



ישראל

**מהר יותר:
המאיצים הגרפיים
הטובים ביותר**

**המהפיכה המשרדית:
מיחשוב קבוצתי
ועידות וידאו
ניהול פגישות**

**מאזן הכח:
8 מסדי נתונים
משלבים עוצמה
עם קלות הפעלה**

**מורפומניה:
איך עובדות
תוכנות MORPH?**

ה-PC המושלם 94

איך לבחור במחשב האישי המתאים לך?

מעבד מרכזי:

למה בנטיום? מה קרה ל-386?
מה מציעות חברות אחרות?
מי הכי טוב? למה טוב ה-DX4?

צג:
איזה מסך? איזה גודל?
איזו אבחנה? כמה צבעים?

חסכון באנרגיה

איך זוכים ב"כוכב האנרגיה"?
כמה כסף תחסוך בשנה?
איך זה יועיל לאיכות הסביבה?

זכרון:

כמה צריך? כמה זכרון מספיק?
איך משפיעה מערכת ההפעלה?
מה ההבדל בין תחנת עבודה,
לשרת קבצים, לשרת יישומים?

כרטיס גרפי:

מי מאיץ את WINDOWS?
מי טוב לאוטוקאד?
מי מספק צבע טבעי?
מי מתאים למולטימדיה?

לוח אם:

מה זה BIOS?
ולמה נדאי FLASH?
כמה חריצי הרחבה?
ISA או EISA?
VL-Bus או PCI?

מארז:

גדול או קטן?
איזה ספק כוח?
האם מוצע דיסקים?
"מארז" או "קופסת לחם"?

כוננים:

מי צריך 5.25"?
מי צריך PCMCIA?
מי צריך פלופטיקל?

דיסק קשיח:

כמה מגהבייט?
כמה מילישניות?
IDE או SCSI?

כרטיס קול:

מה הם 16 סיביות?
מה זה 44.1 קילוהרץ?
מה זו טבלת גלים?

CD-ROM:

מה זה כבול-מהירות?
איך הוא עובד?
האם צריך בקר נפרד?

אדגונומיה ובריאאות:

איך למנוע את "סינדרום
הכעולה המחזורית"?
האם צריך לפחד מקרינה?



IS17.90



מרכז ה-CD ROM הגדול בישראל הראשון והטוב ביותר

יבואנים בלעדיים לכרטיסי קול - AUDIO WAVE 16 BIT

מערכת מולטימדיה מלאה הכוללת:

1700

ש"ח כולל מע"מ

• כרטיס קול - AUDIO WAVE 16 GREEN

• כונן PANASONIC מהירות כפולה

• רמקולים, אוזניות, 5 תקליטורים מדהימים!

• כרטיס קול - AUDIO WAVE 16 GREEN **499** ש"ח כולל מע"מ.

• כרטיס קול - AUDIO WAVE PLATINUM **980** ש"ח כולל מע"מ.

תוספת - SURROUND SOUND בחומרה לכרטיס ה- PLATINUM
התקליטורים שלך (מחשב ומוסיקה) יישמעו אחרת

מבחר אדיר של כותרים במחירים ללא תחרות!

המשחקים החדשים והחמים בשוק - כל שבוע מלאי חדש

לצפייה באוסף

משחקים

MAD DOG II	ש"ח 240
MAD DOG MCCREE	ש"ח 140
7TH GUEST	ש"ח 140
7TH GUEST+DUNE	ש"ח 240
CRITICAL PATH	ש"ח 140
QUANTOM GATE	ש"ח 140
OUT POST	ש"ח 220
LAWNMOWER MAN	ש"ח 140
GABRIEL KNIGHT	ש"ח 170
WHO SHOT JOHNNY ROCK	ש"ח 220
THE HORDE	ש"ח 160

SHARE WARE

SO MUCH SHARE WARE 4	ש"ח 120
SO MUCH WINDOWS	ש"ח 120
SO MUCH MODEM	ש"ח 120
NIGHT OWL 12	ש"ח 120
SHARE WARE OVERLOAD	
TRIO (3 CD)	ש"ח 140
WIN PLATINUM	ש"ח 120
MULTIMEDIA PLATINUM	ש"ח 120
GAMES PLATINUM	ש"ח 120
WINDOWS 1994	ש"ח 120

נוספים

GLOBAL EXPLORER	ש"ח 450
WORLD ATLAS NEW!	ש"ח 150
A HARD DAYS NIGHT	ש"ח 150
PRINCE INTERACTIVE	ש"ח 250
FAMILY DOCTOR III	ש"ח 140

עשרות כותרים
למבוגרים בלבד!

מרכז וירוס: תל אביב פרישמן 77 טל. 03-5245639

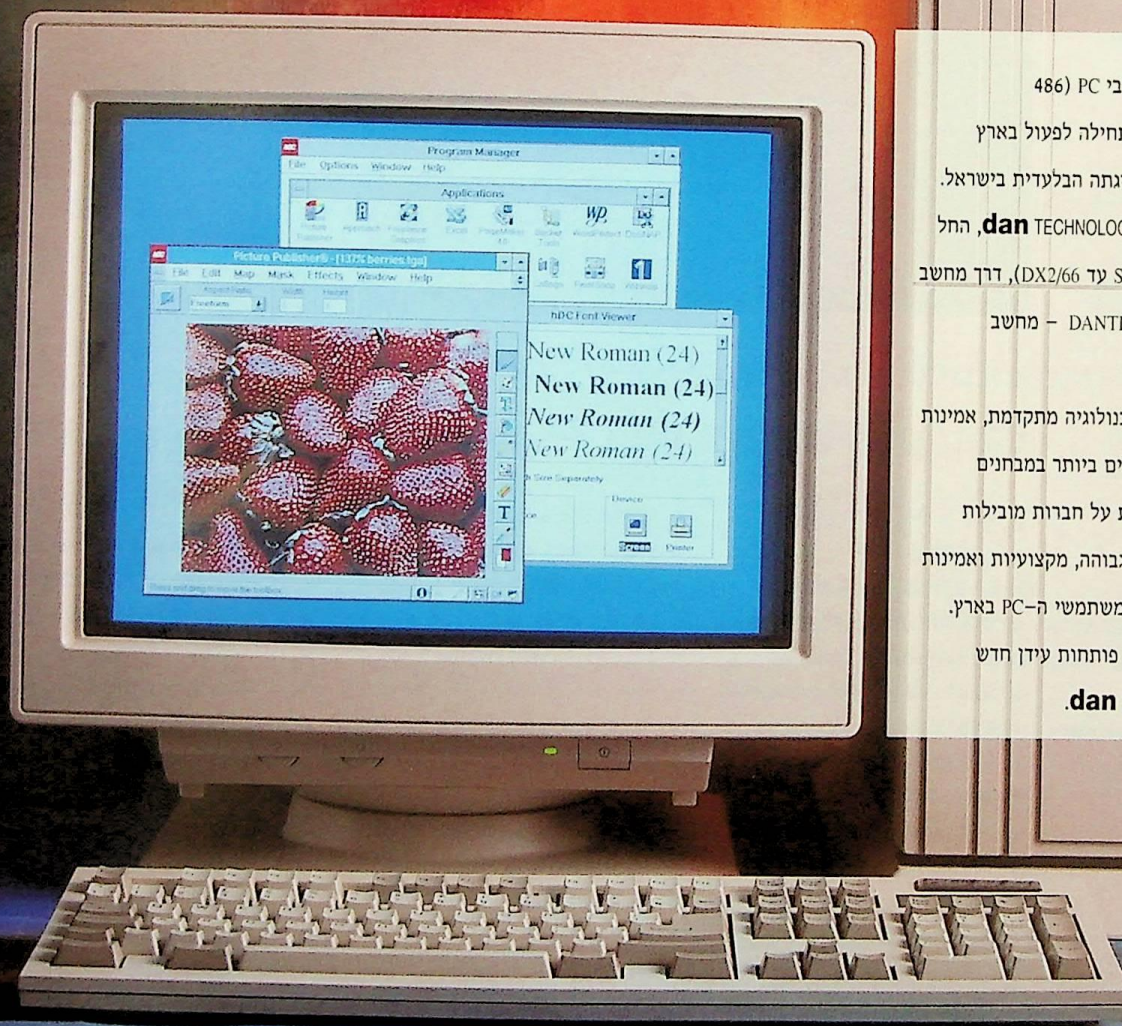
רחובות: "מולטימדיה" הרצל 185 טלפקס 08-461958
הפצה בצפון הארץ: "גמלא" טלפקס 04-411145



היכוננו!

בקרב סניף וירוס
חדש ברמת השרון.

עידן חדש בעולם ה-PC dan TECHNOLOGY - בישראל



dan TECHNOLOGY – יצרנית מחשבי PC 486

ו-PENTIUM המובילה מאנגליה, מתחילה לפעול בארץ באמצעות חברת סגמ מחשבים – נציגתה הבלעדית בישראל. סגמ מחשבים תשווק את כל דגמי dan TECHNOLOGY, החל מסדרת DAN VANTAGE (מדגם SX25 עד DX2/66), דרך מחשב DAN FOR WINDOWS, ועד DANTUM/PCI – מחשב ה-PENTIUM המתקדם ביותר. dan TECHNOLOGY מקפידה על טכנולוגיה מתקדמת, אמינות ואיכות. החברה זוכה לדרוגים הגבוהים ביותר במבחנים ההשוואתיים באנגליה, כשהיא גוברת על חברות מובילות בעולם. מחשבים מתקדמים, איכות גבוהה, מקצועיות ואמינות – כל אלה עומדים עתה גם לרשות משתמשי ה-PC בארץ. dan TECHNOLOGY וסגמ מחשבים פותחות עידן חדש בישראל: העידן של dan TECHNOLOGY.



 **dan TECHNOLOGY**

טל. 09-563536, פקס. 09-563537
רח' משכית 9, א.ת. הרצליה פיתוח
סגמ מחשבים

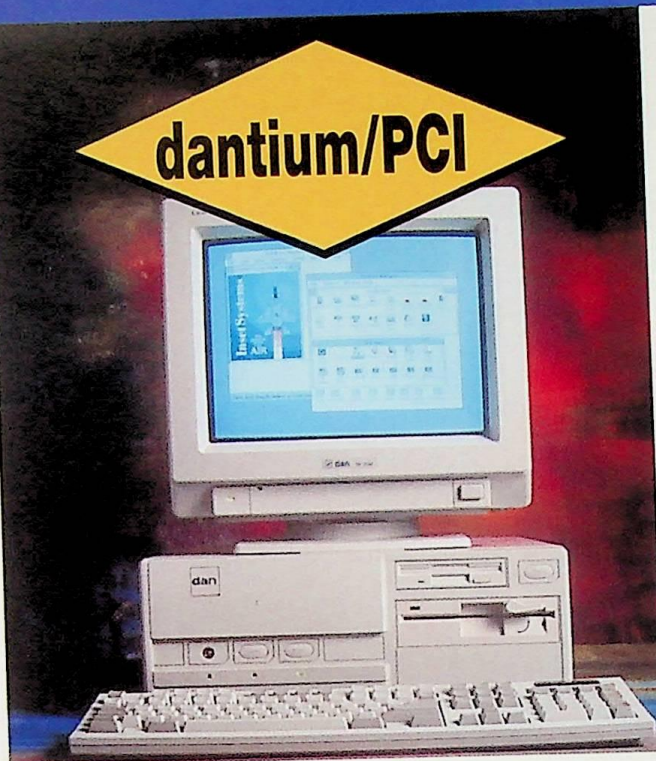
Intel Verified: for the Pentium™ OverDrive™ Processor

dantium/pci

PCi Technology for the Pentium™ Processor

- 8MB RAM
- 256KB (512KB option for SCSI) Cache Memory
- 60/66/90MHz PENTIUM Processor
- 3 PCi Local Bus Slots
- 1MB ET4000w32 PCi Windows Accelerator
- PCi SCSI or IDE Hard Disk Controller
- 14"-20" Low Radiation Monitor
- 1.44MB Floppy disk Drive
- Desktop Case w/200W PSU
- 1 Parallel & 2 Serial Ports
- 101 Key Keyboard
- New Microsoft Mouse
- Windows for Workgroups 3.11
- MS DOS 6.2
- LOTUS Organizer for Windows

PCi Pentium Local Bus 60 MHz 66 MHz 90 MHz



במהלך השנה האחרונה זכתה **dan**

ביותר פרסים ממומחי תעשייה

ומשתמשים מאשר כל חברת

מחשבים אחרת.

אנו מציגים בפניך את התצורות

הנפוצות ביותר של מחשבי **dan**,

ומזמינים אותך להצטרף למשתמשים

המרוצים ביותר במחשבים הטובים

ביותר.

dan Servers

Excellent Network Server Performance

- 32-bit EISA
- 8 MB RAM
- 256K Cache Memory
- PENTIUM Overdrive (P24T) Intel Verified
- 2 VESA Local Bus (VL) Slots
- 1MB Windows Accelerator
- ISA or EISA SCSI Hard Disk Controller
- 14" Mono Monitor
- 1.44MB Floppy disk Drive
- Full Size Tower Case w/220W PSU
- 1 Parallel & 2 Serial Ports
- 101 Key Keyboard
- Windows for Workgroups 3.11
- MS DOS 6.2
- LOTUS Organizer for Windows
- 16-bit Ethernet Card

(Novell NE 2000 compatible)

EISA DX/50 DX/33

dan for WINDOWS

BEST BUY

- 3.3 V & 5V
- 8 MB RAM
- 256K-1MB Cache Memory
- PENTIUM (P24T) CPU Intel Verified
- 2 VESA Local Bus (VL) Slots
- Stealth 1MB VL Windows Accelerator
- 2MB VL IDE Cache Controller
- 200-540MB IDE Hard Disk
- 14"-20" Low Radiation Monitor
- Desktop Case w/200W PSU
- 1 Parallel & 2 Serial Ports
- 101 Key Keyboard
- Microsoft Mouse
- MS DOS 6.2
- Windows for Workgroups 3.11
- Lotus Organizer for Windows

dan Premium

BEST BUY

- 3.3 V & 5V
- 8 MB-1MB RAM
- 256K Cache Memory
- PENTIUM (P24T) CPU Intel Verified
- 2 VESA Local Bus (VL) Slots
- 1MB VL Windows Accelerator
- Fast VL IDE Hard Disk Controller
- 200-540MB IDE Hard Disk
- 14"-20" Low Radiation Monitor
- Desktop Case w/200W PSU
- 1 Parallel & 2 Serial Ports
- 101 Key Keyboard
- Microsoft Mouse
- MS DOS 6.2
- Windows for Workgroups 3.11
- Lotus Organizer for Windows

dan Vantage

BEST BUY

- 4 MB RAM
- 256K Cache Memory
- PENTIUM (P24T) CPU Intel Verified
- 2 VESA Local Bus (VL) Slots
- 1MB Windows Accelerator
- IDE Hard Disk Controller
- 200-540MB IDE Hard Disk
- 14"-20" Low Radiation Monitor
- Desktop Case w/200W PSU
- 1 Parallel & 2 Serial Ports
- 101 Key Keyboard
- Serial Mouse
- Windows for Workgroups 3.11
- MS DOS 6.2
- Lotus Organizer for Windows

VESA Local Bus DX4/100 DX2/66 DX/33 SX/25

intel verified

PCi upgradable

26 1993 AWARDS

BEST FILE SERVER
PC Direct
APRIL 1994

dan TECHNOLOGY

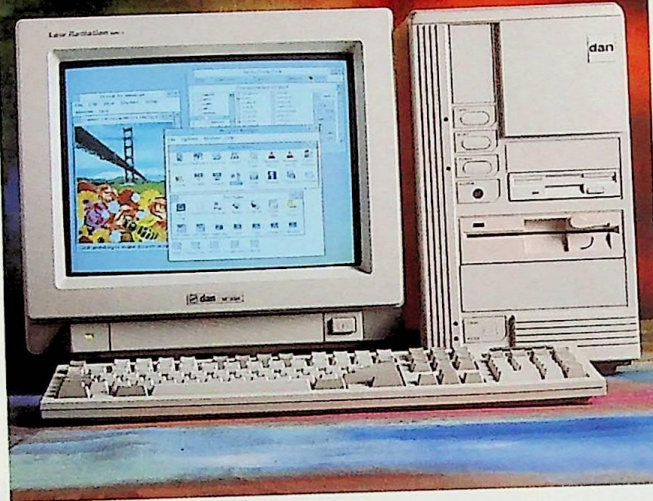
SGM
סגם
Computers

טל. 09-563536, פקס. 09-563537
רח' משכית 9, א.ת. הרצליה פיתוח
סגם מחשבים

THE IDEAL PC

IF YOU'RE ABOUT TO CLIMB ABOARD THE MULTIMEDIA BANDWAGON"
dan for Windows/66 Multimedia PC DIRECT, August 93'

מולטימדיה



למשתמשים המחפשים מערכת
מולטימדיה הניתנת להרחבה
במחירי כניסה, מוצע מחשב
dan PREMIUM
גם DAN FOR WINDOWS וגם
dan PREMIUM מגיעים אליך
מוכנים לשימוש, ופרט לשעות רבות
של הנאה, הם יעזרו להגדיל את
תפוקתך בעבודה.

למשתמשים "הרעבים" לעוצמה
תחת WINDOWS ורוצים להפיק את
המקסימום מעולם המולטימדיה,
dan TECHNOLOGY בנתה PC
המשלב את כל התכונות המתקדמות
של **dan FOR WINDOWS** עם
(זוכה הפרסים) עם
ה-MULTIMEDIA UPGRADE-
KIT של CREATIVE המבוססת
על ה-SOUND BLASTER 16,
וכונן CD-ROM במהירות כפולה.

כל מערכת מולטימדיה כוללת אנצקלופדיה של ENCARTA של מיקרוסופט

dan for Windows/66 Multimedia PC

- 8MB RAM
- Secondary Cache Memory
- PENTIUM (P24T) CPU Upgradable
- 2 VESA Local Bus (VL) Slots
- Diamond Stealth VL Windows Accelerator
- 2MB VL IDE Cache Controller
- Soundblaster 16 with Microphone
- Power Speakers
- Double Speed/Photo CD ROM

- 15" Microprocessor controlled Low Radiation Monitor
- Case w/200W PSU
- 1 Parallel & 2 Serial Ports
- 101 Keyboard
- Microsoft Mouse
- Windows for Workgroups 3.11 בעברית
- DOS 6.2
- Lotus Organizer for Windows



dan Premium Multimedia

BEST BUY

- 8MB RAM
- Secondary Cache Memory
- Pentium (P24) CPU Upgradable
- 2 VESA Local Bus (VL) Slots
- VL Cirrus Logic Windows Accelerator
- VL IDE Controller
- Soundblaster 16 with Microphone
- Power speakers
- Double Speed/Photo CD ROM

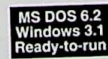


- 14" SVGA/Non Interlaced Low Radiation Monitor
- Case w/200W PSU
- 1 Parallel & 2 Serial Ports
- 101 Key Keyboard
- Microsoft Mouse
- Windows 3.11 for Workgroups ברית
- DOS 6.2
- Lotus Organizer for Windows

VESA Local Bus DX4/100 DX2/66 DX3/33 SX/25



Pentium



dan TECHNOLOGY

טל. 09-563536, פקס. 09-563537
סגמ מחשבים
רח' משכית 9,
א.ת. הרצליה פיתוח

לך על בטוח, קנה dan

dan TECHNOLOGY היא החברה אותה מעדיפים
משתמשי PC, והיא דורגה כספק הטוב ביותר
שאיתו כדאי לעשות עסקים

93 אוגוסט PC Magazine

Add-ons with systems

On-Site Maintenance

First 12 Months (form provided with system)

MultiMedia - CD ROM - Sound Cards

- MPC 2 Upgrade kit
(Sound Blaster 16, DoubleSpeed CD-ROM, Power
Speakers, Software drivers, mic & ENCARTA)

Miscellaneous

- 4-108 MB Additional Memory Upgrade
- 5.25" 1.2mb Floppy Disk Drive

Monitor (Low Radiation - MPR II) Upgrades

- 15" N/I monitor LR upgrade
- 17" N/I monitor LR upgrade/Trinitron
- 20" N/I Trinitron monitor LR upgrade

Hard Disks 200MB-3GB

Network Card

- 16-Bit Network Card Ethernet Novell NE2000

Upgrades from Desktop case

- Mini Tower Case
- Full Tower Case

VESA Local Bus Card add-ons with systems

- CL Windows Accelerator card
- Diamond Stealth 1-2MB
- IDE HDD VL controller
- IDE PROMISE HDD VL CACHE
cotroller w/2MB



PC MAGAZINE ערך סקר בין

14,000 משתמשים כדי לקבל

את חוות דעתם לגבי האמינות

של יותר מ-29,000 מחשבי PC.

המחשבים האישיים של

dan TECHNOLOGY זכו

בהצבעה:

בטגוריית כוונת רכישה חוזרת

1st

בטגוריית שביעות רצון

1st

מתיקונים

בטגוריית אמינות של

1st

מחשבי PC 486 שולחניים

בטגוריית אמינות כל

1st

הרכיבים

בטגוריית אמינות

1st

לוח-האם של מחשב שולחני

בטגוריית אמינות מערכת הכוון

1st

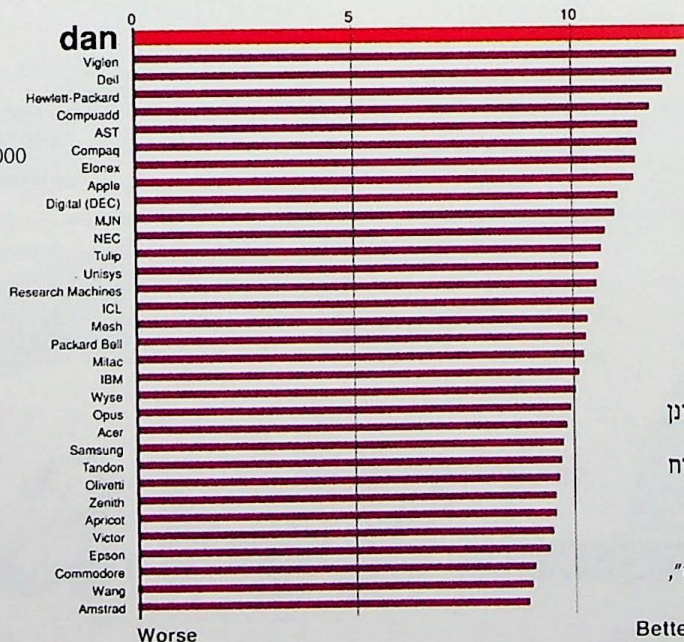
בטגוריית אמינות מערכת הכוח

1st

כל הציטוטים והנתונים נלקחו ממאמר

PC MAGAZINE, "סקר שירות ואמינות 1993",

אוגוסט 1993

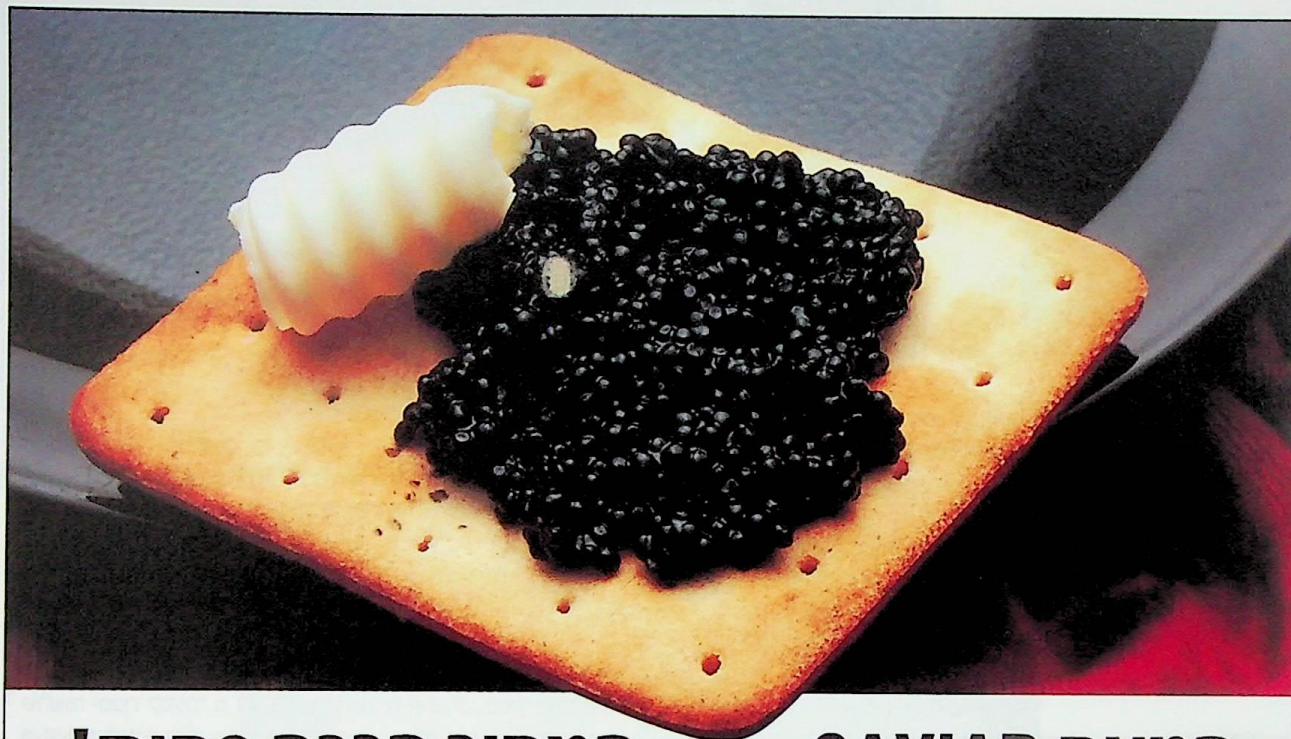


מחשבים שולחניים: העדפתם הכוללת של משתמשים לשירות ואמינות, 1993

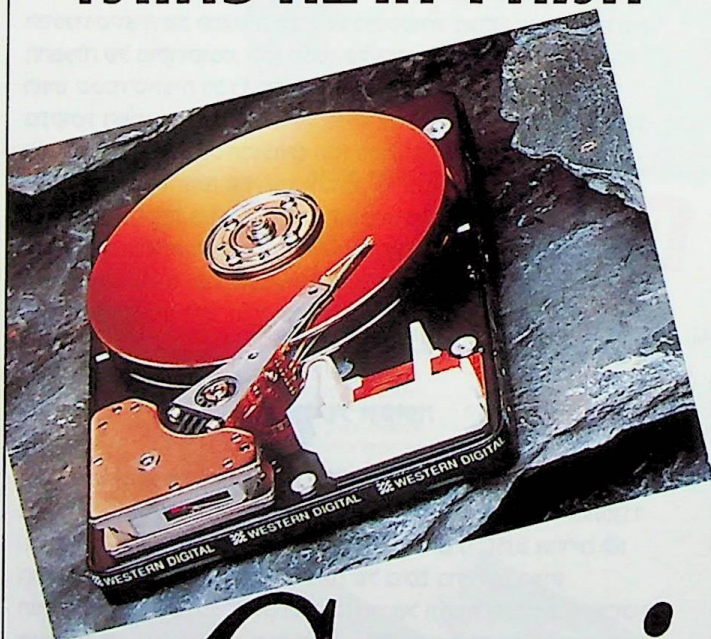
dan TECHNOLOGY

SGM Computers

טל. 09-563536, פקס. 09-563537
סגמ מחשבים רח' משכית 9, א.ת. הרצליה פיתוח



המחיר הרבה פחות!



טנא אלי

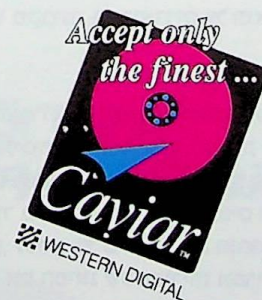
הטעם CAVIAR,

CAVIAR מבית WESTERN DIGITAL היא סידרת הדיסקים שטעמה נשאר עמך לעולם... אין עוד דיסקים שמציעים לך רמה כזו של חדשנות טכנולוגית, מהירות, אמינות לאורך שנים ובמחיר של דיסקים אחרים, שאת הטעם של חלקם, לפחות, היית מעדיף כן לשכוח.

סידרת CAVIAR גם יודעת להתאים את עצמה לצרכיך המיוחדים: 170, 212, 256, 425 ו-540MB. כל דגמי הסידרה מצוידים בטכנולוגיית VOICE COIL החדשנית, שמקטינה למינימום את החיכוך והבלאי של ראש ההקלטה (באמצעות תגובה לשדה מגנטי) ומאריכה את חיי הדיסק לשנים רבות. לדיסקים זכרון CACHE של עד 128K, זמן גישה של 12ms ומימדים זעירים (גובה 1" x 3.25"). קצב העברת הנתונים של CAVIAR הוא מדהים ומגיע עד 5.75MB לשנייה. בגמר העבודה חוזר ראש ההקלטה אוטומטית לאזור המוגן (AUTOMATIC PARKING).

אחריות: דיסק IDE היחיד בעולם המשווק עם 3 שנות אחריות (בנפחים 340MB ומעלה).

דרוש CAVIAR מספק המחשבים שלך



Caviar

E/M

בלב שלם.

אי.א.א. אינטרנשיונל
אלקטרוניקס בע"מ

רח' השילוח 9, ת.ד. 4000

פתח תקוה 49130

טל. 03-9233257, 9240812

פקס. 03-9244857

חדש

דיסק IDE

540MB



קוריאניות, הנזקקות
ליצירות אמריקאיות כדי
לעקוף את החשיבה
השבלונית-מונוליטית, שתרבות
העסקים שלהן מטפחת
בהצלחה כה מרובה.

ה-PC המושלם: סיכום שנתי

אחד המימושים המוצלחים ביותר של
מעבד RISC מגולם ב"ארכיטקטורת הדיוק"
(PA-RISC) של הוילט-פקרד. אם נותנים
למעבדים "ציון איכות" (Figure of Merit)
לפי היחס בין ביצועים למספר
הטרנזיסטורים שעל השבב, מעבדי HP
בולטים משכמם ומעלה מעל כל ה-RISC-ים
האחרים. אינטל, שכבר נכוותה בניסיון לא
מוצלח ליצר מעבד RISC חדיש (i860)
והוילט-פקרד, שתמיד העדיפה שיתוף
פעולה בפתוח תקנים תעשייתיים, הודיעו
לאחרונה על שיתוף פעולה בנושא פיתוח
מעבדים עתידיים. לוח-הזמנים הוא כזה
שאת תוצאות השת"פ לא נראה לפני דור
ה-P7 של מעבדי אינטל ואולי רק בדור
שאחריו, שיוצג רק לקראת סוף המאה
ה-20.

המתחרה השלישית בגודלה בקבוצה זו היא
דיגיטל, ששבב האלפא שלה מוסיף לשבור
שיאים אבל לא לפרוץ את מחסומי השוק. דיגיטל משקיעה את רוב
האנרגיה בהגדלת הביצועים והאצת המעבד, שכבר היום הוא מהמהירים
ביותר בשוק, על חשבון השקעה בפופולריות ונסיון לשפר את
האמולציה של סביבות PC מסורתיות. האסטרטגיה הזאת לא מוכיחה
את עצמה מבחינה פיננסית, ודיגיטל ממשיכה להראות תוצאות עיסוקיות
מאכזבות, שגורמות לחשש כי בקופת החברה לא ישאר מספיק כדי לממן
הרחבה מסיבית של מתקני היצור. התפתחות כזאת תדון את האלפא
לשוק גומחה ותוציא אותו מקבוצת המתמודדים על תואר ה-PC המושלם
גם בעתיד.

שתי משפחות המעבדים האחרונות בקבוצה (בהחלט לא אחרונות
בהצלחתן. למעשה הן המוליכות בשוק ה-RISC מבחינת כמויות),
ה-SPARC-ים של SUN ומשפחת R של MIPS/סיליקון גרפיקס, נזקקות
לסיוע של הון ומשאבי יצור מהמזרח הרחוק. השותפים האסטרטגיים
החדשים ילחצו, ללא ספק, לכיוון של פופולריות ותחרות ישירה
במוצרים של אינטל ויבם. אם המיזוג של מקוריות אמריקאית עם יכולת
יצור מזרחית יצליח (קשה להראות תקדימים מוצלחים, אבל תמיד יש
פעם ראשונה), אזי התחרות בשוק תפתח לרווחה. ישנם פרשנים הטוענים
כי בכל מקרה, רק שתי ארכיטקטורות מסוגלות לשרוד בשוק ה-PC וכל
השאר נידונו מראש לכישלון. הנחה פסימית זו משאירה את הזירה
לאינטל ויבם בלבד, להלחם על הדומיננטיות בשוק. פרשנים אחרים
מצביעים על כך שהשוק תמיד הצליח לשטות בחוזי העתידות ולכן צריך
להשאיר את כל האופציות פתוחות. נטיית הלב, כי היצירות בשוק
ה-PC תתעורר מחדש, גורמת לנו לקוות כי האחרונים צודקים וכי אלף
מעבדים יכולים לפרוח בגני ה-PC.

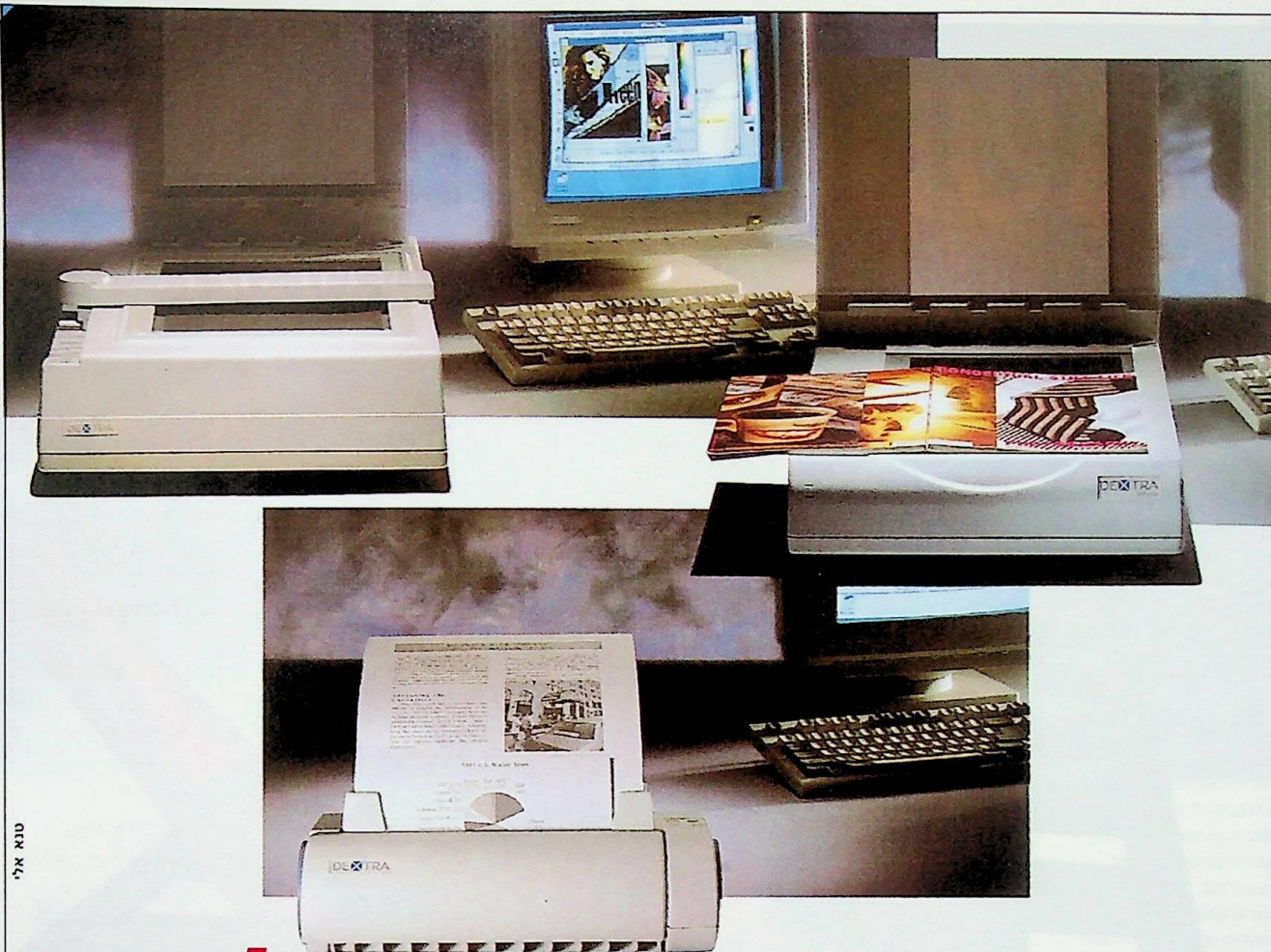
ום הולדת שמח. עשור מלא ל-AT, ל-PC MAGAZINE, למהדורה
הישראלית מלאו 20 גיליונות ונסגר מחזור שני של סקירות תוכנה
וחומרה, טכנולוגיות וישומים. גיליון זה, המוקדש ברובו ל"PC
המושלם", והגיליון הבא, שיוקדש לאבזרים (צגים, דיסקים, רשתות
תקשורת וכדומה) ולישומים המושלמים, מהווים מעין סיכום שנתי של
מצב הטכנולוגיה הנוכחי ותחזית לעתיד.

מבחינות רבות תעשיית ה-PC מהווה חריג בולט בשוק העולמי. למרות
שהשנה ימכרו למעלה מ-40 מיליון מחשבים אישיים, בערך כולל של יותר
מ-100 מיליארד דולר, עדיין זו תעשייה לא בוגרת, עם קצב התפתחות
ושינויים רדיקליים שמזכירים את חבלי גיל ההתבגרות האנושי. מצד שני,
הסטנדרטיזציה של התעשייה סביב ארכיטקטורת מעבדי אינטל ומערכות
ההפעלה של מיקרוסופט, היא סממן של הזדקנות בטרם-עת. אנחנו לא
ראינו סטנדרטיזציה כל כך מקיפה בימי מלך ה-MAINFRAME או
בתקופת השיא של מחשבי-המיני. אפילו בתעשייה מסורתית כמו תעשיית
הרכב, בה התיפעול של המוצרים הוא סטנדרטי לחלוטין והטכנולוגיה
הבסיסית לא השתנתה מזה שני יובלות, עדיין מתחרים מספר עשרות
יצרנים על אספקת מנועים שונים, בספקטרום רחב של עוצמות מנוע,
טכנולוגיות, צריכת דלק, אמינות ומחיר. למרות שמרבית הנהגים מבינים
פחות בטכנולוגיות מנוע משמשותשי PC מבינים בטכנולוגיות מעבדים,
עדיין אנו מוצאים יותר גיוון ובחירה בין מכוניות מאשר בין מחשבים
אישיים.

סיומה של תקופה

אבל, יתכן שאנו מתקרבים לסיומה של תקופה. יתכן וזו השנה האחרונה
בה ה-PC המושלם מוגדר בקריטריונים של מחשב תואם X86. המתמודד
הראשון שעולה כיום הוא ה-PowerPC, אבל גם יצרני RISC אחרים לא
התייאשו. למרות הקשיים הראשוניים של כולם בהרחבת בסיס
המשתמשים שלהם, מעבר לקהל המסורתי של תחנות העבודה, והאכזבה
הנוכחית מרוב טכנולוגיות האמולציה, אסור לשכוח כי מדובר כאן
בצעדים ראשוניים בלבד. מבחינה תיאורית אין מניעה לממש תכנון
RISC שיכול לתמוך בישומי Windows קלאסיים טוב לא פחות
מארכיטקטורת אינטל והסימנים מראים כי מספר יצרנים אמנם עסוקים
באינטגרציות בכיוון זה. המחסום האמיתי למתחרים באינטל הוא כושר
יצור ומשאבים לפתח את הדור הבא של מתקני יצור למעבדים
אולטרה-מהירים ואולטרה-צפופים.

מחיר ההקמה של מפעל יצור שבבים חדיש הוא למעלה ממיליארד דולר.
אין הרבה חברות שמסוגלות לגייס את הכסף הזה, בוודאי לא בין
החברות הקטנות, בהן מתרחשת מרבית התסיסה של רעיונות חדשים. כך
נאלצות חברות קטנות (יחסית, עדיין מדובר בחברות עם מחזור מכירות
שנתי מעל למיליארד דולר), כמו SUN וסיליקון גרפיקס, למצוא פרטנרים
גדולות לשיתוף פעולה אסטרטגי. דויד מספק את המוח וגולית את
הכסף. יותר ויותר הפרטנריות עם הכסף הן חברות יפניות ודרום



סריקת התפעלות

גם אם תסרוק את כל השוק לא תמצא סורקים כאלה. גם לא במחיר...

3 דגמים של סורקים ידניים:
ש"ל, ש"ל + אפור (256 דגמים) וצבע (24 ביט). כולם ברזולוציה עד 4000 DPI ורוחב סריקה 10.5 ס"מ.

12 דגמים שולחניים צבעוניים:
600*2400 DPI, רוחב A-4, כולל (בחלק מן הדגמים) קורא לסריקת שקופיות ושקפים. סורק יחיד במינו (ובמחיר) ברזולוציה 2400 DPI. כל הסריקות ב" 24 ביט. אופציית OCR. התחברת ל" PC, מקינטוש ו" SUN/UNIX.

4 דגמים שולחניים ש"ל/אפור:
600*3000 DPI, רוחב A-4, קומפקטיים ואיכותיים, מהירות סריקה עד 12 דף לדקה. למחשבי PC ומקינטוש.

משפחת סורקי DEXTRA מצטיינת בשילוב מושלם של מגוון, איכות ומחיר. ובכך מציעה סורקים לכל מטרה ולכל תקציב. המחיר מתאים, גם קלות ההפעלה, האמינות ואפשרות ההתחברות למרבית התוכנות ולכל סוגי המחשבים (כולל PC ומקינטוש). כל אלה מעוררים סריקת התפעלות. להלן תקציר מבחר הדגמים של DEXTRA, לבטח תמצא דגם המתאים לצרכיך ותקציבך:



אדיסמה/CITIZEN

יבוא ושיווק:
אדיסמה/CITIZEN
נאולה 45 ת"א
טל: 03'5102581
פקס: 03'5102584

DEXTRA™
התפעלות מסריקה ראשונה



אנימציה ממוחשבת

מחולל אנימציה בעברית: הכי ידידותי, הכי חכם והכי משתלם



אנימטור

"אנימציה ממוחשבת" -
לאנימטורים, לאנשי עסקים
ולאנשים שאוהבים את זה:
תוכנה מושלמת למקצוענים
ולאלה שרוצים להיות מקצוענים.
בצורה קלה וידידותית תוכלו ליצור
סרטוני הדרכה, פרסומות, קליפים
ועוד.

"אנימציה ממוחשבת" -
כלי מתקדם ליצירת מולטימדיה:
- 256 צבעים בו זמנית על מסך,
מתוך 250,000 אפשריים.
- פונקציות עיבוד תמונה.
- עבודה במקרו וחישוב מצבי ביניים.
- עריכת אנימציה במקטעים או ברצף.
- תוכניות עזר נלוות.

"אנימציה ממוחשבת" -
תוכנת האנימציה היחידה בעברית:
מהיום עומדת לרשותך תוכנת אנימציה
ממוחשבת ידידותית להפליא,
התוכנה מאפשרת שילוב תמונה,
תנועה וקול, תוך שמוש במגוון
רחב של כלים.



מחשבת - הרפתקה שאינה נגמרת

מרכז שיווק: קיבוץ גליל ים, מיקוד 46905, טל: 09-528741

אליעד הוצאה לאור בע"מ

רח' תוצרת הארץ 16 תל-אביב

ת.ד. 9237 תל-אביב, 61091

טלפון: 03-6966231

פקס: 03-6963080

עורך: יהודה אליעד

עיצוב: תמר אליעד

גרפיקה: עידית בר-מעוז, אורי סוכרי

פירסום: גילה שברו

מנויים: דיאנה דלל

עיבוד תמלילים: מירב גולדמן

מחיר גיליון בודד:

17.90 ש"ח כולל מע"מ

15.30 ש"ח באילת

מנוי ל-10 גיליונות:

119 ש"ח כולל מע"מ

מנוי ל-25 גיליונות:

269 ש"ח כולל מע"מ

המהדורה הישראלית של PC MAGAZINE

יוצאת לאור תחת חוזה זכויות בלעדי של

חברת Ziff Communications מניו-יורק.

זכויות היוצרים למאמרים שהופיעו במקור

במהדורה האמריקאית של PC MAGAZINE

שייכות לחברת ZIFF Communications.

PC MAGAZINE הוא סימן רשום של

ZIFF Communications.

זכויות היוצרים לשאר החומר המערכתי

ולנוסח המתורגם הם של "אליעד הוצאה

לאור בע"מ". לוגו המהדורה הישראלית

הוא סימן רשום. כל הזכויות שמורות ©1994.

אין המערכת אחראית לתוכן של מדידת. המידע

במדורים "מבזק ישראלי" ו"מבזק המפרסם"

נמסר לו ע"י החברות הנוגעות בדבר והוא

מתפרסם על אחריותן הבלעדית. השמות

המסומנים השונים המופיעים במאמרים הם

סימנים מסחריים בבעלות החברות המיוחסות.

ELYADA Publishing Ltd.

16 Totzeret Haaretz St. Tel-Aviv, 61091

ISRAEL

Tel: +972 - 3 - 6966231

Fax: +972 - 3 - 6963080

Editor Yehuda Elyada

The Israeli Edition of PC MAGAZINE

is published under license from

ZIFF Communications Company, New

York, New York, Editorial items

appearing in PC MAGAZINE / Israeli

Edition that were originally published

in the US Edition of PC MAGAZINE

are the copyright property of

ZIFF Communications Company.

© Copyright 1994, Ziff Communication

Company. All rights reserved.

PC MAGAZINE is a trade mark of

Ziff Communications Company.

תוכנת עימוד: דיווין סטודיו. לשכת שרות: טוטל

גרפיקס. לוחות דופוס: קל ת"א כריכית ארזון

ISSN 0792-9285

16 ה-PC המושלם

הסיכום השנתי של PC MAGAZINE על המצב הנוכחי של אומנות המחשב האישי.

36 קרובים יותר לשלמות

המרכיבים של "תיבת המערכת": לוח האם, המעבד, הזכרון, המטמון, האפיקים, השערים, המאזן והארגומניה.

66 מאזן הכח

סקירת מסדי נתונים: 8 מסדי נתונים שהתגברו על הניגוד בין קלות הפעלה לבין עוצמה מקצועית.

90 מהר יותר, גבוה יותר, חזק יותר

סקירה של הטובים במאיצים הגרפיים: עם אבחנה עד 1600x1200, עם צבע טבעי ועם מהירות שלא תאומן.

106 מורפומניה

התמרה מורפולוגית היא השעשוע הגרפי של הקיץ הזה. איך זה עובד?

110 המהפיכה המשרדית: חלק ב'

חלק שני בסקירת החידושים האחרונים במיחשוב המשרד.

114 מיחשוב קבוצתי

Groupware היא קטיגוריה בהתהוות. מה הם המרכיבים העיקריים?

117 הטוב מראה עיניים ממשמע אוזן?

היתרונות והחסרונות של מערכות וועידת ווידאו.

126 למה שלא נפגש...

תוכנות לתיאום וניהול פגישות.

122 פתרונות

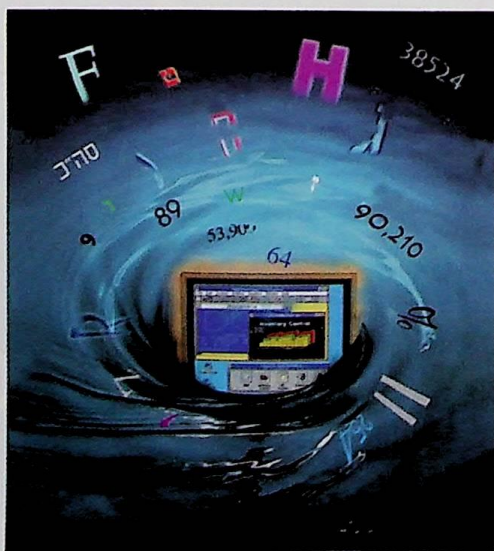
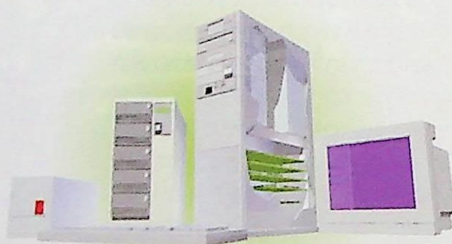
למגבלת הזכרון - חלק ב'

בסידרה "מקור למתכנתים בגיליונות אלקטרוניים" של רן אברהם.

129 Paint Shop Pro

התוכנה הגרפית שמיקרוסופט שכחה היא עכשיו חופשית על הדיסק.

135 מבזק ישראלי





מילאה מחסן ענק במחשבי PowerPC בעיצוב עתידני, שרק מחכים להשלמה של מערכת ההפעלה OS/2 (Workplace) for PowerPC. העיצוב הדרמטי (בשחור, כמו ה-ThinkPad)

וה-AS/400 החדשים) נועד להדגיש כי אלה אינם המשכה של ה-PC וה-PS הישנים, אלא התחלה מחדש. האפיק המקומי שנבחר להם הוא PCI בשילוב עם אפיק מערכת ISA. בזאת בא הקץ על אפיקי MCA ו-EISA. לא אושרו עדיין השמועות על השבב 615, שאומרות כי הוא ישלב מעבד 486 (תיכנון של Cyrix) במקביל למנוע RISC, אבל נמסר לי ממקורות יודעי דבר כי האמולציה של DOS/Windows על מחשבי PowerPC היא כה מוצלחת, עד שכנראה לא יהיה צורך בשבב ההיבריד. אני עדיין לא ראיתי אף אמולציה מוצלחת, אבל תיאורית זה יכול להעשות. מקור אחר מספר לי כי הרצת יישומי DOS בתוך "קופסאות התאימות" של Workplace היא מהירה וחלקה יותר אפילו מהרצתם ב"מכונת DOS הווירטואלית" של OS/2. זו, האחרונה, נחשבת לסביבת DOS הטובה והמהירה ביותר בשוק (אני יודע, אני משתמש בה יומיומית).

לא ברור גם איך יגיבו יצרני החומרה האחרים לפיתויים של יבמ לעבור פלטפורמה. בביקורי בטייוואן מצאתי כי הם פתוחים לרעיון ומוכנים לקפוץ על העגלה ברגע שיתברר כי ה-PowerPC תופס מומנטום. יצרנים אמריקאים נוהרים יותר, מחשש לפגוע במעמדם כלקוחות מועדפים של אינטל. הגדולים בהם, כמו קומפקט, DELL וגייטווי כבר יצאו בהכרזות פומביות התומכות באינטל, אבל מעבר

פלטפורמות יכול להפוך על פניו גם את הסטטוס-קוו בין היצרנים. מי זוכר היום את היצרניות הגדולות של מחשבי CP/M - אוסבורן, קרומקו, היתקט, נורטסטאר, קומפיופרו ומוררו?

אז נשאלת השאלה "איך יבמ תצליח לדפוק את השיווק ה-PowerPC?" (זה מה שמשקפים וותיקים כמוני למדו לצפות מאשפי השיווק של יבמ).

קיימות 3 דרכים בדוקות לכך:

1. לתמחר את המחשבים יקר מדי, כפי שנעשה למחשבי PS/2.
2. להתעלם מנטיית השוק ולנסות למכור אותם עם מפרט ווידאו/יכולת גרפית עלובים, כפי שקרה ברוב קווי המוצר של יבמ, כולל תחנות העבודה במשפחת RS/6000, עד לאחרונה ממש.
3. לשוק אותם בתור שרתים! (התואר "שרת" מוצמד לאחרונה לכל מחשב שקשה למכור אותו בשווקים המסורתיים).

הדרך האחרונה, במיוחד, תבטיח שה-PowerPC יהיה פיאסקו נוסף בהיסטוריה המבולבלת של יבמ בעולם ה-PC.

הלקח של הפטיפון הישן



ל תקנה את הסיפור כאילו עולם ה-PC קשור לנצח בארכיטקטורת אינטל וסביבת Windows, רק בגלל המסה האדירה של יושמים הזמינים להן. מעברי פלטפורמות קרו בעבר בנסיבות לא פחות מפתיעות. רק בשנים האחרונות ראינו מעבר כזה, כאשר תעשיית המוזיקה הענקית עברה כמעט בין-לילה מתקליטי וויניל שחור לתקליטורי כסף מבריקים. כאשר אתה משווה את בסיס השוק של תוכנות PC עם מאות המיליונים של תקליטים שהפכו באחת למיושנים, המחסום של "מעבר פלטפורמה" לא נראה כל כך רציני.

הנושא החל לעניין אותי לאחר הביקור בישראל, בו פגשתי כמה מהאנשים של אינטל המופקדים על המשך הפיתוח של משפחת הפנטיום. בשיחה איתם אמר לי ראש הצוות כי הוא נשאל לעיתים קרובות האם הוא לא מרגיש כבול ע"י הצורך לשמור על תאימות עם הרים של קוד ישן, שנכתב למעבדי X86 ישנים ומונע היום יישום של טכנולוגיות RISC במעבדים חדשים! התשובה שלו היא כי הקוד הישן אינו עומס כובל, אלא יתרון ברור. למחשב תואם X86 מובטחת מראש הצלחה מעל ומעבר למה שהוא היה יכול להשיג ע"י וויתור על תאימות תמורת יתרונות RISC-ים.

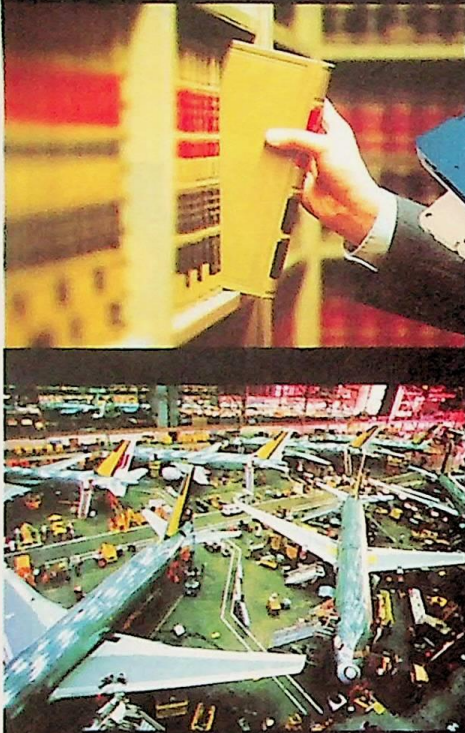
התשובה שלו מבוססת על ההנחה המקובלת כי השוק לא מעודד מעברים דרסטיים. הפעם האחרונה שזה קרה היתה כאשר יבמ סחפה את העולם במעבר מ-CP/M ל-DOS - וזה קרה לפני 13 שנה. מאז אפילו יבמ לא הצליחה לחזור על המבצע, וכך נכשלה OS/2, המקינטוש נשאר מחשב לשווקי "גומחה" ותיכנונים מזהירים, כמו ה-Amiga, הפכו לכשלונות מסחריים. האיום העכשווי על מעבדי אינטל הוא ה-PowerPC של יבמ והשאלה הגדולה היא האם יבמ מסוגלת עכשיו להוליך את העולם למעבר פלטפורמות דרמטי. השיחור הקרוב של "שיקגו" (שתרוץ רק על מעבדי אינטל) והשיפורים המתמידים של אינטל מעוררים ספיקות בקשר לצורך האמיתי במעבר פלטפורמות, אבל ההיסטוריה מלמדת אותנו שלשוק דרכים מפתיעות להתמודדות עם שינויים.

רוצים משהו מהפכני

בזמן שהתקליטורים הראשונים הופיעו, פותחו גם מספר טכנולוגיות חדשות לתקליטי וויניל שהבטיחו, לכאורה, המשכיות לעוד מספר שנים טובות. יצרני התקליטים ומנגני התקליטים התנשמו לרווחה והיו בטוחים כי האיום הוסר. המסה של שוק התקליטים תנצח את היתרונות ה"איונגרדיים" של הקומפקט-דיסק. ואז הם התעוררו בוקר אחד לראות איך השוק שלהם נעלם בין-לילה והמוצרים שלהם הפכו לחפצי נוסטלגיה מוזיאליים. השוק רצה משהו חדש וזה מה שמשדר השוק גם כיום. אנחנו רוצים PC חדש, שונה, מרתק ולא מוכר. לא "אותו הדבר רק מהר יותר", אלא דבר אחר, שיסחוף את התעשייה בכיוונים חדשים לאתגרים חדשים.

ה-PowerPC יכול להיות הדבר הזה. לפי שמועות שגונו לאוזני, יבמ כבר

GLASS MO & CD-R מדיה אופטית חדשה מבית PHILIPS



דיסקים REWRITABLE פלסטיק או זכוכית שיווק דיסקים MAGNETO-OPTICAL 51/4", 31/2"

- לאחסון ארוך טווח ובטוח של אינפורמציה בנפח גדול.
- גישה קלה ומהירה אל קבצים ונתונים.
- חסכון במקום, זמן ועלות לעומת כל איחסון אחר.
- הדיסקים עשויים זכוכית המחוסמת בתהליך כימי, ולכן עמידים ביותר לשריטה, חום, לחות ומהירות כונן של 10,000 סל"ד!
- עמידותם מאפשרת לשמר מידע למשך 40 שנה.
- יכולת איחסון עד 6 גיגה בייט אינפורמציה קריאה
- כל אלו הפכו את GLASS MO לשיטה הנבחרת ע"י בנקים, חברות ביטוח, ספריות גדולות וגופי ענק.
- GLASS MO הוא פתוח בלעדי של פיליפס PDO.

מוצרים ושרותים חדשים מבית PHILIPS מוצרי CD ROM

- מכירה ושיווק של תקליטי CD-R באורך 63 או 74 דקות! במחירים מיוחדים.
- הפקת מסטרים ל-CD בישראל
- שיכפול כמויות של כותרי CD-R במפעל פיליפס בהולנד, תוך 48 שעות בכל פורמט.



PHILIPS באיכות אופטימלית

לפרטים נוספים, ולהפנייה לסוכן המורשה באזורך נא לפנות לרשת קשר מחשבים, נציגות פיליפס בישראל רח' לוינסקי 2 ת"א טל. 03-6836218 פקס. 03-6831025



להתרחק מאוד מהתנוחה הטבעית להקלדה. לגבי הגודל של הכדור אין העדפות מהותיות, שכן גם כדורים קטנים יכולים לתפקד היטב ובלבד שהרגישות (הנובעת ממסה קטנה) אינה מוגזמת. בחלק מהמחשבים שעברו תחת ידי הכדור כל-כך רגיש עד, שהתזוזה הקלה ברגע שמסירים את האצבע מהכדור די בה כדי לשלוח את הסמן לטיול על פני המסך. הכדורים גם נוטים להתלכלך מהשומנויות של האצבעות וכדאי לוודא כי ניקוי פנימי של מגרעת הכדור אינה כרוכה בקשיים.

במחשבי PowerBook החדשים של אפל (סידרה 500), יושם אבזר הצבעה חדש ומעניין. לוחית קטנה, רגישה למגע מוצבת במרכז הלוח, במקום בו מותקן כדור העקיבה בדגמים הוותיקים. הזוית האצבע על המשטח מזיזה את הסמן בכיוון הרצוי תוך שליטה ועדינות ראויות לצליש. זה לא הפעם הראשונה שמנסים את הגישה הזאת, אבל זו הפעם הראשונה שהעיצוב נכון מבחינה ארגונומית והרגישות כויילה בצורה מוצלחת. המימוש של אפל מאפשר מצד אחד הזזה של הסמן בדיוק של פיקסל יחיד ומצד שני הוא מאפשר הזזה מהירה מקצה מסך לקצה השני בתנועת אצבע אחת. צפו לראות אבזרים דומים בעתיד הקרוב גם במחשבי PC (זה עוד תחום בו המקינטוש משמש מעבדת ניסוי לעריונות חדשניים, שאח"כ מיושמים בהמוניות זולה גם על PC).

מוט ההצבעה הזעיר שיבם הפכה לפופולרי במחשבי ThinkPad הוא אבזר אחר שראוי ויעתיקו אותו. טושיבה ו-Gateway כבר עושות זאת ברמות שונות של הצלחה וגם כאן סוד ההצלחה הוא בכיול נכון של הרגישות. המוט לא זו ממקומו והמהירות בה הוא מזיז את הסמן נגזרת מלחץ האצבע. המוטות של יבם (ה-TrackPoint האדום) ושל טושיבה (ציופצייק דומה,

ירוק) משיגים שילוב טוב של רגישות ללחץ קל ויכולת להריץ את הסמן במהירות כשהלחץ מתגבר. לגייטווי נשאר עדיין משהו ללמוד מהן. רעיון יסן/חדש שזוכה לתחיה הוא "קליד J" (J Kay), בו לחיצה מתמשכת על האות J הופכת את הקליד לאבזר הפעלה של הסמן. במקביל לחיצה על הקליד אתה מזיז את הסמן באמצעות החיצים ומבצע פעולות "CLICK" שונות ע"י לחיצה על קלידים אחרים. זה נשמע מוזר בהתחלה אבל, אחרי שמתרגלים לכך, מגלים כי בעצם זו שיטה נוחה יותר (לפחות לטעמי) מהזזה של כדור עקיבה. זניט מישמת את השיטה במחשב המחברת החדש Z-Star EX ואפשר גם לרכוש לוחות קלידים כאלה לצורך השבחה של מחשבים וותיקים.

העושר המביך של אבזרי הצבעה



בזרי ההצבעה, הכלי העיקרי לאינטראקציה עם ממשק גרפי נדחף אירועים, הגיעו לבגרות. אם עד לא מזמן העצה שלנו היתה "בחר באבזר שעובד" ואח"כ, כשהמבחר נעשה עשיר ואמין יותר, אמרנו "בחר באבזר שמתאים לצורת העבודה שלך", עכשיו אפשר להמליץ: "בחר באבזר שמתאים לישום". המבחר הנוכחי מציע יכולת לבחור אבזר אופטימלי לכל יישום ואין צורך בפשרות.

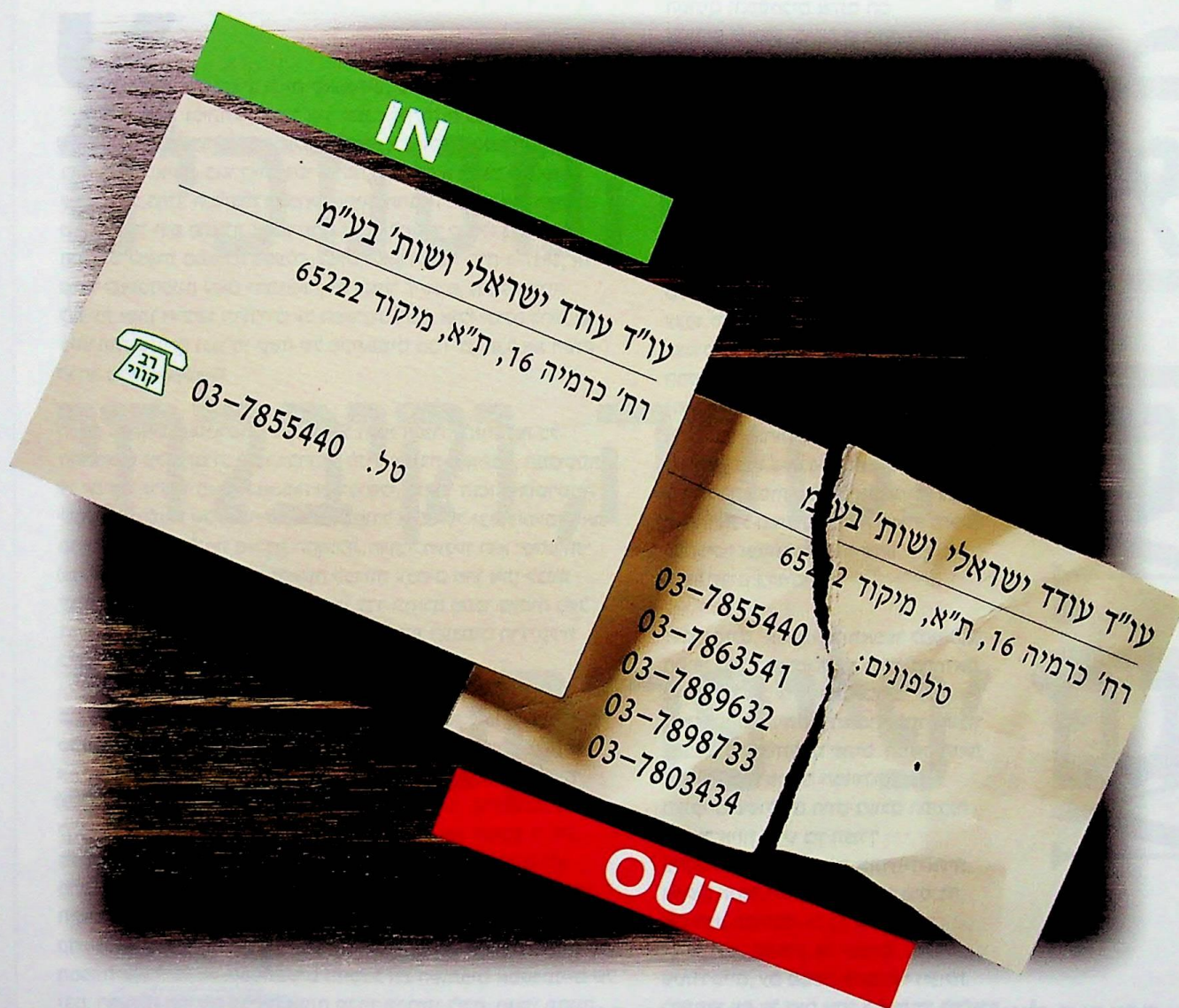
לישום משרדי, על מחשב שולחני, אין אבזר שיכול להתחרות בעכבר. אחרי יותר מעשר שנים של נסיונות למצוא אלטרנטיבות, חזרנו לנקודת המוצא של ממשקי GUI, זו שנמצאה במחקרים, שנערכו במעבדות PARC בשנות השבעים, כאינטואיטיבית והקלה ביותר להפעלה. אם רק יש מקום על שולחן העבודה, היתרון של העכבר הוא חד-משמעי. כמעט כל אחד יוכל לכוון את הסמן על הצג מהר יותר ומדויק יותר בסיוע עכבר, מאשר עם כל אבזר הצבעה אחר. למרות כל הסיפורים שאנו שומעים על המאצו שמכוון את העכבר מול המסך כאילו הוא אקדח-לייזר או שלטר-רוק טלוויזיוני ועל עקרת הבית שניסתה להפעיל אותו באמצעות כף הרגל, כמו רגלית של מכונת תפירה. הקשר המוטורי בין תנועת כף היד לתנועת הסמן על המסך הוא הקל ביותר ללימוד ולשליטה ולכן זה היה ונשאר האבזר השולחני המועדף.

אם אין שולחן יציב להצבת המחשב, מקום פנוי להנעת העכבר, מרווח מרפקים ובטחון כי הכבל לא יסתבך, מוטב שתחפש אלטרנטיבה לעכבר

אבל העכבר בשילוב עם מחשב מחברת זה אסון אמיתי. אם אין לך שולחן יציב להצבת המחשב עם מקום פנוי ונקי להנעת העכבר, מרווח מרפקים נוח לתנועה של כל הזרוע ובטחון כי הכבל לא יסתבך, או ישכת, מוטב שתחפש אלטרנטיבה לעכבר. הפתרון המקובל ביותר הוא כדור העקיבה, אותו מרבית היצרנים משלבים כיום בתוך לוח הקלידים. היוולט-פיקרד התקינה במחשבי תתי-מחברת OmniBook אבזר יחודי למדי, "עכבר נשלף", שמגיח מהצד הימני של לוח הקלידים ומזדקר בקצה של מנוף קצר. את העכבר הזה אפשר להניע ללא משטח ישר וגם אין כבל להסתבך בו, אבל אני לא כל כך אוהב את התחושה השברירית שלו. העכברון הגמדי "גוליבר" של חברת Appoint הוא היחיד שניתן להסתדר איתו במקומות צפופים והוא יכול להסתפק במשטח החלקה מיינמלי, אבל גם הוא אינו מספק את הנוחיות הבטוחה של כדור עקיבה.

רוב היצרנים של מחשבי מחברת למדו כבר את הארגונומיה הבסיסית של המיקום הנכון לכדור העקיבה. התקנה במרכז הלוח, מתחת לקלידים, מאפשרת הפעלה בשתי הידיים וכך לא מפלה לרעה את השמאלים. המיקום בצד המסך הוא הגרוע ביותר, שכן כדי להזיז את הסמן צריך

כל כך קל להשיג אותך



אם יש לך יותר מקו טלפון אחד בעסק או בבית, ניתן להשיג אותך על-ידי חיוג למספר טלפון אחד:

המספר המוביל

"המספר המוביל" הוא אחד מבין מספרי הטלפון שלך. כל חיוג ל"מספר המוביל" יוביל אל שאר המספרים שלך. גם אם הטלפון שלך תפוס, השיחה הנוספת מופנית אל קו אחר אצלך, הפנוי באותו רגע.

השירות ניתן ללא תשלום

להפעלת השירות חייג 199 או לפקס 198

יבמ: Déjà Vu, או סיכוי נוסף?



הוא לתת כלים באמצעותם שוזרים את העצמים הבדידים לישומים מורכבים. תקן OpenDoc שיבמ הכריזה על תמיכה בו, יתאם בין העצמים השונים והמסמכים אותם הם

אמורים לאכלס. ברמה הגבוהה ביותר מחוייבת יבמ לתפיסה הכוללת של טליגנט, שאמורה לבנות מערכת אחידה של "מסגרות" לשיבוץ עצמים. אם כל הרמות האלה של עצמיות גורמות לך לבלבול, נסה לחשוב עליהן כקופסאות בתוך קופסאות. ישום הוא קופסה, המיוצרת ממספר גדול של חלקים - כגון עורך טקסט וכלים יעודיים לטיפול בסוגי מידע שונים. כל מרכיב מתוך הישום הוא עצמו קופסה המכילה מספר גדול של עצמים שנשלפו מתוך "מסגרות" ישומיות. המסגרות בנויות מספריות עצמים "מחלקתיים" (CLASSES) ואת אלה מתכנתים באחת מהשפות מונחות העצמים, כמו C++ ו-Smalltalk. כל אחת לאחד מהתפישות הנ"ל היא מעניינת בפני עצמה, אבל השילוב הוא זה שיכול להביא למהפיכה אמיתית בצורה שאנו יוצרים ומשתמשים בישומים.

לדברי מילס, Workplace תאפשר למשתמש הסופי לבנות לעצמו ישום פרטי, המותאם בדיוק לצרכיו, ע"י שימוש בעצמי בניין סטנדרטיים, הניתנים לשימוש חוזר וחיבור למבנים פונקציונליים שונים. הגישה הזאת תחליף את הישומים המונוליטיים הענקיים ששולטים היום בעולם התוכנה ותיצור איזון חדש בין הצורך בסטנדרטיזציה להתאמה אינדיבידואלית. הגישה הזאת היא גם "פתוחה" מיסודה, שכן היא מבוססת על כך שכל פתרון ישומי יבנה משילוב של עצמים סטנדרטיים, עם ממשק סטנדרטי ויכולת להתחבר עם כל עצם אחר המשתייך למסגרת.

כמובן שהאסטרטגיה הזאת תפגע בדומיננטיות של מיקרוסופט בשוק, ע"י ניטרול היתרון שלה באחיות המקל משני קצותיו: מערכת ההפעלה וערכות הישומים. יבמ לא מקילה ראש באתגר והיא מודעת במידה מכאיבה לשגיאות שהיא עשתה בסוף שנות ה-80, כאשר נתח השוק שלה עמד על יותר מ-85 אחוז. דווקא העובדה שכיום יבמ פחות דומיננטית נראית ע"י קאנאווינו כ"שיחורור" ממגבלות שמרניות וגורם מעודד לחדשנות. ליבמ יש כיום פחות מה להפסיד ויותר מה להרוויח משידוד מערכות כללי ונראה שההנהלה החדשה הפגימה את עובדות החיים הקשות של תחרות מעמדת UNDERDOG. גיורג' סנטיאנה אמר: "מי שלא זוכר את העבר, נגזר עליו לחזור על שגיאותיו". בין אם האסטרטגיה של יבמ תצליח ובין אם לא, הסיבה לא תהיה חוסר לימוד של לקחי "הנפילה הגדולה".



ני מקשיב לגימ קאנאווינו, סגן נשיא בכיר לאסטרטגיה ופיתוח, מסביר איך יבמ מתכננת לרענן את אסטרטגית מערכות ההפעלה שלה לשנות ה-90, כאשר זה הולם בי בבהירות מכאיבה: כבר היינו בסרט הזה, לא? זו לא הפעם הראשונה שאני יושב בחדר הישיבות המפואר במטה החברה ושומע איך הצמרת הבכירה של יבמ מתארת אסטרטגיה נועזת למהפך טוטלי במה שאנו התרגלנו לצפות ממערכת ההפעלה. בפעם האחרונה זה קרה ב-1987, אז קראו לאסטרטגיה OS/2 והתוצאה, גם לאחר 7 שנים, אינה ראוייה לצפיות אותן הרעיונות הדוברים על המערכת. OS/2 אולי יכולה להתפאר ביתרונות טכניים ובגרעין קשה של משתמשים מכורים, אבל את השוק הרחב כבשה Windows.

הפעם קוראים לאסטרטגיה Workplace והיא אמורה לאחד את כל המאמצים של החברה, בעבר ובהווה, לתוך מסגרת משותפת, המבוססת על "מיקרו-גרעין" (Micro-Kernel) אוניברסלי. הנדבך הבא באסטרטגיה יבנה בטכנולוגיה של הנחיית-עצמים, במודל SOM של יבמ, המעמיק את תפיסת העצמים לרמת מערכת ההפעלה. הרובד העליון הוא "מסגרות" (Frameworks) טליגנט, שהן למעשה ספריות עצמים מהן ניתן לבנות ישומים ע"י קישור והטמעה. סכימה זו כבר תוארה מספר פעמים מעל דפים אלה והיא, אכן, מהווה את הגישה מונחת העצמים הרדיקלית ביותר בין המערכות המפותחות לשנים הקרובות.

מה שחדש יחסית היא המחויבות של יבמ לפרוש את כנפי Workplace על כל ספקטרום הפלטפורמות של יבמ, החל ממחשבים אישיים מבוססי אינטל, דרך תחנות עבודה מבוססות PowerPC, דרך מערכות הביניים AS/400 וכלה במחשבי MAINFRAME מסידרת S/390. הפעם יבמ מוכנה להמר את כל הקופה על המערכת החדשה ולא רק את חטיבת ה-PC. בעבר ידענו כי יבמ בדרך כלל מפזרת את הסיכון על כל הידיים ולא מהססת להשקיע במקביל במערכות מתחרות וגישות סותרות. ההנהלה הישנה העדיפה מדיניות שמרנית והשתמשה במסה העצומה של החברה כדי לנסות ולכסות את כל האפשרויות. חוסר המיקוד פגע ביצירתיות של המפתחים, בילבל את המשתמשים ותיסכל את השותפים אסטרטגיים של יבמ. ההנהלה החדשה מביאה איתה מהפך תרבותי ליבמ, ואיתו תקווה לתחייה מחדש של התפקיד המוליד של החברה בכל ענפי המיחשוב.

המוטיב הדומיננטי באסטרטגיה הוא מעבר אגרסיבי ביותר לגישה מונחת עצמים בכל הרמות. התפקיד של תיאום כל המהלכים מונחי העצמים נפל על סטיב מילס, המנהל של "חטיבת פתרונות תוכנה" (SSD) ביבמ ונקודת המוצא שלו היא מודל SOM - והגירסה המבוזרת שלו, DSOM. לדבריו, SOM הוכח כמודל יציב ואמין, ניטרלי ביחס לשפות פיתוח ותואם לתקנים החשובים בתעשייה. סביבות הפיתוח שתתמוכנה ב-SOM ותאפשרנה בניית ישומים מעצמים המנוהלים ע"י מערכת ההפעלה, תהיינה מבוססות בעיקר על השפות C++ ו-Smalltalk. כאשר ניהול העצמים מבוצע ברמת המערכת (כפי ש-Windows מנהלת את סיפירות DLL עבור הישומים שלה), התפקיד העיקרי של סביבות הפיתוח

ביקשתי מריסטוריה את כל המסמכים על תעופה, וקיבלתי גם 'פייפר קטן'.



חשבושבת
והעסק עובד חכם

בית חשבשבת: רח' בית הלל 3,
שכ' מונטיפיורי, תל-אביב 67017
טל': 03-5631919, פקס: 03-5612310
חשבשבת צפון: רח' שלמה בן יוסף 10,
חיפה טל: 04-418222

ריסטוריה אופטית

גירסה זו מכילה את כל הפונקציות של ריסטוריה לשונית, אך כוללת גם תמיכה בסורק (Scanner). בשלב התיקון תוכל גם לסרוק את תמונת המסמך באמצעות סורק. במקרה זה ריסטוריה שומרת לא רק את תוכן המסמך אלא גם בונה ארכיון אופטי של תמונות המסמכים. אפשר, בכל עת, להקריין את המסמך על המסך ולהדפיס העתק מדויק במדפסת. דחיסת התמונות מגיעה לשיעור של 2% מגודלם המקורי - יחס הדחיסה הגבוה ביותר הקיים כיום בישראל ובעולם.

ריסטוריה לשונית

זוהי תוכנה חדשנית לתיקון ולאחזור מידע. ממשיכים לעבוד עם המסמכים כרגיל אך נעזרים בריסטוריה כדי לשלוק אותם מהתיקים. באמצעות ריסטוריה רושמים פרטים מזהים לכל מסמך ותאור מקוצר בטקסט חופשי. ריסטוריה מכילה מילון עברי מלא וחכם. ניתן לשלוק מסמכים לפי כל מילה, בכל הטיה לשונית ואפילו מילים בעלות משמעות קרובה. לדוגמה: מחפשים מכתב בענין מיסים. ריסטוריה תציג את המסמכים שכוללים אחת המילים: מס, ארנונה, מכס, מע"מ וכד'. המילים יכולות להופיע בכל הטייה דיקדוקית (מס, מיסים, מיסוי וכד')

ריסטוריה אופטית - \$800+מע"מ
(2,780 ש"ח, כולל מע"מ)

ריסטוריה לשונית - \$400+מע"מ
(1,390 ש"ח, כולל מע"מ)

ר י ס ט ו ר י ה - ת י ק מ מ ו ח ש ב .



רשת אלחוטית עכשווית אינה יכולה לתמוך בקצבי הנתונים של רשתות LAN מקובלות, מ-10 מיליון סיביות לשניה (באתרנט) ועד 100 מיליון סיביות לשניה (ברשת FDDI).

כאן מדובר בקצבים התואמים את מה שאתה מצפה לקבל ממודם מהיר ורשת הטלפונים. זה מאכזב בהתחלה, אבל צריך להבין שהיתרון של רשת אלחוטית הוא בנוחיות ולא במהירות. כאשר התקנתי לראשונה, לפני כשנתיים, את הרשת האלחוטית שלי (כרטיסי אתרנט RangeLAN של Proxim) התאכזבתי גם אני מהקצב עד שקלטתי את "הנס" האמיתי שקרה כאן: הקמנו רשת תקשורת בין תריסר מחשבים הפזורים ברדיוס של עשרות מטרים, תוך שעתיים, ללא התקנה של תשתית חוטים מכל סוג שהוא - והכל עובד כהלכה מהרגע הראשון. נכון שזו לא הרשת האידיאלית להעברת קבצי תמונה ולעריכת דיוני ווידאו, אבל רוב השימוש של הרשת הוא בהעברת של קבצים קומפקטיים (נתונים אלפאנומריים, בדרך כלל) ובשיתוף מדפסות, כך שהמהירות אינה בראש סולם העדיפויות.

הרשת האלחוטית גם מאפשרת לנו גמישות מירבית בניהול המשרד. שוב לא צריך להתחשב במיקום של שקעי אתרנט בקירות, אפשר להוסיף בקלות עובדים חדשים/זמניים, אפשר לחבר תחנה מרוחקת ומבודדת (למשל תחנת מחסנאי בבניין סמוך אליו לא מגיעה הרשת הקווית) ואפשר לבנות הדגמות מהירות של עבודה ברשת ע"י איסוף של מספר

מחשבים בחדר אחד. באחד המקרים השתמשנו ברשת אלחוטית כדי ליצור צוות עבודה של מסע בחירות, שנע בין 10 ערים ב-12 יום. הקשר נשמר אפילו בזמן שאנשי הצוות התפזרו בין חדרי המלונות, אולמות הכנסים וכלי הרכב, שנעו כמעט ללא הפסקה. גם אם אינך זקוק לרשת אלחוטית מלאה, תוכל להעריך את היתרונות של קשר אלחוטית בין זוג מחשבים (למשל מחשב שולחני ומחשב מחברת), לצורך שיתוף קבצים וסינכרון מסדי נתונים. תוכנת LapLink עושה את העבודה הזאת מזה שנים, באמצעות חיבור כבל בין השערים הטוריים של שני המחשבים. הגירסה האלחוטית החדשה מחליפה את הכבל המסורבל בזוג משדרים/מקלט, שמחירו 250 דולר. הערכה שנקראת AirShare מאפשרת העברת נתונים בקצב עד 115,200 סיביות לשניה. הסינכרון נעשה בצורה כמעט אוטומטית. כאשר שני המחשבים מתקרבים לטווח של כ-10 מטר זה מזה, מתחילה השוואה אוטומטית של סיפרי הדיסק וקובץ שאינו זהה בשניהם עובר עידכון לפי הגירסה המעודכנת ביותר. שימוש קצר ב-AirShare יוכיח כל אחד כי התקשורת האלחוטית היא מרכיב חיוני בתפיסת המיחשוב הנייד.

פלאים אלחוטיים



יחשוב נייד הוא המגזר התוסס ביותר של השוק ונראה שכך זה ימשיך בשנים הקרובות. ליכולת להשתמש בכלי העבודה העיסקי העיקרי בדורנו בכל מקום, ולא רק במשרד, כוח משיכה עצום שמזין את השוק. בזמן שהמחשב השולחני הופך יותר ויותר לתחנת עבודה קשורה ברשת, מחשב המחברת הוא מעוז האינדוידואליות. אבל כיום כבר אי-אפשר לנתק את המיחשוב האישי מהרשת אפילו לא כאשר אתה נמצא מחוץ למשרד, והמחשב הנישא נזקק לקשר אלחוטי, כפי שהמחשב השולחני נזקק לחיבור לרשת הקווית. מיחשוב נייד היום פרושו לא רק מחשב מחברת, אלא שילובו המתמיד בעולם המידע ע"י קשר אלחוטי.

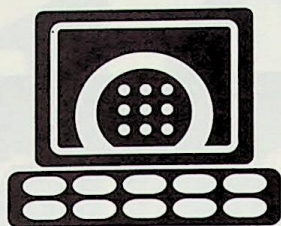
אין טעם לסחוב איתך מחשב לכל מקום אם אין באפשרותך להתקשר ממנו אל סניף הדואר האלקטרוני שלך, לשלף באמצעותו מידע ממסד-נתונים אירגוניים או גלובליים, או להעביר מסמכים בינו לבין המחשב שעל שולחן העבודה. אפשר לבצע זאת ע"י מודם וקו טלפון רגיל, אבל הטירח שבהיפוש והתחברות לקו טלפון בטריטוריה זרה מפיג מהר את ההתלהבות מהיכולת התיאורית. כפי שאנשים היום נמשכים בעוצמה אדירה לחופש שמקנה הטלפון האלחוטי-סלולרי ("היפלאפון"), כך הם יאמצו את הטכנולוגיה של רשתות תקשורת אלחוטיות. תקשורת נתונים אלחוטית היא תנאי לכך ש"אוטסטרדת המידע" תשרת אותנו לא רק כאשר אנו ישובים במשרד או בבית.

**תקשורת נתונים אלחוטית היא תנאי לכך
ש"אוטסטרדת המידע" תשרת אותנו לא רק
כאשר אנו ישובים במשרד או בבית.**

לנושא של תקשורת נתונים אלחוטית יש הילה של טכנולוגיה עתידנית ואכן במידה רבה הפריצה לשוק תגיע רק אחרי שתיפתרנה מספר בעיות יסוד בתחום השימוש בספקטרום האלקטרומגנטי - המדיום האלחוטי שכל כך הרבה יושבים מתחרים על ניצולו. אבל כבר היום קיימים פתרונות מעשיים חלקיים לאספקטים שונים של הבעיה וכבר היום אתה יכול לנצל את התקשורת האלחוטית לצרכים יומיומיים.

רשת מקומית (LAN) אלחוטית מאפשרת לך כבר היום להקים מערכת תקשורת בין חברים לקבוצת עבודה ללא צורך בהתקנה של חוטים, מוקדים (HUBS) ושאר אבזרי תשתית, התקנה שיכולה להוות את חלק הארי בתקציב ההקמה של הרשת. יתר על כן, רשת אלחוטית מאפשרת להשאר קשור גם כאשר אתה לוקח איתך את המחשב מהמשרד הפרטי שלך למשרד של חבר לעבודה או לחדר ישיבות. היכולת הזאת, להמשיך בצורת העבודה המרושתת במשך כל יום העבודה, תהייה אחת מהמטרות הראשוניות של מפתחי ציוד תקשורת אלחוטי. היום אפשר לטעום ממנה, אבל לשם כך עליך להנמיך את רמת הצפיות.

המודעה



המודעה המדברת שרות מידע חדשני המוגש לכם באמצעות עדיפון

המודעה המדברת הינה שרות חדשני שניתן באמצעות מערכת חקשורת קולית אינטראקטיבית של חברת עדיפון המאפשרת לך לקבל מגוון שרותים ולבצע פעולות רבות באמצעות מקשי הטלפון. המערכת מציעה לך, המחקש, לקבל מידע בקול ו/או בפקס, להזמין מוצרים, פרוספקטים, לדבר ישירות עם המחלקה המבוקשת או להשאיר הודעות. **המודעה המדברת לשרותך 24 שעות ביממה.**

**לקבלת מידע נוסף על המפרסמים בגליון זה - 24 שעות ביממה
חייג 03-5261517 ואת קוד המודעה המבוקשת**

קוד המודעה	קוד המודעה
55 - אר.די.בי.	עמ' 51,107
34 - גרנד אדוונס	עמ' 95
מחשבים בע"מ	
38 - וירוס	עמ' 2
39 - טי.פי.אמ. מערכות	עמ' 45
47 - משוב	עמ' 75
48 - סיון	עמ' 61
54 - סלע מערכות	עמ' 99
49 - עדיפון	עמ' 15
50 - פרי אינטרנשיונל	עמ' 49
53 - קומפיוטרסטור	עמ' 43
56 - PC MAGAZINE	עמ' 103

עדיפון
ADIPHONE

השרות ניתן באמצעות עדיפון
שרותי מידע קולי
טל' 03-5281025 פקס: 03-5280841

כי המודעה המדברת זה קול מה שאתה צריך!

ה-PC המושלם

איך לבחור במחשב האישי המתאים לך?

צג: איזה מסך? איזה גודל? איזו אבחנה? כמה צבעים?

חסכון באנרגיה

איך זוכים ב"כוכב האנרגיה"?
כמה כסף תחסוך בשנה?
איך זה יועיל לאיכות הסביבה?

מעבד מרכזי:

למה בנפיוס? מה קרה ל-386?
מה מציעות חברות אחרות?
מי הכי טוב? למה טוב ה-486?

זכרון:

כמה צריך? כמה זכרון מממון?
איך משביעה מערכת ההפעלה?
מה ההבדל בין תחנת עבודה,
לשרת קבצים, לשרת ישומים?

כדשים גרפי:

מי מאיץ את WINDOWS?
מי טוב לאופוקאד?
מי מספק צבע טבע?
מי מתאים למולטימדיה?

לוח-אם:

מה זה BIOS?
ולמה כדאי FLASH?
כמה חריצי הרחבה?
ISA או EISA?
VL-Bus או PCI?

מארז:

גודל או קטן?
איזה ספק כוח?
מה קרנטי דיסטים?
"מגדל" או "קופסת לחם"?

דיסק קשיח:

כמה מגהבייט?
כמה מילישניות?
IDE או SCSI?

**ארגונומיה
ובריאאות:**

איך למנוע את "סינדרום
הכעולה המחזורית"?
האם צריך לפחד מקרינה?

כווננים:

מי צריך 5.25?
מי צריך PCMCIA?
מי צריך פלופטיק?

כדשים קול:

מה הם 16 סיביות?
מה זה 44.1 קילוהרץ?
מה זו פבלח גלים?

CD-ROM:

מה זה כפול-מהירות?
איך הוא עובד?
האם צריך בקר נפרד?

כמו בכל שנה אנו מסכמים בעונה זאת את המצב הנוכחי של אומנות ה-PC במספר מתווים כלליים המאפיינים את "המחשב האישי המושלם".

כמעט בלתי נמנע שסקירה כזאת תגלוש לקלישאות שחוקות, כמו "מעולם לא קיבלת יותר עבור כסףך", "ההתפתחות בשנה אחרונה היתה מהירה ביותר מאז שיבמ הציגה את ה-PC הראשון" ו"השנה הבאה תביא להתקדמות עוד יותר דרמטית". כולן נכונות, אבל מרוב שחיקה הן איבדו את עוקץ החידוש. מוטב אולי לתת לעובדות לדבר בעד עצמן.

100 MHZ

אין מחשבים יותר חזקים



פעם נוספת מובילה AST בהצגת המחשבים המהירים ביותר המבוססים על מעבדי INTEL 100MHZ הרבה לפני האחרים.

AST BRAVO LC 4/100

החדש במחשבי סדרת BRAVO הותיקה מציג את הדור החדש של מחשבי 486, מחשב מבוסס מעבד 100MHZ DX4 למחשב החדש תכנון ייחודי להגברת מהירותו וביצועיו.

- CACHE מימי 16K ועד 256K חיצוני.
- תמיכה בדיסק IDE IGB (הכרזה עתידית).
- שימוש בטכנולוגיה החדשה של INTEL DX4 המשפרת את ביצועי המעבד.

AST PREMIER GX/PENTIUM

מחשב הפנטיום המהיר ביותר הקיים כיום בנוסף לאופציה של 2 מעבדי פנטיום 100MHZ לעבודה בעיבוד מקבילי, קיימות תכונות ייחודיות נוספות:

- הרחבת זכרון עד 192MB RAM.
- CACHE חיצוני עד 512K.
- FLASHBIOS ייחודי ניתן לתכנות.
- כרטיס וידאו/מאפיץ 64BIT PCI.
- בקר PCI-SCSI-2 על הלוח.
- מתאם ETHERNET על הלוח.
- תמיכה בערוצי PCI, EISA, PCMCIA.

למידע נוסף על דגמי AST
9212040 - צלצל



The logo INTEL INSIDE is a Trademark of INTEL Corporation

מהשורה הראשונה למקום הראשון.

פתח תקוה: האופן 5, קרית אריה, ת.ד. 3563,
מיקוד 49130, טל: 03-9212040, שירות: 03-9212090,
פקס: 03-9211198
סניף חיפה: טשרניחובסקי 35, בנין סטרוק,
מיקוד 35709, טל: 04-3311111, פקס: 03-3311110

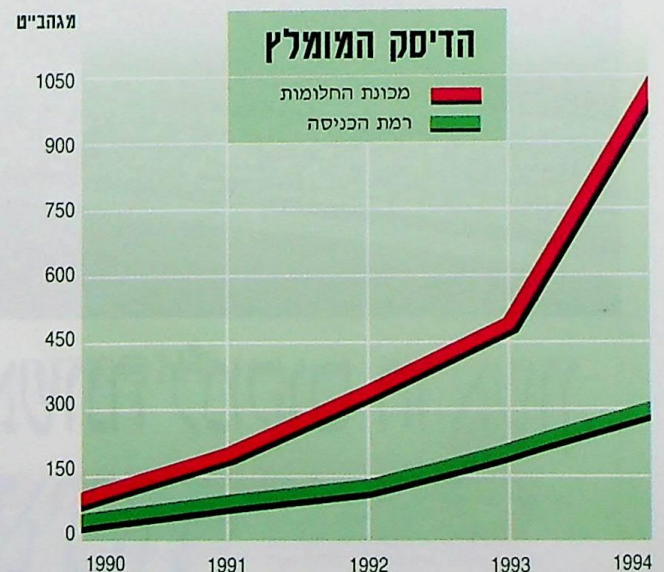
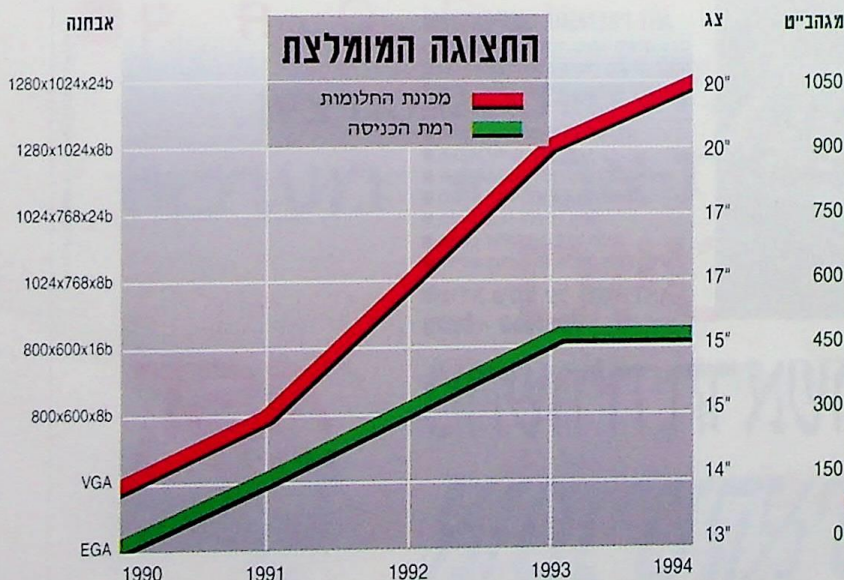
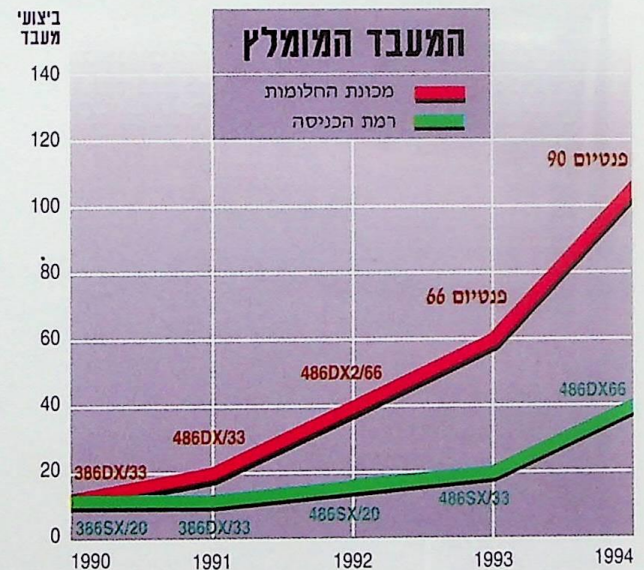
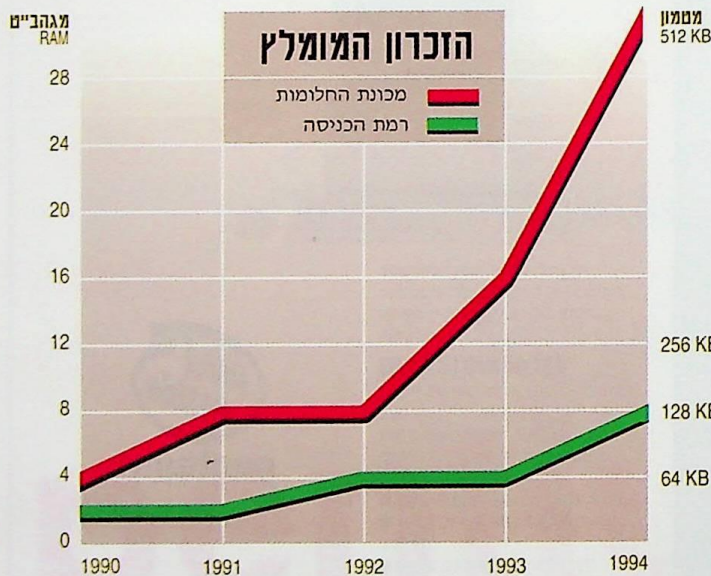
אומיטקאיכות

AST
COMPUTER

פרטנית. מגמה זו תמשיך בשנה-שנתיים הקרובות, עם דור מעבדי P6 של אינטל (היורשים של הפנטיום) ומערכת ההפעלה "שיקגו" של מיקרוסופט. מעבר לטווח זמן נים זה קשה להיות בטוח בכיוון. מעבדי אי-נטל יעמדו אז במערכה מול ה-PowerPC-וה-תוצאה לא ידועה מראש. יבמ גם מבטיחה תחרות ממשית ל-Windows עם משפחת מערכות ההפעלה Workplace וגם כאן אסור לזלזל בענק הכחול. המאפיינים שהפרידו בין מחשבים אישיים, תחנות עבודה, מיני-מחשבים וסופר-שרתים נחקים במ-הירות ובמקום קטגוריות מוגדרות היטב נמצא בעתיד ספקטרום רציף של עוצמה ות-צורה. רמת הסף, מה שקוראים "מחשב הכ-ניסה", תמשיך לעלות ובמקביל ינסוק מפרט "המכונה החלומית".

גם נקבעה דמותו של ה-PC כתחליף הזול למקינטוש ולתחנות עבודה "מקצועיות". ב-1990 החל האצה דרמטית בקצב השי-נויים, שהזונה ע"י תחרות "פרועה" בין יצ-רים, החל בכניסה לשוק של יצרני שבבים תחליפים וכלה בהתמוטטות האבחנה החדה בין "יצרני איכות" ל"חקיינים טאיווניים". ה-PC הפסיק להיות "המחשב הזול ביותר שמסוגל לבצע עבודה עיסקית" והפך ל"כלי היעיל ביותר לביצוע עבודה עיסקית". הזינוק בביצועי המעבד, במערכת התצוגה ובמערכת הדיסק הוא הגורם העיקרי לה-צלחה הסוחפת של Windows. ה-PC של שנות ה-90 נעשה פלטפורמה חזקה דייה להרצת סביבת עבודה גרפית, "ידידותית למשתמש", מבלי לאבד את המהירות וה-זריזות שהתרגלנו אליהן בסביבת DOS ה-

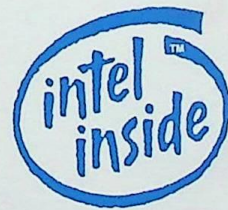
רבעת הגרפים בעמוד זה מר-אים איך התפתח פרופיל ה-PC המושלם בארבע הש-נים האחרונות. החודש חל יום ההולדת העשירי ל-AT, אותו הציגה יבמ בקיץ 1984. ההתפתחות ב-6 השנים הר-אשונות היתה איטית. אינטל לא הודרזה עם ה-386 ויבמ עיצבה את OS/2 לפי היכולת של 286. מי-קרוסופט השתעשעה ב-Windows בגישה שממשק משתמש גרפי הוא קישוט חיצוני על הגרעין הקשה של DOS. נפח הדיסקים ל-PC המשיך להסתובב מתחת לקו ה-100 מגהבייט והגישה לזכרון מעל 1MB היתה שמורה למקצוענים, שידעו איך להשתמש נכון בתוכנות הרחבת הזכרון. באותם שנים



טורף יישומים...



pentiumTM
P R O C E S S O R



טכנולוגיות אינטל בכל רמות האינטגרציה
מעבדים ★ לוחות-אם ★ מערכות

פנטיום

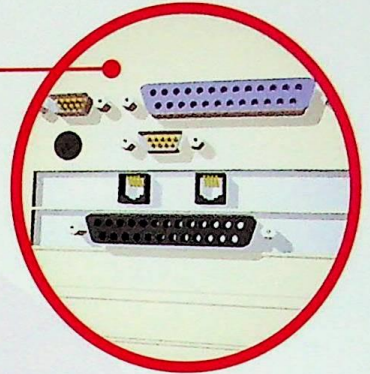
לאספקה מיידית מהמלאי



איסטרוניקס



חזאניס 11 תל-ברוק, תל-אביב, טל': 03-6458777, פקס: 03-6458666



כונן CD-ROM

לפחות מהירות כפולה, רצוי להתייחס ברצינות לאפשרות X3 או X4. ככל שהמהירות גדלה כן אפשר להציג וידאו ברצף ובאבחנה טובה יותר. אם אתה שקוע במולטימדיה יתכן ותזדקק לזוג כוננים, או לכונן עם החלפת תקליטורים אוטומטית.

שערים טוריים מהירים

כדי לנצל את מירב המהירות ודחיסת הנתונים של מודם חדש אתה זקוק לשבב 16550 UART במנוע של השער הטורי. השער המקבילי למדפסת צריך להיות מהסוג EPP, המאפשר תיקשורת דו-כיוונית מהירה.

גיבוי על DAT

קלטות DAT (טכנולוגיות אודיו סיפרתי) מאפשרות גיבוי של 2 עד 8 גיגהבייט על קלטת 4mm. נכון להיום זו טכניקת הקלטות הנוחה ביותר.

דיסק IGB, SCSI

לפחות גיגהבייט אחד של דיסק בפורמט 3.5 אינץ', עם ממשיק SCSI-2 (10 מנהבייט בשניה). בקר הדיסק אינו נזקק למטמון חומרה, אפשר להסתפק במטמון תוכנה 2 מנהבייט. הבקר ישמש גם כממשק לכונן CD-ROM ואביזרים חיצוניים (כמו סורק או תוויינים).

32MB זיכרון ראשי

על מכונית חלומות לא תצטרך לסגור ישום אחד ע"מ לפתוח שני - ושלישי ורביעי. 32 מנהבייט יאפשרו לך להיות מהיכולת לשלב ישומים בעזרת OLE-2. המטמון L2 יהיה בין 512K לפחות.

פנטיום 90/100 מגהרץ

כמובן שהמנוע של מחשב החלומות הוא השבב המהיר ביותר שאתה יכול לרכוש כיום - פנטיום בנדיסאט 90 או 100 מגהרץ. כדאי שעל לוח האם יהיה שקע נוסף למעבד שני מסוג P54C/M, לעיבוד מקבילי סימטרי, מוכן לרגע בו אינטל תשחרר אותו לשיווק המוני.

אפיק מקומי PCI

לפחות 3 חריצי PCI נדרשים במחשב האידיאלי: לכרטיס הגרפי, לבקר הדיסק ולכרטיס הרשת. 3 עד 5 החריצים הנוספים, לאבזורים פחות תובעניים, יכולים ISA או EISA.

פקס מודם מהיר (14,400 סיביות לשניה)

עם דחיסת נתונים ובקרת שגיאות. רצוי מודם חיצוני עם נוריות בקרה, אבל אפשר גם בתצורת כרטיס נתקע.

כרטיס רשת NIC

אתרנט או "טבעת האסימון", בהתאם לרשת בה אתה עובד. הדבר החשוב ביותר לבדוק הוא תאימות, תוכנה וחומרה, עם השרת ושאר החברים ברשת. כרטיס מיוחד נדרש רק אם הרשת משתמשת גם לתקשורת ווידאו.

חריץ PCMCIA

אביזרי PCMCIA הם הקשר הפיזי הטוב ביותר בין המחשב השולחני למחשב המחברת שלך. כך תוכל להעביר נתונים במהירות, ע"י העברה של דיסק שליף מאחד לשני.

אין כמו מסך 21 אינטש

אין כמו מסך גדול ואיכותי כדי להציג עליו גרפיקה בצורה מרשימה. יקר ויוקרתי. דרוש אבחנה של 1280X1024 בקצב ריענון של 70MHz לפחות. וודא כי הוא מצויד במיקרו-מעבד לכיוון מודים סיפרתי-אוטומטי. שפורפרת INVAR או שפורפרת טריניטרון הן חלק משלימות התצוגה.

אל פסק UPS

מקור מתח "אל-פסק" מגן על הנתונים במקרה של נפילת מתח ועל החומרה בהפרעות חשמל אחרות.

מערכת קול DSP

כרטיס קול המצויד ב"מעבד אותות סיפרתי" (DSP) מגיע לאיכות קול טובה ביותר, במיוחד אם הוא נעזר ב"טבלת גלים" (Wave Table). הקפד לדרוש יכולת סטריאופונית ב-16 סיביות, 44 קילוהרץ. שים לב שרמקולים טובים חשובים לא פחות, ואם אתה רוצה להשמיע מוזיקה בקול תזדקק גם למגבר חיצוני.

לוח קלידים ועכבר

אלה נבחרים לפי העדפה סובייקטיבית. נסה לפני שתבחר. בלוח הקלידים הבחירה היא בין לחיצה רכה ללחיצה קפיצית חזקה. העכבר צריך להיות מעוצב לפי כף היד.

צבע טבעי

מאיץ גרפי ב-24 סיביות נותן 16.7 מיליון גוונים. 4MB זיכרון VRAM מספקים אבחנה של 1280X1024. אפיק PCI מאפשר מהירות מירבית. ראה מאמר "מהר יותר, גבוה יותר..." בגיליון זה.

חיסכון באנרגיה

לא כל-כך רלוונטי "למחשב החלומות", אבל עבור עבודה משרדית סטנדרטית החסכון יכול להגיע עד ל-500 קו"ש בשנה. חשוב על התרומה לאיכות הסביבה!

מארז מיני-מגדל

MINI-TOWER הוא השילוב הנוח ביותר של יכולת הרחבה סבירה עם מימדים קומפקטיים, של תחנת עבודה שולחנית.

אבטחת נגישות

שלב הגנה מכנית (כמו מנעולים) עם הגנה בתוכנה, ע"י סיסמאות ברמות שונות של נגישות.

"מכונת החלומות"

לטיבוסים נטולי מעצורים שאינם מוכנים להסתפק בכחות מהמטב והיקר ביותר. בערך 50,000 דולר נדרשים למימון החלום הכנסימי הזה.

תחנת Windows מושלמת

זו תחנת העבודה האידיאלית ליישומים משרדיים מקובלים. כאן המחיר כן מדבר והתקציב מגביל אותנו ל-400 דולר בערך.

חסכון באנרגיה

תקן "כוכב האנרגיה" דורש מהמחשב ומהצג צריכה של לא יותר מ-30 וואט, כל אחד, במצב המתנה.

ווידאו בצבע טבעי

עוד תכונה שהפכה לדרישה לגיטימית מתחנת Windows אידיאלית היא תמיכה ב-24 סיביות לפיקסל. שם לב שאבחנה 1024x768 בצבע טבעי דורשת 2.25 מגהבייט VRAM לפחות. עם 2MB תאלץ להסתפק ב-800x600 או לרדת ל-16 סיביות לפיקסל.

צג 17 אינץ'

רק המחיר האסטרונומי מאלץ אותנו לוותר על צג 21-20 אינץ'. אבל תחנת Windows אידיאלית זקוקה לצג המאפשר לקרוא טקסט במוד 1024x768 ולכן מומלץ להשקיע ב-17 אינץ' רב-תדר.

כרטיס רשת

אתרנט או "טבעת אסימון", בהתאמה לרשת בה אתה עובד. כרטיס 16 סיביות יבטיח יעילות גבוהה, במיוחד אם הוא מהסוג BUS MASTER.

פנטיום/66 או DX4/100

רמת הביניים של מעבדי אינטל ברגע הזה כוללת את הגירסאות הוותיקות של הפנטיום ואת הגירסה משולשת המהירות של 486. לראשון יש יתרון בעיבודים מתמטיים, למשל בתיכונים ועיבוד תמונה. השני יהיה בדרך כלל זול במעט.

16MB זכרון, 256KB מטמון

זכרון של 16 מגהבייט נדרש כדי להריץ במקביל שניים או שלושה יישומים - במיוחד אם אתה רוצה לעבוד במערכת מרובת נימים, כמו OS/2 או NT.

אפיק ISA + PCI

האפיק המקומי הוא כיום תנאי הכרחי. בתחנת עבודה אידיאלית תזדקק ל-3 חריצי ISA ועוד 3-4 חריצי PCI.

כונן CD-ROM

כונן תקליטורים אינו יותר אזור משחקים והדרישה המינימלית כיום היא "מהירות כפולה", כלומר קצב העברת נתונים של 300KB (מתוך מפרט הדרישות של MPC-2).

דיסק 500MB

הדיסק בתחנת העבודה יכול להיות מסוג IDE (שאו הוא מוגבל ל-528MB), אבל רצוי להעדיף Enhanced IDE או Fast ATA (שני מפרטי הרחבה ל-IDE). אלה נותנים אפשרות לנפח גדול יותר, מהירות משופרת ובקרה של CD-ROM מאותו בקר.

כרטיס קול 16 סיביות

אל תסתפק בנחות מאיכות קומפקט-דיסק. כלומר 16 סיביות, סטריאו ו-44 קילוהרץ. אם אתה חובב מוזיקת MIDI - אין כמו DSP וטבלת גלים לסיפוק אודיופילי.

שערי I/O מהירים

UART 16550 בשערים הטוריים, EPP בשער המקבילי מבטיחים כי תוכל לנצל את המהירות המשופרת של אבזרים היקפיים חדישים.

מארז

מיני-מגדל או מארז שולחני, לפי העדפתך מבחינת נוחות ואסתטיקה. צריך מקום לכונני דיסקטים (אפשר אולי לוותר על "5.25"), לדיסק קשיח או שניים, ל-CD-ROM ולאבזר גיבוי/העברת נתונים. בס"ה: 5 או 6 מעגנים.

פקס-מודם

14,400 סיביות לשניה (9600 במוד פקס), דחיסה ובקרת שגיאות הן כיום תנאים בסיסיים למודם, פנימי או חיצוני. אין הצדקה להתפשר על פחות, כאשר המחירים כל-כך נמוכים.

אוליבטי - עוצמה ואיכות במיחשוב!



שרתים ומחשבים אישיים

מבוססים על מעבדי פנטיום i-486DX2, בנויים מודולרית ותפורים לפי צרכי הלקוח.

הטכנולוגיה המתקדמת של אוליבטי מנצלת את מלוא היכולת והעוצמה של מעבדי הפנטיום. מערכת האיכות הטוטאלית של אוליבטי מבוססת על מיליוני שעות מבחן, הרצה מעשית של מאות יישומים ועמידה בכל תקני האיכות הבינלאומיים. כל אלה מבטיחים ללקוח איכות ברמה הגבוהה ביותר.



pentium™
PROCESSOR

olivetti
עכשיו אתה יכול

אוליבטי - דלתה
חברה למסחר בע"מ, רח' בצלאל 50, רמת גן טל' 03-7516879

חסכון באנרגיה

הדרישה של 30 וואט במצב המתנה היא פשוטה למימוש ברמת הכניסה. מחשב שלא מסוגל לכך חשוד כמיושן.

דיסק 340MB

רמת הכניסה העכשווית לתחנות Windows נזקקת ליותר מ-300 מגהבייט נפח דיסק. רצוי לבחור בסוג Enhanced IDE ע"מ להבטיח יכולת הרחבה משמעותית בעתיד.

שערים מהירים

כמו בתצורות היקרות יותר, השערים הטוריים והשער המקבילי צריכים לתמוך בקצבי הנתונים הגבוהים של אבזרים היקפיים חדישים.

אפיק VL-BUS

אתה חייב לעצמך אפיק מקומי, אבל ברמת הכניסה תוכל לחסוך מעט עם תסתפק באפיק VL במקום PCI. וודא כי נשארו גם 2-3 חריצי ISA פנויים.

פקס-מודם 14,400 סיביות לשנייה

גם כאן אין מה לחסוך בחיפוש אחר פקס-מודם מיושן ואיטי. השנה 14,400 הוא "התקן" לכל המחשבים.

8MB זכרון ראשי

אל תחסוך בזכרון. מלבד התיאבון הבריא של Windows עצמה, גם הישומים החדישים אוהבים מרחב זכרון גדול ומטמון הדיסק נזקק ל-2 מגהבייט לבדו. מטמון 128KB או 256KB הוא חובה.

מעבד 486DX2/66

כיום אין הצדקה לרכישת מחשב עם מעבד נחות יותר. תחסוך במקרה הטוב כ-10% מהעלות הכוללת במחירי חסך ביצועים של 40% לפחות. לא כדאי.

צג 15 אינץ'

צג רב-תדר, עם שפופרת מסוג FLAT-SQUARE, הוא השקעה נכונה. הצגים הזולים, תואמי S-VGA, עתידים להתיישן במהירות, ובניגוד למחשב עצמו, אי-אפשר להשביח אותם לצרכים עתידיים.

כרטיס וידאו מואץ

שנתקע לאפיק המקומי (VL-Bus) עם 1MB זכרון VRAM לפחות, לאבחנה של 1024x768 ב-256 צבעים או 800x600 ב-65 אלף צבעים.

מארז

מבחר המארזים השולחניים הוא גדול וכדאי לבחור אחד שיוכל להכיל את כל תוכניות ההתרחבות העתידית שלך.

כונן CD-ROM

כפול מהירות גם בתצורה המינימלית הזאת. אם התקציב לוחץ נסה למצוא "עסקת חבילה" טובה, של כונן + כרטיס קול + מקמולים + מבחר תקליטורים שימושיים.

"מחשב המתחילים" המושלם

גם מי שרוכש את ה-PC הראשון שלו, לביית או לעסק קטן, זקוק לכל הבחות ל-486DX2/66. התצורה המינימלית שאנו יכולים להמליץ עליה עולה בין 200 ל-2500 דולר.

ATLAS

פנטיום מצטיין במחיר \$2695

כן, ב-9,617 ש"ח כולל מע"מ יש לך מחשב פנטיום מזווד כהלכה ורעב לפעולה. ATLAS פנטיום.
המילה האחרונה:

המערכת במבצע כוללת: ■ מעבד INTEL PENTIUM 60MHZ ■ זיכרון 8MB RAM ■ דיסק קשיח 250MB WD/CAVIAR ■ מסך ADI MICROSCAN 2E SVGA ■ כרטיס PCI SVGA עם 1MB ■ כונן דיסקטים 1.44MB/3.5" ■ מארז מיני מהודר ■ מקלדת איכותית מורחבת ■ מערכת הפעלה DOS 6.2 ■ תוכנת WINDOWS 3.1 עברית ■ עכבר MICROSOFT מקורי וגם הגיבוי מצטיין – המקצוענים של 'ליגד' מבטיחים לך גיבוי ותמיכה מלאים. כבר 15 שנה הם עושים את זה. לעשרות אלפי מחשבים ומערכות. ב'ליגד' תקבל תמיכת חומרה, תוכנה ותקשורת ברמה הגבוהה ביותר.

ליגד Ligad

ליגד מידע טכני בע"מ

רח' אפעל 17
קרית אריה, פתח תקוה 49511
טל. 03-9243555
פקס. 03-9243132



The logo INTEL INSIDE is a TradeMark of INTEL Corporation



משקל

החיסרון הראשון שיפריע לך במחשב נישא הוא עודף משקל. חפש מחשב שמשקלו (כולל סוללות) פחות מ-3 ק"ג ומשקל הנסיעה שלו (כולל מטען, מתאמים וסוללה רזרבית) פחות מ-4 ק"ג.

מעבד DX4/75 או DX2/66

לא צריך להתפשר בביצועים תמורת ניידות. אינטל מייצרת כיום את המעבדים החזקים ביותר במשפחת 486 בגירסאות חוסכות אנרגיה. ה-DX4/75 במיוחד מתאים למחשבי מחברת, עם פעולה במתח 3.3 וולט.



תחנת עגינה

זו מיועדת להחזיק את האבזרים שאתה לא רוצה לשאת איתך, כמו כונן CD-ROM, כרטיס רשת וכרטיס גרפי לאבחנה גבוהה וצבע טבעי (שאינם זמינים על צג שטוח).

מאיץ גרפי לאפיק מקומי

זכור, מחשב המחברת המושלם יכול וצריך להפעיל מסך חיצוני באותה רמה של אבחנה וצבע כמו מחשב שולחני. את זה יספקו המאיץ והאפיק המקומי.

צג מטריצה אקטיבית

תמונת צבע איכותית על מחשב מחברת מחייבת שימוש בטכנולוגיה יקרה, "מטריצה אקטיבית" (או TFT במינוח אחר). זו יכולה להוסיף למחיר המחשב כ-1000 דולר, אבל השלימות מחייבת!

אבזר הצבעה אינטגרלי

"כדורון עקיבה" או "מוט היגוי" מיניאטורי יחליפו את העכבר. בחר לפי העדפתך הסובייקטיבית ובלבד שתבטיח כי אין צורך בחיבורים חיצוניים ובמרחב נוסף לעבודה.

כונן דיסקטים 1.44MB

אין ברירה, צריך כונן דיסקטים. הוא מסורבל, כבד וזולל אנרגיה - אבל אי-אפשר בלעדיו.

סוללות NiMH

סוללות ניקל-הידריד אמורות לספק לפחות 3 שעות עבודה אינטנסיבית - ב-50% יותר מסוללות ניקל-קדמיום - והן גם שומרות על איכות הסביבה!

שערים מהירים

חשובים במחשב מחברת לא פחות, ואולי יותר, מבמחשב שולחני. אתה תודה ל-UART 16550 בכל פעם שתעביר קבצים בין השניים תוך שימוש בתקשורת Port-to-Port (למשל בתוכנת LapLink).

חריצי PCMCIA

לפחות 2 מסוג Type II, בנויים בצמידות זה לזה כך שהם יכולים לשמש גם כחריץ יחיד מסוג Type III.

אבטחה

חשובה במיוחד במחשב נישא, שיכול להגיע לידיים לא רצויות. הגנת סיסמא בשילוב עם דיסק PCMCIA נשלף יספקו אותה.

דיסק 340MB

כמו במחשב שולחני, אם כי כאן מדובר בדיסק קומפקטי בקוטר 2.5 אינץ'. כדאי למצוא מחשב "מודולרי" בו הדיסק קל לשליפה והחלפה.

קלידים בגודל נורמלי

אל תסכים לקלידים מיניאטוריים. המרווח התיקני בין קלידים (ממרכז למרכז) הוא 19 מ"מ ואסור להתפשר על פחות.

כרטיס קול אינטגרלי

בנוי על לוח-האם, ורמקול מיניאטורי משולב בלוח הקלידים הם חלק מהצווים של עידן המולטימדיה. אפשרות חיבור למגבר ורמקולים חיצוניים עבור מצגות.

8MB זכרון

ינסו לשכנע אותך כי במחשב מחברת אפשר להסתפק גם ב-4 מגהבייט. אל תשמע והמשך להתעקש על 8 מגה לפחות.

מחשב המחברת המושלם

זה לא היה קל לדחוס את הכל לתוך מארז הקומפקטי שמשקלו 3 ק"ג, אבל אם אתה מחפש את המחברת המושלמת, תוכל למצוא אותה במחיר שבין 400 ל-500 דולר.



פנטיום? זה להגיע ליאד. הרבה יותר מהר!



מחשבי פנטיום יוצרים רמה חדשה של מהירות וביצועים. מחשב SUPER ORTECH מבוסס על מעבד פנטיום של INTEL ומציג טכנולוגיה עתידנית ותכנון מתקדם במיוחד של לוח האם. SUPER ORTECH היו מחשב PCI LOCAL BUS, הסטנדרט שפותח ע"י INTEL (כולל 3 חריצי הרחבה בתקן PCI), עובדה המעניקה לו ביצועים משופרים ונצילות מירבית של מעבד הפנטיום.

אז אם אתה צריך כח מיחשובי, והרבה - יש ליאד פתרון עבורך.

SUPER ORTECH - מבוסס פנטיום. מחשב ששווה לרכוש. במחיר שווה. עכשיו במלאי. ביאד.

משפחת מחשבי ORTECH ב"א.ד. כוללת גם מחשבים עם מעבדי Intel 486™.



pentium

Look for the Intel Inside Logo on our quality systems

...ויהי אורטק

The Intel Inside and Pentium Processor Logos, Intel 486™ and Intel Pentium™ are registered trademarks of Intel Corporation

י.א.ד. אלקטרוניקה י.א.ד. אלקטרוניקה: הלח"י 25 אזור התעשייה ב"ב, מיקוד 51200, טלפון: 03-6197744, פקס: 03-6196999
י.א.ד. רשתות: טלפון: 03-6194190, פקס: 03-6194189. מעבדת י.א.ד.: טלפון: 03-6197091

תת-המחברת המושלמת

קטגוריה המוגדרת בעידכול "מחשבים קטנים יותר מחשב מחברת", שאוספת תאוצה לאחרונה בזכות היכולת לספק פונקציונליות סביבה במאורז קליל. מחירים החל ב-2500 דולר.

משקל

פחות מ-2 ק"ג, כולל סוללות וכונן דיסקטים חיצוני. מחשב תת-מחברת צריך להיות קומפקטי דיו לנשיאה בתוך תיק המסמכים ("גיימס בונד") ושישאר מקום לכמה ניירות וסנדוויץ.

מעבד 486SX/33 לפחות

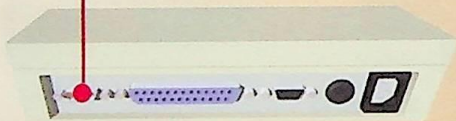
אינטל מציעה מבחר מעבדים הפועלים במתח 3.3 וולט ומודעים לצורך בחסכון אנרגטי. לך על DX2/50 אם המחשב הזה הוא תחליף למחברת רגילה.

אבזר הצבעה אינטגרלי

בגלל המקום המיזערי על לוח הקלידים, "מוט ההיגוי", בסיגנון ה-TRACKPOINT של יבמ, הוא הפתרון המושלם לאבזר הצבעה.

מכפיל שערי PCMCIA

מעין "תחנת עגינה" מיניאטורית, המאפשרת להוסיף זוג אבזרי PCMCIA - למשל פקס-מודם, או הרחבת זכרון.



זכרון ראשי 8MB

זה שקוראים לו "תת-מחברת" לא אומר שהוא יכול להסתפק בפחות מהזכרון המינימלי הנדרש להרצה יעילה של יסומי Windows. 8 מגהבייט ולא פחות מכך.

פקס-מודם 14,400

תקשורת היא החלק החשוב ביותר של מחשב נישא ובוודאי מחשב תת-מחברת. אם בחרת בכרטיסון PCMCIA למודם, וודא כי המחבר קבוע בתוכו בצורה אמינה ולא בקצה חוט, שיתלש בהזדמנות הראשונה.

שערים מהירים

חלק בלתי נפרד ממפרט התקשורת, שכאמור הוא דומיננטי במחשב תת-מחברת. 16550 UART, או שבב אקוויולנטי, יבטיח קצב נתונים גבוה למודם ולמדפסת.



צג פסיבי

מונוכרומטי או צבעוני. כאן מוכרחים להתפשר ולקבל את העובדה שצגים אקטיביים זולים יותר מדי חשמל. אבל אל תסכים לצג שאינו מואר מאחור, למרות שזה יכול להכפיל את זמן העבודה. חבל על העיניים.

5 שעות עבודה

ההסתפקות שלך במועט (זכרון, דיסק, ביצועים, גודל מסך) צריכה להשתקף בהסתפקות במועט (אנרגיה) של המחשב. דרוש 5 שעות עבודה, למרות המשקל הנמוך של הסוללות.

מרווח 17.5 מ"מ בין קלידים

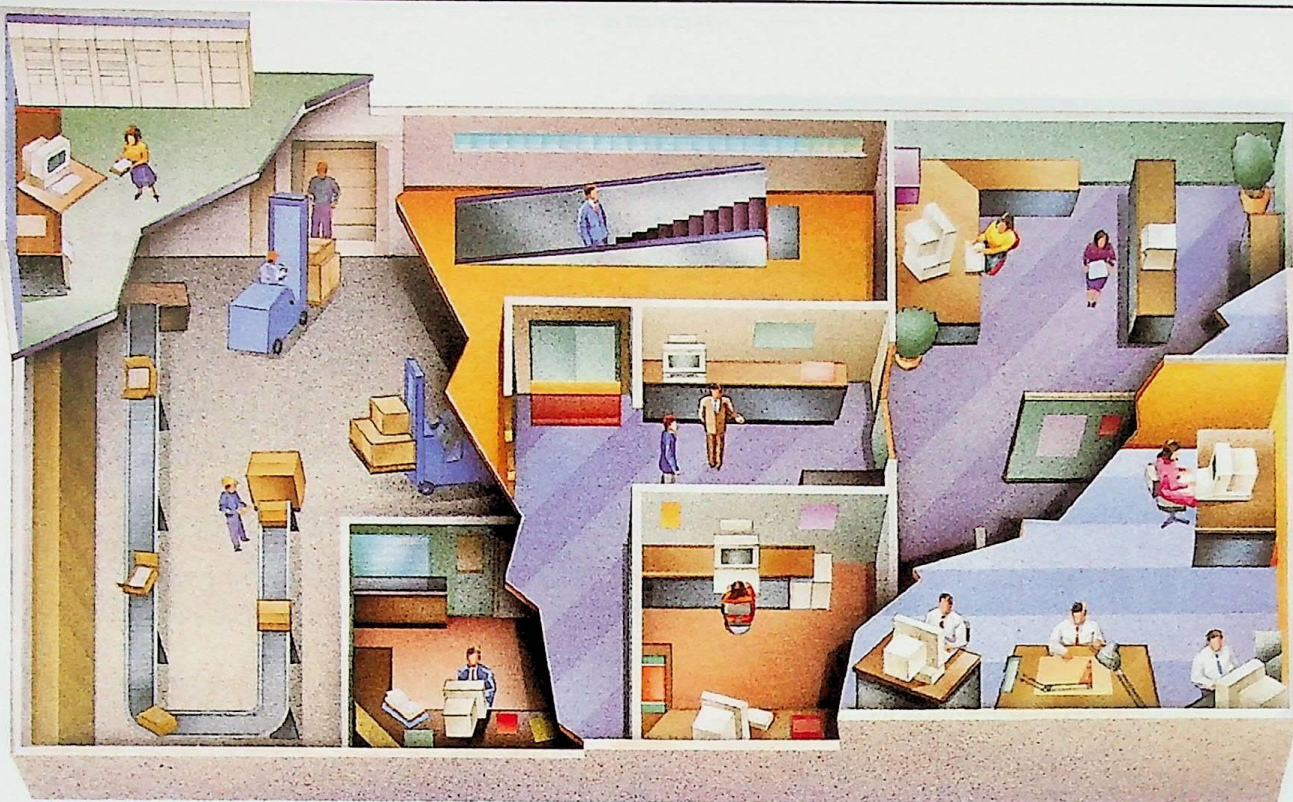
קצת פחות מהמרווח הרצוי במחשב מחברת, גם זה חלק מהפשרה של גודל מוקטן. אבל לא פחות מ-17.5 מ"מ, או שתאלץ לחדד את קצות האצבעות.

דיסק 200MB

רצוי מהסוג הנשלף - זה שנתקע לתוך חריץ PCMCIA Type III. 200 מגהבייט הם מעט מדי לעבודה סדירה, אבל יכולת השליפה מפצה על כך.

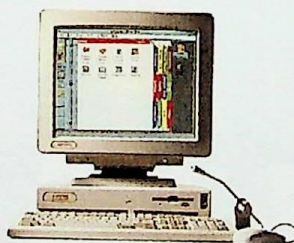
כונן דיסקטים חיצוני

לא תמיד תוכל להעביר נתונים באמצעות דיסק PCMCIA או בכבל ואז תגלה את הצורך להעזר בכונן דיסקטים 1.44. לא נורא, תוכל למצוא כאלה ששוקלים כ-300 גרם בלבד.



טנא אלי

כשמדובר בתחנות עבודה שם המשחק הוא כוח ואמינות. משניהם יש ל-COMPAQ בשפע. כלי הגבלה, מבחר תחנות העבודה של COMPAQ עם מעבדי 486 ופנטיום של אינטל מעניקות למשתמש עוצמה ללא גבולות בעיבודים מורכבים של נתונים וגרפיקה. התכנון הייחודי של COMPAQ מבטיח מיקסום התוצאות והעוצמה.



התחנה האחרונה. COMPAQ

COMPAQ ותים - הכי טוב שיש

כאשר אתה בוחר בשילוב של COMPAQ ותים אתה מבטיח לעצמך לא רק את המוצר הטוב ביותר אלא גם את השרות והתמיכה של ספק מקומי מהשורה הראשונה. תים היא קבוצת המיחשוב המצליחה בישראל עם יותר מ-250 אנשי מקצוע ואגף שרות מהמנוסים והמדולים בישראל. הפעילות של תים תקשורת משלימה את המעגל מוצר-שרות-תקשורת. באופן מושלם. והמחיר - כאן בהחלט מצפה לך הפתעה - נעימה...

יש ל-COMPAQ תשובות חכמות

תחנות העבודה של COMPAQ מצויידות במיוחד לתפקידן - רכיבי חומרה ותוכנה המותקנים במערכת משפרים ומאיצים את ביצועיה, לתחנות יכולות קול וגרפיקה משופרות, לכולן אופציות הרחבה לעתיד והתאמה לשינויים. בהחלט ניתן לומר, שלא כל התחנות נולדו שוות. במיוחד אלה של COMPAQ.

פנה עוד היום

תים מחשב
COMPAQ

תים מחשבים ומערכות בע"מ
מרכז מסחרי רמת אילן,
גבעת שמואל 51905
טל: 03-5340962
03-5343917
סניף חיפה: 04-338205



pentium™
PROCESSOR

שילוב אופתים לי במיחשוב
יותר אחריות מכולם. 3 שנים

שרת הישומים המושלם

ה-PC הזה נותן על עצמו חפיקים של מחשב מדכי-בעיקר לנהל אח מסד הנתונים ולבצע טרנסאקציות בזמן אמת. כאן נדרש השיא בטכנולוגיה, באמינותו בתקציב - 50 אלף דולר הוא מחיר אופייני.

מעבדי פנטיום 100 מגהרץ, או מעבד RISC,

יעשו את העבודה. חפשי ארכיטקטורה התומכת בריבוי מעבדים סימטרי (SMP), הדרך היעילה ביותר לשפר את הביצועים של השרת בצורה מדורגת. שרתי ישומים זמינים היום עם 1 עד 16 מעבדים והם מהווים תחליפים תחרותיים למיני-מחשבים ולמחשבי MAINFRAME.

4GB במערך דיסקים RAID-5

אמינות משופרת מושגת ע"י התקנה של 5 דיסקים בני 1GB כל אחד, בתצורת RAID 5. הנפח האפקטיבי הוא אומנם 4 גיגהבייט בלבד, אבל נפילה של דיסק יחיד לא תגרום לקטסטרופה.

256MB של זכרון ECC

טכנולוגיית ECC ("איתור ותיקון שגיאות") היא אחת מאמצעי שיפור האמינות הבסיסיים של שרת ישומים. בזכרון ECC, שגיאה של סיבית אחת במילה מתוקנת בצורה אוטומטית ושגיאה בשתי סיביות (נדיר ביותר) גורמת למעצור. מטמון 1MB לכל הפחות - ובמקרה של ריבוי מעבדים, 1MB מטמון לכל אחד.

גיבוי טייפ DAT

השימוש בתצורת RAID לא פותר אותנו מהצורך לבצע גיבוי תקופתי של הנתונים. כונן קלטות 4mm DAT מספק נפח של 2 עד 8 גיגהבייט על קלטת זעירה ולא יקרה.

אפיק PCI משולב עם EISA

אפיק PCI מספק את רוחב הסרט המשופר בגישה לדיסקים ואילו אפיק EISA מספק מספר גדול של חריצי הרחבה, להוספה של כרטיסי רשת (NIC®) לפי הצורך.

צג VGA פשוט וזול

תת-המערכת היחידה בשרת אליה אפשר להתייחס בחסכנות. מערכת התצוגה משמשת רק לדיאגנוסטיקה, כך שלא צריך להכנס להוצאות מיותרות.

מארז מגדל מרווח

מערך דיסקים גדול, מספר רב של כרטיסי רשת, ספק כוח כפול, חריצים מיוחדים להוספת מעבדים וזכרון, כל אלה נזקקים למארז ג'ול ומרווח. TOWER לכל הפחות - אם כי מספר שרתים נמכרים במארז גדול עוד יותר, עם מקום ליותר מתריסר דיסקים.

ספק כח גדול + "אל-פסק"

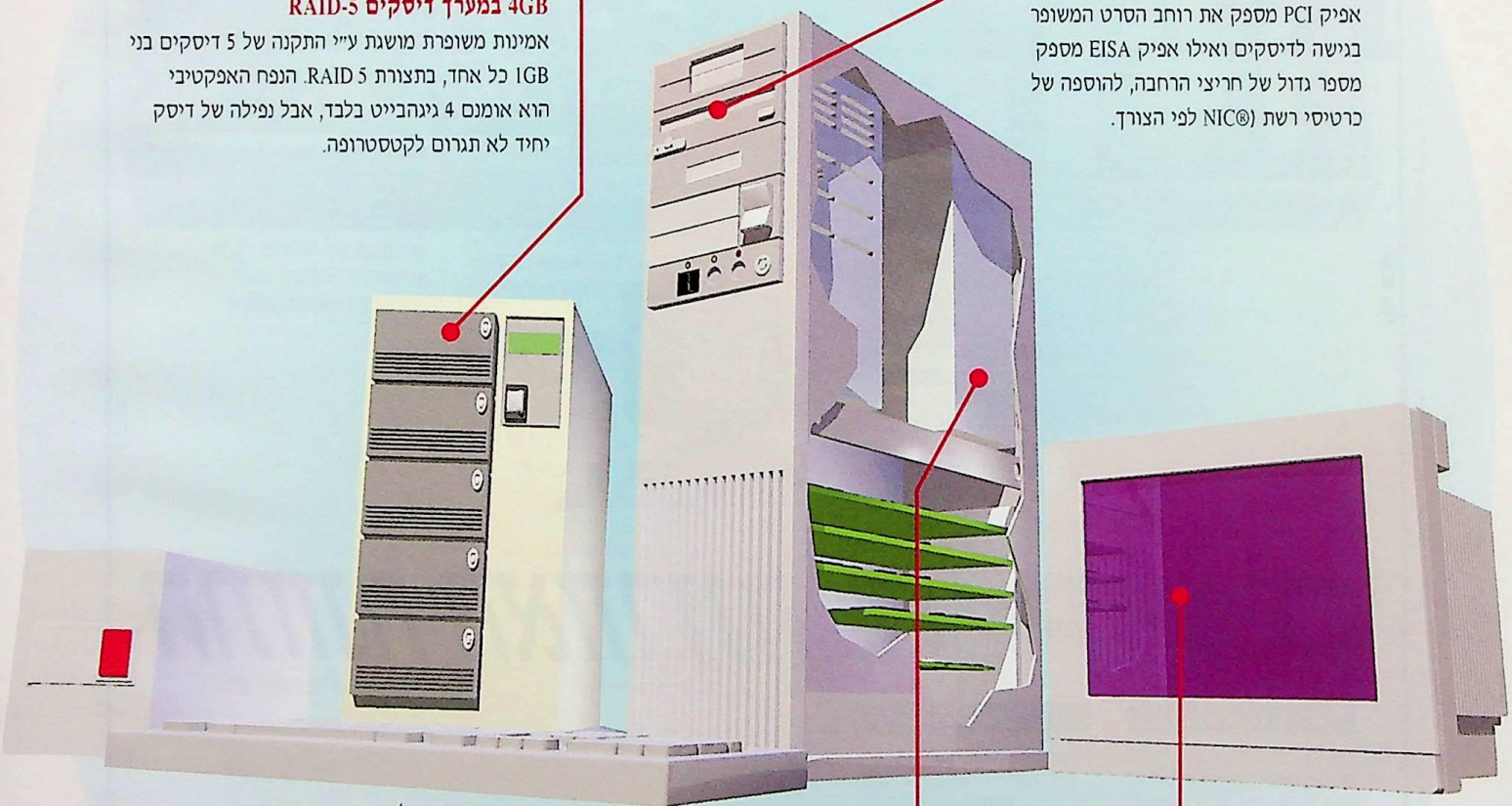
הכמות הגדולה של כרטיסים וכוננים בשרת דורשת לפחות 500 וואט. לשיפור האמינות כדאי שמערכת ההספק תכלול 2 ספקים, שכל אחד לבדו יכול לספק את הדרישות. מתקן "אל-פסק" (UPS) חיצוני הוא תנאי הכרחי בשרת המשמש מרכז העצבים של הארגון.

בטחון

בשרת ישומים אי-אפשר להגשים באמצעי האבטחה. החל בנעילת דלתות וכלה במשטר חמור של סיסמאות ומניעת יכולת כיבוי ואיתחול מעמדות המשתמשים.

תוכנת ניהול

החוסן של מרכז שירות ישומים נקבע ע"י תוכנת הניהול לא פחות מאשר ע"י מפרט החומרה. התוכנה כוללת כלים לאבטחת גישות, ניהול חשבוניות משתמשים, גיבוי מערכתי, בקרת תקלות, יכולת סיוע ותיקון מרחוק ועוד. כאן כדאי ללמוד מהנסיון הנצבר על מחשבי MAINFRAME.



פתאום יש לך פנטיום

Packard Bell

במחיר מדהים *\$2,675

תוכנות המצורפות לחבילה:

- מערכת הפעלה DOS 6.2
- WINDOWS 3.11
- מעבד תמילים דגש
- מזהה וירוסים PF1
- תוכנת NAVIGATOR

PACKARD BELL, מהיצרניות הגדולות בעולם של מחשבים לסוגיהם, מציעה היום בישראל את מחשב הקצה העליון PENTIUM PCI, PB 520 איכותי במחיר ללא תקדים.

תצורה

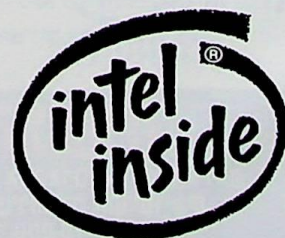
- 8MB זכרון (עד 128MB)
- 256KB - זכרון מטמון
- חריצי הרחבה PCI ו-ISA
- כרטיס מסך SVGA PCI
- LOCAL-BUS + מאיץ
- 32MB ATI-MACH 32
- דיסק PCI/IDE 340MB
- מסך 8528 PB
- SVGA 0.28
- כונן 3.5"
- מקלדת מורחבת
- עכבר PB MOUSE

*9,390 ש"ח כולל מע"מ



Packard Bell

סופר שיווק טכנולוגיות (1986) בע"מ
 סניף חיפה: שער פלמר 1 טל': 04-671074
 עתיד מחשבים: 04-410286
 טלמור: 03-5170-888
 עיד מחשבים: 06-383-612
 רשת חנויות באג: 03-579-4711
 פטקום: 07-376955
 אוטו קו: 03-6966668
 ר.ד. מחשבים: 08-560892
 דיונון: 03-6410351
 אקדמון: 02-811326
 רדיקס: 03-9606350
 דיזי שופ-סנטר: 03-204804
 דינמיקה: 03-6189920



pentium™
PROCESSOR

תוכנת ניהול

זו נחלקת לתוכנות ניהול השרת, ניהול תחנות העבודה וניהול צמתי הרשת. כולן חיוניות לאבטחת שירות. חלקן קיימות כחלק ממערכת ההפעלה הרישית ואחרות תצטרך להוסיף בעצמך. שליטה מרחוק דורשת התקנת "סוכני" SNMP בכל נקודת ביקורת ותיקשורת ניהולית בקו עזר (OUT OF BAND).

32MB זכרון, 512KB מטמון

"חוק בוהן" אומר כי עליך להתקין בשרת 8-16MB זכרון למערכת ההפעלה ועוד כחצי מגהבייט לכל משתמש-לקוח. המטמון מיועד להאיץ את פעולות מערכת ההפעלה ולחסוך עומס מיותר על אפיק הזכרון.

VGA תצוגה

כמו בשרת הישומים, מערכת התצוגה מיועדת לשירותי תחזוקה בלבד ואינה נזקקת למאיצים וצגים משובחים.

EISA + PCI אפיק

רוב העבודה של שרת קבצים נעשית בשינוע נתונים בין הדיסק לזכרון הראשי (כאן אפיק PCI יכול להראות את יתרונו) ובין הזכרון לכרטיסי הרשת (אפיק EISA יאפשר להתקין עד 8 מהם). כרטיסי הרשת חייבים להיות מסוג BUS MASTER, כדי לעבוד בצורה עצמאית.

מערך דיסקים 4GB

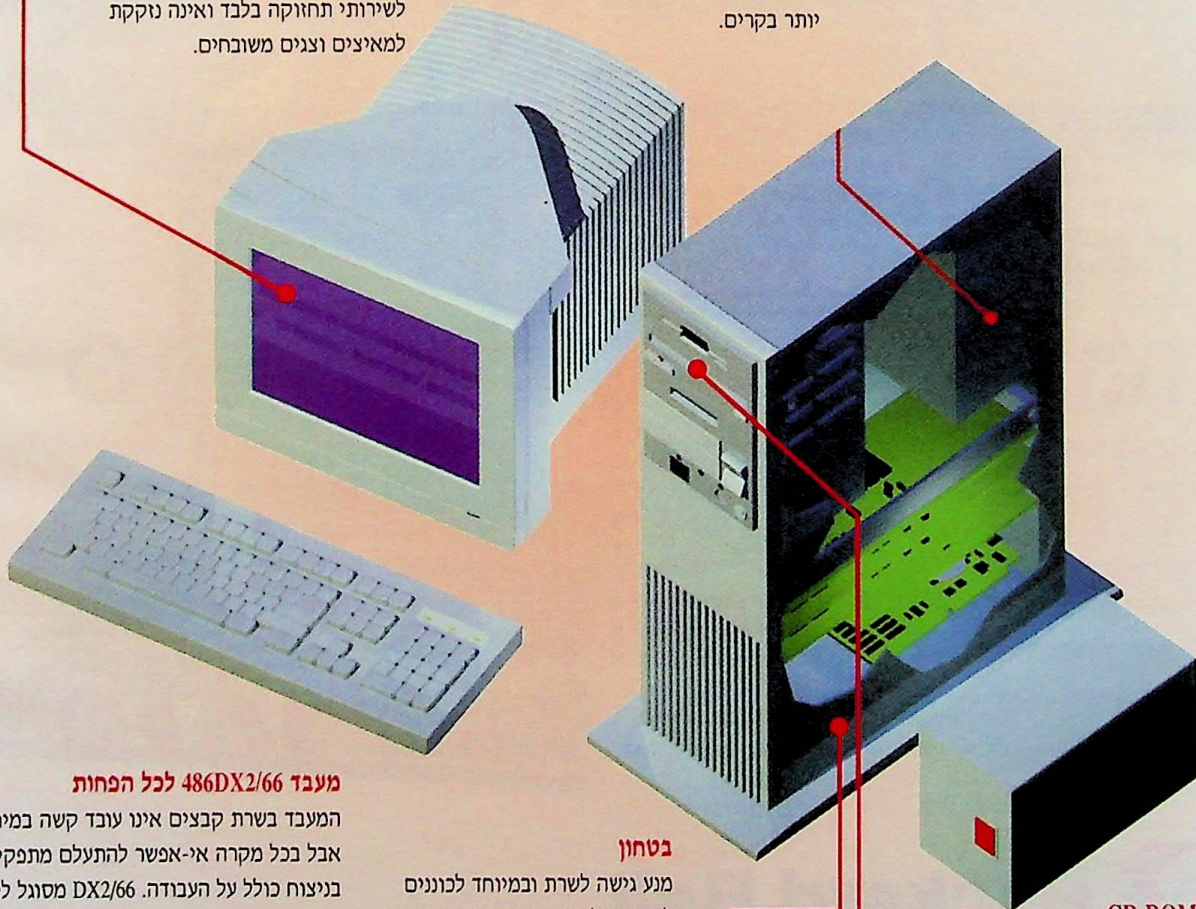
"האוצר" של שרת הקבצים שוכן על הדיסקים ועליו צריך לשמור בכל מחיר. נפח אפקטיבי של 4 גיגהבייט מתקבל בתצורת RAID 5 מחמישה דיסקים של 1GB כל אחד, או בתצורת RAID 1 ("שיקוף") מ-8 דיסקים כ"ל. בכל מקרה המערך מיושם עם דיסקים SCSI-2 מהירים, עם 2 או יותר בקרים.

טייפ גיבוי 4mm DAT

מי שאחראי על ניהול מסד הנתונים האירגוני אחראי באופן אוטומטי גם על ביצוע מדיניות גיבוי, שתמנע אסון במקרה של אובדן השרת ו/או הדיסקים. קלטת DAT יחידה יכולה לגבות את כל הארכיב במחיר של כ-25 דולר ליחידה.

ספק כח גדול

תזדקק ל-400 וואט או יותר עבור שרת בתצורה שאנו מציגים (40-60 משתמשים, 5-8 דיסקים). חבר אותו לספק "אל פסק" חיצוני, עם תפוקה של 800VA וסוללות לחצי שעת עבודה.



מעבד 486DX2/66 לכל הפחות

המעבד בשרת קבצים אינו עובד קשה במיוחד, אבל בכל מקרה אי-אפשר להתעלם מתפקידו בניצוח כולל על העבודה. DX2/66 מסוגל לטפל בכ-40 לקוחות NetWare, DX4/100 יעשה את העבודה ל-60 לקוחות ופנטיום 100 מגהרץ יספק את הצרכים של 100 משתמשים.

בטחון

מנע גישה לשרת ובמיוחד לכוננים למדיה שלִיפה. יישם מערכת הגנה בסיסמאות. אם אפשר, מנע שימוש במדיה שלִיפה בתחנות העבודה.

כונן CD-ROM

כן, תקליטורים הם חלק ממשאבי המידע שעל השרת לספק. כרגיל אנו ממליצים על כונן כפול מהירות לפחות. כדאי לחשוב גם על מחלף תקליטורים אוטומטי ו/או כונן "רב-אופנים" (Multimode), המשמש גם לכתיבה על תקליטורי MO.

מארז מגדל

שרתים ורשתות נמצאים במסלול התרחבות בלתי-פוסקת. כדאי לקחת זאת בחשבון ולבחור במארז המרווח ביותר המעשי.

שרת הקבצים המושלם

תפקידו של זה הוא להיות הספרן או הארכיבאי של האירגון. זריזות ואמינות בסיפוק בקשות השירות הם הקריטריונים לבחירה. תקציב רכישה: 88,888 עד 100,000 דולר.

בהתחשב בביצועים הם ראויים למחיצאת



בהתחשב במחיר הם ראויים לתקיעת

מחשבי CAF משלבים את הטוב שבשני העולמות - מבחינת הביצועים מדובר במשפחה שלמה של מחשבים אישיים, תחנות עבודה ושרתים בטכנולוגיה מתקדמת ביותר. משפחה של מחשבי 386,486 ופנטיום עם תכנון מתקדם ואמינות גבוהה. כולם בטכנולוגיית ISA/EISA LOCAL BUS, עם 256K CACHE MEMORY. וככל שמדובר במחיר - מחשבי CAF מייצגים יחס עלות תועלת מהטובים ביותר שקיימים בשוק. כי CAF היא אחת מחברות המחשבים המובילות בסיווגן ומוצריה נמכרים ברחבי העולם ועומדים בתקנים המחמירים ביותר. הוסף לכך את התמיכה של 'אומניטק' ויש לך שילוב מנצח הראוי למחיצת CAF.

מחשבים ראויים לשמם



אומניטקאיכות

פתח תקוה: האופן 5, קרית אריה,
ת.ד. 3563, מיקוד 49130, טל: 03*9212040,
שירות: 03*9212090, פקס: 03*9211198
סניף חיפה: טשרניחובסקי 35, בנין סטרוקו,
מיקוד 35709, טל: 04*331111, פקס: 03*338208

*The logo INTEL INSIDE is a TradeMark of INTEL Corporation

יחידת המערכת המושלמת

אל תקנה חתול בשק. היחידה המרכזית של המחשב כוללת את מרבית האלמנטים הקריטיים ביותר. אל תהסס לפתוח אותה ולבחון בקפדנות את התכולה.

מפרצי כוננים

וודא כי בגוף המחשב יש מקום להתקנה של 4 או 5 כוננים לכל הפחות, מתוכם לפחות ל-3 יש גישה מהחזית והם מסוגלים לקלוט אבזרים בפורמט 5.25 אינץ'. מפרצים פנימיים לדיסקים 3.5 אינץ' צריכים לאפשר פירוק והרכבה קלים של הכוננים ולא להסתיר את המעבד, ה-BIOS ומודולי ה-SIMM שעל לוח האם.

שעון גבישי

זה קובע את מהירות המעבד. כדי לאפשר השבחה ללא החלפת הגביש רצוי שהשעון יאפשר שינוי תדר ע"י גימפרים או בתיכנות.

חריצי הרחבה

לפחות 5 או 6 חריצי הרחבה, מתוכם 3 לאפיק מקומי והשאר ISA (לתחנת עבודה) או EISA (לשרתים). וודא שאפשר לתקוע ברובם כרטיסים באורך מלא, מבלי שהם יתקעו במפזר החום שעל המעבד או בכבלים הפנימיים.

לוח-אם

לוח-אם מתוכנן כראוי מאפשר להתקין את כל כרטיסי ההרכבה, הדיסקים ומודולי ה-SIMM ללא הפרעה הדדית. תכנון משובח ניכר בניקיון של המארז מחוטים וכבלים מיותרים. התבונן בצד האחורי של לוח-האם לראות אם לא בוצעו בו תיקונים וקיצוצי-דרך.

כונן CD-ROM

נוקד למפרץ 5.25 אינץ'. בחר מהירות כפולה, לכל הפחות, ובמהיר ביותר אם אתה שקוע עמוק במולטימדיה.

כונן דיסקטים

3.5 אינץ' או 2.88 מגהבייט (הוא חובה), 5.25 אינץ' (1.2 מגהבייט) כבר לא כל-כך חובה, אבל עדיין רצוי.

המעבד

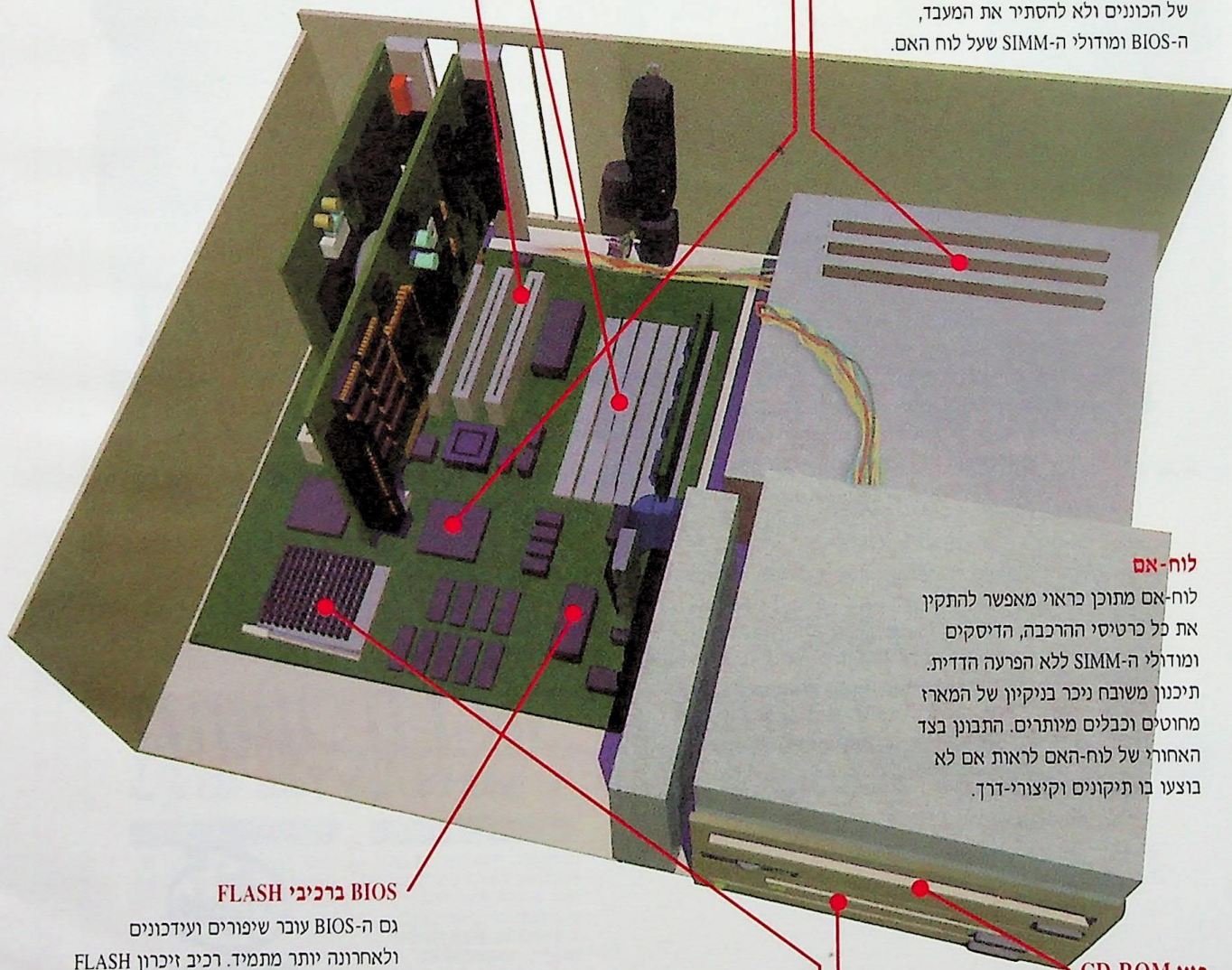
בין אם זה 486 או פנטיום, וודא שהוא מותקן על שקע ZIF (המאפשר החלפה קלה) והוא מצויד במפזר חום אפקטיבי (במיוחד המעבדים הישנים יותר, שפועלים ב-5 וולט). אם אתה קונה מחשב 486 וודא כי התקן ה-OverDrive מאושר ע"י אינטל להשבחה לפנטיום.

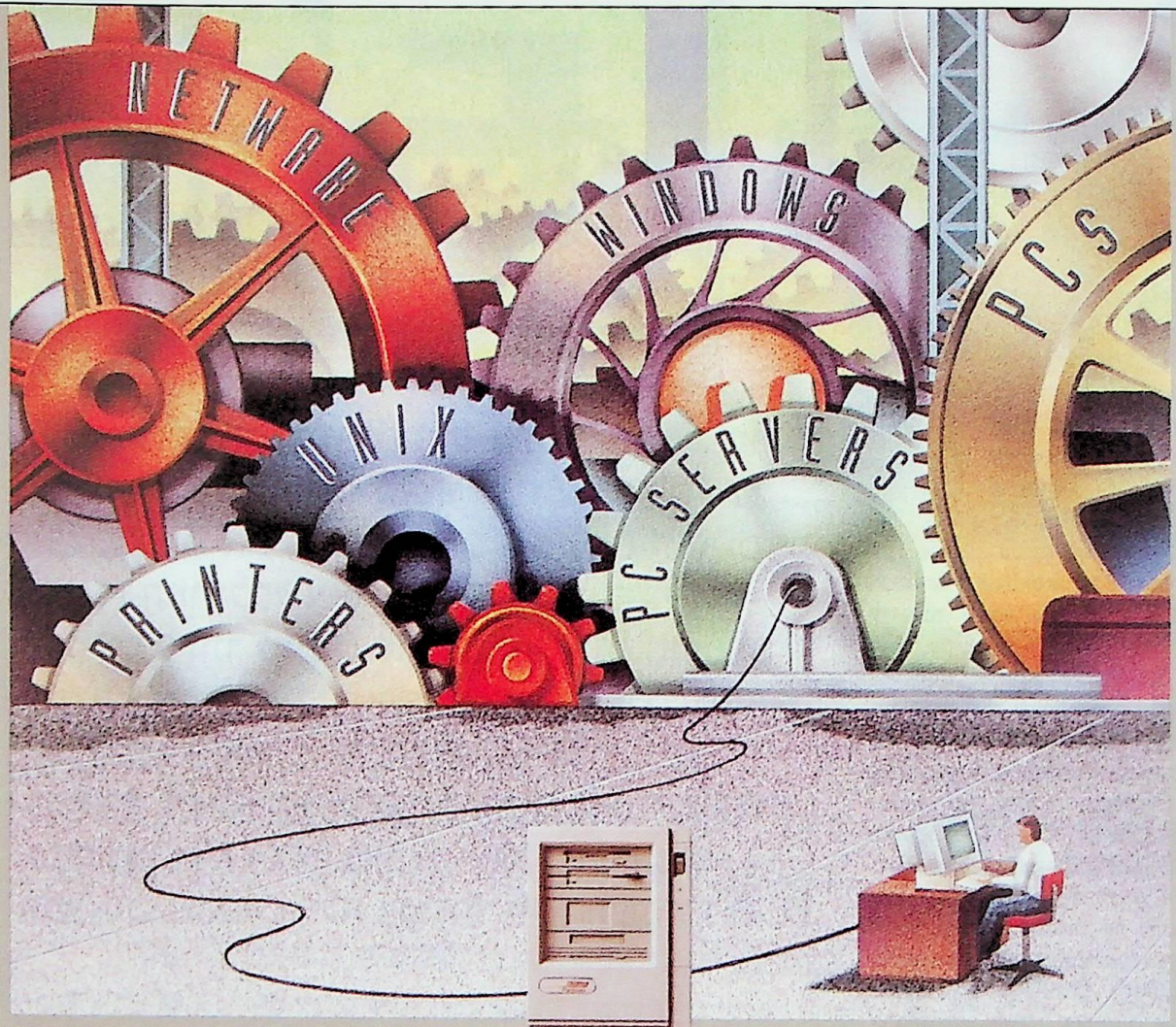
BIOS ברכיבי FLASH

גם ה-BIOS עובר שיפורים ועידכונים ולאחרונה יותר מתמיד. רכיב זיכרון FLASH יכול להתעדכן מדיסקט או BBS באותה קלות שבה אתה מתקין דריבר חדש.

שערים טוריים ומקבילים

לאחר שנים ארוכות ללא שינויים, עברו גם הם שיפורים בשנה האחרונה. דרוש רכיב UART 16550 להפעלת השערים הטוריים ותמיכה בתקן EPP לשער המקבילי.





טנא אלי

השרת הוא לב המערכת

במרכז מערך המיחשוב שרת/לקוח ניצב ה'שרת' - המנהל את רשת המחשבים ואת הקצאת המשאבים. בלעדיו אין תפוקה וכל תחנות העבודה מושבות. יותר מכל מחשב אחר חשוב שהשרת יהיה אמין ועמיד בפני תקלות. חשוב שזה יהיה COMPAQ.

שִׁים COMPAQ בלב ותוכל לנהל בראש שקט

יש ל-COMPAQ ותים - הכי טוב שיש

כאשר אתה בוחר בשילוב של COMPAQ ותים אתה מבטיח לעצמך לא רק את המוצר הטוב ביותר אלא גם את השרות והתמיכה של ספק מקומי מהשורה הראשונה. 'תים' היא קבוצת המיחשוב המצליחה בישראל עם יותר מ-250 אנשי מקצוע ואגף שרות מהמוססים והגדולים בישראל. הפעילות של 'תים תקשורת' משלימה את המעגל מוצר-שרות-תקשורת באופן מושלם.

יש ל-COMPAQ תשובות חכמות

COMPAQ 'המצ'אה' את פלח השוק של השרתים והיא מספקת יותר מ-26% ממנו (יותר מ-60,000 יח' ב-'93 בלבד). COMPAQ-ל שלוש משפחות שרתים: - DESKPRO-M, - PROLIANT ו- PROSIGNIA המיועדות לספל ברשתות בכל סדר גודל ובכל רמת חשיבות. בין השרתים גם דגמים של 'שרת-על' רב-מעבדים בעיבוד מקבילי (עד 4 מעבדי פנטיום במקביל).

תים team
COMPAQ

תים מחשבים ומערכות בע"מ
מרכז מסחרי רמת אילן,
בניית שמואל 51905
03-5340962
פקס: 03-5343917
סניף חיפה: 04-338205



שילוב אופי תים לי במיחשוב

יותר אחריות מכולם. 3 שנים

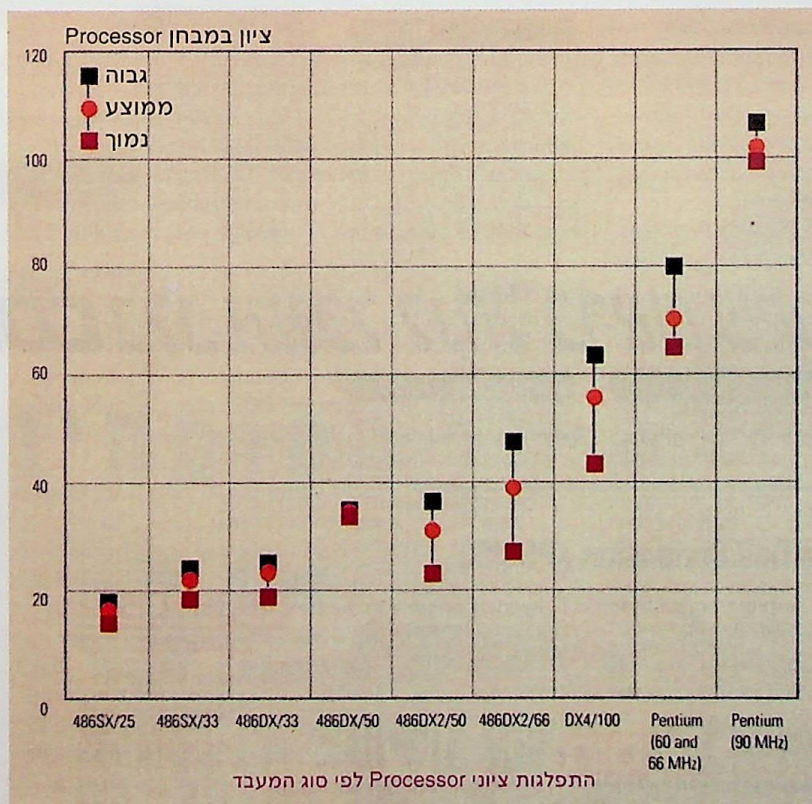
קרובים יותר לשלמות



מאמר על ה-PC המושלם מציג קריטריונים חשובים וטווח של פרמטרים ריאליסטיים לתצורות מחשב, העונות ל-7 פרופילים של שימוש. בכולם נעשה שימוש בא-רכיטקטורה הקלאסית של PC, כפי שעוצבה ע"י יבמ, אינטל, מיקרוסופט, VESA ואי-רגוני תקינה שונים במהלך תריסר השנים האחרונות. זו אינה הארכיטקטורה היחידה האפשרית, כפי שאפשר ללמוד מהמאמרים שפורסמו בגיליונות 18 ו-19 של PC MAGAZINE / המהדורה הישראלית ואשר משווים בין מחשבים המבוססים על ארכיטקטורת X86 של אינטל עם מחשבים המבוססים על ארכיטקטורת RISC שונות. בכל זאת, בנקודה הנוכחית בזמן, רק PC מבוססי אינטל יכולים להתחרות על התואר ה-PC המושלם, כאשר הקריטריונים הם: זמינות במחירים אטרקטיביים, תאימות תוכנה רחבה ביותר, מסלול התפתחות בטוח ועושר מירבי של אבזרי-עזר ומוצרים משלימים. ארכיטקטורות אחרות יכולות להציע יתרונות חשובים בתחום זה או אחר, בעיקר בתחום הביצועים הגולמיים, וללא ספק קיימות קבוצות גדולות של משתמשים להם יתרונות אלה חשובים יותר מאלה שמגדירים את ה-PC המושלם שלנו.

ברור שאנו נמצאים על פרשת דרכים בה-גדרת המושג PC, שאלה שעלתה כבר לפני כשנה, כאשר החלו להופיע מחשבים לא-אינטליים עם יכולת להריץ ישומי DOS/Windows בצורה סבירה. במשך השנה האחרונה ראינו המשך המגמה של "ריבוד והפרדה", של התערובת הכאוטית של מוצרי PC (תוכנה וחומרה), לרבדים ועצמים בדי-דים. התהליך דרמטי במיוחד בהתפתחות מערכות ההפעלה, עד שכיום כבר קשה למנות את מספר הרבדים ה"היוריסטואליים" שמפרידים בין ישים לבין החומרה המבצעת אותם, אבל ניתן לזהות אותו גם בהתפתחות הישומים (שנעשים בלתי תלויים במערכת ההפעלה) ובהתפתחות החומרה (למשל, אפיק PCI שאומץ ע"י רוב תחנות ה-RISC ובסיוע תכונת "יתקע והפעל" מאפשר לך

כבר פילוסופים קדומים זיהו את המילה שלימות כמושג מטפיזי, מעצם היותו מוחלט בעולם שבו אנו מכירים את המציאות רק במושגים יחסיים. ה-PC המושלם אינו מושלם אפילו במושגים יחסיים ליותר מימים ספורים. מדי יום מופיעים בשוק עשרות רכיבים, תתי-מערכות ומוצרים מוכללים, המשנים את הגדת השלימות בקצב מסחרר. זה לא המצב שהיה תמיד ולא ידוע עדיין כמה זמן הוא ימשך בעתיד, אבל כיום אנחנו נמצאים בפאזה נזילה במיוחד של התפתחות ה-PC.



GET move USE IT

- את הנתונים צריך **לאסוף** - רצוי בזמן האירוע - זה יכול להיות במכשיר בנק אוטומטי, בנקודת מכירה קמעונית, בתחנת שירות לקהל, או בכל מקום אחר בו מתבצעת תנועה עסקית כלשהי. תמיד היינו המובילים בעולם בתחומים אלה.

GET

- את הנתונים שנאספו צריך גם **להעביר** - העף מבט על הלוגו החדש שלנו. AT&T הוא תאגיד התקשורת הגדול ביותר בארה"ב, והוא "חיי" מהעברת נתונים.

move

- לא מספיק לאסוף ולהעביר. צריך גם **להשתמש**, להפיק תועלת עסקית. אנחנו מאפשרים לך להפוך את הנתונים למידע הנחוץ לך לגבור על מתחריך, להרוויח יותר. לשם כך אנחנו מעמידים לרשותך את סדרת המחשבים הרחבה ביותר בענף (חלקה כבר מבוסס PENTIUM) - מחשבי מחברת ועד למעבדים המקבילים המסיביים הגדולים בעולם, בעלי עוצמות עיבוד המגיעות לעשרות מילארדי פקודות אריתמטיות בשניה. בשנת 1993 תפסו מערכות אלה כ- 46% מהשוק העולמי של מעבדי הענק, מעבדים ששמשו תאגידיים רבים לקבלת החלטות עסקיות נבונות בסביבה תחרותית ביותר.

USE



זו המומחיות שלנו



AT&T

Global Information
Solutions (formerly **מסמ**)

י.א. מיטוור ובניו בע"מ
טלפון: 03-209511

השוואת תכונות עיקריות: מחשבי פנטיום 90 מגהרץ

PC MAGAZINE
בחינת המעבד

	Ambra DP90 PCI	Dell Dimension XPS P90	Dell OmniPlex 590	HP Vectra XU 5/90C	Micron P90PCI	ZEOS Panthera 90
לא קיים □ קיים ■						
המוצרים מפורטים בסדר אלפבתי המחירים הנקובים הם לפי המחירון האמריקאי						
Hard disk capacity and interface	528MB IDE	1GB IDE	535MB SCSI-2	340MB IDE	530MB IDE	528MB IDE
Dealers/Direct-distribution channel	□ ■	□ ■	□ ■	□ ■	□ ■	□ ■
Case style	Desktop	Desktop	Desktop	Desktop	Desktop	Tower
Power supply (and number of connectors)	200W (4)	200W (7)	224W (3)	120W (5)	230W (7)	200W (7)
DOS, Microsoft Windows version	DOS 6.2, Windows 3.1	DOS 6.2, Windows 3.1	DOS 6.2, Windows 3.1	DOS 6.2, Windows for Workgroups 3.11	DOS 6.21, Windows for Workgroups 3.11	DOS 6.2, Windows for Workgroups 3.11
Warranty	1 year	1 year	1 year	3 years	1 year	1 year
On-site service charge	\$29 (1 year)	Included (1 year)	Included (1 year)	Included (1 year)	Included (1 year)	\$49 (1 year)
מעבד ומכונן						
Bus architecture (primary, secondary)	ISA, PCI	ISA, PCI	EISA, PCI	ISA, PCI	ISA, PCI	ISA, PCI
Motherboard manufacturer	Intel	Intel, Dell	Dell	HP	Micronics	ZEOS
Chip set manufacturer	Intel	Intel	Intel	Intel	Intel	Intel
Processor upgrade path	ZIF	ZIF	Standard	ZIF	ZIF	ZIF
BIOS version (or date)	AMI (3/9/94)	AMI (11/11/92)	Phoenix (2/19/94)	Phoenix CA.05.07	Phoenix 4.03	Phoenix/Quedtel 4.02
Flash memory/16550 UART support	■ ■	■ ■	■ ■	■ ■	■ ■	■ ■
Installable system RAM	2MB-128MB	8MB-128MB	8MB-192MB	8MB-256MB	8MB-128MB	4MB-192MB
External RAM cache	256K	256K	256K	256K-512K	256K-512K	Up to 512K
Cache architecture	Direct-mapped	Direct-mapped	Direct-mapped	Direct-mapped	Direct-mapped	Direct-mapped
Cache write design	Write-back	Write-back	Write-back	Write-back	Write-back	Write-back
מרכיבים אחרים						
Available hard disk sizes	340MB-2GB	340MB-1GB	210MB-2GB	106MB-4.2GB	340MB-2GB	214MB-2GB
Disk controller location	Motherboard	Motherboard	Motherboard (PCI)	Motherboard (PCI)	Motherboard (PCI)	Motherboard (PCI)
Accessible drive bays (5.25", 3.5")	3, 1	3, 0	3, 0	2, 1	3, 0	4, 0
Internal drive bays (5.25", 3.5")	0, 2	0, 2	0, 1	0, 1	0, 2	2, 4
Floppy disk drives	1.44MB	1.44MB	1.44MB	1.44MB	1.44MB	1.44MB
CD-ROM drive	Philips CM 206	Panasonic CDR-563	Toshiba XM-3401TA	Toshiba XM-4101B	Mitsumi CRM-C FX0001D	Mitsumi CRM-C FX0011D
ISA, EISA, MCA slots	5, 0, 0	5, 0, 0	0, 5, 0	4, 0, 0	5, 0, 0	5, 0, 0
VL-Bus, PCI, proprietary local-bus slots	0, 3, 0	0, 3, 0	0, 2, 0	0, 2, 0	0, 3, 0	0, 3, 0
Parallel, serial, mouse ports	1, 2, 1	1, 2, 1	1, 2, 1	1, 1, 1	1, 2, 0	1, 2, 0
Display circuitry location	PCI card	PCI card	Motherboard (PCI)	PCI card	PCI card	PCI card
Video chip set manufacturer	Weitek	S3	ATI	Matrox	Matrox	Weitek
Video RAM	2MB	4MB	2MB	2MB	4MB	2MB

הוא "פחות מושלם". כנ"ל לגבי תחנת אלפא או MIPS המריצות את מערכת Windows NT או תחנת SuperSPARC של סאן-המ-ריצה ישומי PC באמולצית WABI.

בתוך הקבוצה של מחשבי PC מבוססי אי-נטל הדינמיקה שונה. כאן אי-נטל קובעת את קצב הה-תפתחות, ע"י דחיפה מואצת של שבבים חדשים בגירסאות מהירות חדשות וסגירת "הקצוות הפתוחים" בהגדרת אפיק PCI. למעשה, בקבוצה זו אנו רואים מגמה הפוכה, של התכנסות והגדלת הדמיון בין

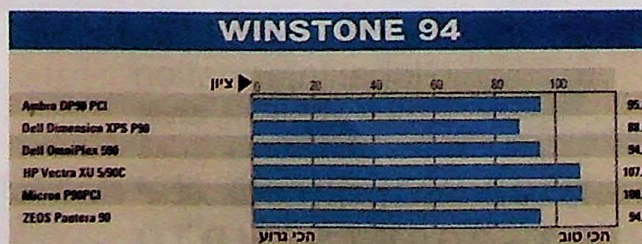
יותר ישומי DOS/Windows, בעילות גבוהה יותר ותוך ניצול יותר אלמנטים מ-Power PC חומרת PC קודמות. ה-MAC הוא מחשב שולחני-אישי לתפארת ו-היו מי שיגידו כי הוא "מושלם" יותר מה-קומפקט, אבל ביחס לקריטריונים של PC

להוציא כרטיס הרחבה מתחנת אלפא ול-תקוע אותו ב-PC (וההיפך). "אמולציה" היא שם המשחק בין היצרנים שמנסים לדחוק את אינטל מתפקיד ההולכה בפיתוח מע-בדים למיחשוב שולחני, או את מיקרוסופט מתפקיד דומה שהיא ממלאת באגף התוכנה.

הכל יחסי

לכן, לא רק המושג "מושלם" בשימושנו הוא יחסי, גם שם העצם הפשוט "PC" הפך לכזה. מחשב פנטיום תוצרת קומפקט הוא "יותר PC" ממחשב Power Macintosh של אפל, כי הוא מריץ

מחשבי פנטיום/90



בגיליון ה-PC מגזין מר 12.4.94 מובאות תוצאות בחינת השואות של מחשבים מבוססי מעבד פנטיום. חברת דל זכתה בשבחים ובתואר "בחירת העורך".
 "...Far and away the best performing PC we ever seen and fulfills the performance promise."

אלדור מציגה:

תחנת עבודה ושרתים רבי עוצמה
 מבית היוצר של **DELL** ארה"ב



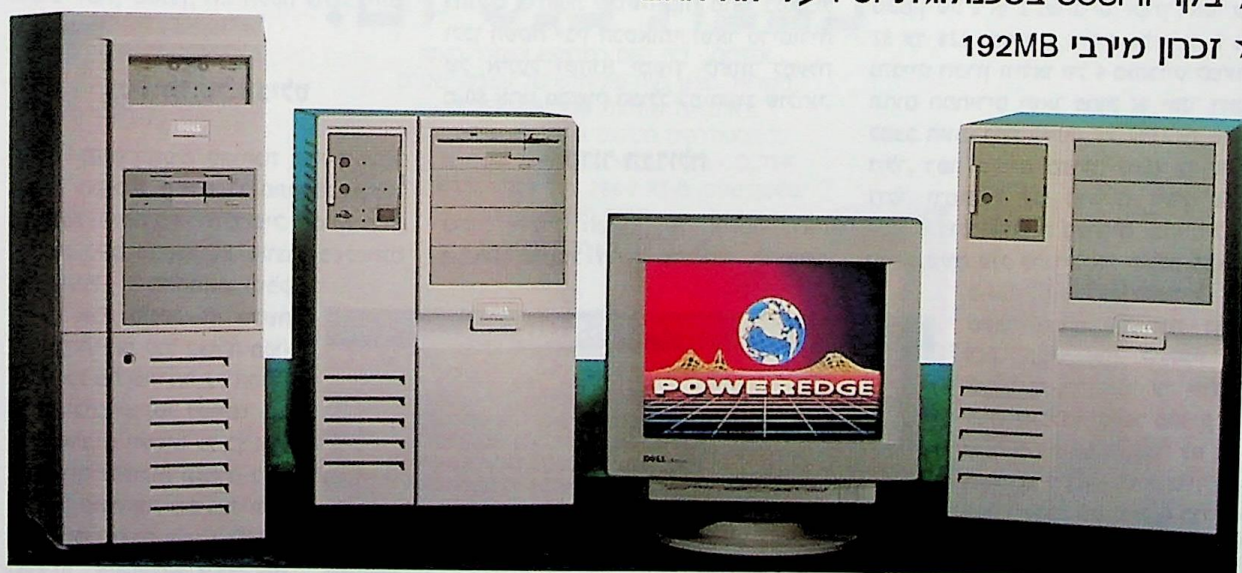
★ מעבד 60MHz או 66MHz Pentium

★ BUS משולב PCI / EISA

★ יישום וידאו PCI על כרטיס האם

★ בקר SCSI בטכנולוגיית PCI על לוח האם

★ זכרון מירבי 192MB



אלדור מחשבים בע"מ

אלדור מחשבים בע"מ, קהילת סלונקי 11, תל אביב, טל': 03-6459292, פקס: 03-6487754



DX4- (486 ו-SX2 את רמת הכניסה ל-PC, ב-486 ופנטיום מהדור הראשון (60/66 מגהרץ) את רמת הביניים ובפנטיום 90/100 מגהרץ את הרמה הגבוהה. גירסאות DX ו-SX רגילות של 486 עתידות לחלוף במהירות מהעולם מלבד, * אולי, במחשבים נישאים. מא-קסטרופולציה של המגמה בשנתיים הקרובות אפשר לראות כי בעוד שנה ה-PC המושלם לפי גירסת אינטל יהיה: DX4 ברמת הכניסה, פנטיום 90/100 מגהרץ ברמת הביניים (גירסאות 60/66 מגהרץ תצאנה מיצור המו-ני) וגירסאות פנטיום במהירויות שבין 120 ל-200 מגהרץ ברמה הגבוהה. שנה אחרי זה וגם ה-DX4 יהיה זכרון היסטורי ולרמת העל יכנס היורש - P6 - של הפנטיום.

במקביל תימשך ההכפלה מידי שנה של נפחי הזכרון בכל רמה בהיררכיה של זכרון מחשב. בעוד שנה נראה ב-PC המשרדי המושלם מטמון של 1 או 2 מגהבייט, זכרון ראשי של 32 עד 128 מגהבייט, דיסק של 1 או 2 גי-גהבייט וזכרון ווידאו של 4 מגהבייט לפחות. תחום המחירים ישאר פחות או יותר דומה למצב היום: רמת כניסה של 1500 עד 2500 דולר, רמת ביניים בתחום 2500 עד 4500 דולר ורמת-על עם מחירים שבין 4500 ל-6000 דולר. המגמה בשנתיים תהייה להו-סיף פנטיום שני, להגדיל את הזכרון הראשי ל-256 מגהבייט ולהגדיל את מספר חריצי ההרחבה בתקן PCI. כיום ניתן להתקין עד שלושה לוח-האם סטנדרטי עד שלושה חריצים בלבד, מספר מספיק לי-שומי תחנת עבודה אבל לא לש-רתים. שרת ראוי לשמו צריך לא-פשר התקנה של 2 עד 4 כרטיסי רשת (NIC), 2 עד 4 כרטיסי בקר דיסק (SCSI) (במיוחד אם מי-שמים טכנולוגיות RAID מו-רכבות) ולפעמים גם כרטיס נתב (ROUTER) או/ו כרטיס תק-שורת רחבה (ISDN או T1/E1). כיום האפיק המתאים ביותר לי-שומי שרת הוא EISA הוותיק, אבל לאחר שאינטל תתגבר על

להשאיר את המתחרות מאחור, במקום לר-מוס אותן. האסטרטגיה הזאת מבוססת על כך שכיום יש לאינטל משאבים לפיתוח וי-צור שאינם זמינים למתחרות.

עקב אכילס באסטרטגיה של אינטל הוא החיזוי בשאלה מה תעשה יצרניות גדולות אחרות, במיוחד יבמ. זו האחרונה וויתרה על הזכות החוזית שהיתה לה לייצר מעבדי פנ-טיום לשימוש פנימי. נראה שיבמ החליטה לאמץ את התיכנון של CYRIX לתחליף פנ-טיום (586) במינוח של המתחרות, פנטיום הוא שם רשום ומוגן של אינטל, ולדחוף במקביל שלוש אלטרנטיבות: PowerPC בגי-רסאות הולכות ומשתכללות לקצה השוק העליון, 486 בגירסאות מוכפלות מהירות לקצה התחתון ו-"586" לכל מי שנפל בין הכסאות. ההימור של אינטל הוא שאפילו יבמ לא מסוגלת להשקיע משאבים תח-רותיים בדחיפת שלושה קווי מוצר במקביל ולכן השטח "בין הכסאות" ישאר טריטוריה של אינטל ושהוא ימשיך להוות למעלה מ-80 אחוז מהשוק הכולל למיחשוב שולחני.

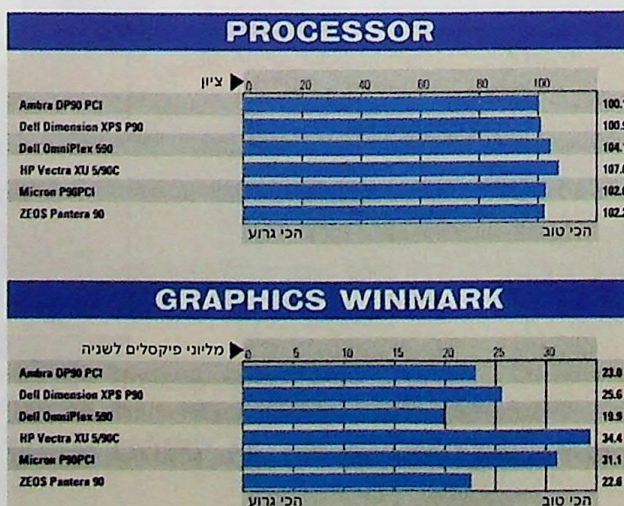
כדור הבדולח

פילוח השוק הנוכחי של אינטל רואה ב-DX2 (אינטל רוצה שתשכחו מהמספר

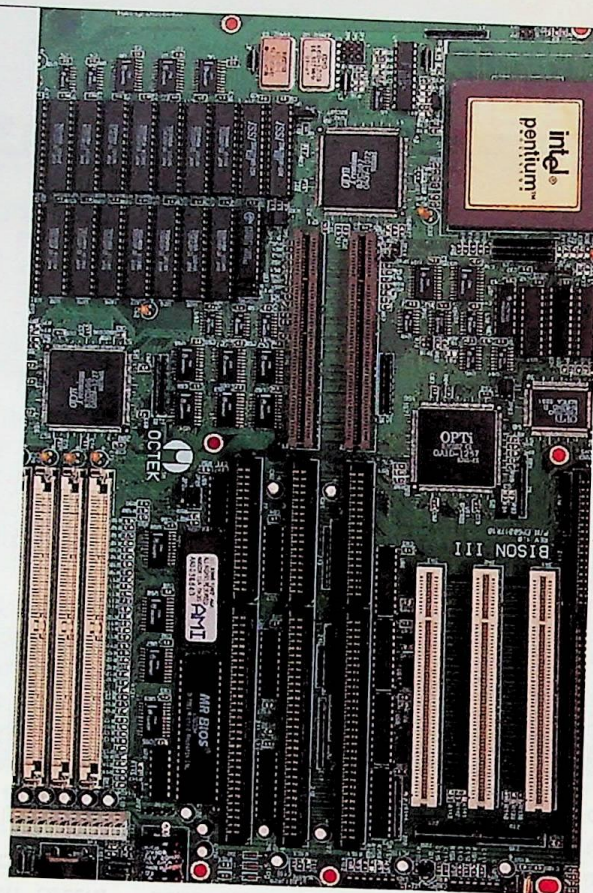
מחשבים תוצרת יצרנים שונים. יותר ויותר אנו רואים כי הלוגו Intel Inside מכריז על-כך שכרטיס-האם כולו יוצר ע"י אינטל. הדבר בולט במיוחד במחשבי פנטיום וב-מחשבים המבוססים על אפיק PCI, בהם כנ-ראה שרוב היצור העולמי כבר מתרכז בידי אינטל. מבחינות רבות מנסה אינטל לשבור את הכד ולשמו את המים, ע"י איזון עדין בין הרצון שלה להגדיל את נתח העוגה שלה מכל PC שנמכר, לבין הצורך לא להרגיז את היצרנים-הלקוחות. כאשר הפנטיום מותקן במחשב, שכל שאר רכיביו יוצרו ע"י יצרנים אחרים, הנתח של אינטל הוא בין 10 ל-15 אחוז מהמחיר הכולל. כאשר אינטל מספקת את לוח האם, הכולל מלבד המעבד לפחות גם את בקר המטמון החיצוני ובקר ה-PCI, חלקה גדל ל-20 עד 30 אחוז. בחלק מה-מקרים אינטל גם מרכיבה רכיבים שאינם מתוצרתה, כגון בקר דיסק IDE, בקר ווידאו ורכיבי זכרון מטמון, ואז חלקה עולה ליותר מ-40 אחוז.

צניעותו של אכילס

בניגוד למיקרוסופט, שדוחפת תהליך דומה בחזית התוכנה בצורה די מתריסה, אינטל מצטנעת ומנסה להוריד פרופיל. חברות רבות מוכרות כיום מחשבי PC שיוצרו בשלמותם ע"י אינטל - כולל המארז וספק הכוח. אבל אינטל לא מרשה להם להתייחס לכך בצורה מפו-רשת וכל מה שתראה על החזית הן המילים "אינטל פנינים". יצ-רנים אחרים זועמים על כך והם מתכוונים לפעולות תגמול, בצו-רה של הזדקקות מסיבית יותר למעבדים תוצרת AMD, Cyrix, ואחרות. אינטל לא תצא למ-לחמה גלויה ביצרניות השבבים הקטנות ולא תטיל אמברגו על מי שיקנה מהן מעבדים תח-ליפיים. במקום זאת תאיץ אי-נטל עוד יותר את קצב הפיתוח של מעבדים חדשים וגירסאות מהירות מתקדמות, בתקווה



מחשבי פנטיום 90 מגהרץ



OCTEK פצצת פנטיום.

OCTEK - לוח האם המבוקש והנמכר ביותר
בישראל, מציע כעת סוג חדש של עוצמה, שטרם
נראתה על שולחן: OCTEK PENTIUM.
כל הסטנדרטים בכרטיס אחד: ISA, VESA ו-PCI.
OCTEK - גדלת על איכות ואמינות שמלווים אותך
במשך שנים: מ-XT ל-286, דרך 386 ו-486 וכעת -
פצצת פנטיום.

OCTEK. לוח השנה



בלב שלם.

אי.איי.אם אינטרנשיונל
אלקטרוניקס בע"מ
רח' השילוח 9
פתח תקוה 49130.

לפרטים והזמנות התקשר ישירות
לספק המחשבים שלך



pentium
PROCESSOR

Look for the INTEL INSIDE logo
on our quality products*

*The logo INTEL INSIDE is a Trademark of INTEL Corporation



בשנת 1994 (כולל מעבדים אחרים במשפחת 86x, מעבדי RISC משובצים, בקרים שונים, רכיבי זכרון, תתי מערכות, כרטיסי הרחבה ותקשורת; מחשבים תעשייתיים, מחשבי OEM ועוד) צפויות להגיע לכ-10 מיליארד דולר "בלבד", כך שהתחזית מצביעה על אפ-שרות של הכפלת היקף המכירות בשנה אחת. זה קצב דימויני כאשר חברות מגיעות למימדים של אינטל וקשה להאמין כי התחזית תתמש בדיוק.

לכן ברור גם מדוע יבמ החלה גלות אגרסיביות לא אופייניות בהודעה לעיתונות היא הכריזה כי יצור ה-PC Power (השלב בינתיים, לא מחשב PC) עבר את קו המיליון ב-10 החודשים מאז החלה האספקה. המספרים יהיו מעותיים יותר כאשר נראה את ה-PC-ר-אשון שמבוסס על PowerPC ומ-סוגל להריץ גירסה רגילה של Windows, את "שיקגו" למשל. אז נוכל לשפוט מי מהשניים מהווה מנוע טוב יותר לפלטפורמת PC סטנדרטית ונוכל להווכח אם יבמ מצליחה לנגוס משמעותית בשוק של הפנטיום. אבל, כאמור לעיל, יבמ לא שמה את כל הביצים בסל אחד והיא מתכננת מתקפה מסיבית על שוק ה-486 ועל שוק ה-"586", כאשר היא רותמת את מלוא כושר היצור שלה להפצת השוק עם מחשבי PC זולים, תחת שמות מותג שונים. אם זה יתרחש (נכון יותר לאמר, כאשר זה יתרחש) אזי נהיה צופים במלחמת מחירים חריפה ללא תקדים בין שני ענקי ה-PC. יצרנים קטנים יגלו כי אין להם סיכוי לשרוד כאשר שני הענקים מתנגשים, חברות בינוניות תהפוכנה לאפיקי שיווק בלבד למחשבים שיוצרו ביבמ או אינטל - ואנחנו הלקוחות נזכה לתמורה שלא תאומן לכסף שנשקיע ברכישת מחשב חדש. יבמ ואינטל יודעות כי 1995 תהיה שנת ההכרעה, שתוצאתה יורגשו הרבה לתוך המאה ה-21.

צרניות הקטנות מסוגלות להציע מחשב פנטיום אמין וזול מהרגע הראשון. למה לא, אם אינטל בעצם מייצרת עבורן את לוח האם ובודקת שהכל יעבוד כפי שצריך? להבדיל ספק כוח ודיסק יכול כל אחד ומי שרוצה יכול לבקש מאינטל לעשות גם את זה עבורו.

מיליונים ומיליארדים

המספרים הפיננסיים הכרוכים בכך הם עצומים. לאחרונה פירסמה אינטל כי ב-12 החודשים האחרונים נמכרו כ-45 מיליון מחשבי-PC. קצב היצור הנוכחי הוא 6.5 מיליון מחשבי 486 ומיליון אחד של מחשבי פנטיום בחודש. עד תחילת שנת 1995 המספרים אמורים להגיע ל-6 מיליון מעבדי 486 ו-2 מיליון פנטיומים בחודש. עד סוף 1995 יע-

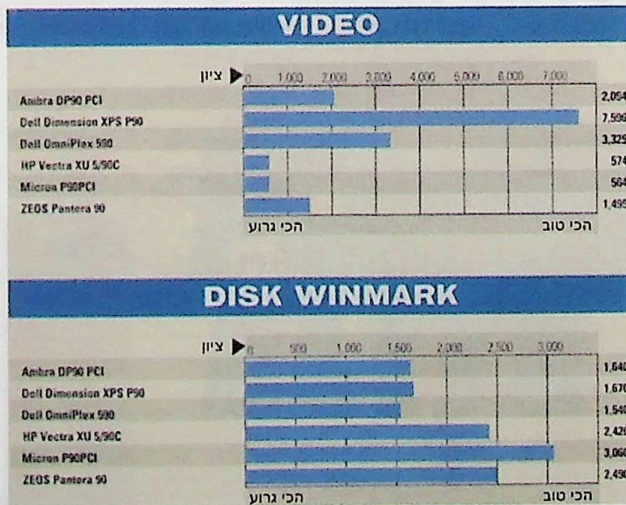
מחלות הילדות של PCI אפשר להניח כי אפיק EISA ילך בדרך של אפיק MCA ז"ל.

טקטיקה בשתי חזיתות

מבחינתה של אינטל התהליך הנ"ל צריך להתרחש במהירות האפשרית, לפני שחברות מתחרות תצלחנה לבסס מעמד משמעותי בשוק ה-PC. לשם כך משתמשת אינטל בטקטיקה שונה בשני האגפים. בחזית ה-486 היא מתבססת על כך שמעבדים כפולים, משולשי- ומרובעי-תדר יכולים להחליף את המעבדים הרגילים ללא כל שינוי בלוח האם ומבלי שהיצורן הקטן יצטרך לשלם כסף ללמוד משהו חדש על תכנון אלקטרוני בתדירים גבוהים. באגף הפנטיום, בו מדברים על מהירויות אפיק של 60 או 66 מגהרץ, יודעת אינטל כי רוב היצרנים (מלבד אולי שני תריסרים של חברות-צמרת) אינם מסוגלים להתמודד עם בעיות התיכון האלקטרוני. לכן היא נמשכת לוואקום שנוצר ברמת לוח-האם והיא מציעה את השי-לוב שכה מרגיז את היצרנים הגדולים.

הטקטיקה הפנטיומית בולטת בחריגותה בהשוואה למה שקרה כאשר אינטל הציגה את המעבדים 386 ו-486. אז הוטלה המעמסה של תכנון לוחות-אם חדשים, צפופים ומהירים יותר, על היצרנים של מחשבי PC, כאשר הסיוע של אינטל היה בסיסי ביותר. כתוצאה מכך רק חברות בודדות גדולות היו מסוגלות לספק מחשבים יעילים וא-

מינים בשנה-שנתיים הראשונות של כל דור חדש וכך הן זכו לאסוף את השמנת בזמן שהקונים היו מוכנים לשלם מחירי פרמיום תמורת ביצועים נדירים. כך הפכה, למשל, קומפקט לחברה המוליכה במחשבי PC, שמוסוגלת לדרוש ולקבל עבור החומרה שלה כ-50 אחוז יותר מחברות מתחרות. היום, בתחנות עבודה מבוססות פנטיום, גם הי-



בור יצור הפנטיום את יצור ה-486 ביחידות. במילים אחרות, אינטל מקווה לייצר ב-1995 למעלה מ-20 מיליון מעבדי פנטיום, שערכם כ-10 מיליארד דולר. אם אינטל תצליח למכור את רובם כשהם בנויים כבר על לוח-האם ומוקפים בתריסר רכיבי אינטל אחרים, המספרים הנ"ל יכולים להיות כפולים ויותר. להשוואה, המכירות של אינטל

מחשבי פנטיום/90

מחשבי PENTIUM
בקומפיוטר סטור



הורמון צמיחה

מינצח זה שמגיב מהר יותר

**POWER
ELITE**



משוק מורשה

NOVELL



MICROSOFT
WINDOWS

היום, כדי לנצח אתה חייב מחשב, שמגיב אליך מהר.

"Power Elite" המחשב החדש מבית "קומפיוטרסטור", המבוסס על מעבד 64 Bit Pentium נותן לך, המשתמש המתוחכם, אפשרות לרוץ קדימה עם "Word", "Windows", דנש, "Autocad", "Lotus", "Excel", וישומי Multimedia עכשיו אתה מכתוב את הקצב בלי להמתין, בלי להתקע.

Power Elite Pentium Pci

- מעבד: Pentium (586) 64 Bit 60/66 MHz • זכרון: 8Mb ניתן להרחבה עד 64Mb • 4 חריצי הרחבה PCI • כרטיס מתאם כוון קשיח IDE/SCSI • כרטיסים גרפיים PCI עד 2Mb זכרון עם מאץ ייעודי • מסכים: 17", 15", 14", ברזולוציות גבוהות.

Power Elite Pentium VI

- מעבד: Pentium (586) 64 Bit 60/66 MHz • זכרון: 8Mb ניתן להרחבה עד 64Mb • 3 חריצי הרחבה VESA • L/B • כרטיס מתאם כוון קשיח IDE/SCSI • כרטיסים גרפיים עד 2Mb זכרון עם מאץ ייעודי • מסכים: 17", 15", 14", ברזולוציות גבוהות.

מלא ושלח בפקס ל"קומפיוטרסטור": 03-5798360

כן, אבקש לקבל, ללא התחייבות, הצעת מחיר מפורטת ל:

למחשבי Power Elite Pentium

כמות: _____

בטכנולוגיה: VL ☐ PCI ☐

מעבד: 66MHz ☐ 60MHz ☐

מסך: 14" ☐ 15" ☐ 17" ☐

שמי: _____

תפקידי: _____

טלפון: _____

שם החברה: _____

הנהלה ומשרדים: הקישון 13 ב"ב
טל. 03-5798350, פקס. 03-5798360
מוקד שירות ארצי: 03-6194231

קומפיוטר סטור

רמת טכנית אפשרית ובדרך לר-
מוס את המחיצות שהפרידו
בעבר בין יצרני יוקרה ליצרנים
"רגישי מחיר". לא כולם או-
הבים את זה, אבל הקונים יכו-
לים להיות רק מרוצים. מב-
חינתם התוצאה היא מחשב טוב
יותר במחיר נמוך יותר.

כדי להבין עד כמה נפלו המ-
חיצות, די להתבונן בתוצאות
המבחנים שערכנו ל-6 מחשבי
פנטיום 90 מגהרץ חדשים, הנ-
סקרים בהמשך. אלה כוללים
רביעייה "זולה", תוצרת
AMBRA (חברה של יבמ),
MICRON, ZEOS (שתי חברות

שווק ישיר ידועות) והקו ה"זול"
DIMENSION של DELL. הזוג היקר כולל
את היולט-פקרד וקו היוקרה OmniPlex של
DELL. הפער בביצועי המעבד בין
הטוב ביותר לפחות הוא פחות מ-7
אחוז. ההבדל במבחן הישומים Winstone 94
הוא פחות מ-19 אחוז. הפער במחיר, לעומת
זאת, הוא תוספת של יותר מ-80 אחוז
(DIMENSION בארבעת אלפים דולר,
VECTRA ב-7237 דולר) והמחשב הזול
מצייד בדיסק ענק של 1GB, שאם נקזו את
עודף העלות שלו נקבל כי יחס המחירים
הוא 2:1. אמנם טוב שם משמן טוב, אבל
פערים כאלה קשים ביותר להצדקה גם אם
אתה נחשב ליצרן האמין ביותר בעולם (זה
לא הפריע לעורכים שלנו לתת לווקטרה את
אחד משני אותות "בחירת העורכים").

קפיצת מדרגה

התצורה של המחשבים כפי שהוזמנו הי-
צרנים לספק כוללת 16 מגהבייט זכרון
ראשי, דיסק 300 מגהבייט, צג 15 אינץ'
רב-תדר כונן CD-ROM כפול מהירות וכונן
דיסקטים. חלק מהמחשבים סופקו לנו עם
תוספות מעל ומעבר למצופה, כמו
ה-DIMENSION שהגיע עם דיסק 1GB או
Gateway ששלחה צג 17 אינץ'. יש הגיון

לסקירה הזמנו מחשבי DX4/100 עם 16 מג-
הבייט זכרון, דיסק 300 מגהבייט, כרטיס
ווידאו מואץ, צג 14 אינץ', כונן
וכונן דיסקטים. לאחר סינון ראשוני נשארו
למבחנים 26 מחשבים בטווח רחב של מחי-
רים ומגוון של שיפורים ביחס לדרישות
המינימום. אם מצמצמים את האופציות
שחלק מהיצרנים הוסיפו למחשביהם (כדי
לשאת חן בעיני הבוחרים!) לדרישות המי-
נימום, מסתבר כי כמעט כולם נופלים לת-
חום שבין 2500 ל-3000 דולר. 500 דולר נו-
ספים יקנו לך גם זכרון מטמון של 256KB,
כונן תקליטורים כפול מהירות וזכרון ווידאו
מורחב. אבל לא צריך לחטט עמוק בארנק
כדי לצאת מעסקת רכישה וחיוך על שפתיך:
שני המחשבים שזכו ב"בחירת העורכים" עו-
לים 2700 עד 2900 דולר והביצועים שלהם
משייכים אותם לעשירון העליון.

Pentium/90: פיסגת העוצמה

האחראי העיקרי לרעידת האדמה המ-
תחוללת במחירי PC הוא השבב הלוהט
ביותר בשוק, הפנטיום בגירסת 90 מגהרץ.
אינטל נכנסה ליצורו בקצב מואץ והיא
עושה כל שביכולתה כדי להפוך אותו לשבב
שיגדיר מחשב PC בשנת 1995. לשם כך היא
מוכנה לספק ליצרנים השונים סיוע בכל

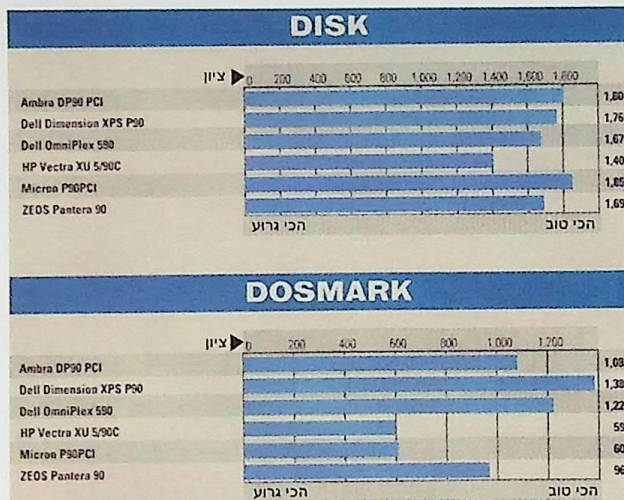
DX4: ההגדרה המעודכנת לרמת הביניים

מחשבי
פנטיום/90

למרות ש"על הנייר" רמת הבי-
ניים של מחשבי PC כוללת מח-
שבי DX4/100 ומחשבי פנטיום
60 מגהרץ, מבט כוללני יותר
מראה כי הכף נוטה לכיוון הר-
אשוניים. הפנטיום בגירסאות 60
ו-66 מגהרץ מיוצר בקווי יצור
והתיקים, בגיאומטריה של 0.8
מיקרון ובעלויות יצור גבוהות.
לאינטל לא כדאי לייצר אותו
והיא עושה זאת בעיקר מחמת
הצורך לא לזנוח מוצר תוך פחות
משנתיים להופעתו. אבל היא לא
תמשיך בכך לאורך זמן זה-

מחשבים המבוססים על גירסאות אלה של
הפנטיום צריכים להחשב כבר היום כבסיס
לשיפורים תוך שנה-שנתיים. (ללא ספק
תציע אינטל בעתיד גירסאות מוכפלות מהי-
רות של הפנטיום, הארוזות במארז עם מבנה
פינים דומה לגירסאות 66/60 מגהרץ. אלה
תשמנה להשבחת מחשבים ישנים ע"י הח-
לפת המעבד. לעומת זאת, ה-DX4 מיוצר
בקווי יצור חדישים, בגיאומטריה של 0.6
מיקרון ובעלויות מצוינות. כאן רואה אינטל
את העתיד של 486 בשנתיים הקרובות, עד
שהפנטיום יתחיל לתפוס גם את התפקיד של
רמת כניסה.

מבחינת הביצועים מראים כי המעבד
DX4/100 מגיע ל-80 עד 85 אחוז מהתפוקה
של מעבד פנטיום 60 מגהרץ. במבחן הי-
שומים הפער הוא אפילו קטן יותר: הממוצע
של 26 המחשבים שבחנו לסקירה בגיליון זה
במבחן Winstone 94 היה 72.5 - גבוה יותר
מהממוצע ההיסטורי של מחשבי פנטיום 60
מגהרץ! פער המחירים לטובת ה-DX4 הוא
כיום כ-300 דולר בלבד, אבל הפער יגדל ככל
שאינטל תקטין את הסיבסוד הסמוי שהיא
נותנת היום לפנטיום 60 מגהרץ ומצד שני
היא תפעל להפוך את ה-DX4 לאפשרות קו-
סמת יותר כתחליף ל-DX2.



כבר לא צריך למכור את התחתונים

כדי להשיג מוניטור ברמה של KFC®
(שלא לדבר על השרות יוצא הדופן של TPM)



CA - 1718: 17"



CA - 1506: 15"



CK - 1451: 14"

אורזי
בר-סלע



KFC עומד
בכל מבחני ISO 9002



בינואר 1994,
המגאזין האמריקאי BYTE
העניק למוניטורי KFC
את תואר "הקניה הטובה ביותר".



UPTIME

UPTIME - מצב שבו כל מערך
המחשבים פועל כשורה.
ההיפך מ- DOWNTIME

טי.פי.א.מ. ישראל

03-5337655
תמיכה לשרות הלקוח

TPM מקבוצת RDC • RDC-חברה
להשכרה ומימון מערכות מיחשוב.

בארצות הברית, מרכז עולם המיחשוב, נמנה KFC בין
מובילי יצרני המוניטורים האיכותיים. זה לא מקרי.

תצוגה חדה ויציבה ללא ריצוד

★ סריקה דיגיטלית, 1024 x 1280,

עד 90 פעם בשניה

(Non Interlaced Multiscan)

★ קרינה מזערית:

העומדת בתקן MPR II השוודי.

★ מסך שטוח המונע עיוותים בתצוגה

★ זכוכית ללא השתקפויות

★ לחצני כיוון דיגיטליים

קונטרסט, בהירות, התאמת צבעים וסיבוב תמונה.





קוף לזכות החומרה (בקר PCI אינטגרלי, ללא מטמון חומרה, כונן CONNER מטמון 256K) וחלקו לתוכנה - השימוש במערכת ההפעלה Windows for Workgroups 3.11. שלושת המקומות הראשונים במבחן זה נלקחו ע"י מחשבים שסופקו עם מערכת זו, מה שמעיד על יעילות מטמון התוכנה שלה (זה שונה מהמטמון SmartDisk של Windows 3.1. כמו ב-NT, מקצה המערכת הקבוצתית נפח מטמון משתנה דינמית, לפי הכמות הפנויה בכל רגע. כך מגיעים לניצול אופטימלי של ה-RAM המותקן במחשב).

זהירות - מתח נמוך!

שם לב שההבדל בין DX2 ל-DX4 ובין פנ-טיום/60 לפנ-טיום/90 אינו רק במהירות. למרות שבשני המקרים מהירות האפיק החיצוני לא משתנה (33 מגהרץ בזוג הראשון, 60 מגהרץ בשני) אי אפשר לשלוף את המעבד הישן מהלוח לתקוע מעבד חדש (כפי שעשינו כאשר השבחנו מ-DX ל-DX2). המעבדים החדשים עובדים במתח אספקה של 3.3 וולט וניסיון לחבר אותם למקור 5 וולט יגמר בפקעת עשן יקרה. רוב המחשבים בסקירה זו לא עברו הסבה אמיתית ללוח אם המ-ספק 3.3 וולט למעבד, אלא הם נזקקים למתאם מתחים, שחוצץ בין המעבד ללוח האם. זה פתרון לא כל כך אלגנטי הן מבחינה זיודית והן מבחינה אנו-רגטית. אם אתה יכול לבחור, העדף מחשב עם אספקת 3.3 וולט ישירה מלוח האם.

יתרון הביצועים הבולט ביותר של הווקטרה אינו במה שהוא מציע ברגע זה, אלא במה שתוכל להפיק ממנו בעוד חודשים ספורים, כאשר השבב P54C/M יהיה זמין מסחרית. מאחורי הסימון הסתמי עומד שבב פנ-

ה-Dimension. זו הוכחה נוספת לכך (למי שעוד לא השתכנע) כי בעולם ה-PC התצורה הכוללת חשובה יותר מרשימת הרכיבים.

♦ תוצאה דומה אפשר למצוא במבחן Graphics Winmark. בסקירה הנוכחית זכה במקום הראשון המחשב של HP, שצויד בכרטיס גרפי MGA/PCI של Matrox. הציון: 34.4 מיליון פיקסלים בשניה. במבחנים שערכנו לסקירת המאמצים הגרפיים (שם המ-חשב היה Gateway 2000 P5-60, כאמור) הציון הטוב ביותר של כרטיסי Matrox הגיע ל-23.5 מיליון בלבד - 68% מהציון של הווקטרה. מסקנה: כרטיס גרפי מצויין מראה את שיא כוחו כאשר מתקינים אותו במחשב מצויין.

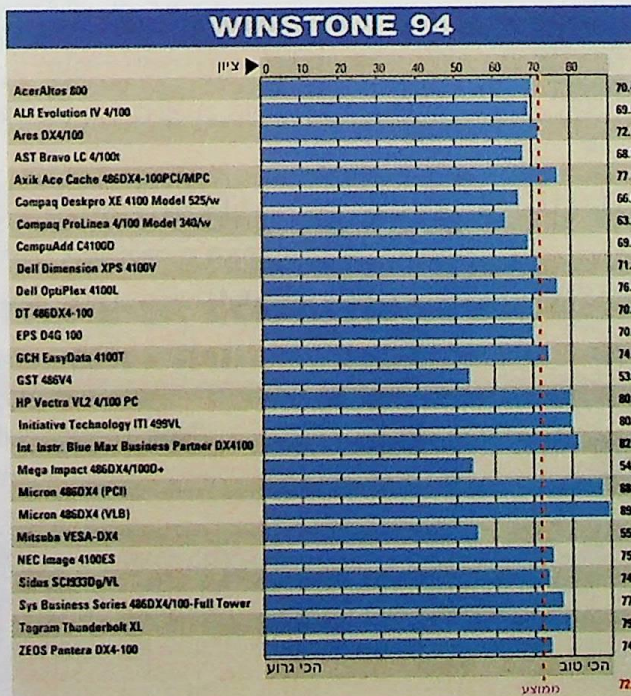
♦ המחשב של מיקרון זכה במקום הראשון בשני מבחני הדיסק, תחת DOS (מבחן DISK מתוך PC Bench) ותחת Windows (מבחן Disk Winmark). הציון 3060 במבחן Winmark הוא שיא, שאת חלקו אפשר לו-

מסויים בכך שהחברות רואות בפנ-טיום/90 את ספינת הדגל והם מציידים את המחשבים בהתאם. תוצאות המבחנים אכן מראות כי השיאים ממשיכים להשבר והשבב הזה מהווה "קפיצת מדרגה" משמעותית בביצועי ה-PC. השוואת ציוני PROCESSOR של ששת המחשבים שבסקירה עם הממוצע ההיסטורי של מחשבי פנ-טיום/60 מראה על שיפור ממוצע של 53 אחוז - יותר מהשיפור הנובע מהאצת השעון! נקודות חשובות אחרות בניתוח הביצועים הן:

♦ המחשב Vectra XU 5/90C קבע שיא חדש לציון Processor, 107.0, אבל הזכיה שלו בבחירת העורכים נובעת מהמצויינות הטכנית הכללית יותר מאשר תוצאה של מבחן זה או אחר. ראוי שכל מתכנן PC עם יומרה לא יכתוב יקח לידי אחד מהמחשבים האלה וילמד איך היוולט-פקד רכשה את המוניטין שלה לאיכות עילאית.

♦ השני ב"בחירת העורכים" הוא P90PCI של מיקרון, שקבע שיא חדש במבחן Winstone 94 - 108.3. שיא זה טוב ב-23 אחוז ביחס לציון של הזוכה בבחירת העורכים בין מחשבי פנ-טיום/66, OmniPlex של DELL.

♦ Dell Dimension XPS P90 קבע שיא חדש בציון VIDEO תחת DOS - 7596. את התוצאה הספקטקולרית הזאת יצר כרטיס ווידאו תוצרת Number Nine, המבוסס על השבב Vision 964 של חברת S3. מעניין להשוות תוצאה זו עם הציון באותו מבחן שהשיג כרטיס זה כאשר הוא היה מותקן במחשב P5-60 (פנ-טיום 60 מגהרץ) תוצרת Gateway. התוצאה מדווחת במ-אמר "מה יותר..." בגיליון זה, הדן בהשוואה של מאיצי ווידאו. שם הציון היה 4,550 בלבד, כלומר רק 60 אחוז מהציון שלו על



מחשבי
DX4/100

מתכנן רשת תקשורת?

שוקל כיצד לקשור את הרשתות המקומיות (LAN) שברשותך?

מחפש פתרון עם "עלות-תועלת" אפקטיבית?



FRAME RELAY

הפתרון התפור עבורך

לקישור רשתות מקומיות, נתבים, מעבדי קצה ועוד



לשכת הפרסום הממשלתית

לפרטים נוספים נא פנה מחוז ת"א והשרון: 177-022-3301 • מחוז י-ם והדרום 177-022-2301 • מחוז חיפה והצפון 177-022-4301 • מחוז המרכז 177-022-8301

כך מדבר LAN עם LAN FRAME RELAY

טנדרטיים, כלומר, שנוכל להריץ על החומרה הנבדקת את כל ערכת המבדקים ללא סיוע של ציוד עזר. לכן גם המסקנות שלנו מו-שפעות מהשילוב של אבזרי-עזר וציוד הי-קפי, כפי שהיצרנים ראו לנכון לשלב במ-ערכת. כפי שכל קורא וותיק של PC MAGAZINE יכול להעיד, אי אפשר להפריד את הביצועים של יחידת העיבוד הבסיסית מאלה של הכרטיס הגרפי, בקר הדיסק, הדי-סק עצמו, הדרייברים, טכנולוגיית המטמון וכדומה, אלא אם מוכנים להסתפק בערכים תיאורתיים, שאינם משמעותיים במיוחד כאשר אתה יושב לבצע משימה אמיתית על המחשב. יחסי הגומלין המורכבים בין חלקי המערכת הם אלה שעושים את הנדסת ה-PC לאומנות ואת ההשוואות למרתקות.

אבל לא כל אחד יכול, או רוצה, לרכוש את אחד המחשבים שאנו בחנו, ואז נוצר הצורך לבחור את חלקי המערכת, כל אחד לחוד. המרכיבים העיקריים הם:

◆ יחידת המערכת (System Unit). זו כו-

ללת את תיבת המארז ובו לוח-אם (Motherboard), ספק-כח (Power Supply) כונוי דיסקטים, דיסק קשיח ולוח חי-בורים אחורי. החלק החשוב ביותר של יחידת המערכת הוא לוח-האם והרכיבים המותקנים עליו. כאן אנו מוצאים את המ-עבד המרכזי (CPU), לפעמים גם מעבדי עזר (לביצוע מטלות ספ-ציפיות, כמו מתמטיקה בנקודה צפה או גרפיקה ועיבוד אותות), ערכת שבבים המיישמת את אפיקי המערכת (חיבור ה-CPU לזיכרון ולמטמון, אפיקי PCI, EISA או VL), הזיכרון הב-לתי-נדיף בו שמורה התוכנה הבסיסית ביותר של המחשב, ה-BIOS, הגביש ושעון התיזמון של המערכת (אלה שקובעים את ה"מגהרצים" של המחשב), בקר מטמון חיצוני (L2) וזיכרון מט-

הגברת מהירות השעון ושיכלולים במערכות ההפעלה תומכות SMP, אפשר לצפות לשי-פור פי 3 או יותר בביצועים. הפסימיסטים יגידו, שכרגיל, המחשב המושלם שתקנה היום יהיה מיושן לפני שתגמור לקרוא את התיעוד שלו. האופטימיסטים ישמחו לציין כי, כרגיל, ההתפתחות המואצת תמשך ואתה לא יכול לטעות כאשר אתה ממשיך לשים את ידך על PC מבוסס אר-כיסטורת אינטל. שניהם צודקים, כמובן, ולכן כדאי להפסיק את ההתלבטות ולקנות את ה-PC המושלם ביותר שאתה יכול לה-רשות לעצמך. המבחר עשיר, הביצועים מעו-לים והמחירים מעולם לא היו אטרקטיביים יותר.

יחידת המערכת המושלמת

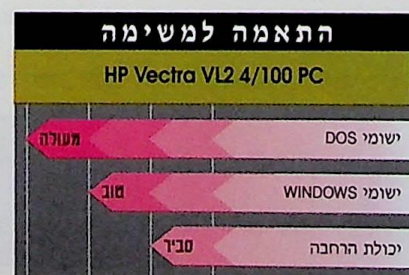
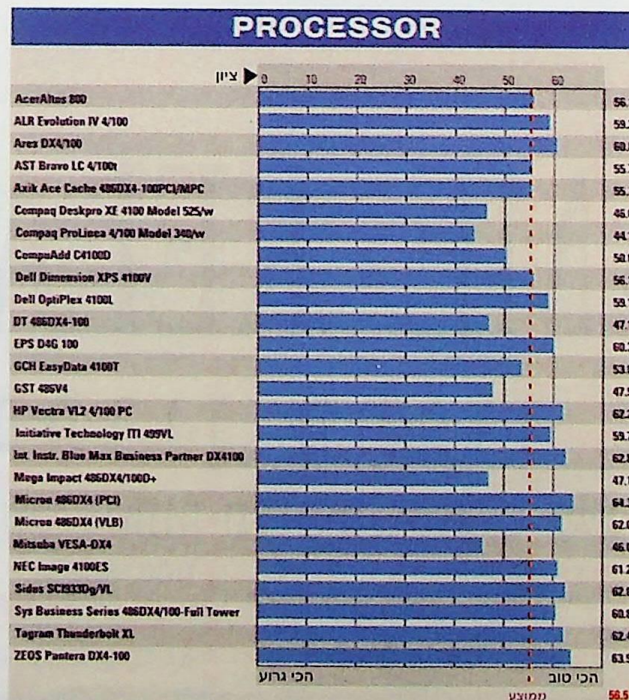
המחשבים שאנו סוקרים כמעט בכל גיליון, ואלה המייצגים כאן את העילית של מחשבי פנטיום/90 ו-DX4/100, נבחנו כמערכות מוכללות. הדרישות שלנו נגזרות מתוך נקו-דת המוצא של מבחני PC LABS ה-ס-

טיום שתוכנן לעבודה בריבוי-מעבדים (ה-M-מייצגת Multiprocessing), בתנאי כמובן שמ-ערכת ההפעלה תומכת בכך (למשל NT או שיקגו). לוח האם של היולט-פקרד כולל תו-שבת למעבד שני, ששונה מה-Overdrive הר-גיל. שני הפנטיומים בתצורה מרובת מעבדים סימטרית (SMP) מודעים האחד לנוכחות של השני ולעובדה שהם משתמשים במטמון חי-צוני משותף, אבל בשני מטמונים פנימיים נפרדים. העובדה שכל מעבד כולל על השבב מטמון מסוג "כתיבה מאוחרת" יוצרת את האפשרות שאחד מהם ישנה נתון הכתוב בז-כרון, אבל השינוי ישמר במטמון עד שאפיק הזכרון יתפנה מבקשות קריאה (זו המ-שמעות של מטמון "כתיבה מאוחרת" - WRITE BACK). אם באותו זמן המעבד השני פונה לקריאת אותו נתון, מה שהוא יקבל מהזכרון הראשי יהיה שגוי. כדי למנוע זאת צריך שכל מעבד יעקוב כל הזמן אחרי בקשות הקריאה של השני ויתערב במקרה והוא מוצא כי חברו מבקש נתון הקיים במ-טמון שעל השבב.

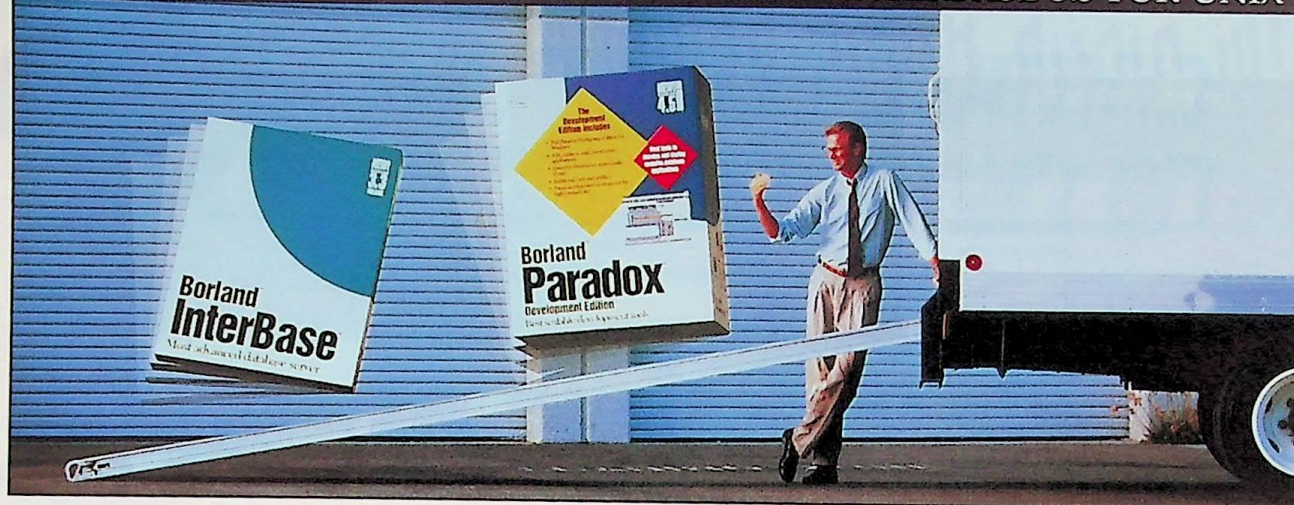
הקץ להתלבטות

אינטל כבר הציגה את היכולת לריבוי-מעבדים בתחנת פיתוח שהיא מציעה ללקוחות טכניים בעיקר. בשילוב עם יסום "מרובה נימים" ומערכת ההפעלה המסוגלת להריץ זוג נימים במ-קביל, אפשר להגיע לשיפור בי-צועים שבין 40 ל-80 אחוז. שי-פור כזה מביא את הפנטיום למרכז הטריטוריה של תחנות עבודה מבוססות RISC (השוואה מלאה יותר של הפנטיום מול מחשבי RISC שונים, הן כתחנת עבודה והן כשרת יסומים, מו-פיעה בגיליונות 18 ו-19 של PC MAGAZINE / המהדורה הי-שראלית). ה-PC המושלם לקיץ 1994 נושא אמנם פנטיום יחיד, אבל זה של 1995 יכלול ללא ספק זוג או יותר. בשילוב עם

מחשבי DX4/100



PARADOX 4.5 DEVELOPMENT EDITION WITH INTERBASE 3.3 FOR UNIX



המעבר ל-Client/Server מעולם לא היה כה קל

עלה עוד היום על הדרך

Client/Server ל-

וקח איתך את

InterBase-I PARADOX

מחירים בשקלים (כולל מע"מ):

PARADOX 4.5 במהדורת פיתוח

ל-Windows:

2,560 ש"ח (s695+מע"מ)

InterBase 3.3 for UNIX

3,665 ש"ח (s995+מע"מ)

PARADOX TOOLS

1,090 ש"ח (s295+מע"מ)

PARADOX 4.5 לקבוצת עבודה

תחת Windows:

1,825 ש"ח (s495+מע"מ)

PARADOX 4.5 ל-Windows:

735 ש"ח (s199+מע"מ)

Borland
Power made easy

InterBase - השרת המתקדם ביותר

Borland InterBase 3.3 ל-VMS או UNIX - מצויד בתכונות מתקדמות שמציבות אותו גבוה מעל האחרים. הוא מכיל מנוע גירסאות חזק הנותן ליישומיך מהירות שלא תאומן. עם שליטתו המלאה על טיפוסים נתונים רבים ויכולת הניהול שלו, הופך InterBase 3.3 - יחד עם PARADOX - לדרך הקלה ביותר לפתרון Client/Server מושלם.

כלי PARADOX

מקצרים מחזור פיתוח

מערך מלא של כלי תכנון ויזואליים עוזרים לך היום לפתח יישומי Client/Server בזמן שיא. אתה תבנה אב-טיפוס של יישום בתוך דקות, ויישאר לך שפע זמן לבדיקות. כלי מודל הנתונים הויזואלי יאפשר לך ליצור סכימות נתונים מורכבות לעריכה, בקליק אחד של העכבר. ועם שפת הפיתוח המשולבת ו-ObjecPAL, כל האובייקטים של ממשק המשתמש והקוד הקשור אליהם ניתנים לשימוש חוזר מיישום ליישום, בלי כתיבה חוזרת של קוד חדש. לזה אנו קוראים חסכון בזמן!

הפוך כבר היום למפתח Client/Server

אם אתה מפתח ב-PARADOX, אתה יכול לפתח גם יישומי Client/Server! קשה להאמין? עובדה!

בורלנד מציגה את Paradox 4.5 החדש במהדורת פיתוח ל-Windows - כלי פיתוח היישומים הגמיש ביותר שיצא אי פעם לשוק. עם קשרי SQL מובנים (structured) אתה יכול עכשיו לשלב נתונים מ-Oracle, Sybase, MS SQL או Borland Interbase עם נתוני PARADOX ו-dBASE מקומיים, באותו יישום.

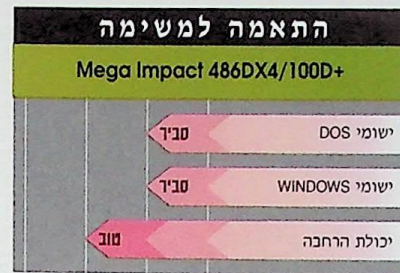
שפר את כישוריך הנוכחיים

אתה יכול לעלות עכשיו כיתה ל-Client/Server תוך שימוש בכישורים אותם רכשת במשך שנים. עכשיו יכולים יישומיך לתמוך בכמויות גדולות של נתונים ובמספר רב של משתמשים, הכל באמינות רבה יותר. אתה יכול לנצל תכונות כמו מילוני נתונים וטרנזקציות. PARADOX קל לשימוש למפתחים ולמשתמשים כאחד, ומעמיד לרשותך את מערכת ה-Client/Server הקלה ביותר להתקנה ותמיכה.

PERRY INTERNATIONAL
פרי אינטרנשיונל

רח' בית הילל 34 תל-אביב 67017 טל. 03-5622976, פקס. 03-5622985





1.6 אינטל הוא מכיל בין 200 ל-2000 מג-הבייט. בגיליון הבא נקדיש מאמר מיוחד לטכנולוגיית הדיסק ואיך לבחור את הדיסק המושלם.

◆ **מערכת מולטימדיה.** כיום זו נחשבת לחלק חיוני במחשב ובעתיד תפקידה רק ילך ויגדל. היא כוללת, לכל הפחות, כרטיס קול, כונן CD-ROM וזוג רמקולים. בעתיד הקרוב נראה גם שילוב רב יותר של וידאו ות-קשורת עם מערכת המולטימדיה. המעצורים כיום הם עלויות גבוהות וקשיים טכניים בדחיסה, פרישה ואחסון של קבצי הווידאו העצומים.

הפתרון לבעיה הזאת יבוא כתוצאה מהי-כולת המוגברת של מעבדים עתידים לבצע את פעולות הדחיסה והפרישה בזמן אמיתי ובאבחנה גבוהה. בגיליון זה אנו מביאים מאמר קצר ("הטוב מראה עיניים...") בנושא "פגישות וידאו" על מסך המחשב, אבל עדיין מדובר בהזדקקות לחומרה מיוחדת ולקווי תקשורת מיוחדים. אלה לא ידרשו בעוד שנתיים, כאשר ה-PC המו-שלם ישא מעבד P6 (היורש של הפנטיום), או שבב RISC או-לטה-מהיר. בגיליון הבא של PC MAGAZINE/המהדורה הי-שראלית נייד מאמר לבחירת מערכת המולטימדיה המושלמת.

◆ **רשת התקשורת.** יותר ממ-חצית ה-PC בשימוש עסקיים בארה"ב כבר חוברו לרשת תק-שורת מקומית וקצב ההתחברות הולך וגדל. גם רשתות רחבות נע-שות פופולריות יותר מיום ליום והחזון של "אוטוסטרדה המי-דע" יהפוך את ה-PC הביתי למ-סוף של כל מאגרי המידע האו-ניברסליים, לנקודת קצה ברשת מולטימדיה אינטראקטיבית ול-תחנת עבודה מרוחקת, המרושתת עם כל משאבי האירגון ושאר החברים לצוות העבודה.

אבל פונקציונלית היא מהווה יחידה הי-קפית. במערכות גדולות ומורכבות, כמו מע-רכי RAID לשרתים, הדיסקים מותקנים במארז נפרד, עם ספקי כח עצמאיים ומ-ערכת בקרה, שמסירה מהמעבד הראשי את העול של תחזוקת סיפירת הקבצים. כמו מערכת התצוגה, גם מערכת הדיסק כוללת שני חלקים עיקריים: בקר דיסק וכוננים. הבקר הסטנדרטי של מחשבי PC נקרא IDE ובדרך כלל הוא בנוי על לוח האם. תק-נים חדישים יותר מועילים בשיפור הבי-צועים: FAST SCSI לגירסאותיו השונות, Enhanced IDE שפותח ע"י ווסטרן דיגיטל ו-Fast ATA של סיגייט, מציעים שיפור שבין 50 ל-200 אחוז בקצב העברת הנתונים בין הכונן לזכרון הראשי. תקנים אלה זמינים בדרך כלל ע"י הוספה של בקרים נתקעים לאפיק המערכת.

הדיסק עצמו הוא אלמנט אלקטרו-מכני, שמותקן כ"קופסה שחורה" באחד ממפרצי הדיסקים שבמארז. הגודל הפופולרי ביותר כיום הוא דיסק 3.5 אינטש, שגובהו 1 עד

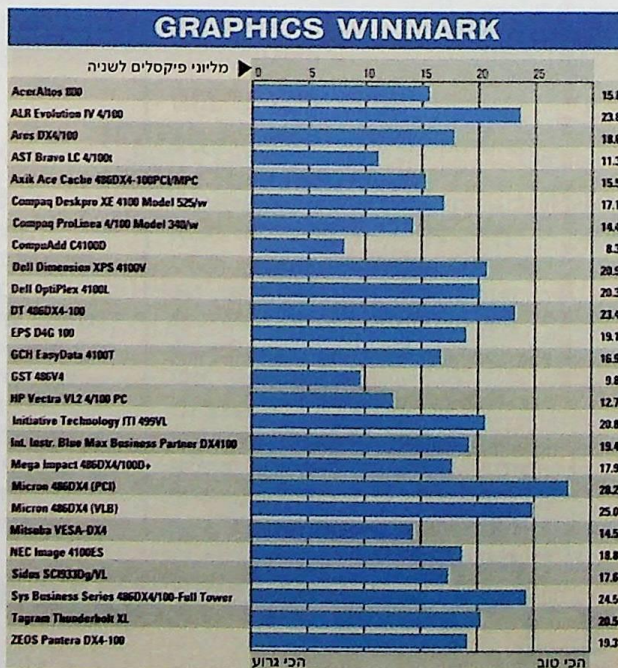
מון הממומש ברכיבי SRAM מהירים, זכרון ראשי הממומש ברכיבי DRAM או במודולי SIMM זולים, ממשקים תיקניים ללוח הק-לידים, לעכבר, לכונני הדיסקטים ולדיסק קשיח, 2 שערים טוריים ושער מקבילי אחד. לפעמים תמצא על לוח האם גם תתי-מערכות נוספות, שהיצרן מעדיף לשלב אותן בתצורה הבסיסית ולחסוך את הכ-רטיס והמחברים הדרושים למימוש נפרד. אלה עשויות להיות מערכת התצוגה, בקר SCSI, מערכת קול, ממשק לרשת אתרנט ועוד.

◆ **מערכת התצוגה (Display Unit).** זו כו-ללת שני מרכיבים עיקריים: כרטיס מתאם ווידאו וצג. הכרטיס נתקע בדרך כלל לאחד מחריצי ההרחבה ביחידת המערכת, אם כי רואים לאחרונה יותר ויותר מתאמים הב-נויים על לוח האם עצמו. בגיליון זה, בה-משך, אנו מביאים סקירה מקיפה של מאיצי Windows מהעילית העולמית. אלה מספקים איכות צבע טבעי (24 סיביות), אבחנה גבו-הה מאוד (עד 1600x1200 פיקסלים), בי-

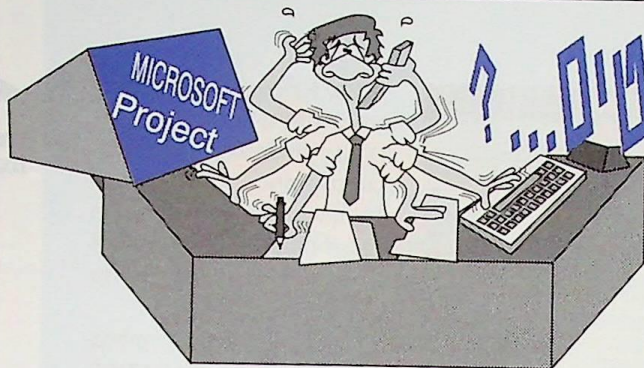
צועים מבריקים ושלל תכונות רצויות. המחירים שלהם גם הם בצמרת, בין 400 לאלף דולר לי-חידה. כרטיסים גרפיים זולים יותר זמינים במחירים החל מ-50 דולר בלבד, אבל הזולים ביותר לא ראויים להתקנה במ-חשב חדיש.

החלק השני של מערכת התצוגה, הצג עצמו, יזכה למאמר נפרד בגיליון הבא של PC MAGAZINE/המהדורה הי-שראלית. בגיליון 18 (יוני 1994) הבאנו סקירה רחבה על צגים של 14 ו-15 אינטש, הסוג ש-משך להיות כ-85 אחוז מנפח המכירות של צגים בעולם ויותר מ-90 אחוז מהשוק בישראל.

◆ **מערכת הדיסק.** זו מותקנת בדרך כלל בתוך תיבת המארז,



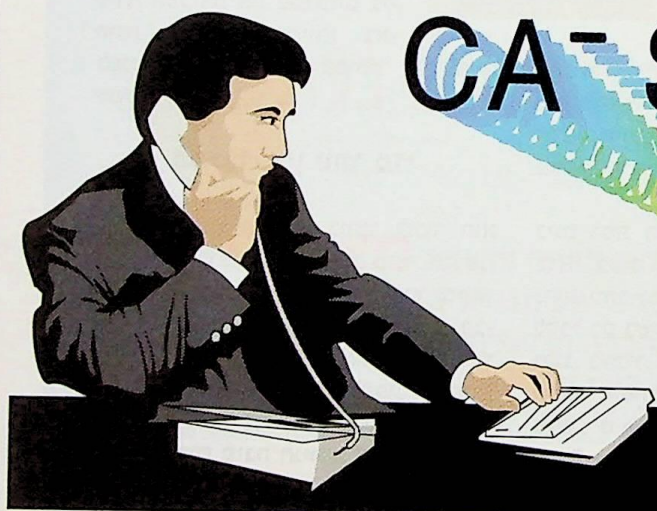
מחשבי
DX4/100



יש תוכנות לניהול פרויקטים...?

ויש תוכנה לניהול פרויקטים...

CA-SuperProject תוכנת השנה של WINDOWS MAGAZINE
התוכנה שנבחרה ע"י אונ' ת"א והטכניון להוראה מקצועית של ניהול פרויקטים.



CA-SuperProject

מבצע
CA-SuperProject
עם עיברית מלאה
ספרות עיברית
יומיות קורס הדרכה
ללא תוספת מחיר

M.S. PROJECT	CA SPJ.	צריך להשוות בכדי לגלות שאין מה להשוות ...
-	+	הצגה גרפית של תלויות בן פעילויות בתרשים GANTT ללא צורך במודל חיצוני
-	+	הצגת תרשים עץ פעילויות - WBS כולל כותרות
-	+	ניהול משאבים מסוג חומר - קצב צריכה וצבירה מול רמות מלאי
-	+	הגדרות תלויות בן פעילויות שונות בפרויקטים שונים
-	+	תעריפים וזמינות משתנים של משאבים משותפים
-	+	ניהול סעיפים תקציביים ללא תלות בפעילויות או משאבים
+	+	מסכים, תפריטים נתונים וספרות בעברית
-	+	קורס הכרות בן יומיים כלול ברכישת התוכנה

כל רכישה של אחת מתוכנות CA מזכה במנוי שנתי ל-PC MAGAZINE בעברית

RDB
Systems
מקבוצת מ.מ.י.

COMPUTER ASSOCIATES
Software superior by design.

להזמנות ולהדגמה צלצלו עכשיו ל-R.D.B. מערכות בע"מ 03-6390055

ההתלכדות (Convergence) של טכ-
נולוגיות מיחשוב, תקשורת, מא-
גרי מידע מולטימדיה, עבודה
מבוזרת ובידור אינטראקטיבי,
תהייה ההזדמנות הכלכלית הג-
דולה ביותר בסוף המאה ה-20 /
תחילת המאה ה-21.

בגיליון הבא של PC
MAGAZINE/המהדורה הי-
שראלית, נדון בצדדים הפ-
רקטיים, הישימים מיידית, של
רשתות תקשורת ואיך לבחור 4
תצורות אופייניות של רשת תק-
שורת בהתאם לצרכי האירגון.
נדון גם בהתחברות לרשת העו-
למית "אינטרנט" ובטכנולוגיות
המהירות, Fast Ethernet, שמ-
תחילות לדחוק את רגלי התקן
הישן של אתרנט. כאמור, בס-
קירה הנוכחית אנו מתרכזים בי-
חידת המערכת, ובמיוחד בא-
למנטים משמעותיים במיוחד לביצועים
יומיומיים.

המעבד: אין יותר מדי

הדבר הראשון והחשוב ביותר לזכור הוא
שאי-אפשר לרכוש מעבד "חזק מדי". מה שני-
ראה מוגזם היום יהיה אלמנטרי מחר ומיושן
תוך שנתיים. מספיק שברון-הלב הב-
לתי-נמנע, שקורה כאשר אתה רואה איך
מחשב החלומות שלך הופך למקור לתיסכול
עוד לפני שמיצית את האמורטיזציה לצרכי
מס. אין שום סיבה הגיונית לחסוך אחוזה
בדודים ממחיר המערכת ולקנות משהו שכבר
היום אינו בשיאו. בעיתונות בישראל מקובל
לעשות אנלוגיות לשוק הרכב, להשוות מח-
שבים שונים למרצדסים או סובארואים,
אבל ההשוואות האלה גורמות לשגיאות חמו-
רות בהחלטות רכישה. מחשב פנטיום הוא
לא "המרצדס של ה-PC" ו-386 אינו
"סובארו". אם משהו נזקק לאנלוגיה מו-
טורית בכל מחיר, אזי הפנטיום הוא "מכונית
משפחתית סטנדרטית" דגם '94 וה-386 הוא

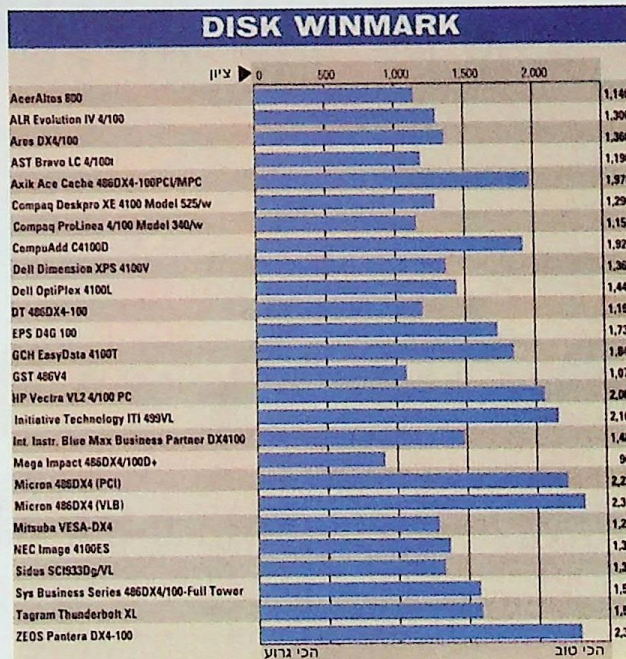
"מולטימדיה" ביתי, מצויד
בכונן CD-ROM כפול מהירות
וכרטיס קול 16 סיביות, לא יצ-
ליח להריץ את קטעי הווידאו
המשובצים במשחקים הח-
דישים, אם המעבד המרכזי
אינו ברמה הדרושה. כל המ-
שחקים החדישים על תק-
ליטורים נזקקים לפרישת ווי-
דאו בתוכנה, בזמן אמיתי, ובכך
אפילו DX2/66 עשוי להתקשות.

האלגוריתמים המקובלים היום
לדחיסת וידאו ופרישה בתוכנה
מאפשרים למחשב DX2/66 לש-
חזר ווידאו בקצב של בערך 100
אלף פיקסלים בשניה,
DX4/100 יגיע ל-150 אלף פי-
קסלים לשניה ופנטיום/90 מג-
הרץ יגיע לבערך רבע מיליון.
להשוואה, כרטיס גרפי SVGA

אמור לייצר לפחות 35 מיליון פיקסלים לש-
ניה, ולכן ברור כי אפילו המעבד המהיר ביו-
תר רחוק מאוד מהיכולת שהיינו רוצים לו-
אות בוידאו על מסך המחשב. אפילו כדי
להגיע לרמה של טלוויזיה ביתית בלבד, אנו
זקוקים לשחזור של יותר מ-3 מיליון פי-
קסלים בשניה באבחנה של 24 סיביות. במי-
לים אחרות, בעתיד הנראה לעין אנו תמיד
נדרוש מהמחשב יותר ממה שהוא מסוגל
לבצע ולכן אי אפשר לרכוש עוצמה
"מוגזמת" אפילו לא לשימוש ביתי.

לוח-אם 3.3 וולט

רוב המשתמשים לא יודעים איזה לוח-אם
מותקן במחשב שלהם ומה המשמעות של
בחירה בלוח זה או אחר. בסקירות שלנו אנ-
חנו לא בודקים לוחות-אם בפני עצמם, כי
מבחינת המשתמש הסופי הרגיל, אלה אינם
נמצאים בתפריט הבחירה. בדרך כלל בחירת
המחשב קובעת את בחירת הלוח ואת הש-
פעת הלוח על הביצועים תגלה דרך מבחני
PC Bench המתייחסים למערכת בכללותה.



"מכונית משפחתית סטנדרטית" דגם '89.
כפי שהאחרונה לא יכולה להמכר כמכונית
חדשה היום, כך אי-אפשר להתייחס ל-386
כאל אלטרנטיבה זולה לפנטיום.

כיום רמת הכניסה היא 486DX2/66. לא
כדאי בשום מקרה לרדת בדרישות לשבב
נחות יותר וגם את השבב הזה אנו מוכנים
לקבל רק בשל הפונטציאל להשביח את המ-
חשב בעתיד. צפה לכך כי ב-1995 תתחיל
תנועה המונית של השבחה ע"י החלפת
מעבד, מ-DX2/66 ל-DX4/100 ולגירסאות
OverDrive של הפנטיום.

הדבר השני לזכור הוא ש"מחשב ביתי" אינו
נזקק לפחות עוצמת חישוב ממחשב עיסקי.
את ה-386 הישן שיש לך בעבודה תוכל לה-
פוך לשרת הדפסה ואפילו לשרת קבצים,
אבל אל תביא אותו הביתה כדי "שהילדים
ילמדו על מחשב". המשחקים הטובים ביותר
כיום דורשים עוצמת מעבד שעולה בצורה
משמעותית על מה שצריך כדי להריץ גיליון
אלקטרוני או אפילו מסד נתונים. מחשב



חידוש עולמי!

אנטי וירוס למערכת הפעלה OS/2

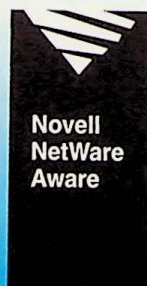
"מדליות בינלאומיות"
CARMEL **אנטי וירוס**
לטורבו

התוכנה הדינמית הנדרשת ביותר בעולם!

טורבו אנטי-וירוס כרמל נחשבת **כמוצר מס' 1** בעולם
לאחר שעברה מבחני איכות ובקרה מחמירים
וקיבלה את ההכרה הרשמית כראוייה לשאת את סמליהן
של המובילות בעולם:

מימד חדש !!!

גרסאות שונות לאנטי וירוס כרמל:
* למחשבים עצמאיים ולרשתות
OS/2, DOS
* למערכת הפעלה
* לרשתות NOVELL 3.1 ומעלה
NLM



Software Digest®

הציון הגבוה ביותר לאנטי וירוס כרמל

למה להתפשר - בהישג ידך הטובה ביותר!

תכנת טורבו אנטי וירוס - CARMEL - בפיתוח מתמיד!

קדיית המחשב

כרמל הנדסת תוכנה בע"מ

צ'ק פוסט-שד' ההסתדרות 20, חיפה טל. 04-416976, פקס. 04-416979

במשך 18 החודשים הקרובים האלטרנטיבה הטובה ביותר של אינטל למעבדי RISC תהיה ארכיטקטורת ריבוי-מעבדים, המ-בוססת על השבב P54C/M. אם אתה משייך את עצמך לקבוצה זו של משתמשים, וודא כי הפנטיום שאתה קונה היום כולל אפשרות להתקין מעבד שני במקביל.

מטמון פנימי אינו חתול בשק

המעבדים במשפחות 486 ופנטיום כוללים זכרון מטמון על השבב עצמו, המסומן בקי-צור L1 ("רמה ראשונה"). זכרון מטמון מקצר את הזמן שהמעבד ממתין לנתונים שיגיעו מהזכרון ע"י שמירה מקומית של קבוצה, קטנה אמנם, של נתונים שגדולה הסבירות כי יזדקקו להם בקרוב. אם הנ-תונים נמצאים אכן במטמון, אזי זמן הש-ליפה מתקצר לבערך חצי מהזמן שהיה נדרש להביאם מהזכרון הראשי. הזמן הזה יהיה קצר עוד יותר אם הם ישמרו על השבב עצמו. כך אפשר לעקוף את המעגלים האי-טיים יחסית של הממשק בין המעבד לאפיק הזכרון או/ו להשתמש ביותר קווי נתונים לשינוע המידע.

היתרון של מטמון על השבב ביחס למטמון חיצוני (L2 - "הרמה השנייה") גדול במיוחד במעבדים כפולי תדר, בהם המ-עגלים הפנימיים עובדים מהר יותר מהחיצוניים. ב-DX2/66 תמצא מטמון פנימי מאוחד (משמש לפקודות ולנתונים ללא הבחנה) בגודל 8KB. ב-DX4/100 אינטל הגדילה אותו ל-16KB. 16 קילובייט הם גם נפח המטמון שעל השבב הפנטיום, אלא שכאן יש פיצול בין 8KB המוקדשים לפקודות ל-8KB המוקדשים ל-נתונים.

במעבדים לא-אינטליים תמצא קומבינציות שונות של מטמונים. "הברק הכחול" של יבמ נושא

גם את מבנה הפינים בין גירסאות 5 וולט וגירסאות 3.3 וולט של הפנטיום, כך שרצוי ולוח-האם ישא שקע OverDrive לגירסה נמוכה המתח. אפשר להבחין בקלות בין שקע של פנטיום/60 לשקע של פנטיום/90. האחרון קטן וצפוף יותר והחורים לפינים מסודרים לסירוגין - כל שורה מוזזת בחצי מרווח ביחס לשתי השורות שמצדדיה.

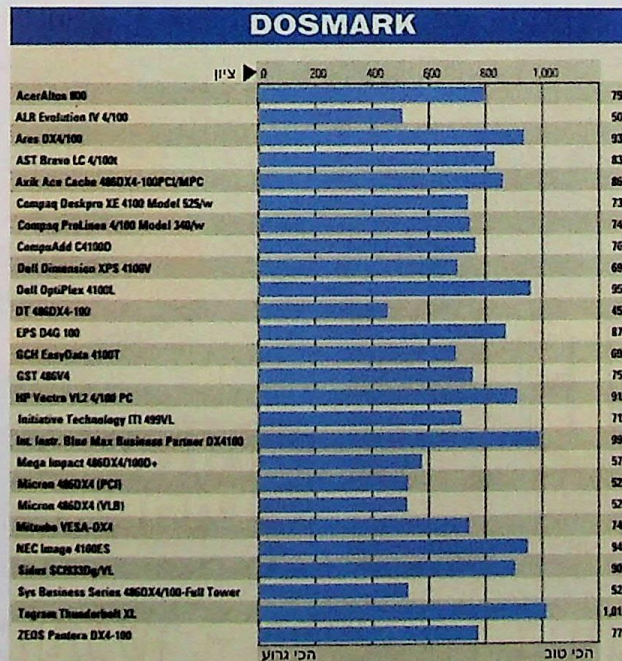
למשתמשי-עוצמה (Power Users), גם הפ-נטיום/90 לא יספיק תוך זמן קצר. מעצבים וארכיטקטים העובדים על מודולים תלת-מימדיים בהמחשה ריאליסטית, אני-מטורים ויוצרי מולטימדיה, חוקרים המ-נסים ליצור וויזואליזציה של תופעות פי-זיקליות, כל אלה מעדיפים היום תחנות עבודה RISC יקרות להחריד, מהסיבה הפ-שוטה שגם ה-PC המהיר ביותר אינו מהווה תשובה נאותה לצרכיהם. התחזיות של אי-נטל מדברות על הצגה של היורש לפנטיום, ה-P6, עוד השנה, אבל אפשר להיות די בטו-חיים כי אספקה בכמויות לא תתחיל עד מאוחר מאוד בשנת 1995 וגירסאות OverDrive שלו לא תופענה לפני 1996.

אבל עולם ה-PC מתקרב עכשיו למה שה-פיזיקאים קוראים "מעבר פאזה", ממתח הפעלה סטנדרטי של 5 וולט למתח הפעלה של 3.3 וולט. הסיבות שהביאו לכך נובעות מהאילווצים הטכנולוגיים של יצור שבבים מורכבים וצפופים יותר ויותר. ככל שמ-קטינים את הגיאומטריה של הרכיב המשולב כן גורמים לריכוז קריטי יותר של מוקדי חום - האויבים הקטלניים ביותר לרכיבי אלקטרוניקה. יתר על כן, הקטנת המימדים מגדילה במקביל את עוצמת השדות הח-שמליים ומקשה על בידוד חשמלי בין מי-ליוני הרכיבים שעל השבב. הפתרון הוא הו-רדת מתחים כללית - וכבונס אנו מקבלים גם ירידה דרמטית בצריכת האנרגיה.

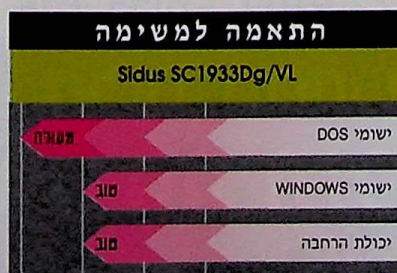
ה-DX4/100, הפנטיום בגירסאות 90 ו-100 מגהרץ וכל המעבדים העתידיים של אינטל ויצרניות אחרות יוצרו בגיאומטריה של 0.6 מיקרון או פחות ולכן, בהכרח, יזדקקו למתח הפעלה של 3.3 וולט או פחות. מאחר והמעבד לא פועל בחלל ריק, אלא הוא שרוי כל הזמן בדו-שיח אלקטרוני עם שאר חלקי המערכת, יש צורך בהתאמת מתחים כללית.

כיום רוב הרכיבים ההיקפיים נזקקים למתח פעולה של 5 וולט ורק תקן PCI מאפשר לכ-רטיסי הרחבה ואבזורים הי-קפיים על לוח-האם לתקשר במתח של 3.3 וולט. המצב הזה בו רכיבי 5 וולט צריכים לפעול צד לצד עם רכיבי 3.3 וולט ימשך לפחות שנתיים ובינתיים אנו נזקקים לפשרות לא-אלגנטיות.

אם אתה רוכש מחשב DX4/00 או פנטיום/90 כדאי לוודא כי אספקת ה-3.3 וולט תגיע מלוח-האם עצמו ולא ממתאם מגושים המפריד בין לוח-האם למעבד. אם אתה קונה מחשב DX2/66 או פנטיום/60, נסה למצוא כזה שתומך בשני המ-תחים במקביל. אינטל שינתה



מחשבי DX4/100



עידן dan חדש ב-PC!

dantium pci

מבית dan TECHNOLOGY - אנגליה

dantium/pci הוא המילה האחרונה במחשבים רבי-עוצמה

מבוססי Pentium, כשהוא משלב את ארכיטקטורת

PCI Local Bus עם עוצמת העיבוד האדירה של ה-Pentium.

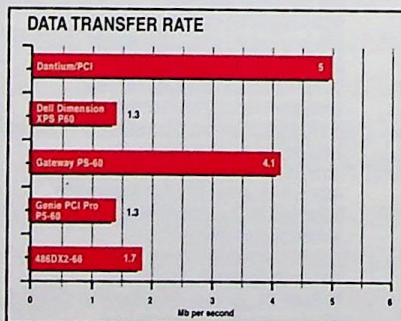
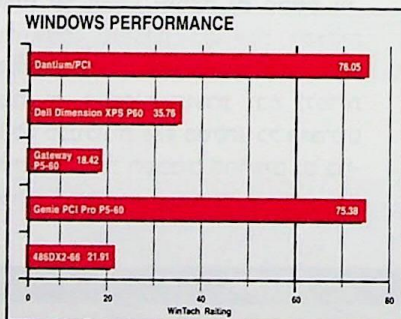
dan TECHNOLOGY קיבלה עבור ה-dantium/pci

את כל הפרסים החשובים באנגליה - המחשב שנבחר ע"י

Multimedia now (יולי 94) כמחשב המולטימדיה האידיאלי.

לפרטים והזמנות, התקשרו לסגמ מחשבים -

נציגי dan TECHNOLOGY בישראל.



dantium/pci

PCi Technology for the Pentium™ Processor

- 8MB RAM
- 256KB (512KB option for SCSI) Cache Memory
- 60/66/90MHz PENTIUM Processor
- 3 PCi Local Bus Slots
- 1MB ET4000w32 PCi Windows Accelerator
- PCi SCSI or IDE Hard Disk Controller
- 14"-20" Low Radiation Monitor
- 1.44MB Floppy disk Drive
- Desktop Case w/200W PSU
- 1 Parallel & 2 Serial Ports
- 101 Key Keyboard
- New Microsoft Mouse
- Windows for Workgroups 3.11 בעברית
- MS DOS 6.2
- LOTUS Organizer for Windows

PCi Pentium Local Bus 60 MHz 66 MHz 90 MHz

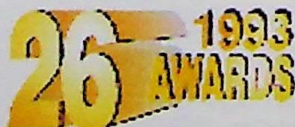


intel
verified

BEST FILE SERVER

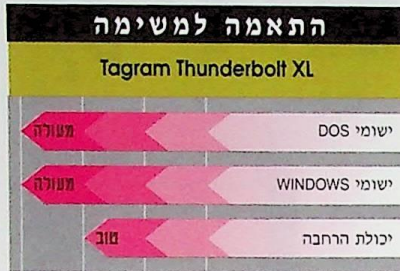


April 1994



dan TECHNOLOGY

טל. 09-563536, פקס. 09-563537
סגמ מחשבים רח' משכית 9, א.ת. הרצליה פיתוח



כמו לגבי המטמון הפנימי, גם חשיבות המ-טמון החיצוני גדלה והולכת ככל שהמעבד נעשה מהיר יותר וככל שהוא מסוגל לקלוט נתונים מהאפיק מהר יותר. הפנטיום, למשל, מסוגל לקלוט נתונים מהזכרון בקצב של 60 או 66 מגהרץ - אבל רוב מערכות הזכרון לא מסוגלות לעבוד מהר כל-כך. כאשר הפנטיום מבקש מידע מהזכרון, הוא מוכן לקלוט את התשובה אחרי 15-17 ננושניה, אבל זכרון קונונציונלי לא יהיה מוכן עם הנתונים לפני שיעברו 45 עד 60 ננושניות, כלומר המ-עבד יצטרך להמתין כ-3 מחזורים לפני שהוא יקבל אות מהזכרון שאפשר כבר לק-רוא את מה שמצוי על האפיק. זכרון מטמון יקטין את המתנה למחזור יחיד ובכך יקצר את מחזור הקריאה לחצי (המטמון הפנימי עובד ללא המתנה כלל וכך הזמן מתקצר שוב לחצי).

זכרון של פיל

לאחר המעבד, הגורם השני בחשיבותו לעי-בוד אפקטיבי הוא הזכרון. בימי DOS נא-

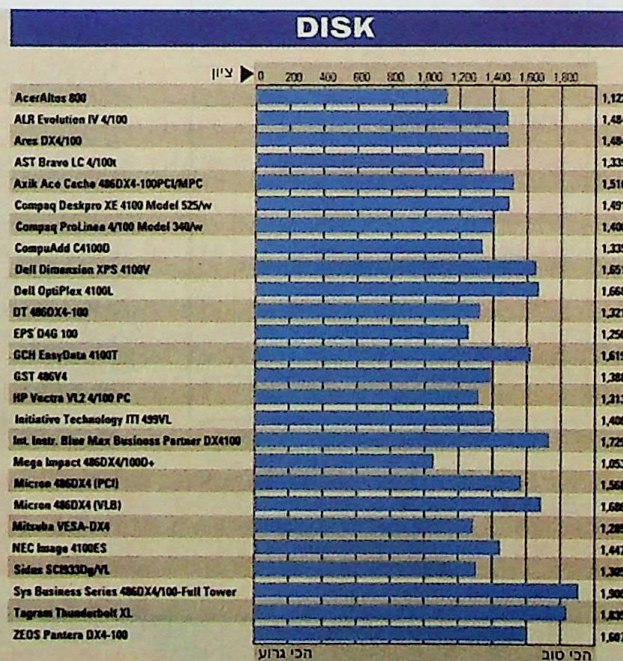
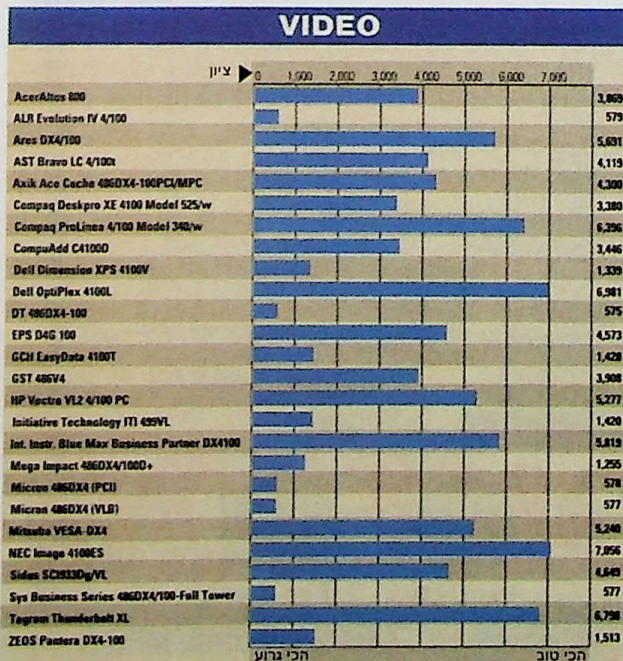
מטמון חיצוני - צורך חיוני

המטמון החיצוני במחשב בנוי על לוח האם והוא מתקשר למעבד דרך אפיק הזכרון הר-גיל. המטמון כולל בקר, המנהל את מדיניות הכתיבה והמחיקה של נתוני המטמון ושומר את תגיות הזיהוי של כל מילה (כדי לזהות לאיזה כתובת בזכרון הראשי היא מש-תייכת), ומספר רכיבי זכרון סטטי (SRAM) מהיר.

גודל הזכרון המינימלי במחשב DX2/66 צריך להיות 256 קילובייט, במחשב DX4/100 ובפנטיום - 512KB. מהירות שבבי הזכרון גם היא חשובה: במחשבים עם אפיק 25 מגהרץ (למשל DX2/50), הנדיר למדי, או DX4/75 אפשר להסתפק ברכיבי 25 ננושניה. במחשבים עם אפיק 33 מגהרץ (DX2/66 או DX4/100) לא פחות מ-20 ננו-שניה ולפנטיום (עם אפיק 60 או 66 מגהרץ) יתאימו רק המהירים ביותר, של 12 ננושניה. (הגירסאות הישנות של הפנטיום נזקקו ל-SRAM מיוחד ויקר, הנקרא "סינכרוני", כדי להגיע ליכולת מירבית).

מטמון 16KB, כמו DX4/100, אבל הקשר שלו למטמון החיצוני סובל מכך שאפיק ה-טונים הוא ברוחב 16 סיביות בלבד. המ-עבדים של AMD זהים כמעט לחלוטין עם אלה של אינטל, אבל Cyrix מסתפקת, בחלק מהגירסאות שהיא מציעה, במטמון קטן יותר תוך ויתור על מעבד מתמטי אי-נטגרלי. לעומת זאת, במעבדים אחרים Cyrix משתמשת במדיניות מטמון של "כתיבה מאוחרת" (Write Back), כמו כפ-נטיום, שהיא יעילה יותר ממדיניות "כתיבה במקביל" (Write Through) של אינטל.

נכון להיום, בפיסגת הביצועים של 486 נמצא ה-DX4/100, אבל ל-DX2/66 יש תח-ליפים שקולים של AMD ושל Cyrix. את התיכונן של Cyrix אימצה גם טקסס אי-נסטרומנטס, שהופכת במהירות לספקית חשובה של מעבדי 486 ובעתיד נראה אותו מיושם גם בשבבים תוצרת יבמ (למרות שיש לה טכנולוגית 486 משלה). כל היצרנים מציעים כיום את השבבים החדשים גם בגי-רסאות 3.3 וולט.



מחשב
DX4/100



Canon

מוציאה את הצבע לאור



Canon

מרכז מידע ומכירות ארצי: 03-663721

ה ש נ ה י ה י ה ל ע ס ק ע ם ק ר ט K A R A T

ככל שמדובר בהפקה וטיפול בצבע, CANON היא המלכה הבלתי מעורערת. אין חברה שהישגיה ומוצריה מתקרבים לרמה ומגוון המוצרים שמציעה CANON:

משפחת CLC-

משפחת מעתיקות הלייזר בצבע מלא. באיכות גבוהה ביותר. כולל אפשרויות חיבור למחשב ופעילות כמדפסת צבע באיכות על. גודל דף ההדפסה - A3. אפשרויות הקטנה, הגדלה ודיגיטציה מתקדמות ביותר.

BJA1-

מדפסת ענק צבעונית בטכנולוגיית הזרקת דיו. רוחב נייר עד A1 והדפסה בגליל "אינסופי". פתרון אידיאלי להפקת כרזות שילוט, תמונות ענק ועוד. והאיכות - חובה לראות.

משפחת BJC-

משפחת מדפסות הדיו העסקיות. החל מ-BJC-600, המתאימה בתכונותיה ועלותה לכל משרד, עובר דרך דגמי ה-800 (מ-820 עד 880) המעניקים איכות צבע גבוהה בפורמט A4 ו-A3, למחשבי PC ומקינטוש, ובתיאום עם כל התוכנות המוכרות.

סורק צבע-

ל-CANON סורקי צבע למחשבי PC ולמקינטוש באיכות גבוהה ותאימות מלאה.

"קרט" מוסיפה עוד צבע ל-CANON: "קרט" מייצגת בישראל חברות נוספות המשלימות את "קו הצבע"

בחברה:

Efi - המומחים לתאום צבע באיכות הגבוהה ביותר הנדרשת בהוצאה לאור שולחנית ובקדם דפוס (ריפים, תוכנה).

Adobe - חברת התוכנה המובילה בעולם בתחום יישומי DTP וקדם דפוס. יצרנית ACROBAT, ILLUSTRATOR, PHOTOSHOP וכמובן - POSTSCRIPT.

בוא ל"קרט". גלה עולם צבע מדהים.

והשנה, בשנת היובל, גם המחיר מדהים...

השוואת תכונות עיקריות: מחשבי DX4/100

ללא קיים □ קיים ■	AcerAltos 800	ALR Evolution IV 4/100	Ares DX4/100	AST Bravo LC 4/100	Axik Ace Cache 486DX4-100PCI/MPC	Compaq Deskpro XE 4100 Model 525/w	Compaq ProLinea 4/100 Model 340/w	CompuAdd C4100D
המוצרים מפורטים בסדר אלפבטי המחירים הנקובים הם לפי המחירון האמריקאי	\$5,112	\$4,494	\$3,749	\$3,250	\$3,898	\$4,227 (estimated)	\$3,871 (estimated)	\$3,110
Hard disk capacity and interface	520MB SCSI-2	425MB IDE	540MB IDE	540MB IDE	500MB SCSI-2	540MB IDE	341MB IDE	340MB IDE
Dealers/Direct-distribution channel	■ ■	■ ■	□ ■	■ □	□ ■	■ □	■ ■	□ ■
Case style	Mini-tower	Small-footprint	Mini-tower	Desktop	Tower	Slimline	Slimline	Slimline
Power supply (and number of connectors)	200W (4)	200W (4)	250W (5)	145W (4)	250W (6)	145W (4)	145W (4)	200W (6)
DOS, Microsoft Windows version	DOS 6.2, Windows 3.1	DOS 6.2, Windows 3.1	DOS 6.2, Windows 3.1	DOS 6.0, Windows 3.1	DOS 6.2, Windows for Workgroups 3.11	DOS 6.2, Windows 3.1	DOS 6.2, Windows 3.1	DOS 6.2, Windows for Workgroups 3.11
Warranty	1 year	5 years parts, 15 months labor	2 years parts, lifetime labor	3 years	1 year	3 years	3 years	1 year
On-site service charge	Included (1 year)	\$9.95 (1 year)	Included (1 year)	Included (1 year)	Included (1 year)	Included (1 year)	Included (1 year)	Included (1 year)
מעבד וזכרון								
Bus architecture (primary, secondary)	EISA, VL-Bus	ISA, VL-Bus	ISA, VL-Bus	ISA, VL-Bus	ISA, PCI	ISA, proprietary local-bus	ISA, proprietary local-bus	ISA, VL-Bus
Motherboard manufacturer	Acer	ALR	Asus	AST	Axik	Compaq	Compaq	Micronics
Chip set manufacturer	OPTi	VLSI	SIS	VLSI	SIS	Compaq	VLSI	Micronics
Processor upgrade path	ZIF	ZIF	ZIF	Standard	ZIF	ZIF	Standard	ZIF
BIOS version (or date)	Acer (1/24/94)	Phoenix 1.02.07M	Award 4.50G	IBM/AST Bravo	AMI (8/8/93)	Compaq (1/12/94)	Compaq (3/4/94)	Phoenix 0.10 mpower4-04
Flash memory/16550 UART support	■ □	■ ■	■ □	■ □	■ ■	■ ■	■ ■	■ ■
Installable system RAM	4MB-64MB	4MB-52MB	4MB-64MB	4MB-64MB	1MB-128MB	8MB-32MB	8MB-100MB	4MB-64MB
External RAM cache	256K-1MB	256K	0-1MB	64K-256K	0-512K	256K	128K	32K-256K
Cache architecture	Direct-mapped	Direct-mapped	Direct-mapped	Direct-mapped	Direct-mapped	Two-way set-associative	Direct-mapped	Direct-mapped
Cache write design	Write-back	Write-back	Write-back	Write-back	Write-back	Write-through	Write-back	Write-back
מרכיבים אחרים								
Available hard disk sizes	520MB-2GB	210MB-1.3GB	212MB-1.8GB	270MB-540MB	120MB-1.7GB	170MB-1.0	170MB-1.05GB	212MB-2GB
Disk controller location	Motherboard	VL-Bus card	VL-Bus card	Motherboard	PCI card	Motherboard	Motherboard	Motherboard
Accessible drive bays (5.25", 3.5")	3, 3	2, 1	4, 0	2, 1	4, 0	1, 1	1, 1	2, 1
Internal drive bays (5.25", 3.5")	0, 2	0, 1	2, 0	0, 2	2, 2	0, 1	0, 1	0, 1
Floppy disk drives	1.44MB	1.44MB	1.44MB	1.44MB	1.44MB	1.44MB	1.44MB	1.44MB
CD-ROM drive	Sony CDU541	Plexor DM-3028	NEC MultiSpin 3X	Sony CDU33A-01	NEC CDR-510	Panasonic CR-503B	Panasonic CR-503B	Mitsumi CRMC-FX001D
ISA, EISA, MCA slots	0, 6, 0	3, 0, 0	5, 0, 0	3, 0, 0	5, 0, 0	3, 0, 0	3, 0, 0	4, 0, 0
VL-Bus, PCI, proprietary local-bus slots	2, 0, 0	2, 0, 1	2, 0, 0	1, 0, 0	0, 4, 0	0, 0, 0	0, 0, 0	1, 0, 0
Parallel, serial, mouse ports	1, 2, 1	1, 2, 1	1, 2, 0	1, 2, 1	1, 2, 0	1, 1, 1	1, 2, 1	1, 2, 1
Display circuitry location	VL-Bus card	VL-Bus card	VL-Bus card	Motherboard	PCI card	Motherboard (proprietary local-bus)	Motherboard (proprietary local-bus)	Motherboard
Video chip set manufacturer	ATI	Matrox	Tseng Laboratories	Cirrus Logic	ATI	Compaq	Tseng Laboratories	ATI
Video RAM	2MB	2MB	2MB	1MB	2MB	1MB	1MB	1MB

ALR—Advanced Logic Research Inc., ATI—ATI Technologies Inc., EPS—EPS Technologies Inc., HP—Hewlett-Packard Co., IMS—Integrated Micro Solutions, SIS—Silicon Integrated Systems Corp., VLSI—VLSI Technology Inc.

חיר של מגהבייט זכרון הוא בין 40 ל-60 דולר, כך שההמלצה שלנו ל-16 מגהבייט בתחנת עבודה אידיאלית מהווה המלצה לה- שקיע קרוב לאלף דולר (כרבע מתקציב הר- כישה) בזכרון הראשי. על החשיבות של הז- כרון אפשר ללמוד מכך שהשקעה אקוויולנטית נדרשת כדי לעבור מ-DX2/66 לפנטיום - אבל אנחנו בהחלט לא ממליצים על מחשב פנטיום עם 4MB כאלטרנטיבה לרמת הכניסה.

כאשר אתה בוחר בזכרון שם לב לשאלה האם המחשב שלך נזקק לרכיבי SIMM של 8, 9 או 36 סיביות. הסוג האחרון מיושם רק ע"י מספר קטן יחסית של יצרנים, אבל הה- בדל בין 8 ל-9 סיביות הוא משמעותי. הסי- בית התשיעית משמשת לבקרת שגיאות

לצה כל תוכנית להסתפק ב"טביעת רגל" של פחות מ-640 קילובייט בזכרון הבסיסי ול- הסתיר את שאר הקוד ב"זכרון עליון" או "זכרון מורחב". Windows פרצה את מחסום הזכרון והביאה לגל אדיר של תוכנות ענק. "קישור והטמעה של עצמים" (OLE) מעודד את המשתמשים להחזיק מספר ישומים פתוחים בו-זמנית ומערכות ההפעלה עצמן גדלו למימדי ענק. Windows אינה יעילה בפחות מ-8 מגהבייט זכרון, OS/2 זקוקה ל-8 עד 16 מגהבייט, Windows NT ל-24 עד 24 מגהבייט ושימוש אינטנסיבי ב-2.0 OLE ימשיך להשתפר גם מעבר ל-32 מג- הבייט (ראה מאמר בנושא זה, "כמה זכרון אתה צריך?" בגיליון 18 של PC MAGAZINE/המהדורה הישראלית). המ-

האפיק המקומי לתנועה מהירה

◆ האפיק המקומי (LOCAL BUS) היה הנו- שא המדובר ביותר השנה - ואחד המ-



COREL DRAW!

עם תמיכה עברית מבית כיוון מחשבים

ובידך

הוצאה לאור מושלמת

- CORELDRAW 5
- COREL VENTURA 5
- COREL PHOTO-PAINT 5
- CORELCHART 5
- CORELMOVE 5
- CORELSHOW 5

- קורל דרו - גרפיקה מקצועית
- ונטורה - הוצאה לאור שולחנית
- תכנה לעיבוד תמונה מקצועית
- תכנה לעיבוד ועיצוב גרפים
- קורל אנימציה
- קורל מצגות גרפיות

התמיכה העברית

- עבודה בכל גרסה של חלונות
- 40 גופנים בעברית
- תפריטים מלאים בעברית
- כתיבה מושלמת ברמת פסקאות
- כתיבת מלל משולבת (מספרים, אנגלית)
- תמיכה ללא הגבלה וללא תשלום נוסף
- בקרוב ספר לקורל 5 בעברית
- קישוריות מלאה לדגש 2
- והעיקר,
- מאות לקוחות מרוצים בכל הארץ



3 חקליטורים מלאי
תמונות, אנימציות,
איורים ועוד.....

קורל 5 משלבת בתוכה מודולים שונים המהווים את הפתרון הטוב ביותר לעבודות גרפיקה והוצאה לאור. בקורל 5 ישנה מערכת חדשנית לניהול צבע, תמיכה מלאה ב OLE 2 , ממשקים אחידים בתוכנות ופונטים חדשים. כמו כן מסופקות בחבילה כל האופציות לעיצוב גרפי, הוצאה לאור, ליטוש ועריכת תמונות, הכנת מצגות גרפיות ואנימציות בקורל 5 נמצא כלים ואפקטים שטרם נראו כמותם בתוכניות הגרפיקה. כמו כן ישנן תוכניות עזר רבות הנותנות לך המשתמש אפשרויות רבות מאד.



כיוון מחשבים בע"מ

ת.ד. 53063 ירושלים 93420

טל. 02-793723 פקס. 02-793731



השוואת תכונות עיקריות: מחשבי DX4/100

קיים □ לא קיים ■	Dell Dimension XPS 4100V	Dell OptiPlex 4100L	DT 486DX4-100	EPS D4G 100	GCH EasyData 4100T	GST 486V4	HP Vectra VL2 4/100 PC
המוצרים מפורטים בסדר אלפבטי							
המחירים הנקובים הם לפי המחירון האמריקאי	\$3,299	\$3,329	\$2,965	\$2,595	\$3,495	\$2,698	\$3,995
Hard disk capacity and interface	502MB IDE	452MB IDE	345MB SCSI-2	345MB IDE	425MB IDE	341MB IDE	325MB IDE
Dealers/Direct-distribution channel	□ ■	□ ■	□ ■	□ ■	□ ■	□ ■	□ ■
Case style	Desktop	Slimline	Mini-tower	Small-footprint	Mini-tower	Mini-tower	Slimline
Power supply (and number of connectors)	200W (5)	146W (5)	230W (4)	145W (4)	220W (4)	250W (5)	100W (3)
DOS, Microsoft Windows version	DOS 6.2, Windows 3.1	DOS 6.2, Windows 3.1	DOS 6.0, Windows 3.1	DOS 6.2, Windows for Workgroups 3.11	DOS 6.2, Windows for Workgroups 3.11	DOS 6.2, Windows 3.1	DOS 6.2, Windows for Workgroups 3.11
Warranty	1 year	1 year	15 months	3 years parts, 1 year labor	1 year	1 year	3 years
On-site service charge	Included (1 year)	Included (1 year)	\$75.00 (1 year)	Included (1 year)	Included (1 year)	N/A	Included (1 year)
מעבד הזכרון							
Bus architecture (primary, secondary)	ISA, VL-Bus	ISA, proprietary local-bus	ISA, VL-Bus	ISA, VL-Bus	ISA, PCI and VL-Bus	ISA, VL-Bus	ISA
Motherboard manufacturer	Intel	Dell	Diamond Technologies	EPS	Lexar	Micronics	HP
Chip set manufacturer	Micronics	Headland	SIS	SIS	IMS	Micronics	VLSI
Processor upgrade path	Standard	ZIF	ZIF	ZIF	ZIF	ZIF	ZIF
BIOS version (or date)	Phoenix 0.10 P02	Phoenix (2/23/94)	Award (2/2/94)	Award (2/24/94)	AMI (6/6/92)	Phoenix JX30GC-P01	Phoenix (2/1/94)
Flash memory/16550 UART support	■ ■	■ ■	□ ■	■ □	■ □	■ ■	■ ■
Installable system RAM	4MB-64MB	4MB-64MB	1MB-64MB	4MB-128MB	1MB-96MB	4MB-64MB	1MB-32MB
External RAM cache	0-256K	128K-1MB	128K-1MB	64K-512K	128K-512K	0-256K	0-256K
Cache architecture	Direct-mapped	Direct-mapped	Four-way set-associative	Direct-mapped	Direct-mapped	Direct-mapped	Four-way set-associative
Cache write design	Write-back	Write-through	Write-back	Write-back	Write-back	Write-back	Write-back
מרכיבים אחרים							
Available hard disk sizes	270MB-1GB	210MB-1GB	210MB-7.2GB	245MB-3GB	240MB-2.1GB	341MB-2GB	325MB
Disk controller location	Motherboard	Motherboard	VL-Bus card	VL-Bus card	VL-Bus card	VL-Bus card	Motherboard
Accessible drive bays (5.25", 3.5")	3, 0	2, 0	3, 2	2, 2	5, 0	3, 0	1, 1
Internal drive bays (5.25", 3.5")	0, 2	0, 1	0, 1	2, 0	0, 2	0, 2	2, 0
Floppy disk drives	Dual 1.2MB/1.44MB	Dual 1.2MB/1.44MB	1.44MB	1.44MB	1.44MB	Dual 1.2MB/1.44MB	1.44MB
CD-ROM drive	Panasonic CDR-563	Panasonic CDR-563	NEC CDR 510	Mitsumi CRM-CFX001D	Sony CDU-33A	Matsushita CR-562-B	HP D2886-60001
ISA, EISA, MCA slots	5, 0, 0	3, 0, 0	5, 0, 0	4, 0, 0	3, 0, 0	5, 0, 0	4, 0, 0
VL-Bus, PCI, proprietary local-bus slots	2, 0, 0	0, 0, 0	2, 0, 0	3, 0, 0	2, 3, 0	2, 0, 0	0, 0, 0
Parallel, serial, mouse ports	1, 2, 1	1, 2, 1	1, 2, 0	1, 2, 0	1, 2, 0	1, 2, 0	1, 2, 1
Display circuitry location	VL-Bus card	Motherboard (proprietary local-bus)	VL-Bus card	VL-Bus card	PCI card	VL-Bus card	Motherboard
Video chip set manufacturer	Weitek	Tseng Laboratories	Matrox	Cirrus Logic	Weitek	Cirrus Logic	Cirrus Logic
Video RAM	2MB	2MB	2MB	2MB	2MB	1MB	1MB

N/A—Not applicable. The product does not have this feature.

ALB—Advanced Logic Research Inc., ATI—ATI Technologies Inc., EPS—EPS Technologies Inc., HP—Hewlett-Packard Co., IMS—Integrated Micro Solutions, SIS—Silicon Integrated Systems Corp., VLSI—VLSI Technology Inc.

מעבד פנטיום. אפיק PCI יתן ביצועים משופרים ובטוחים כי הכרטיסים שתרכשו עבורו ימשיכו להיות שימושיים גם אחרי שתחליף פלטפורמה. לא רק מחשבים אינטליים הפכו את PCI לאפיק תיקני - תמצא אותו גם ברוב תחנות ה-RISC החדשות ובקרוב גם במחשבי מקינטוש.

◆ אפיק PCI אמור לספק גם שירותי "תקע והפעל" (Plug & Play), החוסכים ממך את קשיי ההתקנה של כרטיסי הרחבה ב-PC. עם שירותי "תקע והפעל" מערכת ההפעלה, ה-BIOS והאפיק המקומי משתפים פעולה בזיהוי הכרטיס החדש והתאמת התצורה לקליטתו בצורה אוטומטית. כפי שכבר מובן, גם מערכת ההפעלה צריכה לתמוך

עומס התנועה של וידאו ספרתי באבחנה גבוהה.

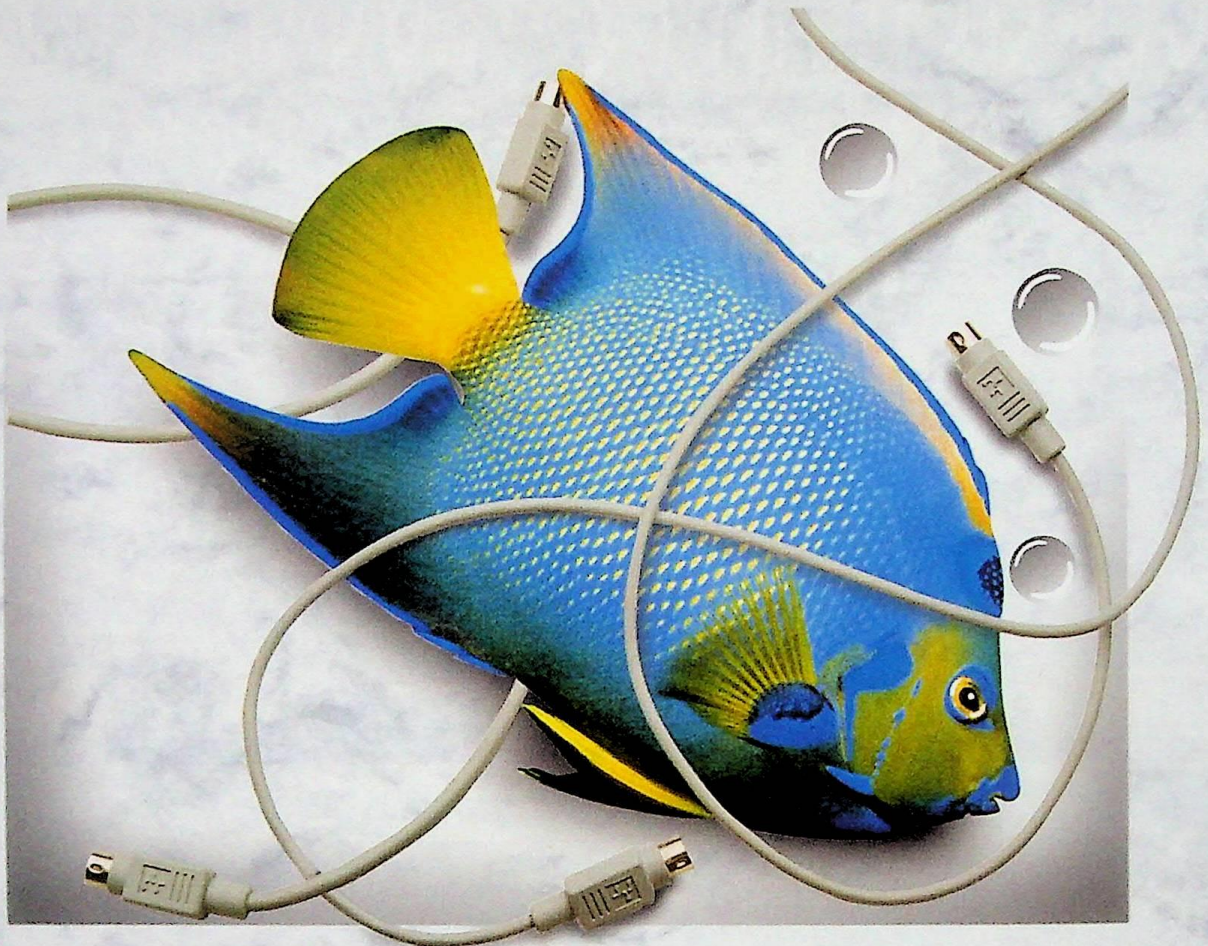
◆ האפיק המקומי VL-Bus, שהוגדר ותוקן ע"י אירגון יצרני ציוד וידאו למחשבים VESA, מותאם במיוחד לאפיק של 486 וב-תור שכזה הוא מציע את הפתרון הכולל ביותר למימוש אפיק מקומי על מחשבי 486. יתר על כן, במחשבים אלה אין לאפיק המ-שוכלל יותר PCI יתרון ביצועים. אם אתה מעוניין במחשב "רמת כניסה", אפיק VL יכול לספק אותך.

◆ אפיק PCI שהוגדר ותוקן ע"י אינטל הוא הפתרון המועדף לכל תצורה לא מי-נימליסטית - בוודאי אם היא מבוססת על

בלבלים ביותר למשתמש הלא-טכני. הק-דשנו לו מספר מאמרי רקע בעבר ולא נחזור כאן על כל הפרטים הטכניים הקשורים לתיפקודו במחשב החדש. סיכום בתכלית התמציתיות מעלה את הנקודות הבאות:

◆ האפיק "המקומי" (בניגוד לאפיק "המערבתי") מהווה ענף של האפיק הזכרון, שמקשר את המעבד לזכרון, ובתור שכזה הוא מסוגל לשנע נתונים בקצב המירבי שה-מעבד מסוגל לקלוט מאפיק הזכרון. בדרך כלל מדובר במילה שרוחבה 4 בייטים (32 סיביות) מדי 30 ננושניה (33 מגהרץ). קצב זה גבוה פי 16 ויותר מאפיק ISA הישן ופי 4 מאפיק EISA. בעתיד אנו צפויים לקצבים גדולים עוד יותר, שיוכלו להתמודד עם

אל תפול ברשת



רק מרכז הדרכה למחשבים, בקנה מידה של סיון, יכול לשמש לך כמגדלור, בים בתי הספר המציף אותך בשלל פיתויים. בסיון מאפשרים לך לבחור בהכשרה המתאימה, ללא צורך בידע מוקדם, ומציעים לך מגוון רחב של קורסים המוכרים לגמול השתלמות.

מרכז ההדרכה סיון (1977) ורשת סניפיו, עומדים בסטנדרטים הגבוהים ביותר של הוראת מחשבים בארץ. סיון משמש כמרכז הדרכה מורשה (ATC) של **Microsoft** יצרנית התוכנה המובילה בעולם. לכאן מגיעים מיטב המרצים, ומכאן יוצאים הבולטים באנשי המחשבים. אז אם מחשבים מדדגים לך, אנחנו על אותו הגל.

בואו והרשמו עכשיו לקורס המתאים לכם ממגוון קורסי **Microsoft** וקבלו תעודת אחריות להצלחה בטוחה.

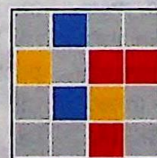
- | | | |
|---------------------|------------------------------------|---------------------------------------|
| WORD • | WINDOWS NT • | DOS • למתחילים ומתקדמים |
| POWERPOINT • | ACCESS • למשתמשים ולתכנתנים | WINDOWS • למשתמשים |
| PROJECT • | EXCEL • למתחילים ומתקדמים | WINDOWS (INTERNALS) • למתקדמים |

התקשר עוד היום לסניף סיון הקרוב אליך:

ירושלים: 02-243245 ■ חיפה: 04-419393 ■ ראשל"צ: 03-9623548
ב"ש: 07-280414 ■ נתניה: 09-615729 ■ רמה"ש: 03-5408047

ה'סיון (ה'אלף) סיון!

סיון
מרכז הדרכה למחשבים
בית היוצר לאנשי תוכנה



שד' יהודית 24 תל-אביב 03-5621115

השוואת תכונות עיקריות: מחשבי DX4/100

■ קיים □ לא קיים	Initiative Technology ITI 499VL	Int. Instr. Blue Max Business Partner DX4100	Mega Impact 486DX4/100D+	Micron 486DX4 (PCI)	Micron 486DX4 (VLB)	Mitsuba VESA-DX4	NEC Image 4100ES
המוצרים מפורטים בסדר אלפאבטי המחירים הנקובים הם לפי המחירון האמריקאי	\$4,495	\$3,495	\$3,275	\$3,199	\$2,999	\$3,795	\$3,837 (estimated)
Hard disk capacity and interface	546MB IDE	545MB IDE	340MB SCSI-2	530MB IDE	530MB IDE	544MB IDE	425MB IDE
Dealers/Direct-distribution channel	■ ■	■ ■	■ ■	■ ■	■ ■	■ □	■ ■
Case style	Desktop	Mini-tower	Mini tower	Desktop	Desktop	Small-footprint	Desktop/Mini-tower
Power supply (and number of connectors)	200W (4)	250W (9)	250W (5)	145W (5)	145W (5)	200W (6)	145W (4)
DOS, Microsoft Windows version	DOS 6.2	DOS 6.2	DOS 6.2	DOS 6.21	DOS 6.21	DOS 6.2	DOS 6.2
Windows for Workgroups 3.11	Windows for Workgroups 3.11	Windows 3.1	Windows 3.1	Windows for Workgroups 3.11	Windows for Workgroups 3.11	Windows for Workgroups 3.11	Windows 3.1
Warranty	1 year	1 year	1 year	1 year	1 year	2 years	3 years
On-site service charge	N/A	Included (1 year)	N/A	Included (1 year)	Included (1 year)	\$49.00 (1 year)	Included (3 years)
מעבד וזכרון							
Bus architecture (primary, secondary)	ISA, VL-Bus	ISA, VL-Bus	ISA, VL-Bus	ISA, PCI	ISA, VL-Bus	ISA, VL-Bus	ISA, VL-Bus
Motherboard manufacturer	Micronics	International Instrumentation	KeyTech	Micronics	Micronics	Mitsuba	NEC
Chip set manufacturer	Micronics	SIS	SIS	Intel	Micronics	SIS	Chips & Technologies
Processor upgrade path	ZIF	ZIF	ZIF	ZIF	ZIF	ZIF	ZIF
BIOS version (or date)	Phoenix 0.10 JX30GC-P01	AMI (8/8/93)	AMI (11/11/92)	Phoenix 1.03 MAP-01	Phoenix 0.10 JX30GC-P01	AMI (6/6/92)	Phoenix 1.01
Flash memory/16550 UART support	■ ■	■ ■	■ □	■ ■	■ ■	■ □	■ ■
Installable system RAM	4MB-64MB	1MB-128MB	4MB-64MB	8MB-128MB	4MB-64MB	4MB-128MB	4MB-128MB
External RAM cache	128K-256K	64K-512K	128K-1MB	256K	256K	128K-256K	0-256K
Cache architecture	Direct-mapped	Two-way set-associative	Two-way set-associative	Direct-mapped	Direct-mapped	Direct-mapped	Direct-mapped
Cache write design	Write-back	Write-through	Write-back	Write-back	Write-back	Write-back	Write-through
מרכיבים אחרים							
Available hard disk sizes	177MB-1GB	250MB-2.2GB	245MB-3GB	340MB-2GB	340MB-2GB	210MB-1.8GB	210MB-1GB
Disk controller location	Motherboard	VL-Bus card	ISA card	PCI card	Motherboard (VL-Bus)	VL-Bus card	Motherboard (VL-Bus)
Accessible drive bays (5.25", 3.5")	3, 2	3, 4	2, 2	3, 0	3, 0	3, 2	2, 1
Internal drive bays (5.25", 3.5")	0, 1	0, 3	0, 1	0, 2	0, 2	0, 0	0, 1
Floppy disk drives	Dual 1.2MB/1.44MB	1.44MB	1.44MB	1.44MB	1.44MB	1.2MB, 1.44MB	1.44MB
CD-ROM drive	NEC MultiSpin 3Xi	Toshiba 3401B	Sony CDU33A-01	Mitsumi CRMCFX001D	Mitsumi CRMCFX001D	Toshiba 4101	NEC MultiSpin 3Xi
ISA, EISA, MCA slots	5, 0, 0	5, 0, 0	5, 0, 0	6, 0, 0	5, 0, 0	6, 0, 0	2, 0, 0
VL-Bus, PCI, proprietary local-bus slots	2, 0, 0	3, 0, 0	2, 0, 0	0, 3, 0	2, 0, 0	2, 0, 0	2, 0, 0
Parallel, serial, mouse ports	1, 2, 0	1, 2, 0	1, 2, 0	1, 2, 0	1, 2, 0	1, 2, 0	1, 2, 1
Display circuitry location	VL-Bus card	VL-Bus card	VL-Bus card	PCI card	VL-Bus card	VL-Bus card	Motherboard
Video chip set manufacturer	Weitek	Tseng Laboratories	Weitek	Matrox	Matrox	Tseng Laboratories	Tseng Laboratories
Video RAM	2MB	2MB	2MB	2MB	2MB	2MB	1MB

N/A—Not applicable. The product does not have this feature.

ALR—Advanced Logic Research Inc., ATI—ATI Technologies Inc., EPC—EPS Technologies Inc., HP—Hewlett-Packard Co., IMS—Integrated Micro Solutions, SIS—Silicon Integrated Systems Corp., VLSI—VLSI Technology Inc.

לחניים. הדיסקטים 3.5 אינש הממששים לכך כיום הם מגושמים, איטיים, זוללי אנ-רגיה, כבדים וקטני נפח ביחס לכל שאר המרכיבים של מחשב מחברת.

פותחים שער

מאז ה-AT הראשון מצויידים כל מחשבי PC בשלושה שערים לפעולות קלט/פלט (I/O) - האחד מקבילי (שער המדפסת) ושניים טוריים. השער המקבילי הוא מעין אפיק פרימיטיבי ברוחב 8 סיביות, שעד לזמן האחרון היה גם חד-כיווני (מהמחשב למדפסת) ואיטי להחריד (200 קילובייט לשניה). השערים הטוריים (או הסידרתיים, SERIAL) נקראים כך כי הם מתקשרים בקו

הנוספת של אפיק EISA, אבל שרתים בתנאי עומס בינוניים ומעלה יתפקדו טוב יותר עם אפיק EISA.

◆ אפיק MCA של יבמ הגיע לסוף הדרך. אם אין לך מחויבות מיוחדת לענק הכחול, אין לך סיבה לבחור בו. אפילו יבמ תנטוש אותו במוקדם או במאוחר לטובת שילוב סטנדרטי של PCI עם אפיק ISA או EISA.

◆ אפיק PCMCIA של כרטיסונים נתקעים, פותח במקורו למחשבי מחברת, אבל נראה כי הוא ימצא שימוש גם במחשבים שולחניים. הסיבה לכך היא הצורך לספק מדיום להעברה פיזית של קבצים בין מחשבי מחברת ותת-מחברת למחשבים שולחניים.

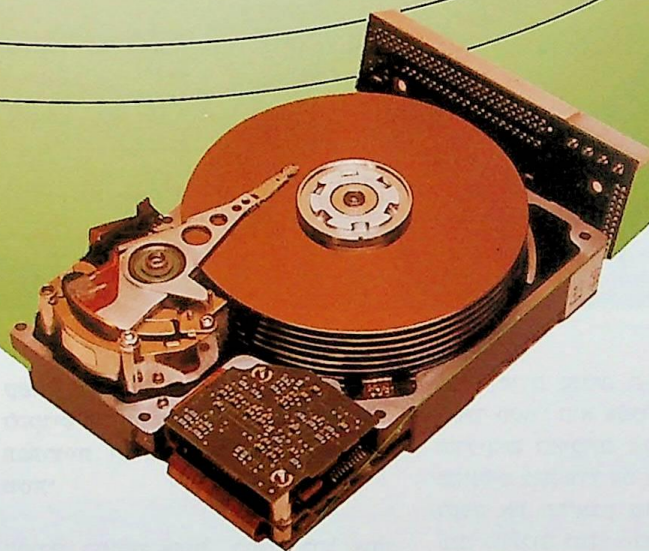
בכך (זה יקרה רק עם גרסת שיקגו של Windows) וגם ה-BIOS נזקק לעידכון (לכן יש להעדיף BIOS שוכן על FLASH BIOS הצרוב בזכרון ROM, שאינו ניתן לכתיבה מחדש).

◆ אפיק מקומי לא יכול לספק, ואינו צריך לספק, את כל אפשרויות ההרחבה של המערכת. בדרך כלל, לוח-האם מאפשר להתקין 2 או 3 כרטיסי הרחבה בלבד באפיק המ-קומי (ההגבלה נובעת מאילוצים חשמליים של עומסים קיבוליים בתדרים גבוהים). אלה יספיקו רק לתקיעת הכרטיס הגרפי, בקר הדיסק וכרטיס הרשת. הרחבות נוספות תעשינה דרך אפיק מסורתי, ISA או EISA. בתחנות עבודה אין הצדקה לעלות

טכנולוגית המידע - בשליטה מלאה

המוביל העולמי של דיסקים מעולים

 **Seagate**



Seagate and the Seagate logo are registered TM of Seagate Technology, Inc.

אוסקר

"בי" טכנולוג'י -
אלצו"ן ציסקי

מפיץ ראשי:
"בי" טכנולוג'י (י.ר.) בע"מ

בית אקרשטיין
רח' מדינת היהודים 103
הרצליה 46103
טל': 09-507006
פקס: 09-507008

השוואת תכונות עיקריות: מחשבי DX4/100

PC MAGAZINE
בחרת העדושים

	Sidus SCI933Dg/VL	Sys Business Series 486DX4/100- Full Tower	Tagram Thunderbolt XL	ZEOS Pantera DX4-100
לא קיים <input type="checkbox"/> קיים <input checked="" type="checkbox"/>				
המוצרים מפורטים בסדר אלפבטי המחירים הנקובים הם לפי המחירון האמריקאי				
Hard disk capacity and interface	\$3,099	\$4,998	\$2,699	\$2,895
Dealers/Direct-distribution channel	342MB IDE	976MB IDE	540MB IDE	528MB IDE
Case style	■ ■	■ ■	■ ■	■ ■
Power supply (and number of connectors)	Desktop	Tower	Slimline	Desktop
DOS, Microsoft Windows version	200W (5)	250W (5)	200W (4)	200W (6)
Warranty	DOS 6.2, Windows 3.1	DOS 6.2, Windows 3.1	DOS 6.2, Windows 3.1	DOS 6.2, Windows for Workgroups 3.11
On-site service charge	1 year	1 year	2 years	1 year
	Cost varies	N/A	Included (1 year)	\$49.00 (1 year)

מעבד הכרטיס

Bus architecture (primary, secondary)	ISA, VL-Bus	ISA, VL-Bus	ISA, VL-Bus	ISA, PCI
Motherboard manufacturer	Micronics	Giga-Byte Technology	BCM Advanced Research	ZEOS
Chip set manufacturer	Micronics	SIS	OPTi	Intel
Processor upgrade path	ZIF	ZIF	None	ZIF
BIOS version (or date)	Phoenix 0.10 JX30GC P01	Award (2/3/94)	AMI (11/11/92)	Phoenix/Quadtel 4.02
Flash memory/16550 UART support	■ ■	■ ■	■ ■	■ ■
Installable system RAM	1MB-64MB	1MB-128MB	4MB-128MB	4MB-128MB
External RAM cache	64K-256K	64K-512K	0-512K	0-256K
Cache architecture	Direct-mapped	Direct-mapped	Direct-mapped	Direct-mapped
Cache write design	Write-back	Write-back	Write-back	Write-back

מרכיבים אחרים

Available hard disk sizes	107MB-3GB	251MB-1.6GB	204MB-1.07GB	214MB-2GB
Disk controller location	Motherboard (VL-Bus)	VL-Bus card	Motherboard	Motherboard
Accessible drive bays (5.25", 3.5")	2, 1	4, 1	2, 2	2, 2
Internal drive bays (5.25", 3.5")	1, 2	1, 3	0, 0	1, 1
Floppy disk drives	1.44MB	Dual 1.2MB/1.44MB	1.44MB	1.44MB
CD-ROM drive	Sony CDU-33A	Toshiba XM3401B	Panasonic CR-562-B	Mitsumi CRM-CFX001D
ISA, EISA, MCA slots	5, 0, 0	4, 0, 0	5, 0, 0	5, 0, 0
VL-Bus, PCI, proprietary local-bus slots	2, 0, 0	3, 0, 0	1, 0, 0	0, 3, 0
Parallel, serial, mouse ports	1, 2, 0	1, 2, 0	1, 2, 1	1, 2, 0
Display circuitry location	VL-Bus card	VL-Bus card	Motherboard (VL-Bus)	PCI card
Video chip set manufacturer	ATI	Matrox	Tseng Laboratories	Weitek
Video RAM	2MB	2MB	2MB	2MB

N/A—Not applicable. The product does not have this feature.

ALR—Advanced Logic Research Inc., ATI—ATI Technologies Inc., EPS—EPS Technologies Inc., HP—Hewlett-Packard Co., IMS—Integrated Micro Solutions, SIS—Silicon Integrated Systems Corp., VLSI—VLSI Technology Inc.

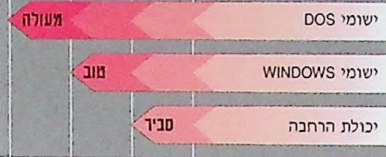
רטיס מודם (נתקע) ה-UART שמזין את השער הטורי הוא שמכתיב את רוחב הסרט והרכיבים האיטיים שעשו זאת בעבר לא מסוגלים להתמודד עם הקצב העכשווי. כדי לספק את התיאבון של V.32bis לנתונים (וגם להתכוון לתקן הבא, V.34 שיכפיל את הקצב שוב, ל-115 אלף סיביות בשניה), צריך לוודא כי ה-UART על לוח האם הוא מסוג המסומן במספר 16550.

קשורת. במשך שנים רבות לא היינו צריכים להקדיש תשומת לב רבה לשערים, אבל ההתפתחויות האחרונות הביאו לשינוי משמעותי.

המודם התיקני היום, כמעט לכל צורך מעשי, הוא כזה שעומד בתקנים הבינלאומיים V.32bis (קצב שידור וקליטה של 14,400 סיביות לשניה, V.42 (ישום בקרת שגיאות) ו-V.42bis (תקן דחיסת נתונים). מודם כזה נזקק לרוחב-סרט של 57,600 סיביות לשניה בקשר בינו לבין ה-UART. כאשר משתמשים במודם חיצוני (בניגוד לכ-

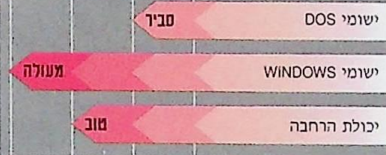
התאמה למשימה

Dell OmniPlex 590



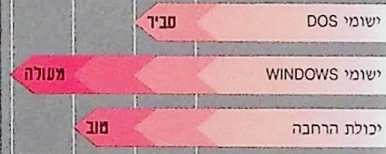
התאמה למשימה

HP Vectra XU 5/90C



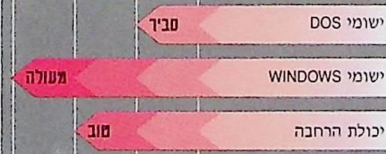
התאמה למשימה

Micron P90PCI



התאמה למשימה

ZEOS Pantera 90



התאמה למשימה

Ambra DP90 PCI



יחיד (אמנם המחבר נושא מספר גדול יותר של חוטים פעילים, אבל רק זוג אחד משמש לתעבורת נתונים) עם העולם החיצון, בעיקר עם אבזרי תקשורת כמו מודם. המנוע שמפעיל את השערים נקרא UART ("מקלט/משדר אסינכרוני אוניברסלי") ומ-הירותו עלולה להיות צוואר בקבוק בת-

הרושם קובע והמחיר משכנע!

OL 400ex
OKI



שר אלקטרוניקה (1988) בע"מ

ברון הירש 22 בני-ברק טל. 03/5795077, פקס. 03/5701171

מכתב היוצא ממדפסת OKI- OL 400ex

ירשים את כל מי שיקבל אותו.

וכשתראה את המדפסת הקומפקטית

והזריזה, תתרשם גם אתה. המדפסת

המכילה 14 פונטים מובנים, מתאימה

לכל מעבדי התמלילים ומדפיסה

ברזולוציה 300x300 dpi.

וזאת מה שכתבו עליה בוחני

: PC MAGAZINE

המדפסת המעניינת ביותר //

היא OL 400 ex, עם מנוע

4 עמודים לדקה. זו מדפסת

קומפקטית וקלה עם מעבד

RISC זריז, אמולצית PCL-4

ומוד חסכון באנרגיה המוריד

את צריכת החשמל במצב

המתנה ל-10 וואט בלבד.

שילוב זה הביא לה את

// אות בחירת העורכים





חבר מביא חבר

לא נמאס לך שכולם "משאילים" את חוברות PC MAGAZINE שלך?
אפשר לעצור את התופעה וגם לזכות תוך כדי כך בפרס: חולצת T של
PC MAGAZINE/המהדורה הישראלית.

כל מה שעליך לעשות הוא להרים טלפון ולהשאיר הודעה בתיבה הקולית של
PC MAGAZINE עם שמות ומספרי הטלפון של 5 חברים (שאינם מנויים עדיין)
וכדאי כי יהיו מנויים של המגזין. את כל השאר אנחנו נעשה ואתה תקבל את
החולצה אם לפחות אחד מהם יחתום על הירחון. והעיקר, אל תשכח להשאיר
את השם, הטלפון ומספר המנוי שלך, על מנת שנוכל לשלוח לך את הפרס.

ודרך אגב... המבצע הזה לא מבטל את תנאי מבצע "חבר מביא חבר" הקודם!
על כל מנוי חדש שיצטרף מהמומלצים שלך תקבל הארכת תקופת מנוי של 5
גיליונות נוספים!

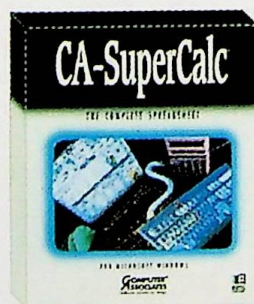
התיבה הקולית של PC MAGAZINE
03-5261562

צלצל עוד היום!
... ותקבל חולצת PC MAGAZINE חינם!



יש דברים טובים בחיים שכן באים בחינם!

אם תחתום עכשיו על
PC MAGAZINE
המהדורה הישראלית,
זה יקרה לך.
תקבל במתנה את
הגיליון האלקטרוני
החדש והחדשני
CA-SuperCalc for Windows
ח י נ ס !



CA-SuperCalc סופר גיליון אלקטרוני

תנאי המבצע:

חתום על מגזין חדש/ חדש את המגזין שלך/ **הארץ** את תקופת המגזין
למהדורה הישראלית של PC MAGAZINE לתקופה של 25 גיליונות במחיר
269 ש"ח בלבד (40 אחוז הנחה על המחיר בחנויות) ותקבל בחינם את
הגיליון האלקטרוני החדש CA-SuperCalc for Windows 1.0 בגירסת
OEM מלאה. (גירסת OEM כוללת את כל קוד התוכנה ואת התיעוד
למשתמש סופי במארז פשוט. השלמת תיעוד לתוכניתנים ניתנת לרכישה
ישירות בחברת R.D.B) השתמש בגלוית ההרשמה המיוחדת המצורפת
לעמוד גיליונות המשוב.

הגירסה החדשה של CA-SuperCalc משלבת את כל האלמנטים החדשניים

ביותר בגיליונות אלקטרוניים ומודלים רב מימדיים לניתוח עיסקי:

- ♥ ממשק משתמש גרפי ידידותי ביותר, עם תמיכה בעברית.
- ♥ גיליון אלקטרוני קלאסי עם כל התכונות המתקדמות.
- ♥ מודלים ב-12 מימדים בסיגנון CA-Compete!
- ♥ כלי ניתוח חזקים, יכולת ניהול נתונים מירבית.
- ♥ נוסחאות גלובליות, שמות בשפה טבעית לטורים ושורות
- ♥ מודול גרפים הקשורים דינמית לנתוני הגיליון.
- ♥ עריכה בשיטת Drag & Drop, סרגלים וכלים ניידים.
- ♥ שפת המקרו האוניברסלית CA-BLE לאינטגרציה עם ישומים אחרים.
- ♥ ניהול תרחישים (SCENARIO) בקרת גישה (AUDITING) והגנת נתונים.

EIZO® חגיגה לעיניים!

צגי EIZO FlexScan הציבו את שיאי האיכות בכל הקטגוריות:
 ♦ 15", 17", 20", 21"-ו-PC, מקינטוש ותחנות עבודה
 ♦ מסכי Flat Square וטריניטרון משופר (SA) עם ציפוי נגד הבהק
 ♦ אבחנה עד 1280x1600, רוחב סרט עד 200MHz, ריענון מסך עד 120Hz
 ♦ עמידה בכל התקנים למניעת קרינה ולחסכון באנרגיה.

צגי EIZO FlexScan (הנמכרים בארה"ב תחת השם NANA) זכו ביותר "בחירות עורכים" מכל מתחרה. דוגמאות:

PC MAGAZINE על דגם FlexScan F550i-W

“Razor sharp images with deep colors... sharper and better focused than most... the most capable and feature-rich... the clearest and most stable image... this Editors' Choice monitor - with its rock-solid image and pure, deep colors - will not disappoint you.”

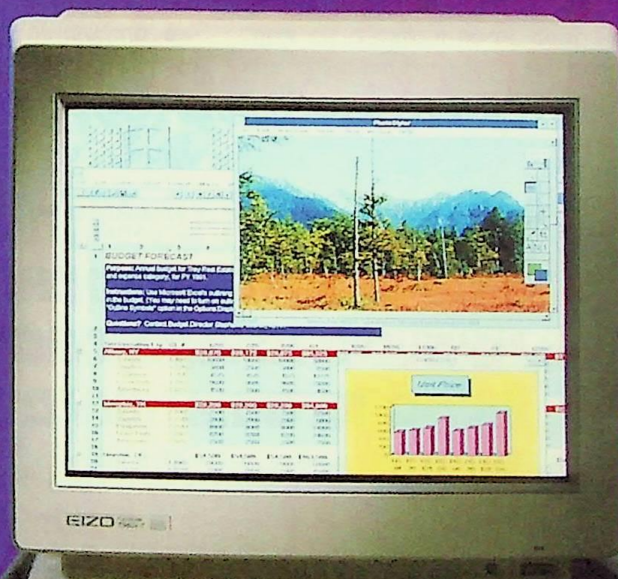
על דגם FlexScan F780i-W

“A Flicker-Free Wonder... crisp image... no noticeable image defects... results were outstanding... graphics experts should be willing to pay the price for the FlexScan F780i-W advanced luxuries.”

על דגם FlexScan F560i-W

“Editors' choice... a bright, sharp display with a generous array of soft-touch image controls... a joy to use.”

התקשר עוד היום ונבוא להדגים במשרדך אין הצגים הטובים בעולם יעשו חגיגה גם לעיניים שלך.



EIZO®
Professional Display Systems

מ.א.ג. מערכות לייזר בע"מ
 נחמני 46 תל-אביב
 טל: 03-5600650 07:00 03-5601327



לתה בסגנון "שאלתה באמצעות דוגמה", בו ניתן להגדיר את קריטריון החיפוש על-ידי בחירת שדות ומתן דוגמאות. טכניקה זו דורשת יותר צעדים אבל קל להשתלט עליה והיא מתאימה יותר לשאלות מורכבות.

לשלמות המידע ואמינותו

אחת התכונות החזקות, שמוצאות את דרכן למוצרים של משתמשי קצה, היא היכולת לקבוע כללים לשלמות-המידע. כאשר אתה אומר לבסיס הנתונים שהשדה "שם הלקוח"

המוביל אותך דרך סידרה מונחית של בחירות תפריט ליצירת שאלות או לביצוע מטלות אחרות. גם יצרנים אחרים כבר ראו את האור בקצה המנהרה ומשקיעים מאמצים ליצירת כלים דומים. תוכנת Lotus Approach 3.0 תכלול מספר "עוזרים" ותוכנת Paradox 5.0 תכלול את ה"מומחים" של בורלנד.

כלים לשרטוט ויזואלי של המסך הם היבט חשוב אחר של קלות השימוש. הם מאפשרים ליצור ממשקים נעימים לעין עם

סיסי נתונים למשתמשי קצה מכילים כיום תכונות שהיית מצפה למצוא במוצרים למפתחים בלבד, כולל קשרים יחסיים בין טבלאות, כלים שאי-לתות מתוחכמים, כלים חזקים לעיצוב טפסים ודוחות, יכולת תכנות מלאה וקישוריות קלה למידע מקומי ומשותף. כלים חזקים אלה נבדלים מכלים של בסיסי נתונים למתכנתים בכך שהם מגיעים יחד עם יכולות עזרה אוטומטית ואינטליגנטית, ובכך שהממשקים מתוכננים בצורה הגיונית ביותר שראינו בכל קטגוריית תוכנה. אם תקדיש את הזמן הנדרש כדי להשתלט על הרעיונות הבסיסיים, המוצרים הללו יתנו לך תוצאות ברמה מקצועית.

קריטריון הסקירה

קימים בימינו עשרות בסיסי נתונים למחשבי PC. בסקירות שערנו בשנים קודמות סיננו את המוצרים לפי קריטריונים כמו "לא ניתן לתיכנות" כדי לבחור אילו מוצרים מתאימים למשתמשי קצה, אך גישה זו כבר אינה מעשית.

לסינון המוצרים לסקירה זו, התחלנו בזיהוי בסיסי נתונים ל-DOS ול-Windows המוגדרים במיוחד כמוצרים למשתמשי קצה על-ידי החברות המשווקות אותם. אחר-כך מחקנו מהרשימה כל מוצר שלא עודכן באופן משמעותי מאז הסקירה הקודמת (מתחילת 1993). בשלב הבא הורדנו את המוצרים שאינם כוללים מנוע בסיסי נתונים מקומי או שממשק המשתמש שלהם מתבסס על עורך בלבד. מחקנו גם מוצרים המשתמשים במנוע בסיסי נתונים SQL מקומי. לבסוף, הסרנו את החבילות שיעניינו פחות את משתמשי הקצה העסקי המצוי.

קלות השימוש אדירה

קלות השימוש המופלאה היא תוצאה של תכונות עזרה אוטומטיות הקרויות "אשפים", "עוזרים" או "מומחים". לתוכנת Microsoft Access, לדוגמה, יש המון "אשפים" - מודולים מכווני-משימה ששואלים אותך סדרת שאלות ואז יוצרים את האובייקט הרצוי על בסיס תשובותיך. ניתן לעשות כל דבר בעזרת "אשף" - החל ביצירת טבלאות חדשות וכלה בשאלות.

תוכנת Q&A for Windows מספקת את DAVE, ראשי תיבות של Do Anything Very Easily ("עשה הכל בקלות"), מודול עזרה

קלות השימוש המופלאה היא תוצאה של תכונות עזרה אוטומטיות הקרויות "אשפים", "עוזרים" או "מומחים"

הוא שדה הכרחי, אתה מגדיר כלל לשלמות-המידע. קביעת ברירת מחדל, בדיקה שנתון נמצא בתחום נדרש של ערכים, קביעת המבנה של מידע (כמו מספר טלפון) וכללים דומים הקשורים לדיוק המידע המאוחסן, מתייחסים כולם לרעיון שלמות המידע.

כל המוצרים הנסקרים כאן תומכים בבדיקת תחום הערכים המותר ובברירת מחדל, וכו'. ל-Paradox for Windows תומכים בשדות עם מונה הגדל אוטומטית. למרות זאת קיימים הבדלים ביישום התכונות של שלמות-המידע. תוכנת Access כופה את הכללים שקבעת ללא יוצאים מן הכלל, בין אם אתה מיבא מידע ממקור אחר, ניגש לבסיס הנתונים ישירות, או משתמש בשפת התכנות שלה, AccessBasic. למוצרים אחרים שיטות חזקות פחות, הכופות את הכללים רק בתנאים מסויימים. תוכנת Approach, לדוגמה, שומרת את כללי השלמות בקבצי צפייה נפרדים מבסיס הנתונים. אם אתה משתמש בקובץ צפייה אחר וניגש לבסיס הנתונים ישירות - תוכל לעקוף את הכללים.

מידע זה

כל המוצרים שסקרנו מציעים מספר דרכים ליבוא מידע בפורמטים סטנדרטיים. שלוש

תכונות GUI, כמו כפתורים לחיצים, בלי לתכנת כלל. בדומה, יצירת דו"ח היא בדרך כלל ענין של לגרור ולהפיל עצמים וטקסט WYSIWYG (מה שאתה רואה הוא מה שאתה מקבל).

השליטה על עיצוב המסך נעשית, בדרך-כלל, על-ידי סרגלי כלים המאפשרים לך לשנות הופעה בקלות ובמהירות של לחיצת כפתור בעכבר. תכונות אלו נפוצות במיוחד במוצרי Windows, אבל Alpha Four, מוצר ה-DOS היחיד בסקירה, מציע גם הוא גישה נוחה לבניית טפסים ודוחות פשוטים. לבסוף, שיפורי ממשק בסיסיים (כמו השימוש בדימוי של דפדפת-פרקים - tabbed-notebook, והצגה ויזואלית של קשרי טבלאות) יכולים להקל על גישתך לרבים מהמוצרים.

כל בסיסי הנתונים שסקרנו מאפשרים לבצע חיפוש או שאלתה במידע בלי לכתוב קוד, כל אחד בדרכו. ארבעה מהם (Approach, FileMaker Pro, DataEase Express ו-Q&A for Windows) תומכים בגישת "שאלתה דרך טופס". זוהי טכניקה אינטואיטיבית, המאפשרת להעביר שאלתה לבסיס הנתונים על-ידי הכנסת ערכים ותנאי חיפוש לשדותיו של טופס קיים. תוכנות Access ו-Paradox for Windows מציעות חלון שאי-

בשדות תזכיר בדיוק כמו בשדות האחרים, בפועל המידע המאוחסן בהם נשמר בקובץ פסי נפרד. כל שדה תזכיר מוגבל ל-5,000 תוים. ניתן ליצור טבלאות חדשות בקלות, ותוך דקות תוכל לעבוד ולהשתמש בבסיס הנתונים הפעיל שלך.

בעוד שכל טבלה נשמרת כקובץ DBF נפרד, ניתן לבנות בסיסי נתונים יחסיים מרובי קבצים בעזרת תכונת Set. אפשר לקשר קב-צים נפרדים בתוך אוסף (Set) בקשרי אחד-לאחד או אחד-להרבה, ליצירת מבנים יחסיים מורכבים המתאימים ליישומים עסקיים רבים. ניתן לקבוע שהאוסף "ישרשר" עדכונים ומחיקות, כך שכאשר רשומה בטבלה מעודכנת או נמחקת, הרשומות בטבלאות-הבנות המקושרות אליה יעודכנו או ימחקו בהתאם. בכיוון ההפוך, תוכל להגדיר כללים שיקבעו כיצד שדות משותפים בטבלאות-בנות ימולאו באופן אוטומטי כאשר נוספת רשומה בטבלה-האם. אם תגדיר נכון את כללי השלמות, תוכל לשפר את תפוקת בסיס הנתונים שלך ולסייע באבטחת אמינות המידע שהוא מכיל.

תוכל לטפל במידע כרצונך בעזרת תפריט View/Enter Records. כשתבחר באפשרות זו המערכת תיצור טופס סטנדרטי שיציג רשומה אחת בכל מסך. לחילופין, תוכל לעבור למצב "התבוננות", המציג טבלה של רשומות בסיס הנתונים, בה ניתן לנוע מעלה-מטה. כשתבונן במידע באוסף מסוים, תוכל לה-תמקד (Zoom) במידע שבטבלה-בת המ-קושרת לרשימה הנבחרת בטבלת הה-תבוננות.

איפה המידע שלי?

חלק מרכזי בארכיטקטורת המערכת הוא רשימת Search/Sort, ממנון המאפשר לך לסנן את המידע כך שיתאים לדרישותיך. ניתן להפעיל את המנגנון ישירות באופן חד פעמי, או לשמרו לשימוש עתידי. בעת הפ-עלתו, המידע מבסיס הנתונים או מהאוסף מסונן בהתאם לביטויים שהוגדרו, ואם תרצה הוא ימויין על-פי קטגוריות שתבחר (עד חמש קטגוריות).

תוכל להגדיר את הקריטריון ל-Search/Sort בשתי דרכים שונות: דרך מצב "טבלה" קל לשימוש, המציג את הרשימות של השדות והאופרטורים הזמינים, או דרך מצב "ביטוי" - שורת פקודה שתקבל ביטויים מ-רכבים, כולל השוואות של ערך השדה לערך נתון. ניתן להריץ את המנגנון באופן סדרתי,

ליישומים פשוטים מאוד. הסקירות הבאות יכולות לסייע לך לצמצם את בחירתך בה-תבסס על דרישותיך הספציפיות. יהי אשר יהי המוצר שתבחר לבסוף, דבר אחד ברור: אוסף בסיסי הנתונים למשתמשי קצה שבר השנה, סוף סוף, את מחסום קלות השימוש.

ALPHA SOFTWARE

Alpha Four

לא כל הספקים נסחפו אחר Windows. תו-כנת Alpha Four, אחת הפלטפורמות שנבחנו וזמן רב ביותר, נותרה מעוז של DOS. הגי-

מהן - Microsoft Access, Approach for Windows ו-Paradox for Windows - מציעות יכולת חזקה לעבודה ישירה עם קבצים של מספר בסיסי נתונים שונים בפורמט המקורי שלהם, בלי תהליך יבוא. תוכנת Approach יכולה לעבוד ישירות עם מידע בטבלאות של Paradox ו-dBASE III, dBASE IV, FoxPro, כמו גם עם בסיסי נתונים SQL של Oracle, Microsoft ו-IBM. היא תומכת גם בגישה ל-SQL דרך הגדרות ODBC (Connectivity) של מיקרוסופט. תוכנת Access יכולה "להתחבר" למידע בבסיסי dBASE, FoxPro ו-Paradox ולמגוון בסיסי

תוכנת Alpha Four, מציעה סביבה פונקציונלית מאוד לאלה שהחומרה האיטית שלהם מונעת מהם את יתרונות Windows

SQL. תוכנת Paradox for Windows תומכת ב-dBASE III, ב-dBASE IV ובכמה סוגי SQL (אבל לא ODBC).

פיתוח יישומים

בעת שתוכנת Access ו-Paradox for Windows הן שני המוצרים היחידים בס-קירה זו עם שפות תכנות מלאות, אין מש-מעו הדבר ששאר המוצרים אינם מא-פשרים אוטומציה. לכל האחרים יש יכולות מקרו או תסריט המתוכננים לאפשר לך לא-סוף מספר צעדים יחדיו ולקשור אותם למקש אחד, למשל.

שתיים מהחבילות, FileMaker Pro ו-Q&A for Windows מבוססות עדיין על מודל "קובץ-שטוח" המגביל אותם ליישומים של טבלה אחת, כמו רשימות קשר ותוויות דואר. מערכת קובץ-שטוח יכולה לתמוך ביישומים מתקדמים יותר, באופן תיאורטי, אך הם הו-פכים במהרה לבלתי ניתנים לניהול, כיון שהמודל מעודד יתירות מידע גבוהה. דבר זה מגדיל את הסבירות שתקרה שגיאה ומגדיל בהרבה את דרישות האיחסון. בסיסי קובץ-שטוח יכולים להיות די קלים לשימוש ומגבלותיהם עשויות שלא להיות חשובות

קל, אבל יחסי

התוכנה מותאמת לטווח משימות רחב. היא קלה דייה כדי להיות בסיס הנתונים הר-אשון שלך, ועמוקה דייה ליצירת יישומים יחסיים מונחי-תפריטים. ביצועיה הת-חרותיים והתיעוד המצויין מהוים נכס הן למשתמש החדש והן למנוסה. זהו מוצר מבוסס-תוים לחלוטין, וחובבי סביבת Windows יחסרו את חופש הבחירה של גו-פנים וגדלים.

בסיסי הנתונים נשמרים בקבצי DBF ו-NDX תואמי dBASE. תוכל לבחור בין תאימות ל-dBASE III לבין תאימות ל-dBASE IV, למרות שהמערכת אינה תו-מכת בקבצי האנדקס MDX של dBASE IV. ניתן להגדיר שדות תוים, נומריים, תא-ריך, לוגי, או תזכיר. למרות שניתן להשתמש

קלות שימוש	התאמה למשימות	עוצמה
Alpha Four		
מעולה	מסד נתונים פשוט	טוב
טוב	טפסים ודוחות	טוב
טוב	שאלות וניתוח	טוב
טוב	פיתוח יישומים	טוב

כאשר התוצאות של חיפוש אחד משמשות כקלט לשני. זהו דבר חיוני בעת בחירת המי-דע הרצוי לדוחות.

תצוגה ויזואלית

המערכת משתמשת במודל ויזואלי הקרוי Layouts תבניות עימוד לניהול קלט המידע ולהצגת פלט. ניתן ליצור Layouts לטפסים, דוחות, טבלאות התבוננות, תוויות דיוור ו-פסי מכתבים. אפשר להגדיר עד 26 סוגי Layouts שונים לכל בסיס נתונים. עימוד של טבלאות התבוננות הוא יישום מותאם ל-קוח של מצב ההתבוננות במערכת, המאפשר להגדיר את השדות שיוצגו ואת פעולת הה-תבוננות שניתן לבצע.

מעצב הטפסים מבוסס-התווים נותן די כח ליצירת טפסים פשוטים וטפסים מרובי טב-לאות בקלות, אך חסרה לו הגרפיקה המ-תוחכמת והבקרה הויזואלית של מערכות בסיסי נתונים רבות ל-Windows. בנוסף למיקום שדות רגילים בטופס, תוכל להגדיר איזורים בטופס שיתנו מצגת מתגלגלת מר-בת-רשומות של טבלאות-בת באוסף. הש-ליטה המוגבלת בגופנים מגבילה את רוחב הטופס לשמונים תווים בלבד.

כותב הדוחות של המערכת מייצר ביסודו

דוחות בשורות וטבלאות פשוטות, אבל ניתן במגבלות מסוימות לעצב גם דוחות מבוססי-טופס בעזרת פורמט ה-Custom Report. שוב, החוסר בבקרת גופנים מגביל את כמות המידע שניתן לה-כניס לכל דף דו"ח. פרט לכך, רשימת תכונות הדיווח מכו-בדת למדי. תוכל להגדיר קבוצות, בלמים (breaks), וביטויים מסכמים. תוכל להגדיר גם דוחות מהצלבת נתונים (crosstab) היוצרים

סיכום מידע משדה אחד בהתבסס על ער-כים משני שדות אחרים; לרוע המזל, תכונה חזקה זו אינה מתועדת דייה.

Lehis Approach - ID:FEATURES/EU94/CUST/VIEW-Sales Form1

File Edit View Records Design Objects Style Window Help

Sales Form

Order number: 1 Customer name: PRONTO PRINTERS
Date of sale: 9/16/88 Customer number: 105

Model	Quantity	MFG Code	Price	Total
456/33	1	1045	\$3,299.00	\$3,299.00
456/50	7	1055	\$4,105.00	\$28,735.00
456/33	1	1046	\$3,299.00	\$3,299.00

Maintenance: Yes Sub-total: \$35,323.00
Tax: 3,002.46
Total: \$38,325.46

Go to Customer Form

Sales Form1 | Browse | Record 1 | Found 10000 of 10000

יישומים פשוטים

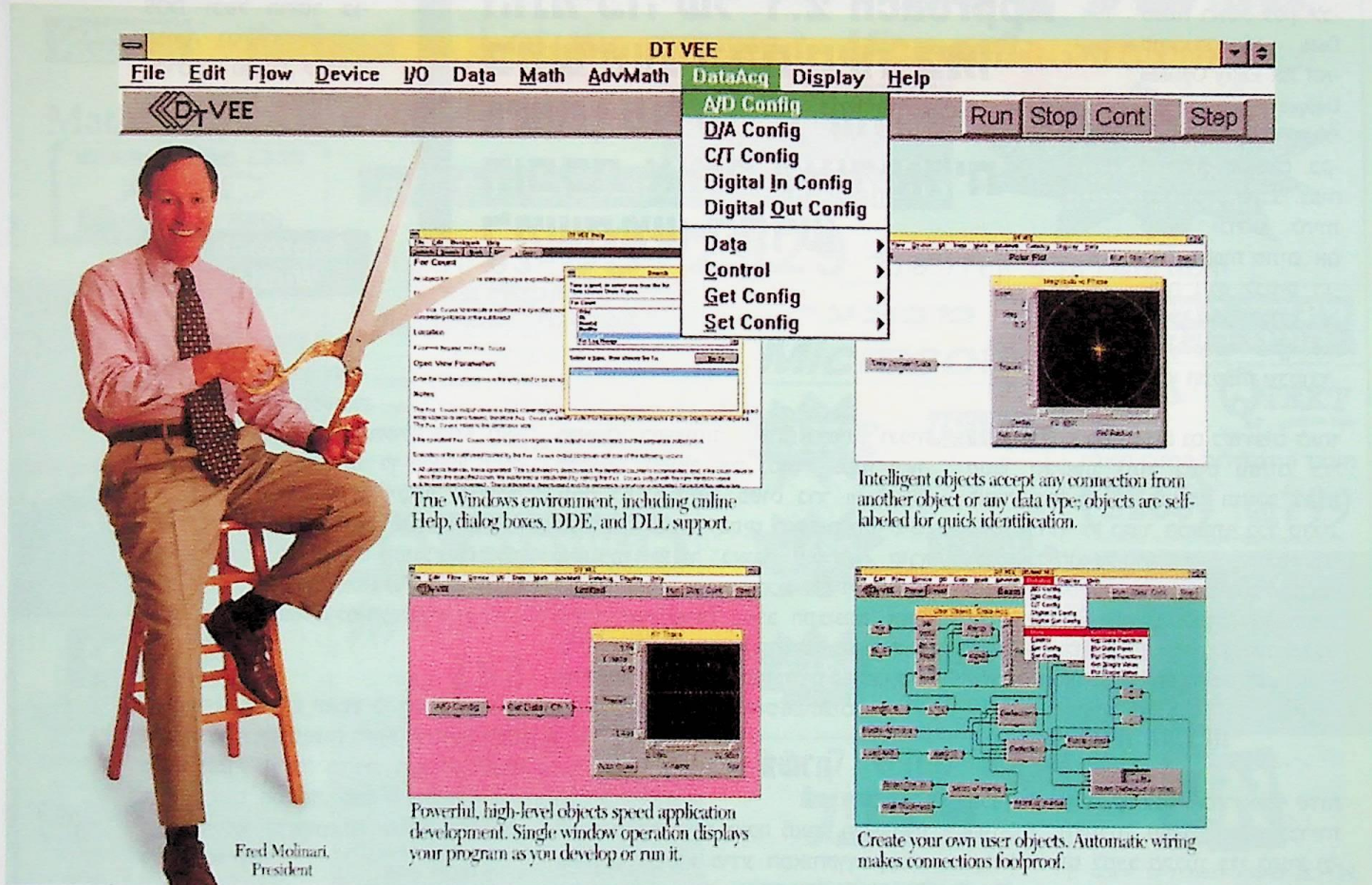
המערכת מאפשרת ליצור יישומים פשוטים על-ידי הגדרת סידרה של תפריטי משמש וחבור תכניות מקרו אליהם. עורך היי-שומים מוביל אותך בתהליך, המרוכז סביב מבט מסכם על התפריטים שכבר יצרת. כל פריט-תפריט יכול להיות מוצמד למקרו, אשר תוכל להקליט תוך כדי ביצוע על-ידי לחיצת F3 בעורך היישומים. בתוכניות המקרו הללו משתמשים רבות כדי להציג פלטי טפסים, טבלאות התבוננות ודו-חות שהוכנו קודם לכן. המערכת כוללת גם שפת תסריט בה ניתן להשתמש כדי לדמות לחיצת כפתורים, לקבל קלט מהמשמש דרך תיבות דיאלוג ולשנות את פריטי הת-פריט הסטנדרטי של התוכנה.

הגירסה מרובת המשתמשים של Alpha Four מספקת נעילת רשומות וקבצים ועידכון מסך אוטומטי בעת שהמידע מתעדכן על-ידי מש-תמשים אחרים ברשת. ניתן להציג סי-סמאות לפריטי תפריט ביישומים, וכך לה-גביל גישה לא מורשית לרכיבים של בסיס הנתונים.

התוכנה שימושית למשתמשים בכל רמות ההתנסות עם מחשב, ומנהלת את הפעולות הבסיסיות בבסיס הנתונים בצורה טבעית.

קלות שימוש	התאמה למשימות	עוצמה
Approach for Windows		
טוב	מסד נתונים פשוט	טוב
טוב	טפסים ודוחות	טוב
מעולה	שאלות וניתוח	מעולה
טוב	פיתוח יישומים	טוב

DATA TRANSLATION® עיבוד אותות



DT VEE

File Edit Flow Device I/O Data Math AdvMath DataAcq Display Help

Run Stop Cont Step

DT VEE

AYD Config
D/A Config
C/T Config
Digital In Config
Digital Out Config
Data Control
Set Config
Get Config

Intelligent objects accept any connection from another object or any data type; objects are self-labeled for quick identification.

Powerful, high-level objects speed application development. Single window operation displays your program as you develop or run it.

Create your own user objects. Automatic wiring makes connections foolproof.

Fred Molinari, President

מקצצים... עם DT VEE

1 תוכנה ובחומרה

ראשונים בכל!
★ בתעשייה
★ במחקר ופיתוח
★ במערכות צבאיות
★ בשליטה ובקרה

דינמי של עצמים - באותה קלות שילד בונה בקוביות לגו. DT VEE מבוססת על שפת הפיתוח HP VEE והיא זוכה לתמיכה מלאה של היולט-פקרד. Data Translation מציעה את המבחר העשיר ביותר של כרטיסי איסוף נתונים לתעשייה, למחקר מדעי, למערכות צבאיות ולמערכות בקרה ושליטה. לקבלת ספר מוצרים/הדרכה חינם, פקסט: 09-574383. להדגמה טלפון: 09-581860.

לא כל הקיצוצים צריכים להכאיב. עם שפת הפיתוח הווירואלית DT VEE של Data Translation, אפשר לקצץ בזמן הפיתוח ובתקציב הפרויקט - ולצאת מבסוטים עד הגג. DT VEE לסביבת Windows היא שפה מונחית עצמים רבת-עוצמה וקלה ללימוד, שתאפשר לך לבנות יישום של איסוף נתונים, ניתוח ועיבוד, אינטראקציה וווירואלית ובקרה בזמן אמיתי, ע"י קישור

הספר המלא של Data Translation

- ★ איסוף נתונים
- ★ עיבוד אותות
- ★ עיבוד תמונה

קטלוג מוצרים
1994 - חנם
ספר הדרכה

MILITRAM INDUSTRIES 93 Ltd
ראשונים באיסוף נתונים

אל: מיליטרם תעשיות (1993) בע"מ, הרב קוק 87, הרצליה
ת.ד. 13324 ת"א, 61130. פקס 09-574383, טל: 09-581860, 09-584872

שם: _____ כתובת: _____
טל: _____ פקס: _____ מפעל: _____
☐ מבקש סט קטלוגים '94 חנם ☐ מבקש מידע בנושא איסוף נתונים

כדי לאלץ שלמות של מפתח ראשי, עליך לב-חור בדיאלוג Data Entry Options את הא-פירויות Unique Filled In-ו. כיון שכללי התקפות שמורים בק-בצי צפיה, לקבצי צפיה שונים יכולים להיות כללי תקפות שונים. אם אתה ניגש לבסיס ה-נתונים מחוץ לקובץ הצ-פיה, אתה עוקף את כללי התקפות שבקובץ.

בקבצי צפיה משתמשים גם כשורצים לאחד מספר טבלאות בתוך בסיס נתונים. כדי לאחד טבלאות יש למקמן תחילה בחלון Join, ללחוץ על הטור המשותף בכל טבלה, ולבסוף ללחוץ על כפתור Join. התוכנה מש-רטטת קו המקשר בין הטורים בטבלאות כדי לציין שהם מאוחדים. לחיצה על כפתור Options בחלון Join תאפשר לך לקבוע כללי שלמות שאליהם תתייחס הטבלה הכוללת.

בניית אופציות

תכנון הטופסים קל למדי. בחר אוסף שדות התחלתי, והתוכנה תתכן טופס כברירת מחדל. היכנס למצב התכנון כדי להניע ול-תמרן את העצמים ולהניח עצמים חדשים בטופס, כמו טקסט, שדות, כפתורים, לחי-צים, ותיבות סימון. לחץ על כל עצם עם הכ-פתור הימני בעכבר, ותקבל תפריט אפ-שרויות ספציפי לעצם הנבחר. בעת עבודה עם שדות, תפריט זה מוביל אותך לדיאלוג Field Format, בו תוכל לקבוע פורמט של תאריך, זמן, מספר או טקסט לעמודה.

לטפסים יכולים להיות "אריחים מחזוריים", תכונה המאפשרת יצירה מהירה של טפסים המתייחסים לרשומות במספר טבלאות. מי-קום כפתור על כל שורה באריח מחזורי אינו משימה מחזורית ומתישה, כיוון שכל דבר שעשית בשורה הראשונה חוזר על עצמו באו-פן אוטומטי. אחר-כך תוכל לקבוע שהכפתור יבצע מקרו הקורא לפרטיב בשורה, לדוגמה.

יכולות השאילתה דרך טופס מאפשרות לך להשתמש בטפסים שתכנתת כדי להגדיר שאילתות. כדי להגדיר קריטריון חיפוש, פשוט הקלד ערכים וביטויים לשדות המ-תאימים בטופס ולחץ על צלמית Find. התו-כנה תגביל את צפייתך לרשומות, התואמות את השאילתה, שכלולות באוסף התוצאות.

התמיכה של Approach 2.1 במשימות הבסיסיות כמו גישה, עריכה ודיווח הופכת אותה לאידיאלית למשתמש החדש

השונים: התבוננות, עיצוב, חיפוש, וצפיה מוקדמת. המוצר חזק במיוחד במתן גישה נוחה למידע קיים. פשוט בחר File/Open ובחר אחד מקבצי בסיס הנתונים הקיימים, והתוכנה תיצור באופן אוטומטי קובץ צפיה, תפתח טופס הכנסת-מידע למידע שלך, ותציב אותך במצב התבוננות. תוכל מייד לערוך את המידע ברשומה הנבחרת או להשתמש בכפתורים, המזכירים כפתורי מ-שיר וידאו, לתנועה בבסיס הנתונים.

קישוריות מעולה

למערכת קישוריות טובה מאוד, המאפשרת להתבונן ולייבא מידע המאוחסן בקבצים של בסיסי הנתונים, dBASE III, dBASE IV, FoxPro, Paradox, Oracle, SQL Server ו-DB2. אפשר גם לייבא מידע מקבצי ASCII בפורמט קבוע ומהגליונות הא-לקטרוניים Lotus 1-2-3 ו-Microsoft Excel. התוכנה תומכת בהגדרות ODBC לגישה מ-כללת ל-SQL.

ליצירת טבלת בסיס נתונים חדשה, מש-תמשים בתיבת הדיאלוג Field Definition (הגדרת שדות) כדי לקבוע את סוג המידע ואת אורכו של כל שדה. הדיאלוג Data Entry Options מאפשר לך לקבוע מגוון של כללי תקפות לשדה. תוכל לציין, לדוגמה, שחייבים למלא את ערכו של שדה מסוים, ולהגדיר ערך המהווה ברירת מחדל, או תחום ערכים מותר לשדה.

התוכנה תומכת גם באפשרות של שדות המ-תקדמים באופן אוטומטי: אתה בוחר את הערך ההתחלתי ואת צעד הגידול והתוכנה מספקת, למשל, מספרים סידוריים חדשים. זהו דבר שימושי לייצור אוטומטי של מ-תחות ראשיים, אם כי התוכנה אינה תומכת בסוג "מפתח ראשי" בהגדרה של שלמות.

כיון שהממשק מבוסס DOS ובשל החוסר בג-רפיקה וביכולת שרטוט, מערכת זו מוגבלת ליישומי ניהול המידע המסורתיים יותר - אך אותם היא מב-צעת היטב.

LOTUS

Approach for Windows

התוכנה, בגירסה 2.1, טי-פחה את המוניטין המו-צדק שיצא לה כפשוטה

וכקלה לשימוש. החבילה, העולה \$395, מצ-טיינת בסיוע שהיא מגישה לך בביצוע מהיר של מרבית המשימות הבסיסיות, כיצירת טפסים להכנסת נתונים, דיווח, תוויות, וט-פסי מכתבים. כיון שהמוצר מסוגל לעבוד עם קבצי בסיס נתונים מסוגים שונים, הוא מציע גם גישה מהירה למידע הקיים אצלך - כולל מידע SQL.

חלק מהמשתמשים ימצאו כי החוסר בכלים עדכניים וביכולת פיתוח יישומים חזקה יותר מגביל למדי. גירסה חדשה, הצפויה לצאת בעת פרסום המאמר, מבטיחה להביא את התוכנה לקו הראשון של בסיסי הנתונים למשתמשי קצה.

ההפעלה

בסיס נתונים של Approach בנוי משני סוגים של נתונים: קבצי בסיס נתונים וקבצי צפיה. קובץ בסיס נתונים מאחסן את מבנה ה-טבלה הבסיסי ואת המידע שהכנסת. קבצי הצפיה מאפשרים לך לשמור ולנהל את העי-צובים של טפסים, דוחות, מכתבים, ותוויות. הם כוללים גם מידע חשוב על בסיס ה-נתונים - בין השאר, את כללי התקפות של בסיס הנתונים.

תוכל ליצור ולשמור קבצי צפיה רבים, וכל אחד מהם יוכל להתייחס לבסיסי נתונים רבים. מערכת בלתי-רגילה זו פותחה כיון של Approach אין פורמט משלה לבסיס ה-נתונים; במקום זאת, היא מציעה בחירה בין מספר בסיסי נתונים סטנדרטיים. הגישה למידע גמישה מאוד, אבל כללי התקפות אינם חלק מבסיס הנתונים.

כשתרצה להגיע למידע, תגלה כי סרגל ה-סטוס היעיל והדינאמי של Approach מא-פשר לך לעבור בקלות בין מצבי התוכנה

כלנית - המרכז לתוכנות PC

COMPUTER ASSOCIATES

Borland

Lotus

NOVELL®

Microsoft®

נציגים ומפיצים של:

MathSoft

Adobe

IBM

תמיכה טלפונית חינם
ללקוחות כלנית.

חדש!
קטלוג התוכנה הגדול בישראל!
להשיג בדוכני
העתונים ובכלנית.

מרכז הדרכה מאושר
ATC
של **Microsoft®**

מחלקות מיוחדות לעסקים, מוסדות ודילרים.

חומה ומגדל 16 ת"א 67771 טל' 03-5372929 (רב קווי) פקס 03-5372928

QUATTRO PRO 5.0
DOS/WINDOWS

289 ₪

מאגר טפסים
משפטיים
ע"ג CD-ROM
1020 ש"ח

COMPUTER ASSOCIATES
CA-SUPER CALC

שניים שהם אחד
גיליון אלקטרוני ומערכת
MODELING בתוכנה אחת
מחיר מבצע: 239 ש"ח
CA-SUPER PROJECT
סטנדרט חדש לניהול
פרוייקטים בעברית
מבצע: 1485 ש"ח
+ קורס בן יומיים

Wincomm Pro
תוכנת התקשורת
המובילה תחת Windows
357 ש"ח

תוכנות
NOVELL
במבצע!

מקצוען PC
אם הנך שולט/ת בתוכנות
המופיעות במודעה אנא
פנה/י לורד 03-5372929

ס.ל.ח.
השמות המסחריים השונים המופיעים במודעה,
הם סימנים מסחריים בבעלות החברות המיוחסות.
כל המחירים בשקלים עפ"י שער דולר יציג
ולא כוללים מע"מ (שער בסיס 3 ש"ח).

תוכנות עזר
Symantec, Quarterdeck ועוד...

המחיר בש"ח לא כולל מע"מ

506 LAPLINK PRO
506 NORTON UTILITIES 8.0
510 COMMWORKS
326 PROCOMM PLUS (DOS)
444 PROCOMM PLUS WINDOWS
536 PC TOOLS PRO 9.0
מחיר 273 ש"ח
מבצע QEMM - כולל SIDEBAR מחיר 273 ש"ח

חישובית זהב

תוכנה להנהח"ש + ניהול עסק
החל מ- 282 ₪

Windows NT
עם השירות של בית.
מערכת ההפעלה המתקדמת עבור:
Client - Server Computing
אשר תוכנה נוצל את הכוח
המקסימלי מהמחשב שברשותך.
68000 אינטל / קבלי פריקס ואלמיה 486

חדש!
WinFax 4.0
התוכנה לשיגור פקסים
הנפוצה בעולם!

מבצע מחיר
Lotus
Lotus 4.0 windows, 2.4, 3.4, ורסיות, 369 ש"ח

תקדין
מאגר המידע המוביל לעורכי דין
רק 749 ש"ח
מחיר מיוחד לסטודנטים
רק 479 ש"ח

מבצע
Microsoft

Office 1379 ₪

Excel 689 ₪
במקום 1737 ₪

Word 689 ₪
במקום 1737 ₪

52% מהשוק בחרו

מיכפל

מהדורה 7
התוכנה המובילה למשכורות ל-PC:
משחקי שגר • גילום
• טפסים 106, 102, 101
• מהירה ביותר.
חינם! תוכנית מיוחדת להקשה רטרואקטיבית
של תלושים שחושבו ידנית או בלשכת שרות.
תוכנת שכ"ע לעובדי השטחים: טלפון:

מעבדי תמלילים
קונים בכלנית!

חדש!
QTEXT
מעבד התמלילים המובן מאלי.
799 ₪ (\$266)
איות אוטומטי עברי/אנגלי (אופציה בתשלום)

Word Perfect
מעבד תמלילים הנופץ בעולם
במבצע 443 ש"ח
(במקום 803 ש"ח)

אב
א - ב מעבד תמלילים 6.2+
א - ב משרד ממוחשב

איינשטיין
איינשטיין פלוס
כולל מילר:
499 ₪ (\$166)

WORDMILL
המעבד שטובד
גרסה 5.2 חרישה!
תמיכה מלאה בפונטים יחסיים ומדורגים...
... עבודה יעילה ברשתות... הגנה עברית
... משוכללת... הגנה אנגלית ו- thesaurus...
... סבלאות נמשות... חישובים אריתמטיים...
... תדנן FAXMILL פקס אינטגרלי בתוכנה

חדש!
1.1
עברית מלאה ללא הגנה!!
מבצע 499 ש"ח

Cor elDraw 4.0
התוכנה המושלמת לעיצוב גרפי
232 ₪!

מידע כללי
תקשור-מדרג הסלון הממוחשב על CD...
תקשור עסקי-מאגר המושלם לרשימות
המונה של ישראל... 4190 ₪
חדשון לבית 11 אנציקלופדיה ישראלית... 930 ₪

מידע במחשבים
Computer Select 3900 ₪
Support on Site 4919 ₪
ועוד...

מידע ברפואה
MedLine לפי מקצועות רפואיים... החל מ' 1339 ₪
כתבי עת רפואיים... החל מ' 861 ₪
QMR - תוכנת עזר בדיאגנוזה לרפואה פנימית

כלנית מחירי יחיד
המחירים כוללים מע"מ
תקדין 869 ₪

מידע לעורכי דין
מחירי יחיד

שימות הבסיסיות כמו גישה, עריכה ודיווח הופכת אותה לאידיאלית למשתמש החדש הזקוק ליותר עוצמה מזו שבסיס נתונים של קובץ-שטוח יכול לספק. התוכנה מציעה גם קישוריות מצויינת למקורות מידע אחרים. למרות שאיננה שיא הש-למות, תוכנה זו נותרה כלי מרשים ביותר.

DataEase Express for Windows

התוכנה, בגרסה 1.1, היא העדכון האחרון של אחד מבסיסי הנתונים החלוציים למשתמשי קצה תחת Windows. מוצר יחסי זה מציג בי-צועים מכובדים וכמה תכונות חז-קות מאוד, אך ממשק המשתמש שלו מבלבל והתיעוד מפורז מאוד. השי-מוש במוצר, מעבר לפעולות בסיסיות, ידרוש מאבק עם שפת השאילתות שלו. אם כבר פי-תחת יישומים ל-DataEase 4.5 for DOS, אולי תהיה מעוניין בתוכנה זו כיון שהיא מהווה גשר עד ליציאת DataEase for Windows. מחיר התו-כנה \$395.

כתיחה מבלבלת

בניית בסיס נתונים במערכת מש-מעותו יצירה של דבר שהמוצר מכנה "יישום". מונח מטעה זה מתייחס לאוסף הלא-מוגדר של עצמים כמו טבלאות, טפסים, תפריטים ודוחות המיוצגים ע"י "קטלוג" - חלון המ-זכיר למדי את חלון "בסיס הנ-תונים" של תוכנת Microsoft Access.

למרות שהארגון הוויזואלי של עצמים מרכזיים בתכנון שי-מושי מאוד, מש-רגלים למערכת עלולים לעשות שגי-אה בסיסית בפעם הראשונה שינסו לי-

רסה 3.0 מציגה ממשק אלגנטי המתוכנן בצורת דפדפת, עם סמניות (tabs) בשולי הע-מודים, אינטואיטיבית. בסך-הכל, התמיכה של Approach 2.1 במ-

כדי לעבור חזרה לצפיה בכל הרשומות, לחץ על צלמית Show All בסרגל הכלים. טכניקת השאילתה דרך טופס הינה טבעית וקלה לש-ליטה, ומסוגלת לטפל במרבית השאילתות הפשוטות.

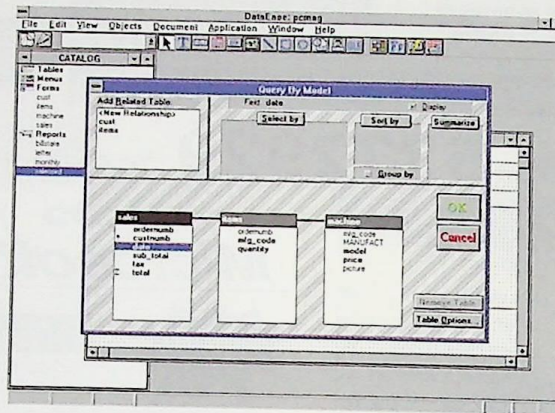
יצירת טפסי מכתבים קלה ביותר גם היא, וכמוה גם יצירת תוויות דיוור. עליך רק למקם עמודות וטקסט יח-דיו על דף במצב העבודה של תכנון טופס מכתב. אחר-כך תוכל להגדיר תוויות משלך או לבחור מתוך מגוון סוגי תוויות מוגדרות מראש. התוכנה תסגור אוטומטית שורות ריקות ורו-חיים על התווית המודפסת, בהנחה שלא הנחת חלקים שונים בחפיפה בשלב התכנון. מצב הצפייה המו-קדמת מאפשר לך לראות כיצד יראו הטופס, הדו"ח, התווית או המכתב בעת שיודפסו.

תכנון דוחות דומה לתכנון טפסים, מכ-תבים ותוויות. אתה נמצא במצב תכנון, ומשתמש בצלמיות של סרגל הכלים וב-סרגל הסטטוס הדי-נמי, המסייעים לך במיקום רכיבי הדו"ח. תוכל ליצור דוחות סט-נדרטיים, טוריים או במבנה פס-שורות. קיימות גם מספר אפ-שרויות לקיבוץ ולסיכום.

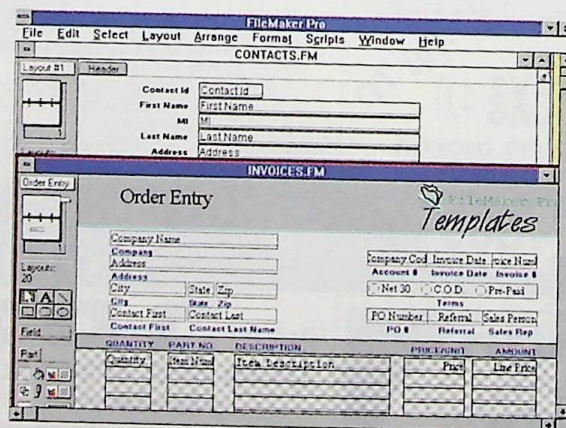
גירסה חדשה בדרך

לתוכנה יש גם חסרונות. בגרסה זו חסרים, לדוגמה, מערך עזרה רגיש-להקשר ויכולות שרטוט. דברים אלה ישתנו בגרסה 3.0, שבביטא שלה התבוננו. הגירסה החדשה מצויה

דת בעזרה מצויינת, כולל עוזרים מקוו-נים המציעים אותך דרך המ-שימות. מנוע הת-רשימים החדש המו-בנה למערכת מספק מגוון גרפים תלת-מימדיים. בעת שגירסה 2.1 חסרה מעט מהזוהר של מו-צרים עדכניים, גי-



קלות שימוש	התאמה לשימות	עוצמה
Data Express for Windows		
סביר	מסד נתונים פשוט	טוב
סביר	טפסים ודוחות	סביר
גדול	שאילתות וניתוח	סביר
גדול	פיתוח יישומים	טוב



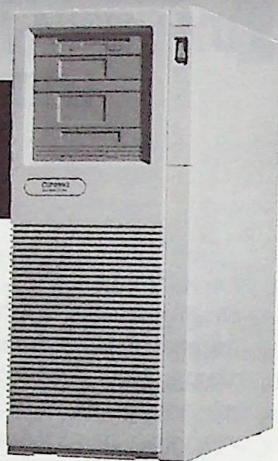
קלות שימוש	התאמה לשימות	עוצמה
FileMaker Pro for Windows		
מעולה	מסד נתונים פשוט	מעולה
מעולה	טפסים ודוחות	סביר
מעולה	שאילתות וניתוח	סביר
טוב	פיתוח יישומים	גדול

COMPAQ

THE BEST IS AFFORDABLE HERE & NOW

SERVERS AND SUPER SERVERS

שרתים לקבוצות עבודה
קטנות, ועד לשרתים
מרובי מעבדים.



אתם יכולים להרשות לעצמכם כאן
ועכשיו את עושר האפשרויות.

COMPAQ

המחשבים המובילים בעולם.

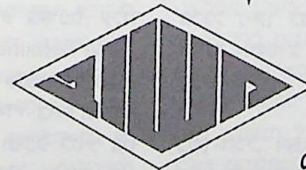
PORTABLES



הקלים והיעילים ביותר מסוגם.
NOTE BOOK ספק כח פנימי,
מאינן גרפי LOCALDUS
SUBNOTE BOOK קל וצבעוני.

DESKTOPS

תוספות יחודיות כסטנדרט.
תחנות עבודה פשוטות ועד
תחנות רבות עוצמה.
אפשרויות UPGRADE



לקבלת פרטים פנה אל:
משוב מחשבים ושיווק בע"מ,
מחלקת COMPAQ
רח' אהליאב 8 רמת-גן
טל: 03-7520190, פקס: 03-5759046

MASHOV COMPUTERS MARKETING
COMPAQ AUTHORIZED DISTRIBUTOR

שם החברה	איש קשר	טלפון	פקס	שם החברה	איש קשר	טלפון	פקס
ירושלים				גוש דן והמרכז			
משוביח ירושלים	לילי הבר/אריק קציר	02-512112	02-512141	א. וין נון ושות' בע"מ (ח"א)	אלון ויגר	03-5612079	03-5610627
באר שבע והדרום				דיסקל מערכות בע"מ	אבור בוקובה	03-5751082	03-7512563
דרון באר-שבע	משה גרשוני	07-434359	07-430668	מלקוד מחשבים בע"מ	סוקולובסקי תאודור	03-6954162	03-6959102
חיפה והצפון				ליגד מידע מכני בע"מ	ישראל כהן	03-9243555	03-9243132
אסדור מחשבים בע"מ	דוד אטשטיין	04-514214-7	04-535618	מלל רמת גן	אדיב ברוך/אלי שטרק	03-5765511	03-7516615
א.נין נון ושות' בע"מ	שוקי גרינברג	04-515777	04-527354	סיסקום מחשבים בע"מ	עמית זמירלי	03-5374204	03-5374168
CSTS בע"מ	אילן שעיה	04-677148	04-679148	עדיף מחשבים בע"מ	אבי סימובסקי	08-400699	08-404757
רמאללה ומזרח ירושלים				קומפיוטרסמור בע"מ	מיכה וישוקר	03-5798350-5	03-5798360
סאפד מחשבים	איברהים ברהם	02-957229	02-957229	Q.R בע"מ	מיקי שיינפלד	03-494017	03-494016
				ראוטלינק	רובי דולב	03-5252885	03-5252886

תכונה נחמדה אחת של המוצר היא יכולתו לעבור בין מצב "משתמש" המריץ יישום, ובין מצב "מעצב" שיכול לשנותו

ריניים". שדות וירטואליים הם שדות המוגדרים עבור טבלה ונגזרים מנוסחה אך אינם נשמרים פיסיית על הדיסק - לדוגמה, סיכום חשבון. בכל פעם שהרשומה נערכת דרך טופס, הערך של השדה הוירטואלי מחושב מחדש ומוצג. ביטויים מקרינים הם דבר דומה, אך קשורים לטופס מוגדר או למצגת מסוימת ולא לטבלה עצמה.

שאלות ודוחות

ישנן שלוש דרכים לביצוע שאלות על טבלה: בעזרת מודל, בעזרת טופס, ובעזרת ביטויים שנבנו בשפת השאלות של המוצר. דיאלוג השאלות-בעזרת-מודל הינו כלי "הצבע-ולחץ" מתקדם שמאפשר ליצור שאלות יחסיות (כולל הוראות למיון והגדרות סיכום) לביצוע שאלות או דו"ח חדש. יציאת שאלות דרך טופס מתבצעת דרך פקודת Select Records. תוכל להכניס לשדות הטופס ערכים מילוליים או ביטויים המקילים על ביצוע שאלות על שדות מרובים.

לתהליך היצירה של דוחות בתוכנה יש יתרונות וחסרונות. בעזרת דיאלוג שאלות-בעזרת-מודל, תוכל ליצור מבנה דו"ח הכולל מספר טבלאות די בקלות. מאידך, ההתאמה היוזואלית של המבנה כך שיתאים לצרכיך קשה, והופכת לכמעט בלתי אפשרית כאשר מטפלים ביותר משתי טבלאות.

למערכת יש מבנה ניתן להתאמה של תויות דיוור, אך פורמטי Avery הסטנדרטיים אינם נתמכים ישירות. למוצר חסרה גם תמיכה בהצלבת שורות ועמודות וביכולת מובנית לשרטוט תרשימים. במהלך הבחינה נתקלנו במצבים רבים בהם לא היה ברור כיצד יש לבצע פעולה מסוימת - או אם בכלל ניתן לבצע. פעמים רבות התשובה היתה איזושהי "טריק" שעל החברה היה לה-סביר לנו.

בסך-הכל, התוכנה איננה שיא הטכנולוגיה בבסיסי הנתונים למשתמשי קצה. יש לה ביצועים תחרותיים, מספר יכולות יחסיות חזקות וגמישות תכנות. לעומת זאת, לא הושקע די מאמץ בבידודות למשתמש, בעזרת מקוונת או בתיעוד, וזה די חבל, בהתחשב ביכולותיה האחרות.

CLARIS

FileMaker Pro for Windows

התוכנה, בגרסה 2.1, מציגה בסיס נתונים אינטואיטיבי, מבוסס קובץ-שטוח, ליחידים

להקצות שמות לוגיים לטבלאות באורך גדול משמונה תוים, אבל השם המקודד-חלקית המתקבל בסוף עלול לבלבל. המערכת בדרך-כלל עוקבת אחריהם בצורה טובה, אבל אם אי-פעם תעביר בסיס נתונים ממקום למקום - תסתבך קשות כיון שתאלץ לעשות הכל ידנית.

עיצוב הכלל

עיצוב טפסים הוא אחד מהרכיבים החוזקים במערכת. סרגל הכלים במצב "מעצב" מציג מספר כלים ויוזואליים ליצירת עצמי ממשק כמו מלל, שדות מידע, כפתורים, תת-טפסים ותיבות תמונה. בעזרתם תוכל לשרטט במהירות טפסי הכנסת מידע שיתאימו לצרכיך. הגישה הטובה ביותר להתחלת יישום חדש היא הגדרת טבלה חדשה בזמן מיקומם של שדות חדשים בטופס. בדרך זו תוכל לתכנן את בסיס הנתונים שלך בצורה ויוזואלית. ניתן להקצות פעולות מוגדרות מראש לכפתורי הפקודה שבטופס הכנסת הנתונים, כמו מחיקת רשומה, או שמירה כרשומה חדשה, כך שפעולות שחוזרות על עצמן תבוצענה באופן אוטומטי.

עיצוב תפריטי משתמש ליישומים נעשה במשק דומה. התפריטים אינם בנויים בצורה הנפתחת המקובלת אלא בצורת סוג מיוחד של טופס, המכיל כפתורי פקודה שמובילים אותך לטפסים אחרים ביישום.

כאשר אתה ממקם שדה חדש בטופס, עליך להגדיר את טבעו בתיבת Field Definition, המהווה ממשק רב-שימושי שמאפשר מגוון מפתיע של התנהגויות. על-ידי בחירת כפתורי הפקודה המתאימים, תוכל לנוע בין דיאלוגים המגדירים את סוג השדה ומאפייני האבטחה שלו, את הנוסחה ממנה נגזרים ברירת המחזל והערכים המחושבים, את נוסחת האימות, ואפילו את טקסט העזרה שילווה את השדה. סעיפי הגזירה והאימות מציעים בונה נוסחאות מסוג "הצבע-ולחץ", המאפשר להדביק שמות של שדות, אופרטורים ופונקציות יחדיו. פגם אחד בכלי החזק הזה הוא החוסר בעזרת מקוונת הולמת.

התוכנה מציעה סוג שדה "וירטואלי" ותכונה שימושית מאוד הקרויה "ביטויים מק-

צור טבלה: הם יחפשו ללא הצלחה אחר פקודת "טבלה חדשה" בתפריט File. למעשה, יש לבחור File/New Form ולציין שהטופס ייצור טבלה חדשה באופן אוטומטי. פעולה זו תיצור טבלה עם שם זהה לשם הטופס. ניתן להשתמש בה כדי לגשת למידע, אך כיון שהטופס מגדיר את הטבלה, חייבים להשתמש גם בו כדי לבצע שינויים מבניים בטבלה. אם כל זה נראה לכם כבלבול מוחלט לא לצורך - אתם מתחילים לקבל את הרעיון.

אבני הבנייה המרכזיות

מסמכים (שיכולים להיות טפסים, דוחות, או תפריטים) הם אבני הבנייה המרכזיות של יישומי התוכנה. תכונה נחמדה אחת של המוצר היא יכולתו לעבור בין מצב "משתמש" המריץ יישום, ובין מצב "מעצב" שיכול לשנותו. תוכל לעשות זאת פעמים רבות כרצונך מכל מקום בתוכנה, בעזרת הכפתורים של סרגל הכלים. התוכנה תומכת בגליונות תבנית, אוסף שמור של עיצובים ויוזואליים שניתן ליישמו על מסמך מסוים או להשתמש בו כבסיס למסמכים חדשים. תכונה שימושית זו מאפשרת לתכנן מסמך עם אוסף סטנדרטי של צבעים וסגנונות קוים, וליישם בקלות את אותן קביעות למסמכים אחרים. המוצר מגיע עם מספר גליונות מוגדרים מראש.

בעת שתכונות אלו מפשטות את העבודה מבחינה ויוזואלית, הדברים אינם כה ברורים ברמת הקובץ. התוכנה משתמשת במנגנון מזורז למתן שמות לקבצים, אשר נועד להבטיח תאימות לגרסאות הקודמות של המוצר לסביבת DOS. כל טבלת בסיס נתונים מוגדרת על-ידי קבצים פיסיים נפרדים, רבים, הכוללים את הגדרת השדות, את המידע, את מבנה המסמך, את מאפייני גליון התבנית ואינדקסים. מערכת זו מאפשרת לך

בסיס נתונים המסוגל לפעול ללא שינוי הן בסביבת מקינטוש והן בסביבה תואמת IBM

נים, חשוב שתזכרו: במ-
בחנינו התוכנה היתה איטית
במיוחד ביבוא נתונים, כיון
שהיא בונה אינדקסים על כל
שדה.

בתכנון בסיסי נתונים יח-
סיים, -תכנתים משתדלים
לצפות את הדרכים בהן
עשויים המשתמשים לחפש
נתונים. על-ידי הקצאת אי-
נדקסים לכל השדות - ולכל
מילה בודדת בשדות המלל -

התוכנה מוכנה תמיד לחפש כל דבר שה-
משתמש ירצה למצוא, וערכים בודדים ניתן
למצוא במהירות רבה במיוחד.

במצב התבוננות משתמשים גם לחיפוש,
מיון ועריכת רשומות. תוכל לעדכן או למ-
חוק קבוצות גדולות של רשומות. היה מודע
לעובדה שמרגע שמחקת רשומה - היא אבו-
דה לנצח. התוכנה היעילה של שמירת עותק
מספקת דרך יעילה לגבות את בסיס הנת-
ונים לפני ביצוע פעולות תחזוקה כבדות.

לתוכנה יכולות דיווח גמישות להצגת הנת-
ונים ולהדפסתם. התוכנה מציעה תמיכה
טובה בשדות סיכום (הן סיכום לפני והן
סיכום לאחר) על-ידי קבוצות של רשומות,
בעת שהשדות החוזרים מאפשרים לך למקם
רשומות עם פרט מוטמע בתוך דוחות (כמו,
למשל, בבסיס נתוני מלאי עם פריטים המו-
רכבים מחלקים רבים).

שוב, תוכל לתכנן את הדוחות שלך מהתחלה
או להיעזר בתבניות השימושיות. התוכנה
מגיעה עם תבניות למרבית השימושים העי-
סקיים הבסיסיים, כולל דו"ח במבנה עמו-
דות (שנותן לנתונים מראה של גיליון אל-
קטרוני) וטופס במבנה של עמוד אחד
(המתאים לסיכומים של קבוצות רשומות).
יש גם טפסים מוכנים ליצירת תויות דיוור
ומעטפות, ותוכל להגדיר מלל וגרפיקה
כ"עצם ניידי", כדי לבטל באופן אוטומטי את
המרווח הלבן והבלתי רצוי בין שדות. לע-
בודה בשילוב דואר, כלול בחבילה בודק
איות. לא תוכל להציג בדוחות גרפים, כיון
שלתוכנה אין מודול תרשימים.

משתמשים חזקים וריבוי משתמשים

התוכנה כוללת תמיכה בתסריטים בעזרת
כלי הקרוי ScriptMaker. כלי זה מקליט
סדרת פעולות, כמו פתיחת קובץ, מיונו וה-

ולקבוצות. החבילה, שמחירה \$399, מציעה
ביצועי שאילתות מהירים, טפסים קלים
לשימוש, מתכנן דוחות נוח ותאימות עם
בסיסי נתונים שנוצרו בגירסת המקינטוש
של התוכנה.

לפני שתתלהב, קח בחשבון מספר מגבלות
רציניות. התכנון הלא-יחסי, מגבלת הגודל
של עד 32MB לבסיס נתונים וחוסר הקי-
שוריות למידע SQL מבוסס שרת אלה עלו-
לים להיות מגבילים מדי לצרכיך.

המאק עשה את שלו...

הודות לשורשיה בעולם המקינטוש, יש לתו-
כנה ממשק קל והגיוני, המטפל בהצלחה
במורכבות של יצירת בסיס נתונים. פשוט
לחץ על מצב layout והתחל לבנות את טפסי
הקלט. כשתמקם כל שדה, התוכנה תבקש
שתגדיר את סוגו. התוכנה תומכת במספר
סוגי שדות, הכוללים מלל באורך משתנה,
מספרים, תאריך וזמן, תמונות (כולל קליפים
של QuickTime for Windows), קולות, שדות
חישוב ושדות סיכום. לכל סוג שדה תוכל
לקבוע מגוון תכונות, הכוללות אימות מידע,
מיסוך, אוספי ערכים וחיפוש בטבלאות אח-
רות. בעת יצירת השדות המחושבים תוכל
לבחור מתוך אוסף מרשים בן למעלה מ-60
פונקציות דמויות מקרר, כולן זמינות באופן
מידי בלחיצת כפתור.

בסיס הנתונים מאפשר מספר צורות הצגה,
המציעות מצגות שונות של אותו מידע. מסך
אחד שתתכנן עשוי להיות טוב יותר להכנסת
מידע, לדוגמה, בעת שהאחר יהיה טוב יותר
לדוחות. התוכנה מגיעה עם תבניות לדוגמה,
אותן תוכל להתאים למשימות הבסיסיות
ביותר (כמו מצאי, הכנסת הזמנות, ניהול
קשרים ודו"ח הוצאות). תוכל לשלב מלל וג-
רפיקה עם שדות בסיס הנתונים כדי ליצור
טפסים משלך עם מראה מקצועני. הכלים
לתכנון המבנה מאפשרים לך לבחור עצמים
לפי סוגם (כל השדות, או כל הגופים המ-
רובעים למשל) ולשנות את תכונותיהם באו-
פן כולל. תכונה זו חוסכת זמן ומסייעת בי-
צירת מראה אחיד לחלקי הטופס.

עבודה עם נתונים

לאחר שתכנתת את הטפסים, פשוט עבור
למצב התבוננות כדי להוסיף או למחוק רשו-
מות. תוכל "לאכלס" את בסיס הנתונים
ישירות או לייבא נתונים קיימים מקבצי
DBF, קבצי WKS. וקבצי טקסט - רשימה
קצרה יחסית לחלק מהמוצרים שבחנו. אם
אתה מתכנן לייבא כמויות גדולות של נתו-

דפסת דו"ח, ומאפשר לך לערוך את הפ-
קודות באופן ידני. ישנן למעלה מ-60 פקו-
דות תסריט, שמאפשרות לך לבצע באופן או-
טומטי כמעט כל פרוצדורה. בעזרת
ScriptMaker תוכל להצמיד תסריט לכ-
פתורים או לשדות בטפסים, כך תוכל לעבור
בין מבנים שונים, או אפילו בין בסיסי נתו-
נים שונים, בלחיצת כפתור.

התוכנה מאפשרת לתכנן מבנה של בסיס
נתונים המסוגל לפעול ללא שינוי הן בסביבת
מקינטוש והן בסביבה תואמת IBM, יתרון
לחברות בהן שני סוגי המחשבים נמצאים על
אותה רשת. המשתמשים יכולים להשתתף
אפילו באותם קבצים. לתוכנה יש גם כלים
חזקים לניהול בסיסי נתונים, המאפשרים
בקרה על קבוצות משתמשים. תוכל ליצור ול-
נהל קבוצות משתמשים ולקבוע סיסמאות
להגבלת הגישה אל מבני דוחות מסוימים
ולפעולות שונות. בעזרת מעט תכנון, ניתן
להשתמש בתוכנה לניהול מחלקה קטנה עם
עד 25 משתמשי PC או מקינטוש. להגברת
יכולות עבודה קבוצתיות אלו, הכריזה חברת
Clarix על גירסת שרת מקינטוש לשימוש על
Power Mac ומערכות מקינטוש חזקות יותר.
בעקבותיו עתיד לצאת NetWare Loadable
Module (NLM) למשתמשי רשתות PC. גי-
רסת זמן-ריצה של המוצר, להקלת הפיתוח
של יישומים, נמצאת גם היא בפיתוח.

חוצים את המחסום

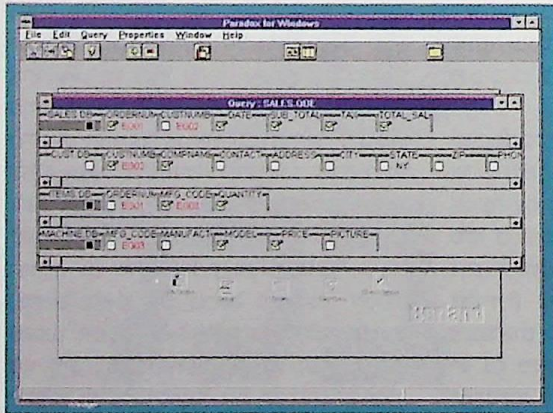
משתמשים פוטנציאליים של התוכנה חייבים
לזכור כי למרות נוחיותה ועוצמתה, זו עדיין
מערכת קובץ-שטוח. משמעות הדבר היא מג-
בלות חמורות: עליך לשלם את כל המידע
בטבלה אחת, כמוכן, במקום שיהיה לך מידע
יחסי בטבלאות שונות המקושרות ביניהן.
בסיסי נתונים גדולים ומורכבים יותר -
למשל, שמירת מידע על לקוחות בטבלה
אחת ואת היסטוריית ההזמנות שלהם בא-
חרת - אינם אפשריים.

מצטמצמת כמות הקוד הנדרשת לבניית יישום פועל.

האשפים באים

כשאתה יוצר בסיס נתונים חדש ב-Access 2.0, כל מרכיביו - טבלאות, שאי-לחות, טפסים, דוחות, מקרו ומודולי קוד - נשמרים בקובץ MDB בודד. עבודתך מת-רכזת סביב חלון בסיס הנתונים, בעל מבנה מובן של דפדפת-פרקים, המציג את הפ-ריטים בכל קטגוריה שאתה בוחר. מחלון בסיס הנתונים ניתן להריץ כל עצם בבסיס הנתונים, או לפתחו במצגת העיצוב. לחיצה על כפתור New מתחילה את תהליך היצירה של עצם מהסוג הנבחר, וכאן באים הא-שפים, המבצעים עבודה מהירה בהבאת הת-כנון הפונקציונלי למצב פעיל.

אחד העוזרים החזקים ביותר הוא ה-Table Wizard המנחה אותך דרך התהליך של הג-דרת טבלה חדשה ויצירת קשריה, אם יש, לטבלאות אחרות בבסיס הנתונים. ה-Table Wizard מספק גם למעלה מ-40 דוגמאות לטבלאות אישיות ועסקיות. בכל טבלה יש שדות עם מבנה המתאים לה, כך שאתה יכול לבחור שדות המתאימים ליישום שלך ול-הציבם בבסיס הנתונים שלך.



למתחילים והן למפתחי מע-רכות לתאגידים.

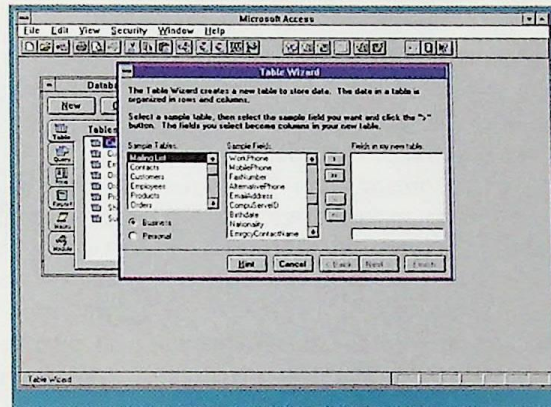
יסודות חזקים יותר

השיפורים ב-Access 2.0 מתחילים במנוע בסיס ה-נתונים שביסודו, המכיל כעת חלקים מטכנולוגיית Rushmore של מיקרוסופט, שפותחה במקור ל-FoxPro לפני שמיקרוסופט רכשה אותו. טכנולוגיית Rushmore מבצעת שאילתות באופן או-

פטימלי על-ידי הגדלת פירוט האינדקס וכך להביא לצימצום הצורך בגישה לטבלת המי-דע. במבחני המהירות שלנו, לתוכנה היו בי-צועי השאילתה הטובים ביותר בקבוצה והיא היתה אחד המוצרים החזקים ביותר בכל הבחינות.

שיפורים יסודיים אחרים כוללים את היכולת לקבוע חוקי שלמות-מידע ברמת בסיס הנתונים על-ידי שר-שור עדכונים ומחיקות. תכו-נה זו מאפשרת לך לקבוע כללים כיצד מושפעות רשו-מות בטבלאות-בנות כאשר רשומת-האם משתנה. בכך

קלות שימוש	התאמה למשימות	עוצמה
Microsoft Access		
מעולה	מסד נתונים פשוט	מעולה
מעולה	טפסים ודוחות	מעולה
מעולה	שאילתות וניתוח	מעולה
מעולה	פיתוח יישומים	מעולה



גישה חדשה שמנסה לפצות על מגבלות הקו-בץ-השטוח היא רעיון השדות החוזרים, המ-מומש בתוכנה. פתרון זה מאפשר לך לאכסן עד ל-1,000 שדות פרטים כחלק מרשומה בו-דדת. בדרך זו קל בהרבה להציג קשרי מידע אחד-להרבה, כיון שאחרת היית נאלץ לה-כניס כמויות גדולות של מידע מיותר בצורה ידנית. מגבלות נוספות הן שהגישה לנתוני dBASE מוגבלת ליבוא טבלאות, ואין כל דרך לגשת לבסיסי SQL.

התיעוד הברור של התוכנה והעזרה המקוונת מנחים את המשתמש לשליטה בכל צדדיה. מגבלותיה יאלצו משתמשים רבים לחפש פתרונות אחרים, אך עבור בסיסי נתונים קטנים או עבור מחלקות קטנות המערכות מחשבי PC עם מחשבי מקינטוש - החבילה הנוחה והמתוכננת היטב עשויה להתאים.

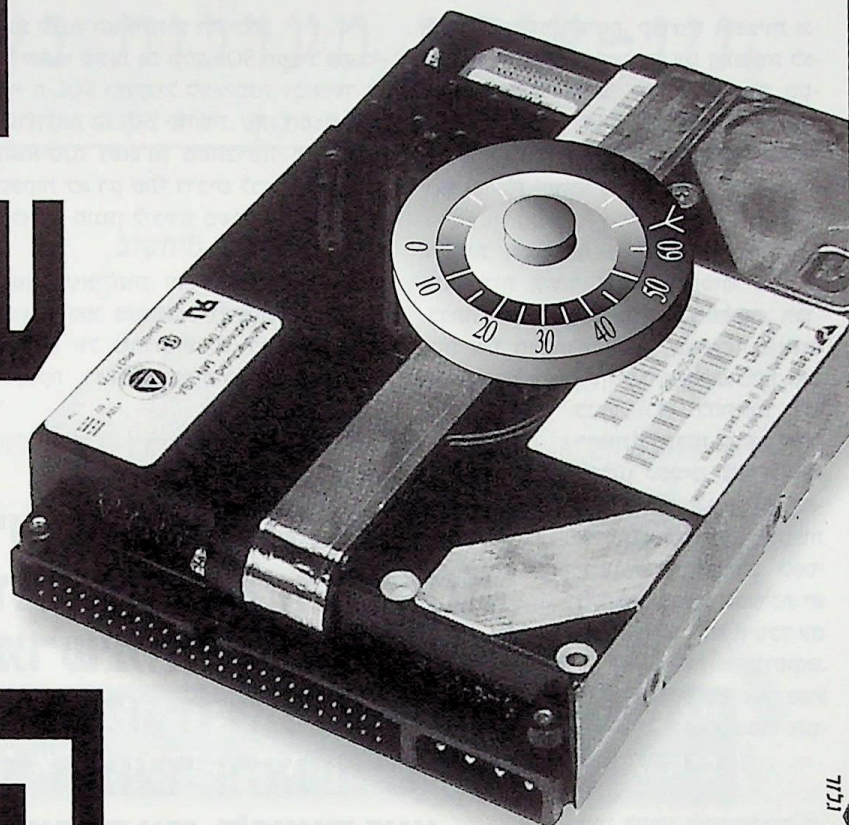
Microsoft Access בחירת העורכים

התוכנה, בגירסה 2.0, נמצאת לאחר העידכון המשמעותי השני שלה. היא מתאימה למגוון מערכות - מקטנות ועד גדולות, ויש הטוענים שהיא הטובה מסוגה בתחום זה. מערך מר-שים של תכונות חדשות ושיפורים באופן השימוש - כולל מאגר של "אשפים" חדשים - הופך כלי זה, שמחירו \$495, למתאים הן

קלות שימוש	התאמה למשימות	עוצמה
Paradox for Windows Workgroup Edition		
טוב	מסד נתונים פשוט	מעולה
טוב	טפסים ודוחות	טוב
טוב	שאילתות וניתוח	מעולה
טוב	פיתוח יישומים	מעולה

הדיסק ששומר על הנתונים שלך בכל מחיר

טריפל סייף
דיסק קשיח IBM



נמר גליל

שיא השירות -

התקנות והתאמות לרוב הפלטפורמות המוכרות לפי דרישה. בדיקה ומתן פתרון מיידי במקרה של כשל. שיחזור והצלת נתונים.

שיא הטכנולוגיה -

טכנולוגיית PRML בשיתוף ראשי MR להשגת הצפיפות הגבוהה ביותר ליחידת שטח ושמירה על מהירות סיבוב נמוכה. אמינות ללא תקדים עד 800,000 שעות MTBF.

שיא הביצועים -

קצבי העברה זמני איתור והשהיה מעולים.

קיבולות מ-171MB ועד 5.2GB בפורמט 2.5"-3.5". מתאים למחשבים אישיים, תחנות עבודה ומקינטוש. המימשקים הנתמכים IDE וכל סוגי SCSI I II III.

CCC

טריפל סי מחשוב הנדסי בע"מ

IBM
שותף לעסקים
מפיץ מורשה
OEM לדיסקים

רח' שאול המלך 37 תל-אביב טל: 03-6919888

פקודה, תיבות רשימה, קבוצות אופציות וג-רפים - יש אשפים משלהם, עם דוגמאות לע-צמים נפוצים. אשפי כפתור הפקודה מס-פקים תגובות מוגדרות מראש לאירועי לחיצה, הכוללים כל דבר מניווט רשומות ועד הפעלת יישומי מיקרוסופט אחרים.

תכונות Autoform ו-Autoreport החדשות מאפשרות ליצור דוחות וטפסים בלחיצת כפתור. בשילוב עם אשפי השאילתות, תכונות אלו מאפשרות ליצור במהירות טפסים ודוחות הדורשים שינויים משניים בלבד, אם בכלל, כדי להתאים לד-רישותיך. תכנון דוחות דומה לתכנון טפסים, בעזרת אש-פים וכלים ויזואליים המ-סייעים במשימה. למרות שאין אשף ליצירת טפסי מכתבים בפועל, למערכת יש אשף Mail Merge שעובד עם Word 6.0 של מיקרוסופט. המוצר כולל גם את מנוע השרטוט רב-העוצמה המ-שמש באקסל.

ניתן להגיע לאינטגרציה נו-ספת עם יישומי Microsoft Office אחרים בעזרת שלו-שה כפתורים חדשים על סרגל הכלים הקרויים Mail Analyze It (שלח זאת), Publish It (נתח זאת) ו-Publish It (פרסם זאת), השולחים מידע מעצם מסוים ל-Microsoft Mail, לא-קסל או ל-Word בהתאמה. התוכנה תומכת ב-OLE 2.0 כיישום מכיל (CONTAINER), כלומר, תוכל להטמיע עצמי OLE בטפסים ובדוחות.

כחברה שלפני שנים ספורות לא היה לה בסיס נתונים למשתמשי קצה, מיקרוסופט ראויה לתשבחות על הצלחתה המרשימה של Access. הטכנולוגיה המהוקצעת של המוצר והאשפים הידידותיים למשתמש נמצאים צעד גדול לפני המתחרים, ונותנים כוח ברמה מקצועית בידי משתמשי קצה חסרי נסיון.

BORLAND

Paradox for Windows, Workgroup Edition

התוכנה, בגירסה 4.5, מגשרת על הפער שבין משתמשי הקצה ובין תכנתים בעזרת סביבת העבודה האינטואיטיבית שלה ובעזרת פל-טפורמת הפיתוח העשירה. יכולות שאי-

צגת תכנון השאילתות הרגילה, גירסה זו נותנת גם חלון SQL המציג את בי-טוי ה-SQL המקביל לשאילתה, ומאפשר לך לערוך את ה-SQL ישירות. שתי המצגות של השאילתה נשארות מסונכרנות היטב, ומ-ספקות לא רק שתי דרכים לביצוע שאילתה, אלא גם מנגנון ליצירת משפטי SQL.

אשף השאילתות יסייע ביצירת שאילתות נפוצות כמו crosstabs (איתור נתונים ע"י הצלבה של כותרת שורה וכותרת עמודה), העתקת רשומות ואיתור רשומות שלהן

הגדרות שדות בבסיס הנתונים (ועצמים רבים אחרים, לצורך העניין) כוללת קביעת התכונות והגדרת המאפיינים הויזואליים של השדה והתנהגותו. בגירסאות קודמות של התוכנה, הקשרים בין טבלאות הוגדרו בחלון - כל זוג כנפרד. בגירסה זו נוסף חלון Relationship גרפי המציג את כל טבלאות בסיס הנתונים עם קוים מחברים המייצגים קשרים פעילים. עליך פשוט לגרור קו משדה בטבלה אחת לשדה באחרת כדי להגדיר קשר, ואז לבצע התאמה מדויקת של הקי-שור.

התוכנה יכולה להשתמש במידע ממגוון מקורות, הכולל dBASE IV, dBASE III, FoxPro 2.0, FoxPro 2.5, Paradox 3.x, Paradox 4.x כמו גם בסיסי SQL של Microsoft, Oracle ו-Sybase, ותומכי ODBC. תוכל לבחור לייבא את המידע, אבל התוכנה מצי-עה גם אפשרות חזקה של "הצמדה" לטבלאות חי-צוניות ועבודה עם המידע שבהן בפורמט הקיים. לעו-מת זאת, לא ניתן לגשת לבסיסי הנתונים של התו-כנה ישירות מ-Visual Basic. מיקרוסופט הבטיחה תאימות בעזרת ערכת המ-פתחים העתידה לצאת וע-רכת הפיתוח Office Development Kit ש-חירה \$50.

כוח השאילתות

חלון Query נותן תצוגה גרפית של הטבלאות ומספק סריג נגלל שעליו ניתן להגדיר את כל השאילתה בצעדים ספורים. כדי להוסיף שדה לשאילתה, לחץ לחיצה-כפולה על יצוגו בתרשים או גרור אותו לסריג שמתחת. הס-ריג מאפשר להגדיר את כיוון המיון ולקבוע אם הערך של שדה יוצג בתוצאת השאילתה; הוא מספק גם תאים בהם ממוקם קריטריון החיפוש.

לחיצה של הכפתור הימני בעכבר על תא Criteria ובחירת Build מהתפריט המופיע תעלינה תכונה חדשה של המוצר: בונה הבי-טויים - Expression Builder. כלי זה מאפשר לך, ע"י הצבעה-ולחיצה בלבד, לבנות בי-טויים שלמים מתוך רשימות בחירה, וכולל רשימה של הפונקציות הקיימות בשפת המ-קרו של התוכנה - Access Basic. בנוסף למ-

מיקרוסופט ראויה לתשבחות על הצלחתה המרשימה של Access. הטכנולוגיה המהוקצעת של המוצר והאשפים הידידותיים למשתמש נמצאים צעד גדול לפני המתחרים

חסרה רשומה יחסית בטבלה-בת. מרשים במיוחד הוא ה-crosstab, המשתמש בגישה פשוטה של צעד-אחר-צעד שמביאה אותך, בדרך כלל, אל מה שרצית כבר בפעם הר-אשונה.

תוצאות השאילתות מוחזרות בדרך-כלל לאוספים דינאמיים, מצגות דמויות טבלה של מידע ממשי הנבחר מתוך אחת או יותר מהטבלאות. עידכונים או מחיקות באוסף הדינאמי ישתקפו בטבלאות שמהן נלקח המידע. תכונה חזקה זו אינה חדשה בתוכנה, אך עדיין אין לה מקבילות במרבית התו-כנות המתחרות.

טפסים בקלי-קלוח

מתכנן הטפסים של Access פשוט נפלא. נו-ספו לו אשפים חדשים המאפשרים ליצור לא רק את סוג מבנה הטופס שתראה אלא גם את פרטי הבקורות הויזואליות המ-מוקמות על הטופס. לכל העצמים - כפתורי

אם מדברים על איכות הסביבה...

ניו-איקס מערכות בע"מ

מיחשוב המשרד בסביבת עבודה מודרנית



New-X Systems Ltd.
ניו-איקס מערכות בע"מ

סביבת מיחשוב

— הטמעת מיחשוב במשרד

— תפירת פתרונות

— מרכז תמיכה ל-MICROSOFT OFFICE

— מומחים לתוכנות MICROSOFT

SYSTEM

— רשתות WINDOWS

— עבודה בקבוצות (WORKGROUPS)

— WINDOWS NT/ADVANCED SERVER

— קישור לרשתות NOVELL ו-UNIX

לשירותך, במשרדינו החדשים:

טלפון: 03-6189266, פקס: 03-6189271
בית אילון (ע"י קניון אילון), ת.ד. 39454, ת"א 61393

קישוריות לנתוני

חשבשבת

מתוך

לוטוס 123

תיכנות: רן אברהמי

העברה אוטומטית: ♦ תנועות ♦ מאזן בוחן

המסגר 12 תל אביב 67776 טלפון 03-6383239/43
פקס 03-371977

הפצה: לוטוס ישראל

שמות המוצרים והמותגים הם סמלים מסחריים רשומים של בעליהם.

רן אברהמי, יועץ מיחשוב ומפתח יישומים רחוב בורלא 7 ירושלים 93714 טלפון 02-792768 (גם בערב)
רן מלמד מקרו לתיכנות בגיליונות אלקטרוניים באוניברסיטה העברית (מרכז בובר), במפעלים ובמוסדות ומפתח
יישומי גיליון ופתרונות לשינוע נתונים בין מחשבים. רן הוא מחבר של ספרים ומאמרים מקצועיים.

לבחור את הטבלאות אליהן אתה מתייחס בטופס וליצור את הקשרים ביניהם באופן ויזואלי. ניתן לשנות קשרים דרך דיאלוג Define Link.

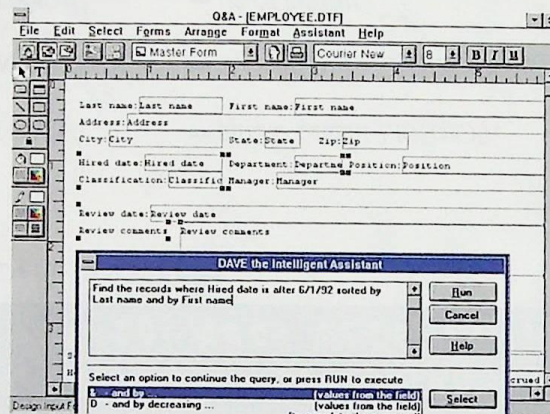
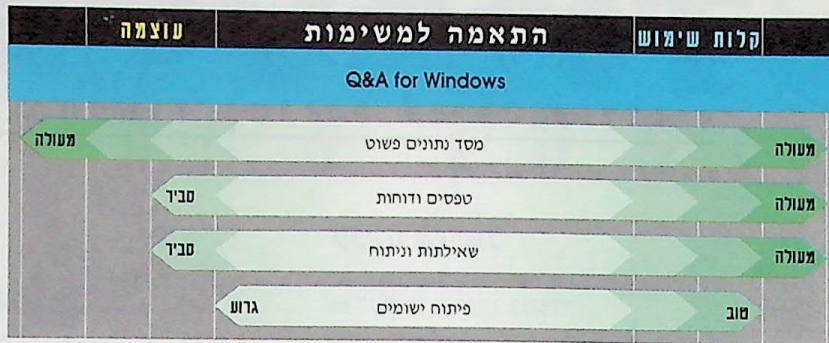
לאחר שבחרת את מקורות המידע יופיע בפניך דיאלוג Design Layout בו תוכל לקבל חלוט כלליות הנוגעות למראה ולתחושה. חלון צפיה מוקדמת מציג את הטופס בהקטנה ומסייע לך להחליט בין מבנים עם רשומה אחת או רבות, או אם יש לסדר את המידע בשורות או בעמודות. תוכל להחליט עם טופס ריק.

מתכנן הטפסים של המוצר מציג סביבה ויזואלית חזקה, בה תוכל "לצייר" את הטופס בצורה אינטואיטיבית. בעזרת ה-Speedbar של המתכנן תוכל למקם כפתורים, גרפיקה, שדות, מלל סטטי ועצמי OLE ישרות בטופס. תוכל גם למקם עצמי crosstab ותרשימים שיספקו ניתוח מפורט של המידע. כל חלק בטופס הוא עצם שתכונותיו נגישות בלחיצה אחת על הכפתור הימני בעכבר.

תכנון טפסים מתבצע בתהליך דומה שמתחיל גם הוא בדיאלוג Data Model. כתב הדוחות אחיד במראה ובתחושה עם מעצב הטפסים, ונותן את אותו אוסף של כלים ויזואליים. תוכל להוסיף פסי הדגשה והפרדה לדו"ח כדי לקבץ מידע על כל שדה, ותוכל אפילו להגדיר את תחום המידע המותר לאותו שדה קבוצתי. תוכל להוסיף שרטוטים ישירות לטופס, אבל לא תוכל ליצור דוחות crosstab. לפרדוקס חסרים גם כלים המוקדשים לעיצוב מלל, ולכן חייבים ליצור טפסי מכתבים מפורטים בצורה של דוחות בשורות.

בניית יישומים

פרדוקס הוא כלי חזק לפיתוח יישומים מלא. שפת התכנות, ObjectPAL, היא גרסה מוכוונת-אירועים של שפת PAL (Programming Application Language) שבגרסת ה-DOS של המוצר. לכל עצם בטופס פרדוקס יש שיטות הקשורות אליו מנהלות את האירועים הנוצרים מפעולות המשתמש



מובן שתהליך זה מניח כי משתמש הקצה מבין את מבנה בסיס הנתונים, את מושג הקישור, ואת המשמעות של שם כל שדה.

כל טבלה שתיוצר תישמר בקובץ נפרד. בנוסף לפורמט ה-DBase III ו-DBase IV, בשונה ממוצרים רבים אחרים התומכים בפורמט DBF בלבד, פרדוקס יכול גם ליצור ולנהל קבצי אינדקס MDX של dBase. אם יש לך יישום dBase קיים, לא צריכה להיות לך שום בעיה לגשת אליו עם פרדוקס.

ניתן להשתמש במגוון סוגי שדות, כולל מטבע, תזכיר, BLOB (עצם בינארי גדול), תמונות ועצמי OLE. פרדוקס יכול לייבא מלל מוגבל-פסיקים או באורך קבוע, ומגוון פורמטים של גליונות אלקטרוניים נפוצים. בשונה ממרבית המוצרים, המוסיפים את המידע המיובא לטבלה הפתוחה כרגע, פרדוקס יוצר טבלה חדשה למידע החדש. פעולת Add מאפשרת להוסיף את הטבלה החדשה לטבלה קיימת.

יצירת טפסים אינטואיטיביים

יצירת טפסים בפרדוקס היא תהליך ישיר עם שליטה מלאה על המראה וה"תחושה" של התוצאה. דיאלוג ה-Data Model מאפשר לך

לתה-לפי-דוגמה רבות עוצמה, התכונה החזקה ביותר של המוצר, מאפשרות למשתמש קצה לנווט מידע באופן אינטואיטיבי בין טבלאות רבות - אפילו טבלאות SQL מבוססות שרת.

בעת שפרדוקס אינה קלה לשליטה כמו

חלק מבסיסי הנתונים האחרים למשתמש קצה, מי שמוכן להתמודד עם שלב הלמידה יהנה מהיתרונות של בסיס נתונים יחסי חזק. הגרסה הסטנדרטית של המוצר (במחיר \$150) אינה מציעה את הקשרים השקופים למידע SQL ואת מנוע OBEX של רלנד להפצת מידע למשתמשי רשת ולמשתמשים רחוקים, תכונות שגרסת ה-Workgroup מציעה.

שאליות חזקות

פרדוקס בנוי סביב גישה יחסית למידע, המידע מאורגן במספר טבלאות יחסיות הניתנות להשוואה כדי ליצור רשימות חדשות של מידע התואם את קריטריון החיפוש. בעת שהמוצר מאפשר בקרה מלאה על תצוגת המידע למשתמש הקצה, בעזרת טפסים ניתנים להגדרה, התצוגה היחסית של המידע היא שמספקת את עוצמת השאליות, שהפכה את פרדוקס למפורסם. ממשק השאליות-לפי-דוגמה (QBE) מאפשר להגדיר במהירות אפילו את השאליות המורכבות ביותר ולשמרן לשימוש עתידי. חלון ה-QBE מספק מבט סכימטי על השדות הקשורים לשאלית בכל טבלה. אתה מגדיר את מאפייני השאלית ע"י עריכת טבלאות.

תהליך בניית השאליות הפך לקל יותר בעזרת סרגל הכלים היעיל של פרדוקס, הקרוי Speedbar. תוכל לאחד טבלאות בקלות על-ידי לחיצה על צלמית Joins ב-Speedbar ואחר-כך על השדות המשותפים בכל טבלה שיש לאחד. לאחר שעשית זאת, יופיעו אסימונים בשדות, כדי לציין את הקשר ביניהם. אתה משלים את השאלית על-ידי ציון כל שדה שאתה רוצה לכלול באוסף התשובה והכנסת קריטריון סינון לכל השדות בהם אתה רוצה לסנן את המידע. לאחר שתבצע את השאלית, המידע המתקבל מוחזר לטבלה חדשה, בה ניתן לטפל באופן דומה למדי לטבלה רגילה.

ADVANT

מסך אחר

■ פונקציית 'מסך מלא' (Full Screen) מאפשרת ניצול מלא בכל MODE של מלוא שטח המסך (מסך 14" במידות 273 x 200 מ"מ - זהה למסך סטנדרטי 15").
■ Low Magnetic Radiatio - LMR - מסך בעל קרינה מגנטית נמוכה.

מסכי ADVANT מצטיינים במספר יתרונות טכניים חשובים, המייחדים אותם ממסכים אחרים, ומאפשרים למשתמש עבודה נוחה ורצופה מול המסך:
■ מנורת מסך איכותית תוצרת Hitachi, מצופה בחומר NON GLARE, המונע השתקפות וחוסם את החזר האור לעיני המשתמש.
■ תדרי סריקה אופקיים ואנכיים, אידיאליים לעבודה רצופה: תדר סריקה אנכי של עד 90Hz המייצר משטח תמונה אחיד. תדרי סריקה אופקיים של עד 65KHz לרזולוציית מסך של 1280 x 1024NI במסכי 17".

היום תוכלו לראות בקלות

את כל היתרונות של מסכי

ADVANT: תמונה חדה

ובהירה, פרי טכנולוגיה

מעולה, 'מסך מלא' מקצה עד

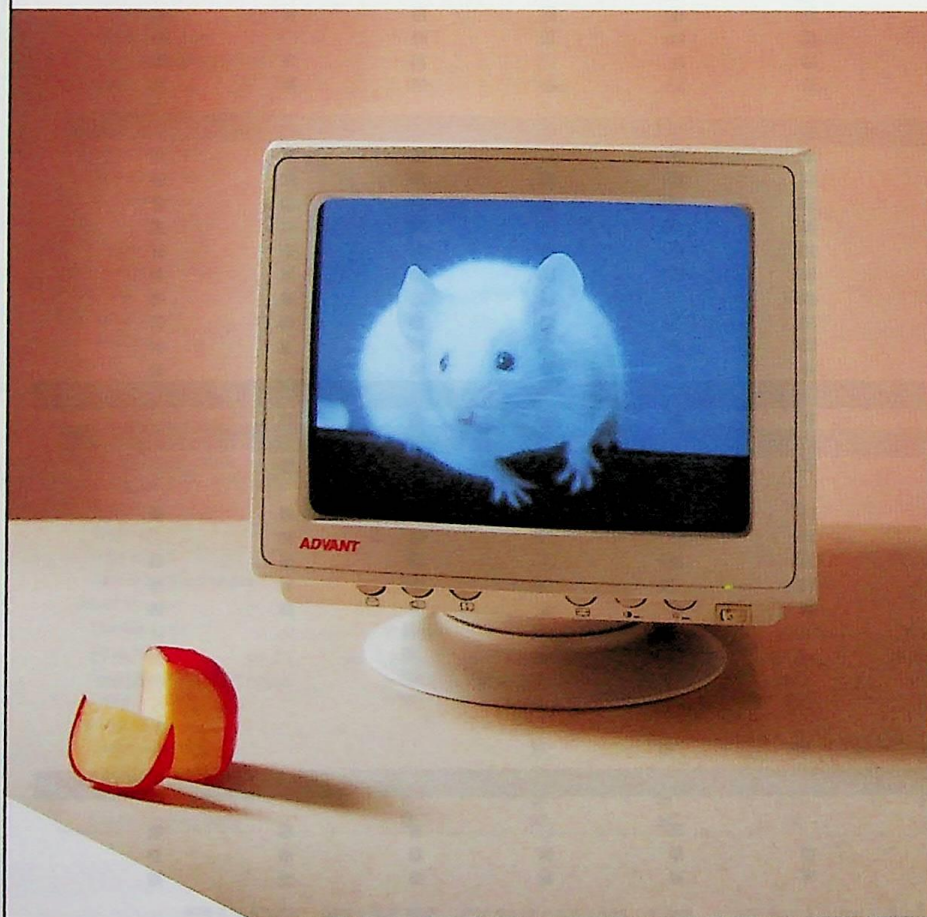
קצה - יותר תמונה מכל

מסך אחר וסטנדרטים של

הגנה למניעת קרינה, כדי

שיהיה גם בריא ונעים

בסביבת העבודה



EIM
בלב שלם.

אי.איי.אם אינטרנשיונל
אלקטרוניקס בע"מ
רח' השילוח 9
פתח תקוה 49130
טל: 03*9240812
פקס: 03*9244857

השוואת תכונות עיקריות. מסדי נתונים

PC MAGAZINE
בחירת הטובים

	Alpha Four, Version 3.0	Approach for Windows, Version 2.1	Approach for Windows, Version 3.0*	DataEase Express for Windows, Version 1.1	FileMaker Pro for Windows, Version 2.1	Microsoft Access, Version 2.0	Paradox for Windows, Work- group Edition, Version 4.5	Q&A for Windows, Version 4.0
לא קיים <input type="checkbox"/> קיים <input checked="" type="checkbox"/>								
המוצרים מפורטים בסדר אלפאבתי המחירים הנקובים הם לפי המחירון האמריקאי								
כללי	\$495.00	\$395.00	Info not available	\$395.00	\$399.00	\$495.00	\$495.00	\$249.95
Operating environment	DOS	Windows	Windows	Windows	Windows	Windows	Windows	Windows
File structure:								
Maximum number of characters per text field	256	256	256	255	64,000	255	255	32,767
Maximum number of fields per record	128	255	255	255	Unlimited	255	255	2,048
Maximum record size	5K	4K	4K	4K	Unlimited	2K	5K	64K
Maximum number of records per data file	2 billion	1 billion	1 billion	2 billion	Unlimited	1 billion	1 billion	16 million
Maximum number of files per database	10	10	50	9,999	1	32,768	Unlimited	1
Native file format	dBASE	dBASE	dBASE	DataEase	FileMaker	Access	Paradox	Q&A
Multiple tables per file	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Data types:								
Fixed-length character	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Variable-length character	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Integer	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Floating-point	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Currency	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Date	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Time	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Boolean	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Binary large object (BLOB)	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Field attributes:								
Range testing	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Pattern testing	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Default values	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
External data file lookups	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Rule-based verification	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Required field	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Forced uppercase	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Date conversions	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Time conversions	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Unique fields	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Automatically incrementing fields	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
גישה לנתונים								
Provides connectivity to SQL databases	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Accesses ODBC-compliant databases	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
SQL databases supported natively	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Import and export formats supported:								
Comma-delimited ASCII	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Fixed-length ASCII	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
User-defined delimiter	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
DB (Paradox)	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
WK* (Lotus 1-2-3)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
dBASE versions supported	III+, IV	III+, IV	III+, IV	III+, IV	III	III+, IV	III+, IV	III, IV
Microsoft Excel versions supported	None	3.0, 4.0	3.0, 4.0	None	None	3.0, 4.0, 5.0	3.0, 4.0	2.1, 3.0, 4.0
Other	Multimate, PFS (PFS File), SYLK, Symphony, Visi-Calc, Word Perfect	FoxPro	FoxPro, Lotus Notes	Symphony, Visi- Calc, WordStar	.MRG, SYLK	Btrieve, FoxPro	Quattro Pro	Macintosh
עיבוד נתונים								
Indexing:								
User can add and delete indexes	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
User can enforce unique values	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Indexed values need not be unique	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Input facilities:								
Screen painter	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Calculated fields on entry screens	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Default entry screens	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
User-definable entry screens	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Multifile access	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

* Expected feature set at press time

יצירת בסיס נתונים והפעלתו הן משימות קלות מאוד עם Q&A. הנחיה מקוונת ואינפורמטיבית מציגה את העקרונות המרכזיים של היישום בתוך שעה או שעתיים

בן-השטוח עליך לוותר על הגמישות והכח של מודל יחסי, וכמעט שלא תהיה לך כל גישה למקורות מידע חיצוניים. התוכנה מציעה יכולות ריבוי-משתמשים הולמות, כך שאם אתה זקוק לבסיס נתונים פשוט עבור יחידים או עבור מחלקה קטנה, היא עשויה להיות בחירה טובה.

הקמת "שואלים"

תכנון בסיס נתונים בתוכנה קל מאוד. יש למלא את שמות השדות ותכונותיהם בשורות תאים דמויות גליון אלקטרוני, ההופכים את יצירת המבנה ושינויו לקלים וישירים מאוד. תמיד תוכל להוסיף או למחוק שדות בקלות, או לשנות תכונה של שדה בלי לסכן מידע קיים. לתוכנה שמונה סוגי מידע - מלל באו-רך משתנה, מספרים, מטבעות, תאריך, זמן, כן/לא, תמונה ו"מילת מפתח" (תוכיר) - וני-תן לקבוע מיסוד שדות ולספק ברירת מחדל. תוכל גם להגדיר לאילו שדות ליצור אינדקס כדי לזרז תהליכי חיפוש ואפילו לשלב טקסט עזרה עם כל שדה.

ניתן לייבא מידע קיים ממגוון מקורות הכו-לל את dBASE, פרוקס, אקסל, לוטוס 1-2-3, וקבצי מלל ומלל-מופרד-פסיקים. אפ-

מודול משולב המאפשר להעביר בסיסי נתונים ברשת או דרך מערכת דואר אלקטרוני. בלב המודול נמצא מנוע OBEX של בורלנד (Object Exchange) בעזרת OBEX תוכל "לפרסם" טבלאות, תוצאות שאילתות ואו-ספי קבצים למשתמשים שביקשו את המידע. דבר זה יכול להיות שימושי ביותר להפצת עדכונים תקופתיים של מידע באופן או-טומטי.

בסך-הכל, התוכנה מצליחה במיוזג בסיס נתונים יחסי חזק עם ממשק קצה מתוחכם. אם אתה מוכן להשקיע בלימוד היסודות, הכלי התכליתי ורב העוצמה יעניק לך מרחב גידול רחב.

SYMANTEC Q&A for Windows

לכל מי שאי פעם השתמש בגליון אלקטרוני, לא צריכות להיות בעיות בעת השימוש ב-Q&A, גירסה 4.0. החבילה, שמחירה \$250, משתמשת בעקביות לאורך היישום בבסיס נתונים דמוי גליון. משמעות הדבר היא שגם משתמשים חסרי ניסיון יכולים ליצור ולהריץ בסיס נתונים במהירות.

מובן שלפשוט יש מחיר. בשל מודל הקו-

או מהתוכנית עצמה. ניתן להצמיד את קוד שפת התיכנות לשיטות אלו כדי להתאים את ההתנהגות של העצם אליו הן מקושרות.

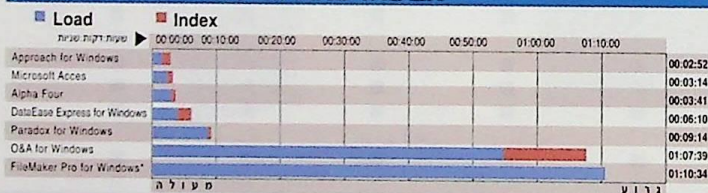
מודל האירועים של פרוקס הוא מכניזם מו-רכב המעביר את האירועים דרך כמה רמות של עצמים ודרך הטופס המכיל עצמו. שליטה במערכת זו אינה משימה קלה ודורשת כישורי תכנות גבוהים. יצירת יישום אוטומטי פועל תדרוש כתיבה בשפת ObjectPAL; בשימוש נכון, השפה יכולה להיות כלי חזק מאוד.

יתרון הקבוצתיות

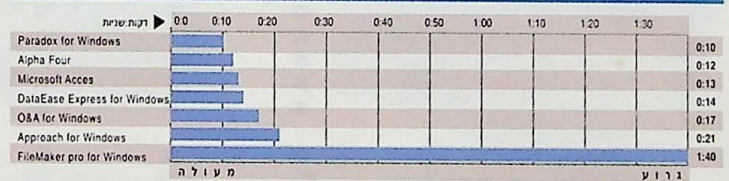
הגירסה הקבוצתית של המוצר מגיעה יחד עם דרייברים לקישור SQL, המספקים גישה ישירה לבסיסי SQL של בורלנד, מיקרוסופט, אורקל ו-Sybase. הגישה ל-SQL שקופה לחלוטין, ואפשר לבצע שאילתות על מידע SQL כאילו היה בטבלה מקומית. תוכל גם ליצור קשרים הטרונניים בין טבלאות מקומיות ומ-רוחקות. אם כי קשרי ה-SQL הללו מהווים תוספת מבורכת למוצר, גירסה 4.5 אינה תומכת בבסיסי נתונים תואמי ODBC.

בחבילה כלול גם ה-Workgroup Desktop,

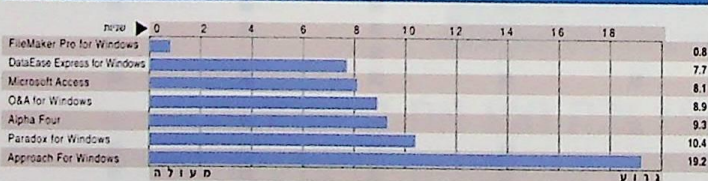
LOAD AND INDEX



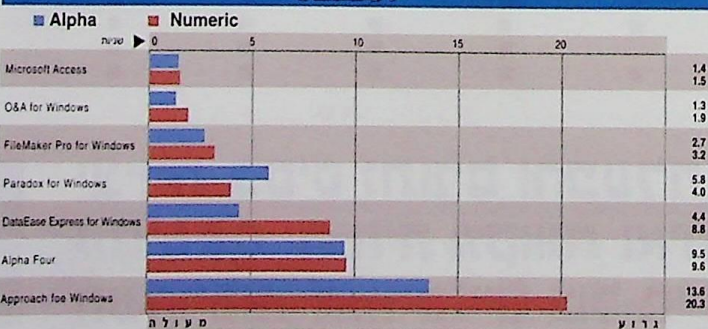
SORT



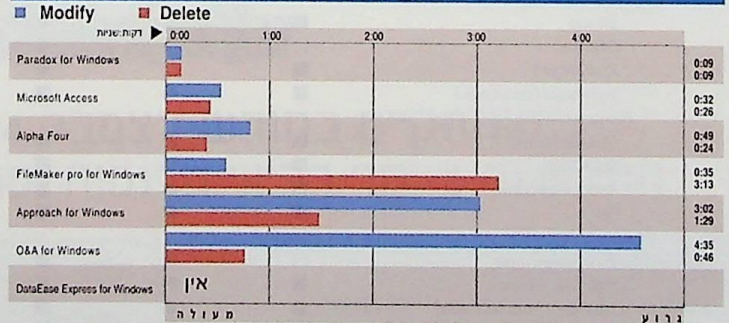
FULL SCAN



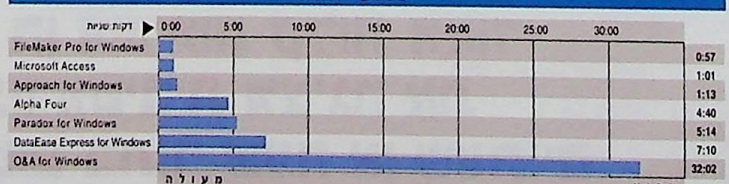
SELECT



UPDATE



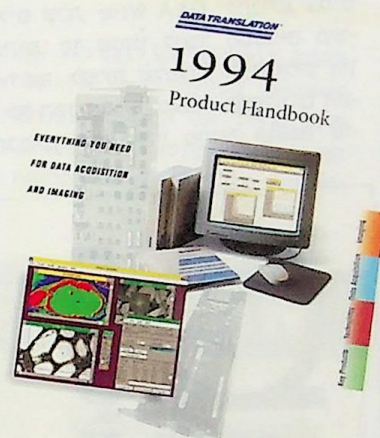
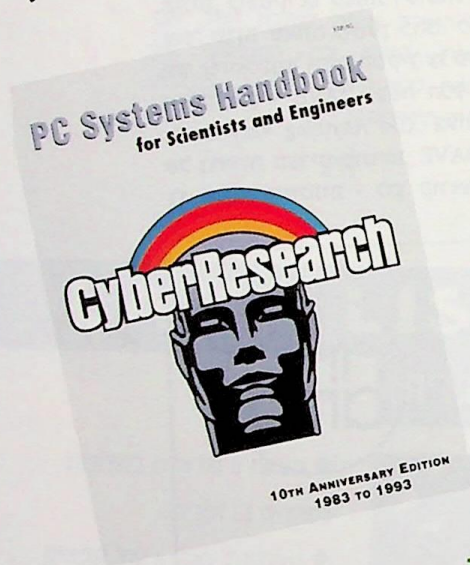
REPORT



כל מה שרצית לדעת על...

- ★ איסוף נתונים ★ עיבוד אותות
- ★ לכידת וידאו ★ עיבוד תמונה ★ תוכנות מעבדה למו"פ
- ★ מערכות בקרה ושליטה ★ ראית מכונה ★ ראית לילה/אבטחה
- ★ מחשבים תעשייתיים וצבאיים ★ מערכות זמן אמת
- ★ אלקרו־אופטיקה ★ חישה מרחוק

תמצא בספרות המקצועית שאנו מעמידים לרשות המפתחים בישראל:



ת ע ר ו כ ת MILITRAX 6

שתתקיים בחודש דצמבר 1994 ובה נציג את המערכות החדישות ביותר בליווי הדגמות וסמינרים של מומחי היצרנים מחו"ל.

מאת:

מפעל:

טל:

כתובת:

מחלקה:

פקס:

אל: מיליטרם טכנולוגיות 93 בע"מ
ת.ד. 13324 ח"א, 61130, פקס 09-574383
טל: 09-584872, 09-581860

אוי מעוניין בקבלת:

☐ ספר Data translation

☐ ספר IOtech

☐ ספר CyberReaderch

☐ הזמנה לתערוכת MILITRAX 6

1 מיליטרם טכנולוגיות 94
ראשונים במערכות מידע

התצוגה היחסית של המידע, היא שמספקת את עוצמת השאלות, שהפכה את פרדוקס למפורסם

שרויות היבוא/יצוא גמישות: תוכל לסרוק קבצי מידע קיי-מים ואז לבחור אילו שדות לק-רוא לבסיס הנתונים החדש שלך. אם אתה מתחיל את בסיס הנתונים מהתחלה, התו-כנה מציעה טופס הכנסת מידע כברירת מחדל, הקרוי טופס ראשי; תוכל, כמובן, ליצור גם טפסי הכנסת מידע משלך. מעצב הטפסים מספק בקרה

מלאה על מבנה הטופס, מאפשר להוסיף מלל וגרפיקה, ומציג הכל ב-WYSIWYG.

לעשות הכל בקלות ובאנגלית

במצב Add/Edit תוכל להתבונן בבסיס ה-נתונים, להוסיף או לשנות רשומות או לחפש אחר שדות שאתה מעוניין בהם. לתוכנה יש עזר אינטליגנטי וחזק המקיל על פעולת הש-אילתה וקרוי DAVE (עשה הכל בקלות - Do Anything Very Easily). בעזרת סדרה של בחירות תפריט מונחות, DAVE מאפשר לך ליצור שאלות - להן קוראת התוכנה

"הגדרות שיחזור" - בעזרת משפטים המ-זכירים אנגלית רגילה, שאינם משלבים מב-נים תכנותיים. לדוגמא, המשפט "מצא את הרשומות בהן השדה מדינה הוא ישראל" ישחזר את כל הרשומות, מתוך רשימת לקו-חות, המתגוררים בישראל. במבחנינו, קצב החיפוש היה תחרותי. להאצת החיפושים הנפוצים ביישום, תוכל ליצור אינדקס לש-דות מסויימים, למרות שתמיד תוכל לחפש בכל שילוב של שדות (וגם כאן יסייע לך DAVE בתכנון סדר המיון).

גם יצירת הדוחות קלה ומהירה. הפקת דו-חות טבלאיים נעשית בקלי-קלות, הודות

לדימוי האלקטרוני של המוצר. קל לבנות דוחות חופשיים מטפסים, לפי רצון המשתמש, וכל הדוחות יכולים לכלול שדות מחו-שבים ושדות סי-כום. התוכנה גם תומכת במגוון

תוויות דיורר בסטנדרט Avery; צריך רק לה-דביק את השדות שרוצים להדפיס לתווית בודדת והתוכנה כבר תדאג להדפסת גליון מלא של מדבקות עבורך. השימוש בשדות ניידיים מבטל את הרווחים הלבנים בין שדות נפרדים ומפיק פלט עם מראה מק-צועני.

חברת Symantec צירפה את מעבד הת-מלילים שלה, Q&A Write, לחבילת בסיס הנתונים, כך שניתן ליצור מסמכים מעו-רבי-דואר. למרות שלמעבד התמלילים אין את כל התכונות של מעבדי התמלילים המ-תוחכמים, הוא עדיין מהווה תוספת שי-

תעשיות נייר בע"מ

הפצה:

באמצעות חברת הבת -
אופר תעשיות בע"מ
ובאמצעות משווקים מורשים

* נציגי OCE GRAPHICS בישראל
* תווני עטים (בגדלים שונים עד A0)
* תווניים טרמיים (A0)
* תווני לייזר משולבים
* במכונות צילום A0
* סורקים (גודל A0)

* נייר להעתקת אור
* מכונות להעתקת אור
* מכונות צילום A0
* נייר צילום, מסמכים
ומדפסות לייזר

* משווקי נייר לתווניים:
תווני עטים/תווני הזרקת דיו/
תווני לייזר
נייר לבן (רגיל, מצופה)
נייר שקוף 90 גר', 112 גר'
פוליאסטר



ירושלים: גבעת שאול ב' מרכז שטנר 3. טל. 02-514314, פקס. 02-511728
חולון: א. התעשייה, המרכבה 25. טל. 03-5560680/2, פקס. 03-5564386

והמסקנה?

יצירת בסיס נתונים והפעלתו הן משימות קלות מאוד עם Q&A. הנחיה מקוונת ואי-פורמטיבית מציגה את העקרונות המרכזיים של היישום בתוך שעה או שתיים. המדריך למשתמש כתוב בצורה בהירה ומ-ספק חומר רקע על יסודות בסיס הנתונים, ותמיד ישנו DAVE שיסייע לך בביצוע משימות בסיסיות. לרוע המזל תלויה עננה מעל בסיס הנתונים הזה: מדיניות של החברה היא שלא לחשוף תכניות פיתוח למוצריה, ולמרות שהיא כבר הצהירה על כוונתה לה-משיך ולתמוך בגירסה 4.0, אין זה ברור כלל אם המוצר יעודכן לאחר גירסה זו.

לביצוע משימות פשוטות - חווי התקשרות, דואר, ואפילו מערכות מלאי קטנות - נוחות המערכת הופכת אותה לפתרון יעיל. אם אתה יכול להיות עם המגבלות של קובץ-שטוח ללא קישור ל-SQL, מערכת Q&A שווה התייחסות.



לאוטומטיות. יש גם דרכים אחרות לשליטה בהתנהגות התוכנה, כמו תכנות מנווט, תכונות המאפשרות להניע את הסמן בטופס בת-גובה לערכים המוכנסים.

לתוכנה יש יכולות מובנות לעבודה בריבוי משתמשים ברשת, כך שמשתמש עם הר-שאות גישה מתאימות ועם עותק של התוכנה יכול לגשת לבסיס נתונים מרכזי. בצי-רופ עם חבילת Network Pack של החברה (במחיר \$499), מנהלי בסיס הנתונים יכולים להוסיף שלושה משתמשים נוספים למערכת. התוכנה מספקת נעילת רשומות אוטומטית, המבטיחה כי משתמשים רבים יוכלו לעיין במידע ולשנותו בבטחה. החבילה גם מאפשרת למנהל להפעיל הגנת סיסמה על פונקציות מסוימות.

לרוע המזל, אין כל גישה ל-SQL, והתוכנה יכולה לגשת לקבצי dBASE רק לצורך יבוא או לבצע בהם פעולות חיפוש פשוטות. מש-תמשים המעוניינים לעבוד עם dBASE או עם בסיס נתונים במערך שרת-לקוח יאלצו לחפש פתרון אחר.

מושית. תוכל ליצור מכתבים כרצונך ע"י גזירת שדות מבסיס נתונים והדבקתם לתוך מלל תבנית מוכנה מראש. התוכנה תומכת גם בהדפסת מעטפות. מה שאין בתוכנה הוא תמיכה ביכולות גרפיקה ותרשימים.

מעבר ליסודות

אם ברצונך לעדכן או למחוק רשומות רבות, יהיה עליך להכיר את שפת התסריטים של התוכנה. כלולים בה למעלה מ-70 פונקציות, עם שמות שכל מי שאי פעם השתמש בגליון אלקטרוני יזהה. בשפה יש פונקציות סט-טיסטיות, תאריך וזמן, מחרוזות, מתמטיות, פיננסיות ופונקציות חיפוש. תוכל להשתמש בפונקציות בתוך נוסחאות כדי לחשב מחדש את הערך של כל שדה, או של כולם, ולעדכן שדות רבים.

תכונה דמוית-DAVE, הקרויה Scripting Assistant, מסייעת לבנות תסריטי מקרו. תוכל להפוך את המשימות הנפוצות וה-מחזוריות, כמו פתיחת בסיס נתונים, ביצוע שאילתה, מיון אוסף תוצאות והדפסת דו"ח,

LAMA LISHBOR ET HASHINAIM

נשכל הפונקציות של דוס מופיעות בעברית?



Hebdir גירסה 2 מחודשת ומשופרת

למעטפת DOS טובה יותר, עברית יותר וזולה יותר!

תוכנה ירושלים

ת.ד. 31076 ירושלים 91310, טל: 02-932190, פקס: 02-932204

HebDir מתפקדת בעברית נורמלית, עם שמות קבצים בעברית לא-משובשת, מימין לשמאל, בממשק רב חלונות יעיל וידידותי.

כמובן ש-HebDir מספקת את כל הפונקציות השיגריות של DOS ושל תוכנות העזר המקובלות, כמו Norton Commander. אבל בנוסף לעברית יש ל-HebDir כמה טריקים שיגרמו לנווטן לחזור לשולחן העבודה.

- ◆ הצגת 9 מדורים בחלונות נפרדים בו זמנית.
- ◆ העתקת X Copy של קבצים נבחרים במדורים ותתי-מדורים.
- ◆ פירמוט דיסקט חדש תוך כדי העתקת קבצים (כשהדיסקט הראשון מתמלא).
- ◆ בחירת קבצים עם פונקציות WILD CARD המושוכללת ביותר ותאריך.

... וכמעט שכחנו להזכיר,

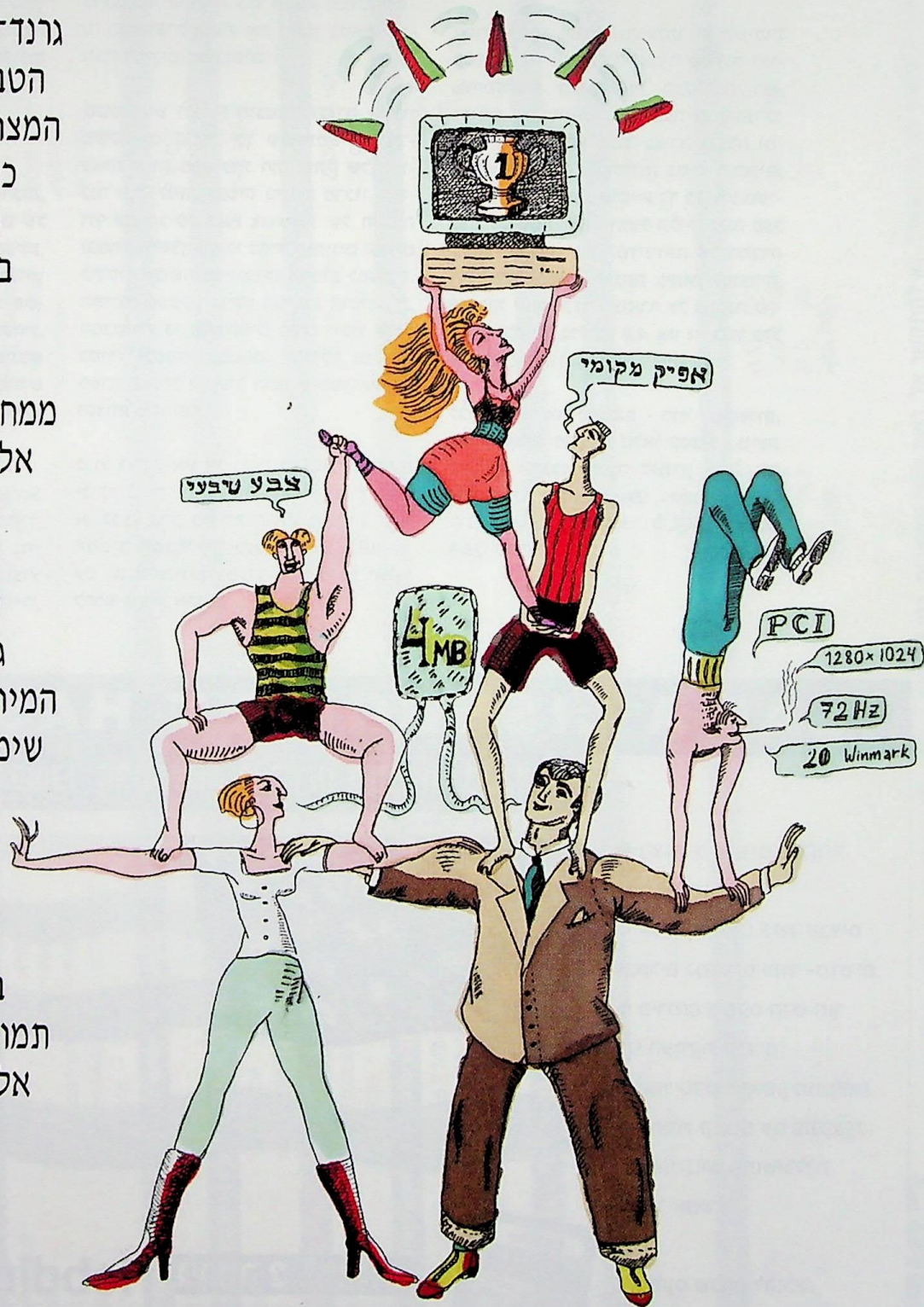
עכשיו אתה יכול לרכוש את

Hebdir ב-99 ש"ח.

להשיג בחנויות המחשבים והתוכנות.

סקירה זו דומה למרוץ
גרנד-פרי, לא בדיוק הסביבה
הטבעית של הנהג הישראלי
המצוי, אך לראות אותו - זה
כיף. בדקנו את המאיצים
הגרפיים הטובים ביותר
בשוק - כרטיסים שנועדו
להשביע את רצונם של
המשתמשים הכבדים
ממחשב גרפי. רק משתמשים
אלה מציגים דרישות רבות
כל כך מתצוגת GUI. הם
דורשים ביצועים טובים
מאוד, הכוללים אבחנות
גבוהות וגווני צבע טבעי,
המיועדים למטלות הדורשות
שימוש רב במשאבים, כמו:
הוצאה לאור שולחנית
(DTP), תיכון
באמצעות מחשב
(CAD) והכנת מודלים
בשלושה מימדים, עריכת
תמונות ומצגות מולטימדיה.
אלו הם יישומים הדוחפים
את המחשב עד לקצה
גבול היכולת.

מאת ג'יימס קארניי
תרגום: אבישי בידני



מהר יותר, גבוה יותר, חזק יותר



DIAMOND
Computer Systems, Inc.

GRAPHICS ACCELERATION PRODUCTS

SPEEDSTAR PRO

SPEEDSTAR 64

STEALTH 24

STEALTH PRO

STEALTH 32

STEALTH 64

VIPER

VIPER PRO



DESCRIPTION

Most affordable true-color graphics acceleration available	Affordable Graphics acceleration with advanced 64-bit processing	Entry-level Windows and CAD acceleration	Mid-range Windows and CAD acceleration	Mid-range Graphics acceleration for Windows and games	World's fastest 64-bit graphics acceleration	Super-fast graphics acceleration using workstation technology	Fastest High-resolution true-color accelerator with option for digital video
------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------	------------------------------------------	----------------------------------------	-------------------------------------------------------	----------------------------------------------	---------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------

BUSES - the connector in your computer where you plug in the card

ISA, VLB	ISA, PCI	ISA, VLB	ISA, VLB	VLB, PCI	VLB, PCI	VLB, PCI	VLB, PCI
----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------	----------

MEMORY - More memory gives more colors at higher resolution

1MB DRAM	1MB DRAM upgradable to 2MB	1MB DRAM	1MB VRAM upgradable to 2MB	1MB DRAM upgradable to 2MB	2MB VRAM upgradable to 4MB	2MB VRAM	2MB VRAM upgradable to 4MB
----------	----------------------------	----------	----------------------------	----------------------------	----------------------------	----------	----------------------------

MAXIMUM NON-INTERLACED RESOLUTION - The number of pixels shown on your screen without flicker

1024x768 with 256 colors	1280x1024 with 256 colors	1280x1024 with 16 colors	1280x1024 with 256 colors	1280x1024 with 256 colors	1280x1024 with 65,536 colors	1280x1024 with 256 colors	1600x1200 with 65,536 colors
--------------------------	---------------------------	--------------------------	---------------------------	---------------------------	------------------------------	---------------------------	------------------------------

MAXIMUM COLORS - The number of colors shown on your screen. 16.7 Million (24-bit color) is photo realistic.

16.7 Million colors at 640x480 resolution	2MB: 16.7 Million colors at 800x600 resolution 1MB: 16.7 Million colors at 640x480	16.7 Million colors at 640x480 resolution	2MB: 16.7 Million colors at 800x600 1MB: 16.7 Million colors at 640x480	2MB: 16.7 Million colors at 800x600 1MB: 16.7 Million colors at 640x480	4 MB: 16.7 Million colors at 1152x864 2MB: 16.7 Million colors at 800x600	16.7 Million colors at 800x600 resolution	4 MB: 16.7 Million colors at 1280x1024 2MB: 16.7 Million colors at 800x600
-------------------------------------------	---------------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------	----------------------------------------------------------------------------	------------------------------------------------------------------------------	-------------------------------------------	-------------------------------------------------------------------------------

MAXIMUM REFRESH RATE - 72Hz and up is flicker free

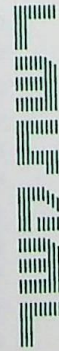
72Hz	75Hz	72Hz	72Hz	90Hz	120Hz	80Hz	120Hz
------	------	------	------	------	-------	------	-------

CONTROLLER - The graphics processor chip. Number of bits alone does not determine speed. See WinMarks below

Cirrus 5426 or 5428 16-bit	Cirrus 5434 64-bit	S3 801 or 805 32-bit	S3 928 32-bit	Tseng W32p, 32-bit Interleaved=64-bit performance	S3 Vision 964 64-bit	Weitek P9000 32-bit	Weitek P9100, 32-bit Interleaved=64-bit performance
----------------------------	--------------------	----------------------	---------------	---------------------------------------------------	----------------------	---------------------	-----------------------------------------------------

SPEED - million WinMarks WinBench version 3.11, WinBench version 4.0 - The result of a test measuring how fast screen images are displayed

ISA ¹ VLB ¹	ISA ¹ PCI ²	ISA ¹ VLB ¹	ISA ¹ VLB ¹	VLB ¹ PCI ²	VLB ¹ PCI ²	VLB ¹ PCI ²	PCI ²
15.9 20.3	25.0 52.9	13.7 21.3	19.2 34.4	48.3 59.7	72.9 104.5	60.6 82.4	90.5
7.74 8.5	11.0 23.1	7.8 10.9	8.9 13.5	18.3 29.7	21.5 35.1	18.8 26.4	32.9
	with 2MB		with 1 MB	with 2MB	with 2MB		with 4MB



לפרטים נוספים ולהפנייה לסוכן מורשה באזורך, נא להתקשר אל: רשת קשר מחשבים, רח' לוינסקי 2 ת"א, 70: 6831052-03: 6836218-03.



יצרנים משתמשים בביצועי הכרטיסים ובתכונותיהם כחלון ראווה, המציג את יכולת התכנון של המ-הנדסים, ולבחינת יכולת הכרטיסים בתנאים קיצוניים. הם משתמשים בחומרה, בתוכנה וב-דרייברים מקדמת הטכנולוגיה (state of the art). כבר היום דורשים המקצוענים מהכרטיסים את התכונות אותן בדקנו, ובעתיד הקרוב ימצאו התכונות את דרכן גם לרשימת הדרישות של המשתמש הממוצע. יתכן שהיצרנים יתחילו להוסיף תכונות אלו לקו המוצרים הרגיל, כיוון שתצוגה מהירה יותר אינה רק קישוט, היא גם מגדילה את התפוקה.

סדר בסקירה

כדי לעשות סדר בסוגי הכרטיסים ובשבבי המאיצים הגרפיים, צירפנו כרטיסים מיצרן אחד המשתמשים באותו שבב מאיץ לסקירה אחת (לכל סוגי האפיק - bus), ומוצרים שמתמשים בשבבים שונים נסקרו בסקירות נפרדות. ציוני ה"התאמה למשימה" יכולים לסייע לך לבחור את הכרטיס המתאים לך לפי היתרונות והחסרונות היחסיים של המוצרים השונים.

הרכבת מערכת תצוגה באיכות גבוהה דורשת התאמה נכונה של מאיץ הגרפיקה וצג בגודל מתאים לסוג העבודה

טכנולוגיית הכרטיסים המאיצים מתקדמת בצעדי ענק. מעבדי עזר ב-32 סיביות, הטכנולוגיה הדומיננטית לפני שלוש שנים, הוחלפו בשבבים מאיצים ייעודיים ב-32 סיביות, המפנים כעת את מקומם לשבבים חדשים ב-64 סיביות. במאי 1993 הכריזה חברת Matrox Graphics לראשונה על כרטיס המשתמש בשבב מאיץ גרפי ב-64 סיביות - ארכיטקטורת מולטימדיה גרפית (MGA). יתרון הזמן של חברת Matrox מתבטא ביציבות דרייבר ה-MGA ובציוני ה-Benchmark של השבב המאיץ. הכרטיסים של החברות האחרות, המשתמשים ב-64 סי-

ביות, מתחילים להתחרות בכרטיסים של Matrox. מטרוקס היתה גם הראשונה להשתמש באפיק PCI אך גם החברות האחרות כבר מתחילות להשתמש בו.

למרות שהשבב המאיץ הוא החלק המרכזי בכרטיס, הוא עדיין רק חלק מהשלם. כדי לנצל את השבב עד תום, יש צורך בחומרה מתאימה נוספת בכרטיס, בדרייברים מצוים ובשיפורי תוכנה המעלים את תפוקת המשתמש המקצועי. כל הכרטיסים משתמשים ב-VRAM (זיכרון ייעודי לידאו המאיץ את פעולת הכרטיס); רובם משתמשים ב-4MB. היזהר מכרטיסי 64 סיביות המשתמשים בנחות מ-2MB VRAM: לא תוכל לנצל את רוחב הפס הנוסף במלואו, וכתוצאה מכך ההשקעה בהם היא בזבוז כסף משווע.

בצבע הטבע

מערכת צבע טבעי צריכה להציג 16.7 מיליון צבעים (24 סיביות). צבע טבעי משמעותו גווני ביניים והצגת תמונה באיכות תצלום. אין בתמונה שעל הצג הפוסטריזציה (תמונה במספר צבעים קטן) הקיימת בצג VGA, רווית הצבעים (saturation) והניגוד (contrast) בתמונת מפת סיביות (bitmap) טובים יותר. כרטיסי 24 סיביות (אין כל קשר לרוחב הפס של השבב) חייבים לספק לכל פיקסל שלושה ערוצים של שמונה סיביות, ערוץ לכל צבע ראשוני בצג: אדום, ירוק וכחול (RGB). העברת הנתונים לצג מחייבת שימוש ברכיב ממיר נתונים ספרתיים לאנלוגיים (DAC), כיוון שהמחשב עובד

ספרתית והמסך אנלוגי. כוונן מיטבי של ה-DAC לזיכרון הוא אחד הגורמים המשפיעים על הביצועים, כמו גם איכות הדרייברים של הכרטיס.

מאחר שאין ב"חלונות" תמיכה מובנית בצבע טבעי, חייבים יצרני הכרטיסים לכתוב דרייברים ב-24 סיביות ורוטינות התקנה ולבדוק אותם בעצמם. קיים קשר ישיר בין יכולת הדרייבר לנצל את תכונות השבב המאיץ לבין מהירות הכרטיס בביצוע המ-טלות, ולאיכות הביצוע. דרייברים חלשים עלולים לפגוע לא רק במהירות, אלא גם לג-

רום לך שהמערכת תהיה פגיעה יותר לתקלות. בעבר, היו כרטיסי הצבע הטבעי ידועים במחירים הגבוהים, בהתקנה המסובכת ובבאגים שלהם, שהיו מתגלים חדשים לבקרים. היבול החדש מראה כי הוכנסו שיפורים רבים.

איכות החיים

הרכבת מערכת תצוגה באיכות גבוהה דורשת התאמה נכונה של מאיץ הגרפיקה וצג בגודל מתאים לסוג העבודה הגרפית. התוספות המובנות מאליהן, של אפשרות קביעת קצב הרענון האנכי ושל אמצעי שליטה בצג דרך תוכנה, יכולות להיות ההבדל בין אפשרות עבודה רציפה ונוחה מול הצג לבין חוסר האפשרות לעבוד זמן רב מול הצג. מספר כרטיסים מציעים למשתמש מספר רב יותר של קצבי רענון אנכי. כמובן שתצטרך צג שמסוגל לטפל ברוחב-הפס שמצריכה תוספת זו. בקורות התאמת צג (ההתונות לשליטת) מאפשרות לך להתאים את קצב הרענון האנכי של הכרטיס, לזה של הצג, בצורה מדויקת.

רוב השבבים תומכים באבחנה של 1200 x 1600 ב-16 סיביות צבע, ובאבחנה של 1024 x 1280 ב-24 סיביות צבע. בצגים מסוימים, כמו NEC MultiSync 5FG ניתן להשתמש בנפח זיכרון זה (של כרטיס הצג) ישירות או דרך שולחן עבודה וירטואלי במסכים. מאפיין זה חשוב למי שעובד בהוצאה לאור שולחנית ורוצה לצפות בשני עמודים, ואינו רוצה לרכוש צג "21". (מספר הפיקסלים בשולחן עבודה וירטואלי גדול יותר מהמספר המירבי על המסך. הדרייברים מאפשרים להציג על המסך "חלון" מתוך השולחן הווירטואלי ולהזיז אותו מצד לצד, או מלמעלה למטה, וכך לסרוק במהירות תמונה גדולה באבחנה גבוהה).

לפני שתאמר כי לא ניתן לקרוא טקסט בצג 17" באבחנה של 1200 x 1600, כדאי שתבדוק את תכונות מיתוג המצבים של כרטיסי ATI ו-Matrox. כלי מיתוג המצבים מאפשרים לך לבחור את האבחנה ואת מספר הסיביות לפיקסל תוך כדי עבודה - כך שאינך חייב לסגור את היישום בו אתה עובד. משמעות אופציה זו היא שאתה יכול לבצע משימות לא קריטיות ב-8 סיביות צבע ולעבור, בלחיצת מקש, ל-24 סיביות צבע, או למצב תצוגה אחר. אולם אל תבלבל בין אופציה זו לבין תוכנת "לוח בקרה", המאפשרת לך לבחור מצב דרייבר לפני איתחול מחדש של מערכת ההפעלה. מספר יצרנים טוענים כי המוצרים שלהם יכולים לבצע מיתוג אב-

הקצה העליון נכנסים לשווקים שלהם בחי-פוש אחר פלח שוק גדול יותר והתשובה שלהם היא הוספת יכולת למוצרים המוניים.

עשה חיים, אך בקח עיניים

אלו הם חדשות טובות לקונים אך גם סיבה לזהירות. בצד הזכות, מחירו של כרטיס 1024x768 בצבע טבעי ירד לשישית ממחירו לפני שנתיים. פלוס נוסף הם הביצועים. ציו-ני המוצרים מורים כי החלל המרוץ בת-חום המוצרים בקצה העליון. Matrox אמנם

לעבור את מבחני WinBench 4.0 ואת Winston 94, גרסה 1.0, ללא כל נפילות.

קריטריונים אלה נראים קלים ופשוטים, אך מתוך 55 כרטיסים שהוצעו לבדיקה הר-אשונית הגיעו רק 18 לקו ההתחלה. יתר הכרטיסים מתחלקים למספר קבוצות, יש כאלו שהובטחו וכלל לא הגיעו לבדיקה; כאלה שלא היו מוכנים בכלל לשיווק; וכ-אלה שלא עבדו במחשב הבדיקות שלנו או לא עברו את שני המבחנים. היה גם כרטיס בו הוסרו הסימונים שעל השבבים - לא בדיוק מוצר המוכן לשיווק.

אחת הסיבות לה-תנהגות היצרנים היא הלחץ להוציא מוצר לשוק. היצרנים מנסים להוציא מוצר חדש לשוק במהירות הא-פשרית, וכמה מהם שלחו אלינו מוצרים חדשים מאוד יחד עם מוצרים ותיקים יותר. מספר כרטיסים נראו

כאלו הם מוצרים מוגמרים, אך לנו ברור כי החברות לא בדקו מספיק את אמינותם. מספר הכרטיסים שלא עמדו בבדיקה הר-אשונית מעיד על רמת אי הוודאות הקיימת היום בשוק הגרפיקה הממוחשבת. שורש הבעיה נעוץ במורכבות בניית כרטיס קצה עליון (high-end) איכותי. השבבים המ-איצים, ב-64 הסיביות, עדיין חדשים. יש צורך בזמן ובמשאבים לבנייה נכונה של החומרה ולכתיבת הדרייברים "לחלונות" ול-CAD (במיוחד דרייברים ב-24 סיביות). גורם מקשה נוסף הוא ההיצמדות למגמה השלטת בשוק, בה מוסיפים שיפורי תוכנה למוצר באופן שוטף. החברות שמצוריהן קי-בלו במבחנים ציונים טובים וזכו לסקירה אוהדת הן לרוב חברות בעלות רקורד מכובד וכישורי הנדסה טובים.

נטלה את ההובלה בכך שקיבלה את אות "בחירת העורכים", אך גם ATI, Diamond ו-Number Nine קיבלו ציונים מכובדים.

המחיר והביצועים הם שיקולים ראשוניים, אך הם אינם חזות הכול. כאשר תקרא את הסקירות כדאי לך לראות מעבר לציוני ה-benchmark וליכולת הצגת הפיקסלים. הצרכן הנבון יבדוק את התאמת המוצר וה-שיפורים לצרכיו-הוא, או היא. יכולות מיתוג מצבים, דרייברי CAD מיוחדים וכוונותי צבע יכולים להיות גורם החלטה מכריע יותר מה-בדל של 5% בציון המוצר, או הפרש מחיר של 50 או מאה דולר. הטריק הוא למצוא את מערכת המאפיינים המתאימה לצרכיך, ואת היצרן בו תוכל לבטוח כי יוכל לספק את התמיכה. רכוש בחכמה.

ATI Graphics Pro Turbo

שני כרטיסים אלו, אחד לאפיק PCI והשני לאפיק VL, מהווים כניסה מרשימה של ATI לתחום כרטיסי האבחנה הגבוהה והצבע הטבעי. כרטיסים אלו כוללים שבב מאיץ, 64 mach, ב-64 סיביות, מתוצרת החברה ו-DAC ב-64 סיביות. הכרטיסים מסוגלים לייצר צבע ב-24 סיביות ואבחנה מקסימלית של 1280x1024. הכרטיסים אמנם לא קיבלו את הציונים הגבוהים ביותר, אך הביצועים

חנת צג, אך האבחנה בצג לא תשתנה מיד, כיוון שהתוכנה שלהם מחייבת אותך לנטוש את כל היישומים ולאתחל את Windows מחדש ורק אז תראה את שינוי האבחנה - וזהו הבדל משמעותי, גם בזמן וגם במאמץ.

בדיק בגוון ההדפסה

ראיית הצבע הטבעי בצג היא קריטית לע-בודה בגרפיקה באיכות גבוהה, ויצרנים רבים, הרוצים למכור לשוק זה, מציעים כלי כוונן צבע. היצרנים הטובים ביותר מציעים כוונן עדין של פונקציה ה-gamma, הבהירות והניגוד לכל ערוץ צבע. מטרת כווננים אלה היא לקבל על הצג את הצבע המדויק שיו-דפס במדפסת. עלויות הפרדות צבעים חו-זרות, והדפסות בצבע עלולות לחסל את הת-קציב שלך במהירות. סטנדרד המצוינות נקבע על ידי כלי התאמת הצבעים של כר-טיסי SuperMac. כלי זה שולט בפלט ה-DAC לתותחי האלקטרונים של הצג (קיימים שלושה תותחים R - אדום, G - ירוק, B - כחול, וביחד - RGB; תותחים אלה קובעים את הצבע הסופי של הפיקסל). הכלי של Matrox אינו חזק כמו הכלי של SuperMac, אך ניתן לצרף לו בחון (probe) צג חיצוני, כדי לשפר את איכות הצבע.

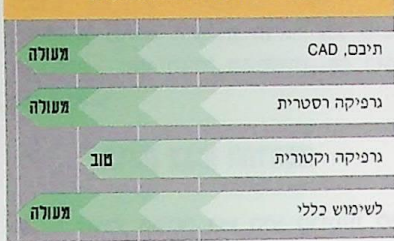
וזה אינו הכול, כדי להצליח בשוק המ-קצועני, מציעים היצרנים גם כלים אחרים. Matrox מציעה דרייבר מתוחכם לו אפשרות הדמיית צבע (dithering-יצירת גווני ביניים על ידי עירוב של מספר קטן יחסית של צב-עים יסודיים) תוך כדי עבודה. הדרייבר יכול ליצר תמונות ב-256 צבעים, הנראות כמעט כמו תמונות בצבע טבעי. אמנם ניכרת ירידה בביצועים, אך דרייבר זה מציע יתרון ברור למולטימדיה וליישומים לא-קריטיים אח-רים, בהם אין צורך ביכולת טיפול מדויקת בפיקסלים.

הדקו את החגורות

כל שאמרנו עד עתה נשמע כחדשות טובות למקצוענים בתחום הגרפיקה ולמשתמשים הזקוקים לעוצמה, אך אל תרוץ ותקנה כר-טיס מאיץ גרפיקה רק על סמך מודעה יפה בעיתון. בעת ההכנות לכתיבת הכתבה נפלו כרטיסים רבים עוד לפני שהגיעו לקו הה-תחלה. הקריטריונים היו עבודה ב"לחלונות" באבחנה של 1024x768 בצבעים טבעיים (16.7 מיליון צבעים); המוצרים היו חייבים להימכר לציבור הרחב בעת הכנת הכתבה, ולעמוד בתקן FCC class B; הם היו חייבים

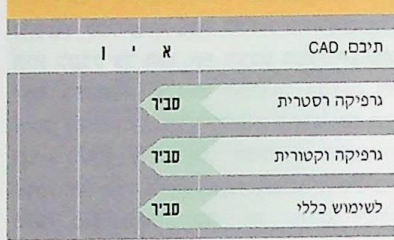
התאמה למשימה

Matrox MGA Ultima Plus



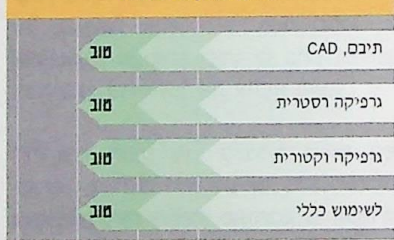
התאמה למשימה

Media Vision Pro Graphics 1024



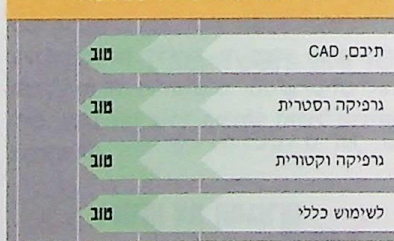
התאמה למשימה

mire Crystal 32S



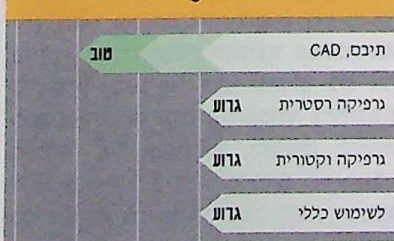
התאמה למשימה

Number Nine #9GXE64 Pro



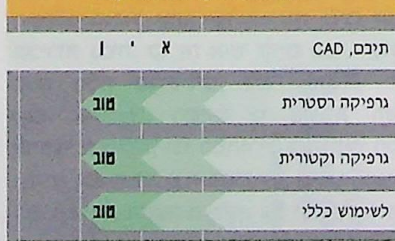
התאמה למשימה

STB Pegasus VL



התאמה למשימה

SuperMac Spectrum/24



החלקים שלהם הופכים אותם למתחרים חזקים בזירת כרטיסי מאיצי הגרפיקה הא-נותיים.

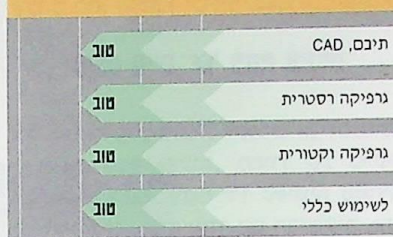
עבדנו עם הגירסה הראשונה שהוצאה לשיווק של Graphics Pro Turbo, ולמרות שיש מקום שיפורים, הם תפקדו בדרך כלל טוב. הפ-עולות בצג נראו חדות וברורות, והדרייברים המצורפים שיפרו את תפוקת המשתמש ב"חלונות". השבב המאיץ תוכן למתוח את יכולת "חלונות" עד קצה גבול היכולת, עם פונקציות האצה להזזות BitBlit, לפונקציות מילוי (fills), לקווים ולגזירים במגוון מספר סיביות צבע. שני סוגי הכרטיסים מגיעים עם 4MB VRAM. קצב הרענון האנכי נע מ-60Hz עד 100Hz באבחנה 480 x 640, ומ-43Hz עד 75Hz באבחנה 1024 x 1280.

גירסת ה-PCI עברה את רוב המבחנים בצורה חלקה, וסיימה רביעית במבחני WinMark באבחנה 1,024 x 768 ו-24 סיביות צבע. גירסת VL הובילה את קבוצתה במבחני "החלונות" 94 Winstone, גירסה 1.0, אך גירסת ה-PCI הגיעה במקום שני צמוד, אחרי Diamond. במבחנים שערכנו עם Adobe Photoshop ו-CorelDRAW סיימו שתי הגירסאות במקום טוב במרכז, לבד ממבחני גרפיקה רסטריית בו סיימה גירסת ה-VL במקום הראשון.

שני הכרטיסים כוללים דרייברי צבע ב-32 סיביות, המשתמשים בשמונה הסיביות הי-תרות להאצת העברת הנתונים (דרייברים מסוג זה מעבירים נתוני 4 פיקסלים של 24 סיביות ב-3 מילים בנות 32 סיביות וכך מגדילים את קצב הנתונים האפקטיבי ב-33 אחוז). הדרייבר הראשון שקיבלו הציג ביצועים טובים יותר מגירסת 24 הסיביות, אך כאשר בדקנו את הכרטיס בתוכנת Photoshop היו מספר פעולות בערוץ אלפא בהן נעלם הצבע האדום מהתמונות (ערוץ אלפא בתוכנת פוטושופ כולל נתוני מסיכה והוא משתמש ב-8 הסיביות הנוספות בכל מילה). החברה

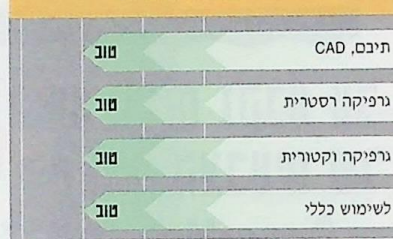
התאמה למשימה

ATI Graphics Pro Turbo



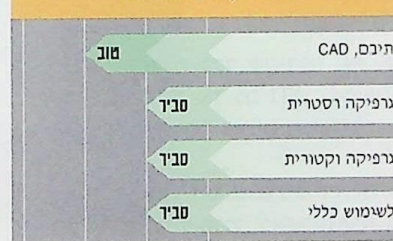
התאמה למשימה

Diamond Stealth 64



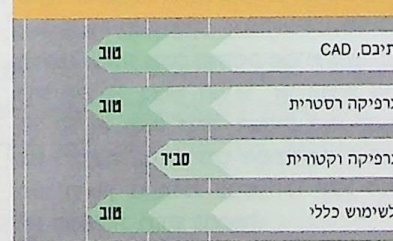
התאמה למשימה

Diamond Viper Pro



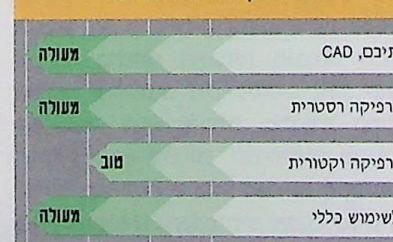
התאמה למשימה

ELSA Winner 2000Pro-PCI

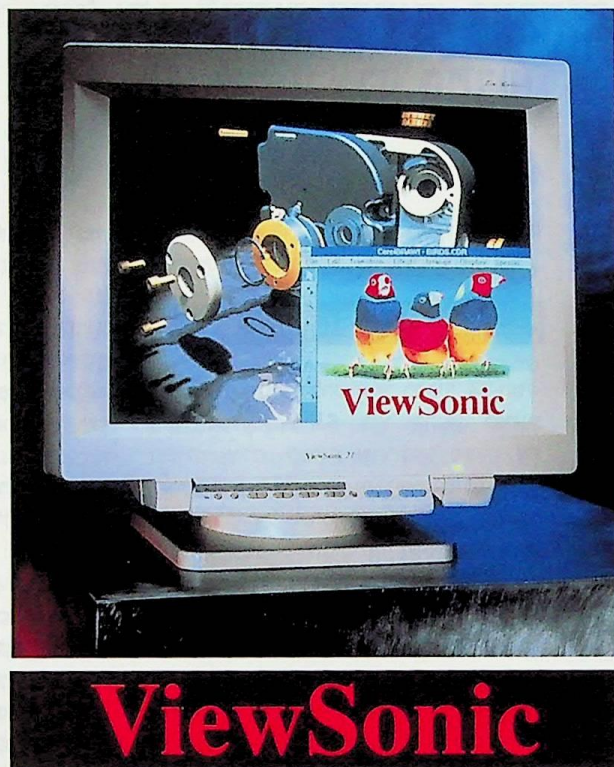


התאמה למשימה

Matrox MGA Impression



ראה במו-עינייך ממה כולם מתלהבים



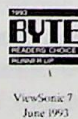
שפופרות המסך הן מסוג
FLAT-SQUARE עם מסיכת
חורים צפופה ביותר (עד 0.25
מ"מ, עשויה INVAR בחלק
מהדגמים) ומיישמות שיטה
בלעדית למיקוד הקרן על כל
שטח המסך ללא סטיות
התלכדות. נשמע מעניין?
בוא לראות במו-עינייך ממה
מתלהבים כל המומחים.
במרכז התצוגה של
גרנד-אדוונס תוכל לראות
זאת ב-16.7 מיליון צבעים
משכנעים. ואתה לא צריך לדאוג
מנושא התמיכה והשירות לאחר

הקנייה. בתור הנציגות הישירה והבלעדית של ViewSonic בישראל,
אנחנו והיצרן מחויבים לספק את השירות הטוב ביותר בישראל.
אז למה לחפש מציאות אצל אחרים כשאפשר לרכוש את הטוב
ביותר ישר מהמקור? התקשר עוד היום לתאום הדגמה,

טל: 03-6962105/6/7 או 03-6916155/6

צגי ViewSonic קצרו יותר
תשבחות ופרסים מכל תוצרת
אחרת והם ניצבים בראש
טבלת המכירות של צגי איכות
למשתמשים מקצועיים (כן,
הרבה לפני NEC, סוני, MAG,
מיצ'ובישי והאחרות, לפי דו"ח
STANFORD RESOURCES
לשנת 1993). לא מפליא
כאשר אתה בוחן את
המפרטים הטכניים ומשווה
מחירים. או, אפילו טוב יותר,
משווה צג של ViewSonic צד
לצד עם כל מתחרה אחר.

מבט אחד יראה לך את ההבדל: בחדות התמונה, בעומק הצבעים,
באבחנת הפרטים, ביציבות ומניעת רטט, בגיאומטריה המושלמת עד
לקצות המסך, במניעת בוהק ובארגונומטריה המתקדמת. ViewSonic
מייצרת צגים רבי-תדר מגודל 14 אינץ' ועד 21 אינץ', עם אבחנה
עד 1600x1280, בקרה ספרתית מלאה, בקרת דיוק צבעים אוטומטית,
קרינה מוגבלת לפי MRP II וטכנולוגית מניעת בוהק יחודית.



גרנד אדוונס GRAND ADVANCE

רח' חיי אדם 9, תל-אביב 67449 טל: 6918187; 6962105-7, 03-6916155-6 פקס: 03-6918186

גירסת ה-VL הגיעה למקום הראשון, ואילו גירסת ה-PCI הגיעה למקום השני. ביצועי הכרטיסים ב-AutoCAD בינוניים ומטה.

התוכנה

הדרייברים וכלי התוכנה לא יכולים לה-תחרות בתכונות ובי-ציבות של מוצרי

החברות האחרות. הכלים ב-InControl, השו-לטים בפעולות הצג של "חלונות", מספקים מערכת כלים סבירה. מערכת הכלים כוללת מצבי צג קבועים, שולחן עבודה וירטואלי באבחנה מקסימלית של 2048 x 1536 הכולל "מקשי פעולה מהירה" לעקיבה (pan) ולזום (zoom), כוונן צבע ובקרת gamma. הפעלת InControl מבלבלת, ולעתים אף אינה סדי-רה. כאשר ניסינו להפעיל את המקשים בפעם הראשונה, הם לא פעלו. כשניסינו לה-פעילם מאוחר יותר, באותו מחשב, הם פעלו כראוי. החברה המליצה להפסיק את פעולת InControl בזמן עריכת מבחני benchmark. הדרייבר אינו מתועד, לא בתיעוד המקוון ולא בספרות הנלווה.

כללית, הפונקציות בתוכנה נראות כאילו הן רק מחממות את הכיסא לפונקציות בגירסת תוכנה עתידית, ולא כפונקציות שיעזרו למ-שתמש. ובנוסף לכך, החברה לא יישמה מספר תכונות מפתח, כמו מיתוג מצבים תוך כדי עבודה.

לסיום, הכרטיסים שמרו אמנם על יציבות במרבית המבחנים, אך הם נפלו כשהפעלנו יישומי "חלונות" רגילים. תוצאות אלה לא הפתיעו אותנו, בהתחשב בגיל הרך של התו-כנה ובמחזור הפיתוח הקצר של החומרה. אנחנו לא מסכימים לפילוסופיית "פיתוח ושיווק במהירות הבזק", אך אסור לנו לה-תעלם ממנה. לא נסתכן אם נאמר כי כש-תקרא כתבה זו, תהיה התוכנה יציבה יותר.

Diamond Viper Pro

אם אתה מחפש כרטיס מאיץ גרפיקה מהיר במחיר נוח, לו נתיב התפתחות ברור למו-לטימדיה, הרי שכרטיס זה, שמחירו \$699, הוא בחירה טובה מאוד עבורך. אולם, הכ-רטיס אינו אידיאלי ליישומים גרפיים מה-קצה העליון, שכן חסרים בו רוב פונקציות

שני כרטיסים אלו, אחד לאפיק PCI והשני לאפיק VL, מהווים כניסה מרשימה של וידאו לתחום כרטיסי האבחנה הגבוהה והצבע הטבעי

לסיכום, אם החברה תכניס מספר שיפורים בכרטיסים, הם יהיו מוצרים מושלמים.

Diamond Stealth 64

Diamond ניסתה להשתמש ברכיב 64 הסי-ביות S3 Vision964 כדי להגיע לפסגת השוק. אולם, למרות שהחברה ניצלה את יכולת הרכיב עד תום, והכרטיסים מוצלחים מאוד בטיפול בגרפיקה וקטורית, הם לא הצליחו במבחני הגרפיקה הרסטורית. כיוון שזהו רק הדור הראשון של התוכנה, חסרים בה העומק, מספר התכונות והיציבות של מוצרים ותיקים יותר. אולם המחיר הקורץ, בשתי הגירסאות, (\$599 ל-4MB או \$399 ל-2MB), מהווה מכת פתיחה מרשימה של Diamond.

שני הכרטיסים הובילו במבחני הגרפיקה הווקטורית, אך הם לא שמרו על מעמדם במבחני הגרפיקה הרסטורית. במבחנים אלה, בהם צריך לסובב ציור בגודל 16MB, סיימה גירסה ה-PCI במקום האחרון, הפעם הי-חידה בה הובס כרטיס זה על ידי כרטיסים אחרים שמשמשים בשבב תוצרת S3. גי-רסת ה-VL סיימה במקום החמישי, מתוך שמונה.

אך אל תניח למספרים להרתיע אותך, כיוון שההפרשים בציונים, בין המהיר ביותר לאי-טי ביותר, אינם גדולים במיוחד. במבחני WinMark, הבדקים את הביצועים הכלליים של הגרפיקה, הגיעה גירסת ה-VL למקום השני, רק אחוז אחד פחות מהמקום הר-אשון. גירסת ה-PCI הגיעה למקום השלישי, ארבעה אחוזים פחות מהמקום הראשון. במבחני Winstone, המודדים את הביצועים ב"חלונות", סיימה גירסת ה-PCI במקום החמישי.

הביצועים בסביבת ה-DOS היו מרשימים,

מספקת כעת גירסה מתוקנת של הד-רייבר, אך הביצועים שלו דומים כעת לד-רייבר 24 סיביות.

בצבעים חיים

בשני הכרטיסים היתה תצוגת מסכי "חלונות" בשני המ-צבים (8 ו-24 סי-ביות) ברורה וב-צפיפות צבע טובה.

ההתקנה היתה בין הקלות בסקירה, בשני הכרטיסים. תוספות התוכנה כוללות את WinSwitch, כלי מיתוג אבחנה ומספר סי-ביות הצבע תוך כדי עבודה, ללא צורך לצאת מ"חלונות", ואת DeskScan שהינו שולחן עבודה וירטואלי מעולה המאפשר שליטה מדויקת בעקיבה (pan) ובזום (zoom).

הכרטיסים כוללים גם רוטינה די טובה לכוונן הצבע. הבקורות בכרטיסים אינן מתו-חכמות כמו אלו שבכרטיסי SuperMac, במיוחד בקרת תיקון ה-gamma, והכרטיסים לא תומכים בבחון (probe) ובבחירת גוון ממקור חיצוני, אך הבקורות והתמיכה הקיי-מים מהווים התחלה טובה. פעולת הכוונן אינה מתועדת, לבד מהודעה סתמית על אפ-שרות הכוונן, וכדאי לחברה לכתוב תיעוד שיתאר את תהליך הכוונן. אם החברה רוצה לעניין את המשתמשים הכבדים בכרטיסים אלה היא צריכה לשפר תהליך זה.

כשמותחים דמויות וידאו משמשים הכ-רטיסים באינטרפולציה צבע כדי להפחית את תופעת הדמויות הרבועות, גם בשני הצי-רים בנפרד. הכרטיסים יכולים לנצל את שי-פורי האצת התנועה בוידאו הכלולים ברכיב המאיץ. כאשר מותקן בכרטיס 4MB VRAM תוכל להשתמש בדרייברי האצה מיוחדים כדי לשלוט בצבע, בבהירות, בניגוד ובגוונים של סרטי AVI (קובץ לוידאו ממוחשב המ-כיל סירוג קול-תמונה) באבחנה מקסימלית של 1024x768 וב-24 סיביות צבע. כרטיסים בהם מותקן רק 2MB מוגבלים לאבחנה של 800x600 בצבע טבעי, אך הם יכולים להריץ קליפים ב-16 סיביות באבחנה של 1024x768.

הדרייברים ל-AutoCAD הם עותקי OEM של Vibrant Soft Engine F/X, בהם מש-תמשים גם המתחרים של ATI. לא היו לנו כל בעיות כשהשתמשנו בפונקציות CAD.

העוצמה הטמונה בשבב זה, לא היו בי-צועי הכרטיס מר-שימים במיוחד. תהליך ההתקנה ארכאי, וי-רתיע את רוב המ-שתמשים. כדי להיות הוגנים נאמר כי מ-ש-תמשי CAD מנוסים יעריכו את אופציית "מעבד רשימת הת-צוגה" (display-list processor), בגירסת ה-CAD. הכרטיס מת-

פאר גם במערכת מאפייני "חלונות" ורכיבי חומרה מעולים.

ELSA היא חברה מגרמניה ותוכנת ההתקנה מבוססת ה-DOS מאפשרת לך להמשיך את ההתקנה בגרמנית או באנגלית, אך ברור כי הספרות נכתבה גרמנית ותורגמה (בתרגום חופשי) לאנגלית. טעויות התרגום מקשות על המעקב אחר ההתקנה, המסורבלת בלאו הכי.

לאחר שקבעת את הגדרות המערכת בתוכנת ההתקנה, או לאחר שהחלטת לקבל את ברי-רות המחדל של ELSA, תוכל להמשיך ול-התקין את הדרייבר ל"חלונות". ELSA היא החברה היחידה המסתמכת על תוכנת הה-תקנה של "חלונות". אולי זה יישמע לך טריוויאלי, אך אם תרצה לשנות מאבחנת ברירת המחדל של "חלונות" (640x480) (VGA) לאבחנה אחרת, תצטרך לאתר את הדיסקטים המקוריים של "חלונות" כדי לה-תקין את הגופנים ואת דוגמאות הרקע המ-תאימים, ולאחר את קובץ OEMSETUP.INF.

חינוך ארכאי לדרייברים

לאחר התקנת הדרייברים ואתחול "חלונות", מאותחלת אוטומטית תוכנת WINman. הח-ברה תכננה את התוכנה בצורה די טובה, והיא מספקת גישה למספר רב של אבחנות תצוגה, מספר סיביות צבע מ-8 סיביות עד 24 סיביות, קצבי ריענון אנכי, עד 100 Hz, ויכולות תצוגה וירטואלית.

ELSA מציעה שתי גירסאות של דרייבר ה-CAD/מעבד רשימת תצוגה (DLP). הגי-רסה הבסיסית ELSAadi, דרייבר ADI המיי-שם "מבט ממעוף הציפור", זכוכית מגדלת, מבט כללי, עקיבה וזום דינמיים, ומערכת תפריטים גרפית בשם ELSAicon. אופציית

המחיר הקורץ, בשתי הגירסאות, \$599 ל-4MB או \$399 ל-2MB, מהווה מכת פתיחה מרשימה של Diamond

מת תצוגה (display-list). אבל, הדרייבר סיפק ביצועים בינוניים במבחני ה-benchmark ובמבחני הביצועים. בסביבת DOS לא הגיע Viper Pro אף לשליש העליון של הטבלה.

התקנו את כלי בחירת המסכים והמצבים מבוסס ה-DOS ללא כל קושי. הכלי כולל הגדרות קבועות מראש עבור רוב המסכים הנפוצים. מתקנים את הדרייברים של הכ-רטיס דרך תוכנית נפרדת, אותה מריצים דרך פקודת "קובץ"/"הרץ" ב"מנהל התו-כניות" של "חלונות". אולם, קובץ התצורה של "חלונות" אינו קורא את סוג הצג מתו-כנית ה-DOS, אתה חייב לקבוע אותו בע-צמך.

Viper Pro הוא הכרטיס הראשון התומך ב-P9130 Video Power של Weitek. שבב זה מאפשר לך להריץ קצבי וידאו בקצב של 30 תמונות לשנייה, באבחנה של 1,280 x 1,024. הוא עובד בכל פורמטי דחיסת הוידאו המו-בילים, כולל אינדאו של אינטל, Cap'n Crunch של Media Vision, Cinepak של SuperMac, MPEG ו-JPEG Motion. אם תרצה תוספת זו תצטרך להיפרד מ-\$100 נוספים.

הכרטיס מאפשר לך להריץ מסכים באבחנה גבוהה ובמספר סיביות צבע גבוה. הוא גם מאפשר לך להציץ ולראות איך ייראו הא-רכיטקטורות העתידיות של המולטימדיה. אבל, למרבה הצער, החברה צריכה להשלים פונקציות רבות בתוכנה.

ELSA Winner 2000 Pro-PCI

כרטיס PCI זה מבוסס על השבב המאיץ ב-64 סיביות S3 Vision964. אך למרות ש-מספר כרטיסים אחרים בסקירה מוכיחים את

התוכנה הנמצאות בכרטיסים אחרים, באותה רמת מחיר, להם ביצועי חומרה שווים או אף טובים יותר.

כרטיס זה הוא הי-חיד המשתמש בשבב מאיץ גרפי P9100 של Weitek. ה-P9100 מציע גישה ישירה ב-64 סיביות ל-RAMDAC (שבב

DAC וטבלות צבעים) ול-4MB VRAM בנו-סף למערכת פונקציות גרפיות, כמו שליטה בסמן באמצעות חומרה (hardware cursor), הזזת BitBlt, וציורי קווים וווקטורים. שבב ה-DAC של יבמ (RGB525 palette 200MHz), המשולב בכרטיס, מאפשר לכרטיס דחיסת פיקסלים (packed pixel), באבחנה של 1280x1024 ב-24 סיביות צבע, תוך שימוש ב-4MB VRAM בלבד וקצב ריענון אנכי של 75Hz.

החברה תשווק את הכרטיס בגירסאות PCI ו-VL, אך רק גירסת ה-PCI היתה מוכנה לסקירה. הכרטיס הוביל את טבלת ה-PCI במבחני Winstone, הובלה שמצביעה על בי-צועים יוצאים מהכלל בהרצת יישומי "חלונות" רגילים. ביצועי הגרפיקה היו צנו-עים יותר, במבחני WinMark הוא הגיע למ-רכז הטבלה. ובמבחני הגרפיקה הווקטורית Viper Pro סיים שני, צמוד ל-Stealth.

תוכנה צנומה

למרבה הצער, אין התוכנה מהווה השלמה נאותה לחומרה המצוינת, ואין בה פונקציות תוכנה מינימליות, כמו שולחן עבודה וי-רטואלי או כוונן צבע. העדר תכונות אלו מסביר את הציונים הצנועים של ביצועי הג-רפיקה הרסטורית והווקטורית. החברה מב-טיחה לתקן חסרונות אלה עד הקיץ הקרוב על ידי התאמת התוכנה של Stealth ל-Viper Pro. אולם יתכן שההתאמה לא תהיה קלה כפי שהחברה חושבת. הכרטיס עבר אמנם את מבחני WinMark ו-Winstone ללא כל בעיות, אך הדרייברים הנוכחיים הפילו את המערכת כל פעם שהרצנו יישומי "חלונות" רגילים.

Diamond מספקת תפקודיות AutoCAD דרך הדרייבר של Vibrant, התומך בממשק או-טוקד ADI ב-Protected mode ודרייברי רשי-

על ידי החברה. התוצאה היא מערך מוצרים מעולים להם מימשק גרפי משותף וביצועים מעולים.

סקרנו שני כרטיסים מסדרת Impression, גי-רסאות ISA ו-VL שמחירן \$900, ותוסף (add-on) זיכרון DRAM שמחירו \$200, שלו-שה מסדרת Ultima Plus - גירסאות PCI ו-VL, שמחירן \$549, ותוסף (add-on) זיכרון DRAM שמחירו \$250, וכרטיס Ultima 200 Plus בגירסת PCI שמחירו \$999.

סדרת ה-Impression מיועדת ל-CAD ול-הצגה בשלושה ממדים. אם עובדים בכ-רטיסים מסדרה זו עם דרייבר DynaView for AutoCAD של Matrox, עולה יכולתם לעבד בזמן אמת פקודות הצללת גורו (Gouraud shading) לכוז המיוחסת בדרך כלל לתחנות עבודה לגרפיקה בשלושה ממדים מבוססות RISC.

הצגת מודל קווי מסגרת (wireframe model) ב-AutoCAD או ב-3D Studio היא כמעט מיידית; לאחר השלמת הציור בצג תוכל ל"טייל" בתוך המודל ללא צורך להמתין זמן רב להכנת נקודת המבט החדשה. בנוסף לכך, כלי ה-Bird's Eye View ("מבט ממעוף הצי-פור") ו-Spy Glass View (זכוכית מגדלת) מתפקדים להפליא, והם מרשימים במיוחד כאשר משתמשים בהצללה בשלושה ממדים. בין התכונות האחרות ניתן למצוא שולחן עבודה וירטואלי, כלי ה-Pixeltouch לעקיבה וזום מבוססי חומרה, ו-VideoView, המ-אפשר לך לבצע זום דינמי של סרט שהוכן ב-Video for Windows, ב-24 סיביות, לצג מלא.

רושם חיובי

בכרטיסי סדרת Impression קיימת אופציית זיכרון DRAM, המתפקד כחוצץ למימד העו-מק (ציר z במערכת צירים תלת-מימדית) ומשפר את ביצועי הצבע ב-24 סיביות (על ידי הגדלת זיכרון המטמון, בו מתבצע מיפוי סיביות כהכנה לתצוגה בצג). גירסת ה-VL הגיעה עם 2MB זיכרון DRAM, בתוספת ל-3MB זיכרון VRAM; תצורה זו תומכת בהצללת גורו בשלושה מימדים עד לאבחנה של 1280x1024 ב-8 סיביות צבע. לא היה DRAM בגירסת ה-ISA אותה בדקנו; גירסה זו תומכת בהאצת הצללה בשלושה מימדים עד למקסימום אבחנה של 800x600, אך היא יכולה לתמוך ב-24 סיביות צבע.

סדרת Ultima Plus מיועדת ל-CAD בשני מי-

גירסת ה-CAD (\$269) כוללת שי-פורים ל-ELSAicon, המאפשרים למשתמש ליצר תפריטים מו-תאמים. האופציה כוללת גם את ELSAview, כלי לניהול שרטוטים ואיורים. שתי גירסאות התוכנה מכילות תכונות המשרות את התפוקה, אך התכנון הכולל סובל מארכאיות ורמת סיבוכיות גבוהה.

Winner 2000Pro לא הציג בי-צועים מזהירים (במבחני ה-benchmark ובמבחני הביצועים) יחסית לכרטיסים האחרים ש-מתמשים ב-Vision964. ציון ה-WinMark שלו היה נמוך מציון הכרטיס ה-Vision964 הטוב ביותר בתשעה מיליון פיקסלים.

זהו כרטיס PCI וניתן היה לצפות שהוא יהיה טוב יותר מכרטיסי ה-VL במבחני Winstone, אך למ-רות זאת הוא הגיע רק למקום השישי מבין שמונת כרטיסי ה-VL. הכרטיס הגיע למקום הא-חרון במבחני הגרפיקה הוו-קטורית.

נקודת הזווה היחידה היו הבי-צועים המזהירים שלו במבחני ג-רפיקה הרסטורית, אותו הוא סיים ב-186 שניות וציון הכרטיס היה נמוך ב-5% בלבד מהכרטיס של Matrox, שהגיע למקום הראשון.

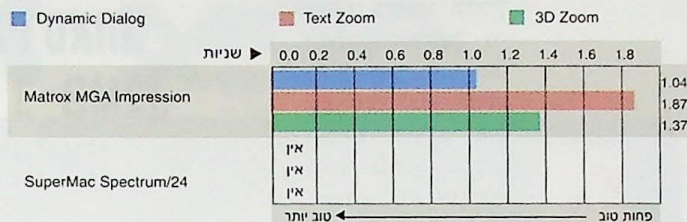
ה-DAC (170MHz) של טקסס אי-נסטרומנט, אתו עובד השבב המ-איץ, מאפשר לכרטיס לתמוך בק-צבי ריענון אנכי גבוהים ובצפיפות צבע טובה. כדאי להזכיר גם את תמיכת החברה במספר רב של דרייברי CAD. אולם ההתקנה המסורבלת והביצועים הבינוניים מטילים צל כבד על תכונות טובות אלו. ניתן רק לקוות כי שיפורים שיעשו בתוכנה יאפשרו לחומרה לתת ביטוי טוב יותר לעוצמתה.

Matrox MGA Impression MGA Ultima Plus

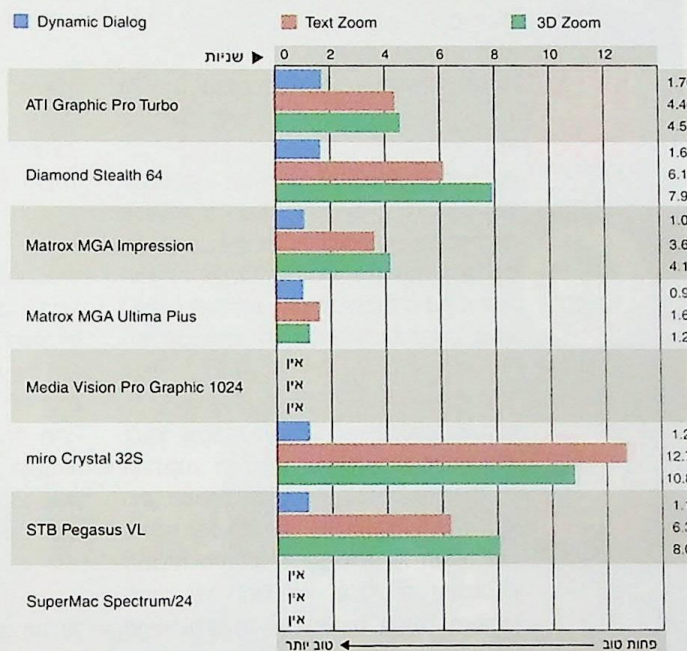
כל חמשת הכרטיסים שהוצגו על ידי Matrox מבוססים על סדרת שבבי MGA 64, שפותחו ויוצרו

AUTOCAD

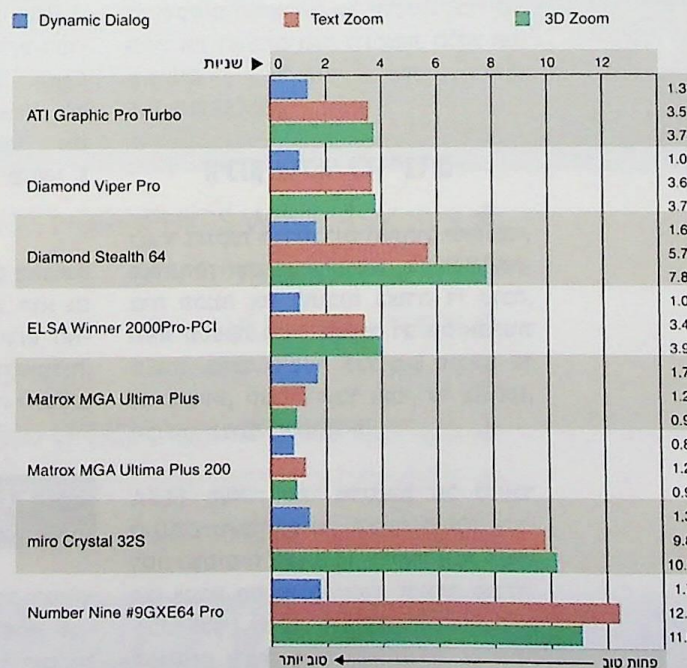
כרטיסי ISA



כרטיסי VL-BUS



כרטיסי PCI



הסטנדרט החדש למאיצים גרפיים

matrox

M A T R O X
MGA
POWER GRAPHICS

PC MAGAZINE
Best of 1993

1993 BYTE
AWARD
OF
DISTINCTION

BEST OF BYTE
Spring '93

CADENCE
EDITORS' CHOICE
AWARD
1993

PC COMPUTING
MVP
FINALIST



שיא ללא תקדים:
זכייה בחמישה אותות EDITORS CHOICE

- ❖ ציוני GRAPHICS WINMARK הגבוהים ביותר בכל הקטגוריות
- ❖ רזולוציה מקסימלית: 1200 x 1600 ב-256 צבעים x 1152 ב-16.7 מליון צבעים
- ❖ ורסיות: ISA-VLB, PCI
- ❖ תמיכה ב- AUTOCAD 1- MICROSTATION
- ❖ מערכות הפעלה: WINDOWS-NT, UNIX, OS/2, MS-WINDOWS
- ❖ DRIVERS לעשרות אפליקציות: PAGEMAKER, COREL DRAW ועוד...
- ❖ תמיכה במולטימדיה, אופציות לחלון וידאו והמרה ל- PAL/NTSC

נציגים בלעדיים: סלע מערכות אלקטרוניקה בע"מ

רח' ארם משה 6, תל-אביב 69353 טל. 03-6479969 פקס. 03-6479963
או צלצלו למודעפון 24 שעות ביממה: 03-5261517 קוד 54

השוואת תכונות עיקריות. מאיצים גרפיים

PC MAGAZINE בחירת העורך
PC MAGAZINE בחירת העורך
PC MAGAZINE בחירת העורך

Matrox MGA Ultima Plus	Matrox MGA Ultima Plus	Matrox MGA Ultima Plus 200	Media Vision Pro Graphics 1024	miro Crystal 32S	miro Crystal 32S	Number Nine #9GXE64 Pro	STB Pegasus VL	SuperMac Spectrum/24	SuperMac Spectrum/24
\$799	\$799	\$999	\$449	\$899	\$899	\$749	\$849	\$799	\$799
VL-Bus	PCI	PCI	VL-Bus	VL-Bus	PCI	PCI	VL-Bus	ISA	VL-Bus
MGA 64	MGA 64	MGA 64	MV452	S3 Vision928	S3 Vision928	S3 Vision964	S3 928	SuperMac SOD	SuperMac SOD
LSI Logic Corp.	LSI Logic Corp.	LSI Logic Corp.	Cirrus	S3	S3	Number Nine	STB	Cirrus Logic	Cirrus Logic
■	■	■	□	□	□	■	■	■	■
■	■	■	■	■	■	■	■	□	□
מאפייני תצוגה									
1,600 x 1,200	1,600 x 1,200	1,600 x 1,200	1,024 x 768	1,408 x 1,024	1,408 x 1,024	1,600 x 1,200	1,600 x 1,200	1,152 x 910	1,152 x 910
65,536	65,536	65,536	N/A	65,536	65,536	65,536	64,000	N/A	N/A
16.7 million	16.7 million	16.7 million	16.7 million	16.7 million	16.7 million	16.7 million	16.7 million	16.7 million	16.7 million
16.7 million	16.7 million	16.7 million	16.7 million	16.7 million	16.7 million	16.7 million	16.7 million	16.7 million	16.7 million
■	■	■	■	■	□	■	■	□	□
4MB VRAM	4MB VRAM	4MB VRAM	2.25MB VRAM	4MB VRAM	4MB VRAM	4MB VRAM	4MB VRAM	3MB VRAM	3MB VRAM
4MB VRAM	4MB VRAM	4MB VRAM	2.25MB VRAM	4MB VRAM	4MB VRAM	4MB VRAM	4MB VRAM	3MB VRAM	3MB VRAM
Texas Instruments 3020	Texas Instruments 3020	Texas Instruments 3020	Media Vision MV462	Brooktree 485	Brooktree 485	Texas Instruments 3025	Brooktree 485	Analog Devices 471	Analog Devices 471
■	■	■	■	■	■	■	□	■	■
■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
דרייברים מיוחדים									
□	□	□	□	□	□	□	□	□	□
Optional	Optional	Optional	□	Optional	Optional	Optional	■	□	□
■	■	■	■	■	■	■	■	□	□
■	■	■	□	■	■	■	□	N/A	N/A
■	■	■	□	■	■	■	■	N/A	N/A
■	■	■	■	■	■	■	■	N/A	N/A
■	■	■	□	■	■	□	■	N/A	N/A
פונקציות מואצות בחומרה									
■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	■	■	■	■	■	□	□	□	□
■	■	■	■	■	■	□	■	□	□
■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
תוכנות עזר ל-Windows									
■	■	■	□	■	■	■	□	■	■
■	■	■	□	■	■	■	□	■	■
■	■	■	■	■	■	■	■	■	■
■	■	■	□	■	■	■	□	□	□
■	■	■	□	■	■	■	□	■	■
1,600 x 1,200	1,600 x 1,200	1,600 x 1,200	N/A	2,048 x 1,024	2,048 x 1,024	2,048 x 2,048	N/A	1,024 x 768	1,024 x 768
■	■	■	□	■	■	■	□	□	□

PC MAGAZINE **PC MAGAZINE**
 בחירת הטורפים בחירת הטורפים

לא קיים ☐ קיים ☒
 המוצגים מפורטים בסדר אלפבטי
 המחירים הנקובים הם לפי המחירון האמריקאי

	ATI Graphics Pro Turbo	ATI Graphics Pro Turbo	Diamond Stealth 64	Diamond Stealth 64	Diamond Viper Pro	ELSA Winner 2000Pro-PCI	Matrox MGA Impression	Matrox MGA Impression
Bus type	VL-Bus	PCI	VL-Bus	PCI	PCI	PCI	ISA	VL-Bus
Graphics accelerator chip	ATI mach 64	ATI mach 64	S3 Vision964	S3 Vision964	Weitek P9100	S3 Vision964	MGA 64	MGA 64
VGA BIOS manufacturer	ATI	ATI	Diamond	Diamond	Diamond	ELSA	LSI Logic Corp.	LSI Logic Corp.
VGA pass-through connector	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Hardware cursor	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

מאפייני תצוגה

Maximum noninterlaced graphics resolution	1,280 x 1,024	1,280 x 1,024	1,280 x 1,024	1,280 x 1,024	1,600 x 1,200	1,600 x 1,200	1,600 x 1,200	1,600 x 1,200
Maximum number of colors (noninterlaced):								
At 1,280 x 1,024	16.7 million	16.7 million	65,536	65,536	16.7 million	65,536	N/A	N/A
At 1,024 x 768	16.7 million	16.7 million	16.7 million	16.7 million	16.7 million	16.7 million	16.7 million	16.7 million
At 800 x 600 (Super VGA)	16.7 million	16.7 million	16.7 million	16.7 million	16.7 million	16.7 million	16.7 million	16.7 million
VESA support	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Display memory (tested unit)	4MB VRAM	4MB VRAM	4MB VRAM	4MB VRAM	4MB VRAM	4MB VRAM	3MB VRAM	3MB VRAM, 2MB DRAM
Maximum installable memory	4MB VRAM	4MB VRAM	4MB VRAM	4MB VRAM	4MB VRAM	4MB VRAM	3MB VRAM, 2MB DRAM	3MB VRAM, 2MB DRAM
RAMDAC	ATI 68860	ATI 68860	Brooktree 485	Brooktree 485	IBM RGB525	Texas Instruments 3020	Brooktree 485	Brooktree 485
Preset refresh rates for specific monitor models	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Custom refresh-rate settings	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

דריברים מיוחדים

8514/A	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
OS/2 2.1	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	Optional	Optional	Optional	<input checked="" type="checkbox"/>	Optional	Optional
AutoCAD	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Bird's-eye zoom	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Display-list processor or driver	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Protected-mode ADI	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Text window	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

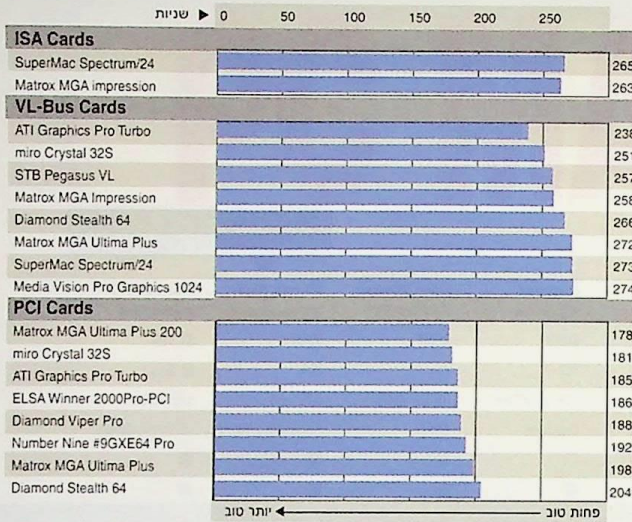
פונקציות מואצות בחומרה

Area fills	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
BitBlts (bit-block transfers)	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Bitmap caching	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Font caching	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Graphical draw primitives	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Line/vector draws	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Pattern copies	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Pattern fills	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Polygon fills	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

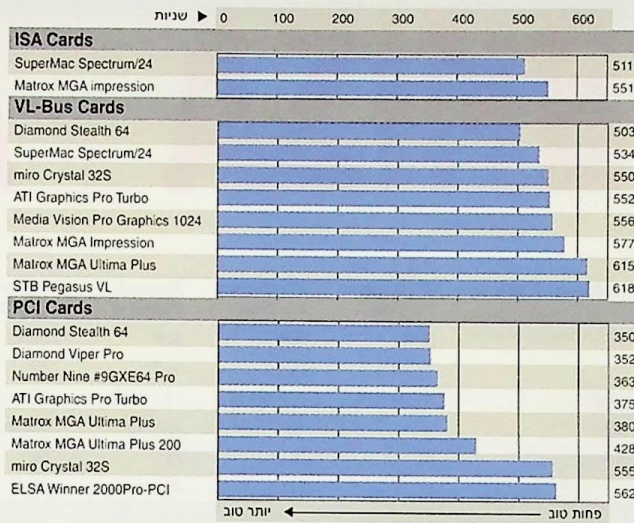
תוכנות עזר ל-Windows

Color calibration	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Gamma correction	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Handles resolution switching	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Pan	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Virtual desktop	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>
Maximum resolution	2,048 x 2,048	2,048 x 2,048	2,048 x 1,536	2,048 x 1,536	N/A	2,048 x 2,036	1,600 x 1,200	1,600 x 1,200
Zoom	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>	<input checked="" type="checkbox"/>

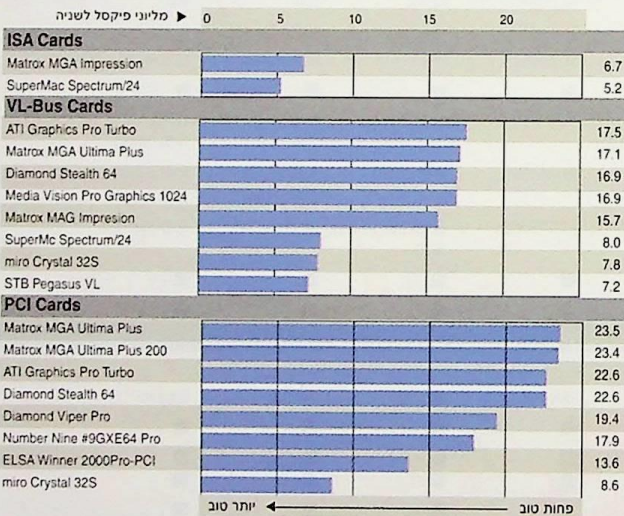
RASTER GRAPHICS



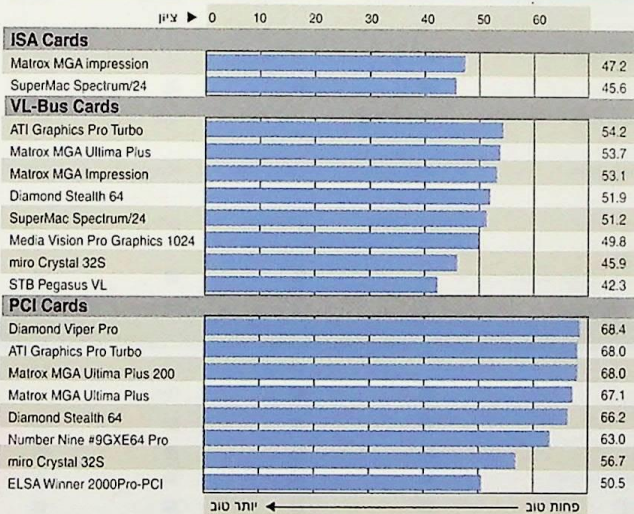
VECTOR GRAPHICS



GRAPHICS WINMARK



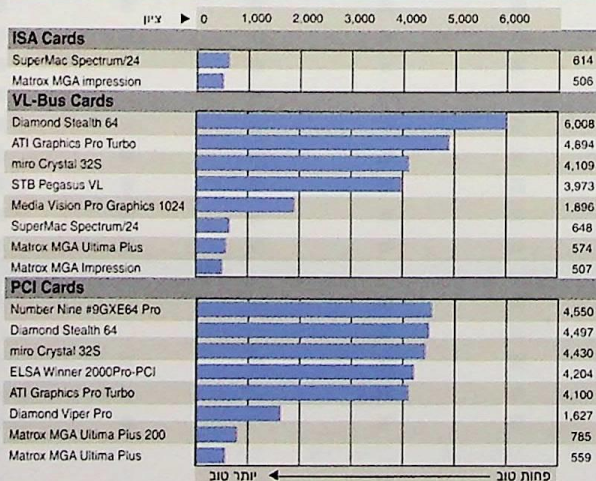
WINSTONE



זה ל-76Hz באבחנה זהה וב-
אחוז מספר סיביות. (ניתן לה-
שיג בכרטיסי Ultima Plus קצב
ריעון של 100Hz באבחנה של
1280 x 1024).

ההבדלים באבחנה ניכרים במ-
סכי 20" (או גדולים יותר)
המועדים לתצוגת שני עמודים
בישומי הוצאה לאור שולחנית
או ליישומי עריכת תמונות. וב-
נוסף לכך, קצב ריעון גבוה
יותר מפחית משמעותית את
מאמץ העיניים בעבודה ממו-
שכת מול הצג.

DOS VIDEO



מדים וליישומי "חלונות" באבחנה
גבוהה וב-24 סיביות. כרטיסי
סדרת Impression מציעים אמנם
האצת שלושה מימדים משולבת,
אך סדרת כרטיסי Ultima Plus
מקריבה אופציה זאת לטובת בי-
צועים מעולים באבחנה ובקצבי
ריעון אנכי גבוהים מאוד.

שתי גרסאות של Ultima Plus כוללות
4MB זיכרון VRAM ו-DAC 64
סיביות (175MHz), כדי לתמוך
באבחנה מקסימלית של 1200 x
1600 ב-16 סיביות צבע, וקצב רי-
עון אנכי של 66Hz. בכרטיס
Ultima Plus 200 מותקן DAC
200MHz המגדיל את תדר הריעון

PC MA AZINE

מנע חור בהשכלה.

כדי שלא תפספס את חידוש המנוי ל-PC/MAGAZINE/המהדורה הישראלית, תוכל מעכשיו לחתום על הרשאה מתמדת לחיוב חשבונך בכרטיס אשראי - ויזה או ישראלכרט - ולשכוח מהחשש שתשכח.

הגיליון הראשון של תקופת החידוש. הביטול יכנס לתוקף בגמר תקופת המנוי הנוכחית ולא יחול על חיובי החשבון הקודמים. טל. 03-6966231.

4. במידה ותהיה זכאי לבונוסים בצורת הארכה של תקופת המנוי ללא תשלום, ידחה מועד החידוש האוטומטי עד לגמר תקופת הבונוס.

5. במידה ותרצה לנצל מבצע מחירים כלשהו, או להקדים תשלום מסיבה כלשהי, תוכל לעשות זאת בתנאים הרגילים. במקרה כזה ידחה מועד החידוש האוטומטי בהתאם.

6. חידוש החתימה יכנס לתוקף לאחר אישור החיוב ע"י חברת האשראי.

7. חתימתך על ההרשאה המתמדת מהווה הסכמה לתנאים הנ"ל.

1. חידוש החתימה הוא לתקופה של 10 גיליונות במחיר המנוי שיהיה תקף בזמן החידוש, כלומר בתאריך הופעתו של הגיליון הראשון בתקופת החידוש.

2. חיוב החשבון יעשה 3 ימים לאחר משלוח הגיליון הראשון של תקופת החידוש. חשבונית/קבלה תשלח בדואר לאחר ביצוע החיוב.



3. תוכל להפסיק את החידוש האוטומטי ע"י הודעה בכתב או טלפונית למשרדנו בכל עת עד משלוח

אל: אלדע הוצאה לאור בע"מ
ת.ד. 9237 תל-אביב 61091
פקס: 03-6963080

אני הח"מ _____ ת.ז. _____ מנוי מס' _____

כתובת _____

טל. בבית _____ בעבודה _____ פקס _____

☐ ויזה ☐ ישראלכרט בתוקף עד _____

מספר הכרטיס

ניתנת בזאת הרשאה מתמדת לחיוב את חשבוני הנ"ל בסכומים המתחייבים מחידוש אוטומטי של תקופת המנוי ל-PC/MAGAZINE/המהדורה הישראלית לתקופה של 10 גיליונות כשתסתיים תקופת המנוי. אני מאשר בזאת את תנאי ההרשאה המפורטים לעיל ומצהיר כי כל חיוב שיעשה בהתאם יחשב כנעשה בידיעתי המלאה.

תאריך _____ חתימת בעל הכרטיס _____



לאנשים שמבינים במחשבים.

דרייברים יציבים

Matrox מספקת דרייברים יציבים, מהירים ואיכותיים. במבחני WinBench 4.0 היו הביצועים של שני כרטיסי ה-PCI טובים בצורה משמעותית מכל הכרטיסים האחרים. במבחני Winstone הם תפסו את המקום הראשון, יחד עם Viper Pro של Diamond ו-ATI Graphics Turbo Pro. גם כרטיסי ה-VL תפסו מקומות מכובדים בשני המבחנים, אך במבחני Winstone היה כרטיס ה-ISA מהיר משניהם.

Matrox נמנית על החברות המעטות המציעות מיתוג אבחנות ומספר סיביות הצבע תוך כדי עבודה ב"חלונות". Modeswitch מאפשר לך לקבוע ארבעה מקשים מהירים למיתוג אבחנות מהיר, בתמורה לירידה קלה בביצועים. מאפיין ייחודי נוסף הוא QDCP (תהליך הדמית צבעים בטכניקת DITHERING), דרייבר צבע ב-8 ו-16 סיביות המדמה 24 סיביות צבע באבחנה מקסימלית של 1600 x 1200. התרשמו מאוד ממאפיין זה ומהדרך בה הוא מציג תמונות 24 סיביות צבע תוך שימוש ב-256 צבעים. Matrox מספקת דרייבר CAD אותו כתבה בעצמה. DynaView חולל מהפכה בתחום מימשק ה-AutoCAD הסטנדרטי: ניתן לשנות את הגודל של כל חלון ואת מיקומו. במחנים שערכו היו ביצועי DynaView מצוינים, אך יש להתחשב בכך שהמבחן האוטומטי הכללי לא הפעיל חלק ממאפייני הדרייבר, ביניהם, עקיבה וזום בצעד יחיד והצגת שלושה מימדים. הכרטיס משווק עם דרייברים ל-AutoCAD for Windows ניתן להזמין דרייברים ל-3D Studio, MicroStation, OS/2 ו-NT ללא תוספת תשלום.

כללית, סדרות Impression ו-Ultima Plus מציעות מערך כרטיסי מאיצים מרשים, והם כיום הטובים ביותר בשוק. בכרטיסים עתידיים ישולב מחבר VESA Advanced Feature Connector (VAFC) שיעבוד מול כרטיסי לכידת וידאו וצידוד פריפריאלי אחר המשתמש ב-VAFC, ליישומי מולטימדיה באיכות גבוהה.

Media Vision Pro Graphics 1024

מאיץ הגרפיקה החדש של Media Vision, Pro Graphics 1024 שמחירו \$449, ראוי לציון בשל התיכון החדשני שלו. הוא מסוגל לייצר תצוגה בצבע טבעי באבחנה גבוהה,

כללית, סדרות Ultima Plus-I Impression מציגות מערך כרטיסי מאיצים מרשים, והם כיום הטובים ביותר בשוק

תקנה של הכרטיס כדי לבחור צג מסוים, כולל NEC 4FG. אולם, הכרטיס לא הצליח לעבוד עם שתי מערכות שלנו. היינו חייבים להתקשר למחלקת התמיכה הטכנית כדי לקבל הדרכה צמודה על הגדרות התצורה הנדרשות להפעלת הכרטיס במחשב הב-דיקות.

אולם, לזכות המוצר ייאמר כי הוא כולל תוכנה לסינון הכרטיס למסכים בעלי הגדרות לא סטנדרטיות. התוכנה התאימה את הכרטיס לקצב ריענון אנכי של 73Hz במ-הירות. ניתן לשנות את מצבי ההמתנה (wait states) של זיכרון הכרטיס, כדי להשיג תאימות עם הצג. ברירת המחדל של הכרטיס היא שלושה מצבי המתנה, אך הצלחנו לשפר את הביצועים על ידי שינוי ההגדרה לשני מצבי המתנה בקריאה ומצב המתנה אחד בכתובה.

תוכנה ושיפורים

Media Vision מציעה את Kay's Power Tools של חברת HSC Software. זוהי מערכת תוספים (add-on) לתוכנות גרפיקת מפת סיביות (bitmap), כמו Fractal Design Painter ו-Adobe Photoshop. אחת הסיבות להעדר שולחן העבודה הווי-זואלי היא התיכון הייחודי של הכרטיס; בגלל נפח הזיכרון, 2.25MB, היה מוגבל שולחן העבודה לאבחנה סטנדרטית של 768 x 1024. אחת הנקודות העומדות לזכות המוצר היא תוכנית הסרת ההתקנה (un-install) של הדרייבר של "חלונות".

Pro Graphics 1024 מציע תיכון מעניין, אך אין בו עדיין דרייברים, התוכנה וקלות ההתקנה הנדרשים להצלחה בשוק מוצרי הקצה העליון. אם החברה תשתמש בנפח הנמוך של הזיכרון ובעובדה שהפיתוח נעשה בחברה עצמה כמנוף לשמירה על מחיר נמוך מספיק, היא יכולה אליה למשוך את הציבור הרחב. נקווה ש-Media Vision תמשיך בפי-תוח שיפורים לתוכנה ותציע קו מוצרים שי-נצל עד תום את עוצמת השבב הייחודי שלה.

אך חסרים בו שיפורי תוכנה הנמצאים ברוב המוצרים האחרים בסקירה. הכרטיס מיועד יותר לציבור הרחב מאשר למקצועני הגרפיקה. גרסת ה-VL מבוססת על מערך השבבים של Media Vision, המאפשר עבודה באבחנה 1,024x768 בצבע טבעי תוך שימוש ב-2.25MB בלבד, (במקום ב-4MB בהם משתמשים רב הכרטיסים האחרים). לב הכרטיס הוא מערך השבבים Stingray24, המורכב משבב הגרפיקה MVV452 ומתמר DAC MVV462.

MVV452 מאופיין על ידי ארכיטקטורת 72 סיביות, התומכת בכתובה מסורגת בשלושה מופעים (3x24) לזיכרון ה-VRAM. הוא מספק גם פונקציות האצה, תמיכה ב-VGA וממשק חוצץ הצג (frame-buffer) ביחידת זיכרון זו מוצג כל פיקסל בתמונה כבייט, או יותר, תלוי באבחנה. ה-DAC מפרק את הסיביות המסורגות מנהל את טבלות הצבעים ומטפל בפונקציות, כמו שליטה בסמן באמצעות חומרה (hardware cursor).

במבחני WinMark באבחנה 1024 x 768 עמד הכרטיס בכבוד מול כרטיסי ה-VL, ותפס את המקום השני עם 16.9 מיליון פיקסלים בשנייה, יחד עם Stealth 64 של Diamond. אך ציון ה-Winstone היה נמוך יותר, הכרטיס סיים במקום השישי עם ציון של 49.8. במבחני הגרפיקה הרסטורית, תחת Adobe Photoshop, קיבל הכרטיס את הממוצע הנמוך ביותר, 273.7 שניות. במבחני הגרפיקה הווקטורית, תחת CorelDRAW, הגיע הכרטיס למקום החמישי, עם ממוצע של 556.3 שניות.

התקנה וקוץ בה

התקנת הכרטיס היא חוויה בפני עצמה. רוב רגלי הרכיבים בכרטיס קוצצו בצורה חלקה, אך מספר רגליים בקצה הכרטיס נשארו חדות, ואחד הטכנאים שלנו נדקר. קביעת התצורה של הכרטיס לצג ה-NEC 4FG-ההיתה אתגר. ניתן להשתמש בתוכנת הה-

Vision964 עם ה-DAC של טקסס אי-נסטרומנט, ובמערך תכונות שיפור תפוקה מצוין. הכרטיס מסוגל לתמוך ביישומים הדורשים ביצועים גבוהים, ואף יותר. הכרטיס מספק יכולת הרחבה לתמיכה עתידית במולטימדיה דרך ה-VAFC (מחבר שירותי VESA נוספים).

ה-DAC מיועד לפעול ב-175MHz ולאפשר לכרטיס לתמוך בקצבי ריענון אנכי גבוהים מאוד. כשהפעלנו את הכרטיס בקצב ריענון אנכי של 100Hz, באבחנה 1024 x 768, וב-24 סיביות צבע עם צג "20", קיבלנו תצוגה בצפיפות צבע טובה מאוד וללא הבהובים. אך עד שלא קיבלנו מ-Number Nine תוכנית שירות DOS לא הצלחנו להפעיל את תכונות קצב הריענון בכלל.

המערך המרשים של תכונות ה"חלונות" כולל תוכנת התקנה חלקה. כאשר תפעיל את "חלונות" לאחר התקנת התוכנה, תופעל תוכנת השליטה HawkEye, וקבוצת התוכניות של Number Nine תכלול את מערך הפקודות המלא של HawkEye. לדוגמה, אופציית Status ("מצב") מספקת תמונת מצב מלאה של הפרמטרים במערכת, כולל מצב תצוגה נוכחי, גירסת דרייבר ותאריך היצירה של ה-BIOS.

אופציית Resolution Exchange (מיתוג אב-חנות) מאפשרת לך לבחור מצב אבחנה ומ-ספר סיביות הצבע מתוך רשימה. הכרטיס אותו בדקנו כלל 4MB VRAM, ב-24 סיביות הוא תומך באבחנה מקסימלית של 1152x864, ב-16 סיביות הוא תומך באבחנה מקסימלית של 1280x1024, וב-8 סיביות הוא תומך באבחנה מקסימלית של 1600x1200. שולחן העבודה הווירטואלי, אותו ניתן להפעיל מתוך Resolution Exchange, הוא כלי שימושי ביותר. שלא כמו הכרטיסים האחרים, שמקפיצים את האבחנה לדרגה הבאה ותו-לא, מדמה כרטיס זה תצוגה בשני דפי זיכרון, וכך הוא מספק אבחנה וירטואלית בכפולות זוגיות שלמות של אבחנת הצג. כך שאם אבחנת הצג היא 1024x768, האבחנות הווירטואליות תהיינה 1024x1536 ו-2048x768.

שינוי האבחנה או מספר סיביות הצבע מחייב אתחול מחדש של "חלונות", אך תוכנית השירות Monitor Adjustment (כוונון צג) מאפשרת לך לשנות את קצב הריענון תוך כדי עבודה. כדי להתגבר על בעיות חוסר

מאצ' הגרפיקה החדש של Media Vision, Pro Graphics 1024, שמחירו \$449, ראוי לציון בשל התיכון החדשני שלו

זו שימושית במיוחד ליישומי הוצאה לאור שולחנית, כמו QuarkXPress. לדוגמה, תוכל להציג את סרגלי כלי העבודה בצג המשני ול-עבוד בצג הראשי שלך. תוכל להשתמש באחד הכרטיסים הזולים של miro (העובדים בעומק צבע נמוך יותר) ככרטיס השני. miro מספקת יישומון המציג חלון זום בזמן אמת של אזור הסמן, המקביל ל"מבט ממעוף הציפור" של AutoCAD.

דרייברים לאנימציה

miro מתפארת בדרייברי AutoCAD חזקים התומכים באנימציה בשלושה ממדים בזמן אמת. למרבה הצער, לא היו ביצועי הכרטיסים טובים כמו הכרטיסים המשתמשים בשבבים החדשים. הדרייברים הוכיחו את עוצמתם בכל המבחנים. גם כשהפעלנו ברקע את CorelDRAW, Adobe Photoshop ו-Microsoft Word, הצלחנו לפתוח שישות חלונות DOS, תוך הפעלת תכונות שירות קטנות, ללא כל בעיות. מבחן זה היה פטלי עבור מוצרים אחרים בסקירה.

miro מספקת מספר רב של דרייברים ללא תוספת תשלום, המאפשרים הפעלת הכרטיסים בפלטפורמות שונות, כולל OS/2, NT ו-NeXTStep. תוכל לקבל את הדרייברים העדכניים של miro בשירות ה-BBS של החברה.

כללית, ביצועי הכרטיסים היו טובים וכדאי לשקול שימוש בהם אם אתה זקוק לגרפיקה מואצת יציבה ומוכן לוותר על מעט מהירות לטובת מערכת תכונות חזקה. אולם, כיוון שמחיר הכרטיסים זהה למחיר של הכרטיסים החדשים והמהירים בסקירה, כדאי לך להמתין לדור הבא של כרטיסי miro, הא-מור להופיע בקרוב.

Number Nine #9GXE64 Pro

ה-#9GXE64 Pro (\$499, עם 2MB, ו-\$749 עם 4MB), מצטיין בצירוף של השבב

miro Crystal 32S

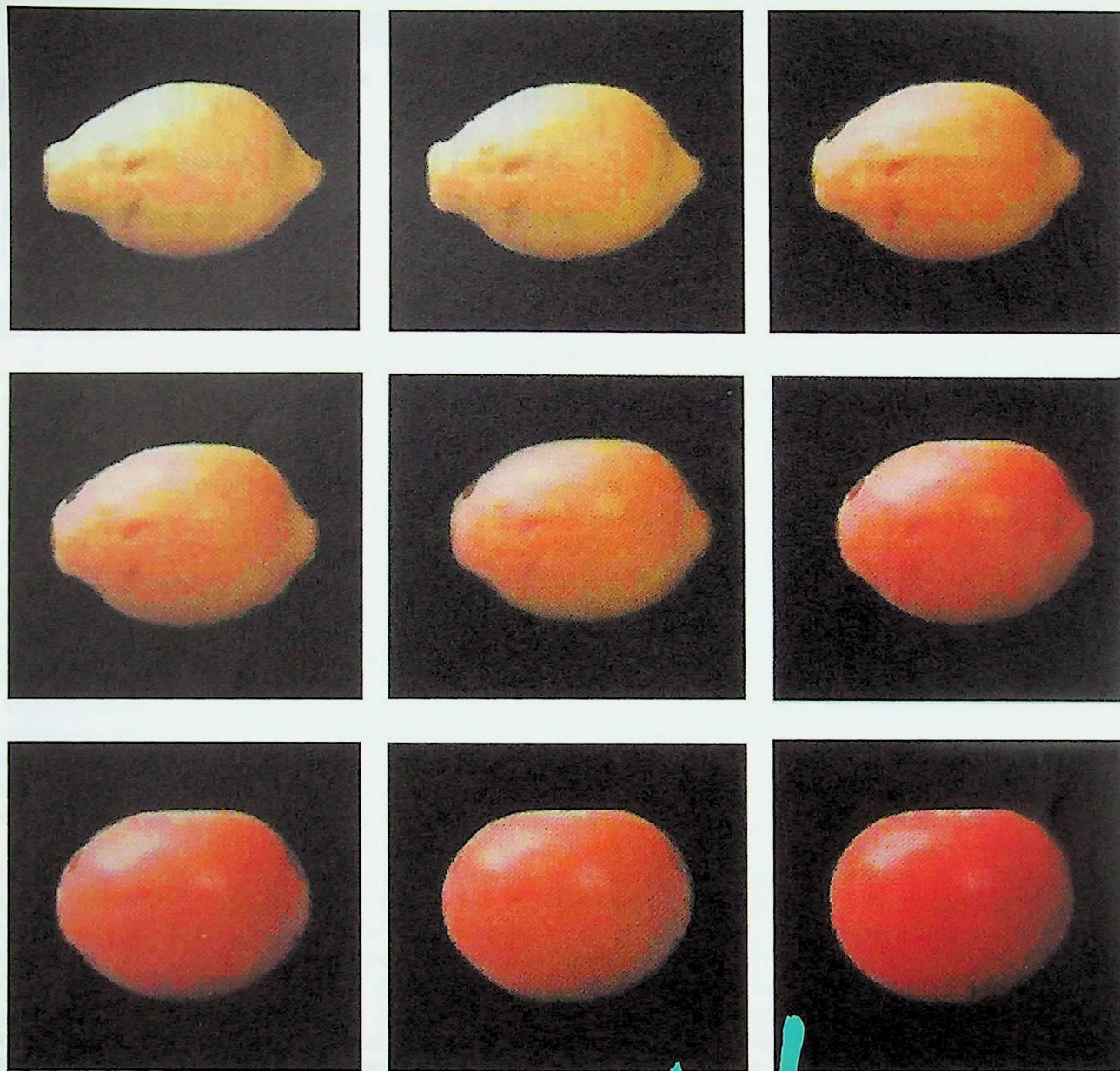
שני הכרטיסים של miro, גירסת PCI וגירסת VL, לא ישרו שיאי עולם. אולם, הם מציגים עיט תאימות מצוינת בהרצת יישומי "חלונות" רגילים, תודות לדרייברים היציבים וליישומונים ייחודיים, המגדילים את תפוקת מקצועי הגרפיקה.

ביצועי הכרטיסים, המוגבלים בגלל שבב ה-928 (32 סיביות) המיושן של חברת S3, מיקמו את הכרטיסים במבחני WinBench טיפה מעל הכרטיסים האיטיים ביותר. גירסת ה-PCI היתה טובה יותר מגירסת VL, והוכיחה את עצמה בביצועי VGA ב-DOS. הכרטיס הפתיע אותנו וסיים את מבחן סיבוב התמונה ב-Photoshop במקום השני. התקנת הכרטיסים קלה, והוראות ההתקנה בתחילת הספר מסייעות מאוד בהתקנה. מתקינים את שני הכרטיסים על ידי אותה מערכת התקנה ודרייברים. אולם, שני הכרטיסים תומכים רק במספר מועט של קצבי ריענון צג, אין הגדרות קבועות מראש של מסכים פופולריים.

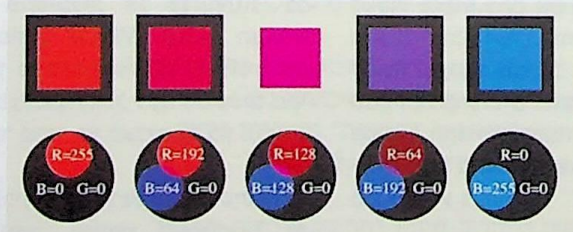
הדרייבר Superscreen הוא אבן הפינה של אמצעי השליטה בחלונות בשני הכרטיסים, איתו תוכל ליישם הגדרות אבחנה במצב סטנדרטי (אבחנה קבועה) או שולחן עבודה וירטואלי באבחנה מקסימלית של 1408x1024, תוכל לקבוע מצב של צבע טבעי באבחנה מקסימלית של 1024x768. בכרטיסים מותקן 4MB VRAM, המאפשר עומק צבע מקסימלי של 65KB גווני-בא-בא-בא. תוכל לקבוע מקשים מהירים למעבר מהיר בין מצבים או בין תכונות.

קיימות תכונות די חדשניות בכרטיסים של miro. לדוגמה, יישומון ה-Twinface וה-דרייבר שלו מאפשרים לך להכפיל את האבחנה המקסימלית ל-2816x1024, על ידי התקנת כרטיס miro שני במחשב וחיבור צג נוסף לכרטיס זה. כדי לעבור מצג אחד למ-שנה הזו את העכבר על פני השולחן. תכונה

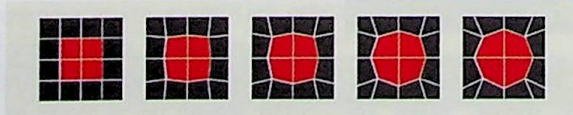
(המשך בעמוד 143)



מיסמוס צולב:
CROSS-
DISSOLVING



עיוות במתיחה:
WARPING



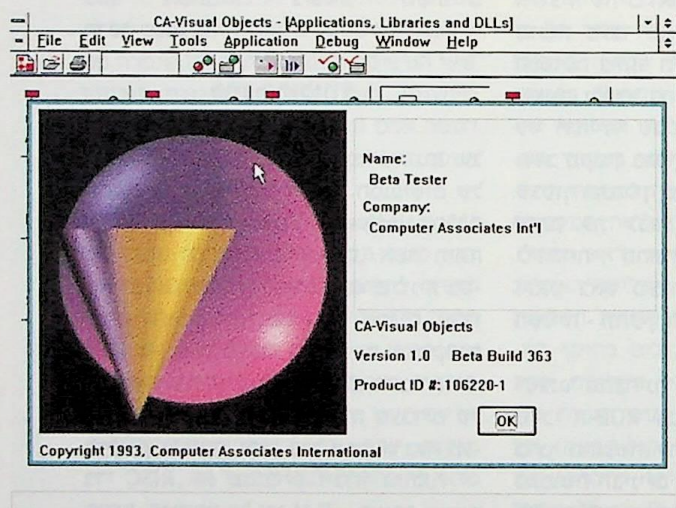
אורפולאניה

התמרה מורפולוגית

מאת ג'ף פרוסייס, תרגום: אבישי בידני

"CLIP 4 WIN"

כלי פיתוח חדש לסביבת "חלונות" בעברית



סביבת הפיתוח CA-Visual Objects תוכרז בקרוב

יתרונה של Clip-4-Win הוא במיזוגה השקוף אל תוך CA-Clipper תוך הצגת ספריות אובייקטים (CLASSES) ליצירת מימשק GUI גרפי ותוך שימוש בקוד התוכנית הקיים!

באמצעות התוכנה ניתן להסב יישומי DOS, בקלות יחסית, לתמיכה בתכנות מוכוון עצמים ומימשקי GUI, בצורה שתאפשר השתלבות נוחה ו"שקופה" במערכות פיתוח עתידיות, כולל מוצר הדגל - CA-Visual Objects - שיוכרז עוד השנה.

RDB מציעה במקביל, מיגוון רחב של קורסים והכשרה מקצועית לפיתוח יישומים בעברית לסביבת Windows כולל תירגול מעשי במודלים עבריים שפותחו בישראל.

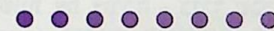
לפרטים נוספים: RDB מערכות בע"מ טל' 03-6390055



Clip-4-Win הינו תוסף לשפת הפיתוח הפופולרית CA-Clipper, המאפשר פיתוח יעיל וקל בסביבת חלונות. חברת RDB - מפעילי תוכנות CA בישראל - הסבה את התוכנה לתמיכה מלאה בעברית, כולל קריאה ישירה של קבצי נתונים המאוחסנים כיום במסדי נתונים תחת DOS.

CA-Clipper מקובלת כיום כאחת משפות המחשב המתקדמות בעולם, לפיתוח יישומים אישיים ולמערכות שרת/לקוח תוך שימוש בקוד אחיד עבור מערכות DOS, WINDOWS ו-OS/2. בישראל ישנם כ- 2,000 מפתחי CLIPPER אשר פיתחו באמצעותו יותר מ- 5,000 יישומים הרצים בלמעלה מ- 100,000 מחשבים.

CA-Clipper, בגירסתה החדשה, מתאימה עצמה לעבודה עם כל מסד נתונים קיים (בעבר היה רק dBase וכיום פתוחה השפה לכל מסדי הנתונים) ומשחררת את המתכנת מניהול הזכרון הפנימי. התוצר הסופי הוא קוד הפעלה עצמאי (EXE), אותו ניתן להפיץ ישירות - **ללא צורך בתשלום תמלוגים ל- CA** (כפי שנהוג במחוללי יישומים הנפוצים בשוק הישראלי...).



המעבר ל-WINDOWS

המעבר לסביבת "חלונות" מסביבת DOS - מקשה על המתכנתים מכיוון וכמעט ואין כיום כלים המציעים מעבר חלק ורצוף לסביבה החדשה. Clip-4-Win מאפשרת ליצור תוכניות Windows אמיתיות בעזרת קוד CA-Clipper רגיל המשלב קריאות לספריות דינמיות (DLL) של Windows. התוכנה מיועדת למתכנתי 'C' ו- CA-Clipper המבקשים לפתח יישומים חדשים בשיטה הפרודוקטיבית הקיימת או להסב תוכניות DOS. העבודה עם Clip-4-Win דורשת הכרות עם Windows API, הודעות מערכת, ארועים, Controls ושיטות העבודה של Windows ברבדים הנמוכים. אין צורך בהפעלת Windows SDK של מיקרוסופט לפיתוח היישומים.

התמיכה העברית של Clip-4-Win מאפשרת טיפול במרכיבים הבאים:

- קליטת שדה עברי
- קליטת שדה Memo או משתנה
- מיונים והיפוך מחרוזות
- תיבות שית בעברית ואוריינטציה עברית בחלונות
- תפריטים בעברית
- מחרוזות עבריות בקוד התוכנית
- שינוי שפת המיקלדת
- תאימות ליישומי DOS קיימים בעברית

תוכנות ההתמרה המורפולוגית למחשב PC עדיין בחיתולים, אך כמו כל תינוק, הן הופכות גדולות וטובות יותר מדי יום ביומו

אחד האפקטים המדוברים ביותר בימינו הוא ההתמרה המורפולוגית (Morphing) - בניית רצף הנפשה בו מעוותים צורת עצם או הופכים אותו לעצם שונה בתכלית. ההתמרה המורפולוגית (morphing) הופיעה לראשונה בסרט "וילן והנסיכה" שיצא בשנת 1988. היא הופיעה גם במקומות אחרים, כולל קליפים ("שחרור לבן" של מייקל ג'קסון), פרסומות בטלוויזיה, ובסרטים אחרים ("התהום" ו"אינדיאנה ג'ונס ומסע הצלב האחרון"). היה זה למעשה סרט שפרסם את המונח "התמרה מורפולוגית". באחת הסצנות המפורסמות ביותר בקולנוע, קיבלה עיסת מתכת נוזל אמו-רפית צורת אדם, ואז הפכה לדמות השחקן רוברט פטריק בסרט "שליחות קטלנית 2: יום הדין". ההתמרה המורפולוגית היתה אחת ממספר טכנולוגיות הגרפיקה הממוחשבת בהן השתמשו ביצירת השינויים הכמו-קסומים.

כמו בהוליווד

בהוליווד מבצעים ההתמרה המורפולוגית על תחנות עבודה גרפיות יקרות. המנפשים של Industrial Light and Magic (ILM), החברה של ג'ורג' לוקאס בקליפורניה, אשר היתה החלוצה באמנות ההתמרה המורפולוגית בסרטים ובאפקטים ממוחשבים אחרים, עבדו אלפי שעות-אדם כדי לייצר את האפקטים של "שליחות קטלנית 2". רוב העבודה נעשתה על תחנות עבודה מרובות מעבדים של סיליקון גרפיקס, אשר בכל אחת ארבעה-מעבדי RISC, 64 מגהבייט זיכרון ותוכנה יי-חודית שפותחה על ידי ILM - תצורה שאינה בהישג ידו של המשתמש הממוצע.

אך תודות למספר יצרני תוכנה נמרצים, ההתמרה המורפולוגית נמצאת כעת בהישג יד עבור מי שיש לו מחשב 386 לפחות. אם תקדיש לכך טיפת זמן ומאמץ תוכל ליצור הנפשות ייפיויות, בהן עצמים ישנו את צורתם לגודל עיניך. חבילות ההתמרה המורפולוגית מבוססות ה-PC עדיין אינן יכולות ליצור גרפיקות מהממות כמו "שליחות קטלנית 2", אך הן מקלות את תהליך ההתמרה מורפולוגית. במקום ליצור כל סצנה, או תמונה (Frame), ברצף בצורה ידנית, יוצרים את תמונת המקור ואת תמונת היעד ומגדירים מספר אילוצים פשוטים ואת מספר תמונות הביניים (tweens). התוכנה עושה את היתר.

ההתמרה המורפולוגית היא ביסודה תמהיל של

שתי טכניקות גרפיקה ממוחשבת מעניינות, אך לא מרשימות כל כך: cross-dissolving (מסמס צולב) ו-warping (עיוות). לאחר הבנת שתי טכניקות אלה נותר רק צעד קטן להבנת ההתמרה המורפולוגית.

מיסמוס צולב: CROSS-DISSOLVING

נניח שתקבל שתי תמונות בגודל, צורה ו-זולציה שווים ואתה רוצה ליצור הנפשה בה מוצגת מעבר מתמונה אחת לשנייה. הדרך הפשוטה ביותר היא להציג את התמונה הראשונה ולבצע בה fade-out (מחיקת תמונה ע"י "דהייה" של הצבעים של התמונה. המ-חשב מקטין בהדרגה את רוויית הצבעים עד שבסוף התהליך מתקבל מסך לבן-שקוף) וב-אותה עת לבצע fade-in (תהליך הפוך "דהייה"). ההתחלה היא מסך לבן-שקוף ולאט לאט נוצרת עליו התמונה לתמונה השנייה - תהליך הנקרא cross-dissolving.

האתגר מהבחינה החישובית הוא לקבוע את ערכי ה-RGB עבור כל פיקסל בכל תמונה ברצף ההנפשה. עריך ה-RGB של כל פיקסל בתמונות הביניים (tweens) נקבע על ידי שק-לול העריך הממוצע של הפיקסל בתמונת המקור ובתמונת היעד. השקלול מחושב כת-אחוז מביצוע השינויים. לדוגמה, בתמונה הנמצאת בדיוק באמצע הרצף יחושב הרכיב האדום של הפיקסל על ידי הכפלת הרכיב האדום של תמונת המקור ותמונת היעד ב-0.5 וחיסור התוצאות. עבור תמונה הנמצאת ברבע הדרך יהיו המכפילים 0.75 ו-0.25, בהתאמה. מבצעים את התהליך גם עבור הרכיבים האחרים של הפיקסל, ירוק וכחול, ומקבלים את כל הנתונים הדרושים לתמונות הביניים. בדרך זו, ככל שתמונת-ביניים קרובה יותר לתמונת המקור (או היעד), כך עולה משקל תרומת תמונת המקור (או היעד) בתערובת.

תמונה 1 מציגה cross-dissolve פשוט מאוד, בו הופך ריבוע אדום לכחול בחמש תמונות. בתמונה השלישית, צבע הריבוע הוא מיוזג

מושלם של אדום וכחול. בתמונות השנייה והרביעית הצבע נוטה יותר אחר האדום או הכחול. המספרים מתחת לריבועים הם ערכי ה-RGB של הפיקסלים בריבועים. קשת הע-רכים החוקיים נעה בין 0 ל-255, כש-הערכים הגבוהים יותר מייצגים גוון בהיר יותר. מכיוון שמחשבים את ערכי הצבעים עבור כל תמונה ופיקסל, תהיה טכניקה זו טובה גם אם הריבוע יכלול פיקסלים בצבעים שונים. היא תעבוד גם אם אין כל דמיון בין שתי התמונות.

עיוות במתיחה: WARPING

נניח וכעת במקום לשנות את צבע התמונה, תרצה לשנות את צורתה - בדרך שבה משתנה צורה במראה קעורה או קמורה, כמו בלונה פרק. כדי לבצע זאת תצטרך לעוות את הצורה תמונה אחר תמונה, להעביר פיקסלים באיטיות מתמונת המקור למקום אחר בתמונת היעד. תהליך זה נקרא warping. דרך אחת לבצע זאת במחשב, היא לחלק את התמונה למספר רב של פוליגונים קטנים, כמו חלקי פאזל. כל פוליגון מוגדר על ידי קואורדינטות הקודקודים (הנקודות) בהן נפגשות צלעות הפוליגון). כאשר הפוליגון והקודקודים שלו נעים, הנקודות בתוך הפוליגון נעות וגם מספר הפיקסלים יכול להשתנות. מבחינת האלגוריתם, מבצעים זאת על ידי אינטרפולציה של הקואורדינטות של תמונות הביניים בין הקואורדינטות תחלתיות והסופיות ודגימה חוזרת של הצבעים. במלים אחרות, מבצעים תהליך שקלול בין התמונה המקורית לתמונה הנוכחית. תהליך זה אינו קשה במיוחד, אך הוא יקר במ-נחי זמן-מעבד, מאחר שכל תמונה מורכבת ממיליון פיקסלים או אף יותר.

תמונה 2 מציגה - שוב, בצורה פשוטנית - כיצד מחלקים תמונה לפוליגונים רבועים ומבצעים בה תהליך warp. התמונה הראשונה מציגה ריבוע פשוט. בתמונות הבאות מזיזים את הפוליגונים בתוך המרובע ומחוצה לו ומ-שנים את צורתם עד שהפיקסלים בתמונה

אם תקדיש לכך טיפת זמן ומאמץ תוכל ליצור הנפשות יפיפיות, בהן עצמים ישנו את צורתם לנגד עיניך

זנב יהפוך לרגלי האדם. במקרים בהם המ-אפיינים צריכים לצמוח מתוך צורה תחילית אמורפית, כמו ביישליחות קטלנית 2, כדאי להיעזר בתמונות ביניים, שתגשרנה בין תמו-נת המקור לתמונת היעד. (המנפשים ב-ILM בנו מודלים של דמות ה-T-1000 של "שליחות קטלנית" בשלבי התמרה מורפולוגית שונים והשתמשו בתהליך הנקרא model interp כדי ליצור סצנות המקשרות בין המודלים).

לימוד מתקדם

ניתן למצוא מספר ספרים המתארים מימוש התמרה מורפולוגית. שניים מהחביבים עלי במיוחד הם Morphing Magic של סקוט אנ-דרסון וספרו של מייק מוריסון The Magic of Image Processing (שניהם בהוצאת Sams Publishing, 1993). Morphing Magic נכנס לפרטי הפרטים של ההתמרה המורפולוגית וכולל תוכנות דוגמה כתובות בשפת C. ספרו של מוריסון מטפל בתחום הרחב יותר של נו-שאי הגרפיקה הממוחשבת, כולל התמרה מורפולוגית. לשני הספרים מצורפות תוכניות דוגמה עמם תוכל לבצע התמרה מורפולוגית משלך.

Morphology 101 של North Coast Software הוא מוצר תקליטור חדש, אותו ניתן יהיה להשיג בקרוב, המכיל עצות מעשיות לה-תמרה מורפולוגית. Morphology 101 מדגים איך מיפוי מאפיינים דומים בשתי תמונות הנראות שונות בתכלית, מוסיף אלמנט רי-אליזם חיוני. אם אתה מתעניין בנקודות הע-מוקות יותר של ההתמרה המורפולוגית, כדאי לך בהחלט לבדוק מוצר זה.

מבט לעתיד

תוכנות ההתמרה המורפולוגית למחשב PC נמצאות עדיין בחיתולים, אך כמו כל תינוק, הן הופכות גדולות יותר וטובות יותר מדי יום ביומו. יבוא יום ומערכות מבוססות פנ-טיום או PowerPC תוכלנה לייצר סרטי הת-מרה מורפולוגית בני תחרות לאלו שרואים בסרטים, במיוחד כאשר כרטיסי הווידאו משתפרים מבחינת המהירות, הרזולוציה וי-כולות הטיפול בצבע. אם הגירסה של OpenGL (שפת תיאור גרפי לעצמים תלת-מימדיים, שפותחה במקור עבור תחנות עבודה של סיליקון גרפיקס), שהוצגה עבור NT תתקבל על ידי השוק, היא תוכל לשחק תפקיד חשוב בהתפתחות תוכנות ההתמרה המורפולוגית. הישארו עמנו לעידכונים תק-PC

ברצף רואים איך העצמים בתמונת המקור משנים בהדרגה צורתם לעצמים האחרים בתמונת היעד.

תפוחים ולימונים

התמונות בסידרת הפתיחה נוצרו מהתמרה מורפולוגית מלימון-לתפוח שיוצר בתוכנת PhotoMorph של חברת North Coast Software. קל היה לבצע התמרה מורפולוגית זו מאחר שצורת לימון אינה שונה כל כך מצורת תפוח. לכל נקודת שליטה בתמונת המקור יש נקודת שליטה מקבילה בתמונת היעד. כדי ליצור את נקודת השליטה ש-מצאת בראש הלימון, הקשתי בכפתור הש-מאלי של העכבר במקום זה בתמונת היעד. כעת, גררתי את נקודת השליטה המקבילה בתמונת היעד ומיקמתי אותה בראש התפוח. אחר כך יצרתי את נקודות השליטה האחרות בהיקף הלימון וגררתי את נקודות השליטה המקבילות למקומות מקבילים בהיקף הת-פוח. לאחר קביעת נקודות השליטה, לקח לתוכנת PhotoMorph רק מספר שניות כדי ליצור קובץ AVI (סירוג קול-תמונה) של Video for Windows, שניתן להקרין עם AVI Player של PhotoMorph או כל מודול הקרנה AVI אחר, כמו כלי MediaPlayer של "חלונות".

בעיקרון, כל התמרה מורפולוגית שאתה רואה בסרטים אינה שונה מזו שבדוגמה. אין שום דבר שהוא קשה במיוחד בהתמרה המורפולוגית עצמה, הקושי נובע מיצירת תמונות הביניים בצורה שתשנה מאפיינים (feature) מזהים של תמונת המקור (במקרה שלנו, הלימון) למאפיינים מקבילים, אך אולי שו-נים בתכלית בתמונת היעד. כללית, ככל שת-היינה נקודות שליטה רבות יותר תוכל לק-בוע טוב יותר את מתאם המאפיינים בין שתי התמונות, וההתמרה המורפולוגית תי-ראה ריאליסטית יותר. לדוגמה, אם אתה מבצע התמרה מורפולוגית של דג לאדם, תוכל לקבוע נקודות שליטה כך שהסנפירים הקדמיים של הדג יהפכו לזרועות האדם וה-

הסופית מציגים, בקירוב, מעגל. ניתן לחשב באינטרפולציה את הקואורדינטות של הקו-דקודים בתמונות הביניים, עבור פוליגון מסוים, מהקואורדינטות של הקודקודים בת-מונה הראשונה והאחרונה. לדוגמה, אם קו-דקוד מסוים מוזז מ-(10,10) בתמונת המקור ל-(20,20) בתמונת היעד, אזי על ידי אי-טרפולציה לינארית פשוטה ימוקם הקודקוד ב-(15,15) בתמונה האמצעית. אם נחלק את התמונה לפוליגונים קטנים יותר ונבצע את שינוי טוב יותר, נוכל לקבל מעגל כמעט מורפולוגי.

MORPHING = WARPING + CROSS-DISSOLVING

התמרה מורפולוגית משלבת warping עם cross-dissolving לתהליך אחד. בדרך כלל, תוכנת התמרה מורפולוגית מאפשרת למ-שתמש לבחור שתי תמונות: תמונת מקור ות-מונת יעד. המשתמש ממקם נקודות שליטה בתמונת המקור ומזווג אותן עם נקודות תו-אמות בתמונת היעד. המשתמש שולט בז-רימת הפיקסלים במהלך ההתמרה המורפולוגית באמצעות שינוי מיקום נקודות השליטה, כמו שליטה בזרימת נוזל לתבנית יציקה. נקודות השליטה בתמונת היעד כמו מפעילות משיכה פיזית בתמונה, מעוותות אותה כמו היתנה סדין גומי. תוכנת ההתמרה המורפולוגית משתמשת בנקודות השליטה כדי לחלק את התמונה לפוליגונים.

תפקיד תוכנת ההתמרה המורפולוגית הוא ליצור תמונות ביניים, המקשרות את תמונת המקור לתמונת היעד. כדי ליצור תמונה הנ-מצאת, נניח בעשירית הדרך, התוכנה מבצעת תחילה warp מתמונת המקור 10% לכיוון תמונת היעד. כעת היא תבצע warp מתמונת היעד 90% לכיוון תמונת המקור. כעת היא תבצע cross-dissolve לתמונה המתקבלת. ככל שהתהליך נמצא בשלבים מתקדמים יותר גדלה השפעת תמונת היעד על צורת התמונה וצבעה, והשפעת תמונת המקור קטנה בהתאמה. כאשר מציגים את התמונות

בגיליון הקודם התחלנו סי-
דרה בה נסקרים השינויים
המהותיים שעוברים על
צורת העבודה במשרד המ-
מוחשב. מושגים רבים, שב-
משך שנים רבות לא היה
להם כיסוי במוצרים ממ-

שיים, החלו לקרום עור וגידים. עדיין לא
הגענו לשלב בו ניתן לאחד את כל הא-
למנטים למסכת קוהרנטית של עבודה מש-
רדית ממוקדת PC (הדבר הקרוב ביותר לאי-
דיאל הבלתי אפשרי של "משרד ללא נייר"),
אבל חלקי הפאזל כבר נראים מוכרים וי-
ציבים.

הגיליון הקודם כלל מבוא לנושא "המהפיכה
משרדית" ושלושה פרקים ראשוניים בסידרה:
♦ **מכשירי הנייר**. תוכנות ניהול מסמכים תמו-
נה. מאמר זה דן בכלים החדשים לקליטת
מסמכים ע"י סריקה אופטית, אירכוב על
הדיסק בפורמטים רסטריים (כלומר המסמך
נשמר כתמונה ולא כקובץ אלפאנומרי), הו-
ספת תגיות זיהוי למסד נתונים תמונותי,
שליפת מסמכי תמונה והמרת OCR לקבצי
מלל.

♦ **רחוק מהעין, קרוב למחשב**. מאמר זה דן
בתוכנות "לוח תצוגה" (WHITEBOARD)
המשמשות להעברת נתונים חזותיים במהלך
פגישות טלפוניות (TELECONFERENCE).
תוכנות מסוג זה מחליפות את הלוח הלבן,
המשמש בחדרי ישיבות לצורך שירבוט רעיו-
נות והמחשה וויזואלית, בצגי המחשב וקווי
התקשורת.

♦ **מפגשים מהסוג האלקטרוני**. תוכנות
"מפגשים אלקטרוניים" נועדו לניהול מושכל
של דיונים הנערכים במתכונת של "פגישה
מרוחקת". הכלים שהן מעמידות לרשות
מנהל הדיון והמשתתפים בו נועדו לכסות על
החסך בנוכחות הפיזית והתקשורת המ-

קבילית, המאפשרים לדיון רגיל להתפתח גם
ללא כלים פורמליים לניהול.

בגיליון זה אנו מביאים שלושה פרקים נו-
ספים לסידרה והם:

♦ **מיחשוב קבוצתי**. סקירה קצרה המתארת
את הקטיגוריות השונות של כלים לעבודה
קבוצתית יוצרת. המאמר מפתח תרשים זרי-
מה של הליך בחירה בקטיגוריות המתאימות
ביותר להשגת המטרות שלך במיחשוב קבו-
צתי. ומציע מספר תוכנות לבחירה/בחירה.

♦ **הטוב מראה עיניים ממשמע אוזן?**
"וועידות ווידאו" הן המשך בלתי נמנע לת-
פיסה של "פגישות מרוחקות", כפי שה-
טלוויזיה היא המשך לרדיו. הקושי העיקרי
נובע מרוחב הפס הנמוך (הקצב המכסימלי
הנמוך של הזרמת נתונים) של קווי התקשורת
הטלפוניים. הפתרונות כוללים שילוב של
מספר אלמנטים: רכישה של קווי תקשורת
סיפרתית (רצוי ISDN) רחבי-פס (רצוי
384kbps או יותר), חומרה לדחיסת תמונות
ווידאו בזמן אמת, הסתפקות בשתי נקודות
קצה לדיון והסתפקות באיכות ווידאו לא מו-
שלמת. כל אלה כדאיים אם התוצאות של וו-
עידת ווידאו אכן פרודוקטיביות יותר מוו-
עידה טלפונית ללא תמונה.

♦ **למה שלא נפגש...** כאשר אין ברירה וחיי-
בים להפגש פיזית, פנים אל פנים, מסתבר
שקשה להביא את כל הגורמים המעוניינים
בנושא באותו הזמן לאותו המקום. קשה גם
לוודאי כי כולם מכינים "שיעורי בית" ומ-
עבירים מידע מוקדם מיריבי על נקודת הה-
שקפה שלהם. בזמן הישיבה יש צורך לשלוט
בנושא הדיון ולמנוע התבדרות לנושאים אחר-
ים. תוכנות ניהול פגישות אמורות לספק
כלים לפתרון בעיות אלה.

בגיליון הבא נביא את החלק האחרון של
הסידרה, שדן בכלים לניהול זרימת העבודה

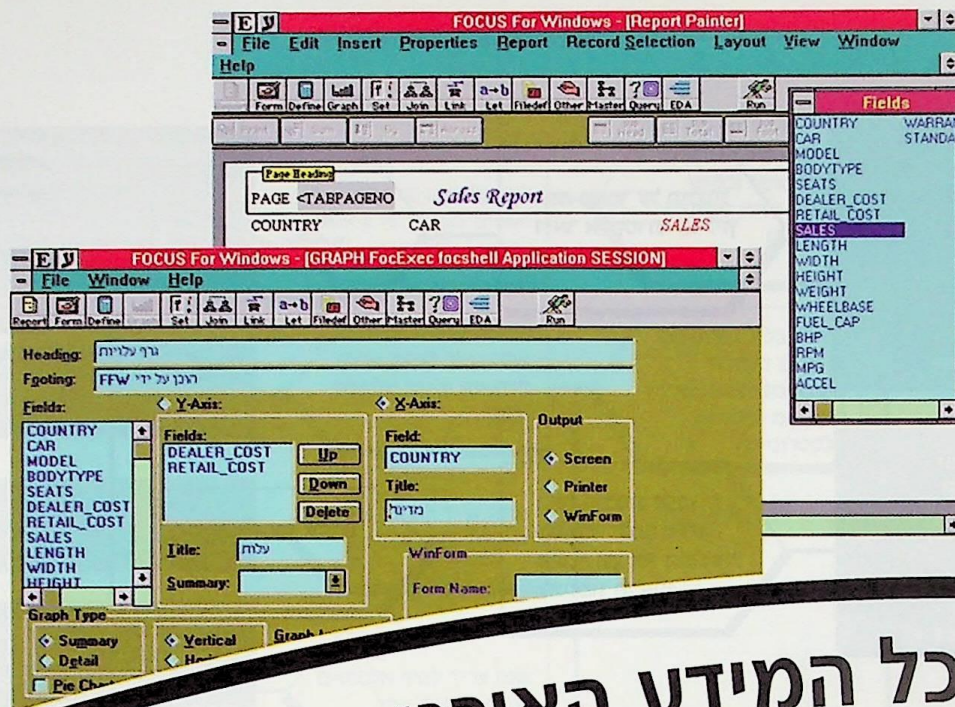
(WORKFLOW). כאשר המחשבים ורשתות
התקשורת מהווים פלטפורמה משרדית או-
ניברסלית לעיבוד נתונים מכל סוג שהוא,
ניתן אז להתייחס לעבודה המשרדית כמו-
שגים השאובים מתהליכי היצור של מוצרים
פיזיים. כפי שכל מהנדס יצור יבנה תהליך
זרימת עבודה, בו יובטח כי כל חלק יזכה
לכל העיבודים שהוא נזקק להם ושכל הח-
לקים יגיעו בתזמון נכון לתחנת ההרכבה
הסופית, כך המתכנן המשרדי צריך לבנות
הליך זרימת עבודה לנתונים - המיוצגים
בדרך כלל במטפורה של מסמך נייר. תוכנות
ניהול זרימת עבודה מספקות את הכלים
לניתוב ותזמון הזרימה של מסמכים אל-
קטרוניים בין כל הגורמים הנוצרים.

הסידרה "המשרד הממוחשב" מהווה המשכה
והשלמה של הסידרה "שילוב ישומים" בה
עסקנו במספר חוברות קודמות. יעילות מי-
רבית במיחשוב עבודה משרדית מתקבלת
כאשר האינטגרציה נעשית במקביל בשני
המישורים: אינטגרציה של הישומים למסכת
קוהרנטית של כלי עבודה לטיפול במסמכים
אלקטרוניים - ואינטגרציה של כל עובדי
המשרד לצוות מלוכד, המשתמש בכלים הנ-
כונים כדי להגיע לתפוקה מירבית. השלב
הזה עדיין לא קיים וגם חסרים מרכיבים
מרכזיים בכל אחד משני המישורים לחוד.
אבל המפתחים נעים במהירות לסתימת
החורים, ואם המלחמות על שליטה בתקנים
שונים לא יסיחו את הדעת ויבזבוז יותר מדי
אנרגיה אינטלקטואלית, אנחנו נראה איך
השילוב הרב-מימדי גורם למהפיכה עמוקה
בעבודה המשרדית כבר בשנתיים-שלוש הק-
רובות. זה לוח זמנים קצר דיו כדי לגרום
לכל אחד, שלא רוצה לאחר את את הרכבת,
להתחיל בניסיונות כבר היום. לא בטוח כי
ההצלחה תבוא כבר בסיבוב הראשון, אבל
התמדה ונחישות יניבו לך את פירות
"המהפיכה המשרדית".

המהפיכה המשרדית

חלק ב'



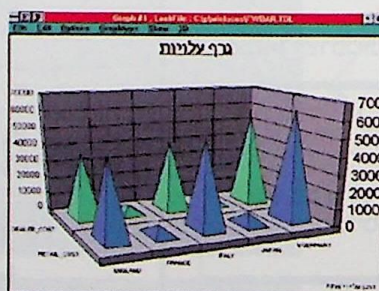


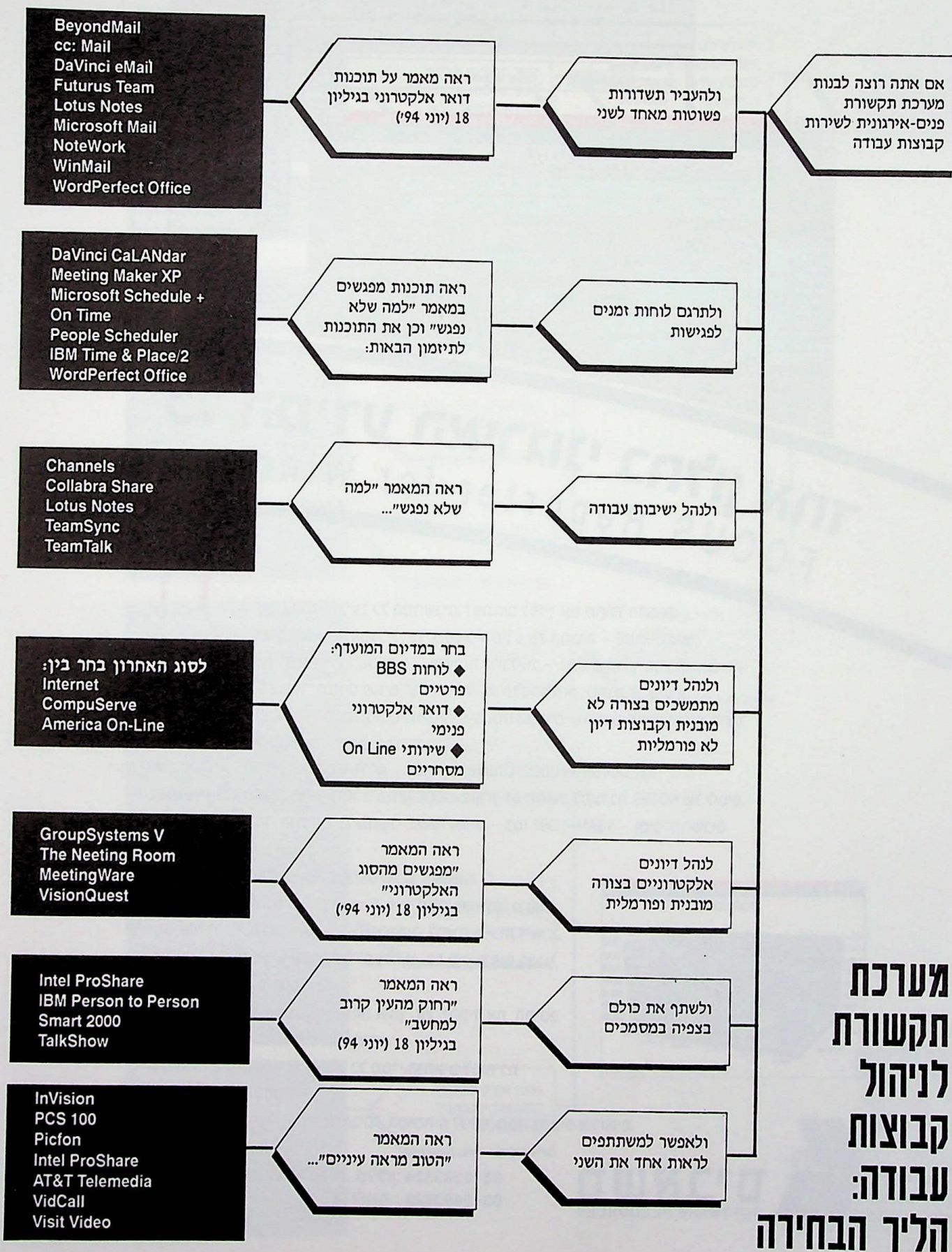
כל המידע האירגוני בחלון אחד

FOCUS Reporter for Windows

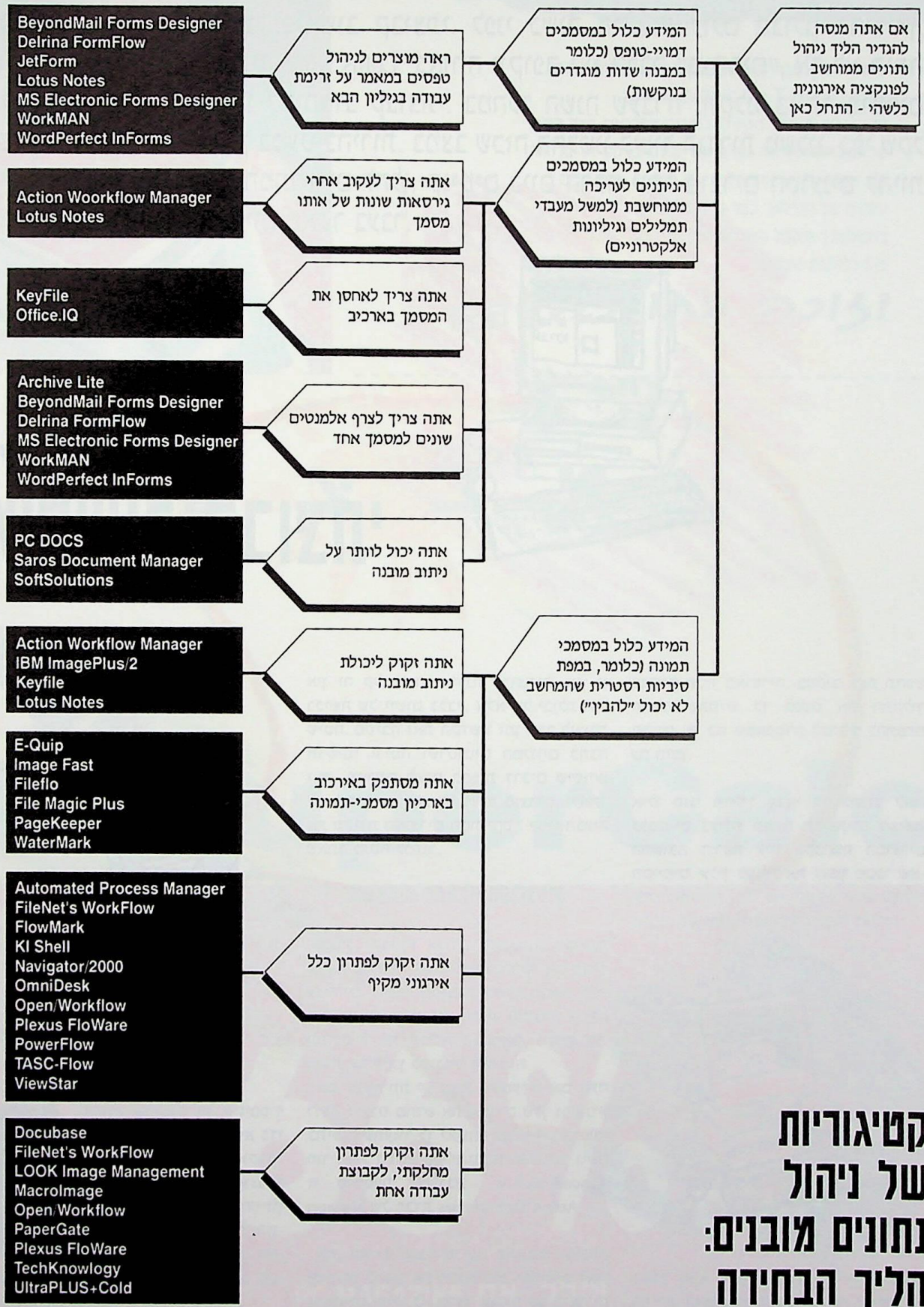


- מסדי נתונים, על כל המחשבים, נפתחים לפניך עם מחולל הדוחות הגרפי FOCUS Reporter. כל משאבי המידע של החברה - MAINFRAME, מיני-מחשבים, רשתות LAN ורשתות גלובליות - נגישים מתוך סביבת Windows. גישה ליותר מ-55 מסדי נתונים שונים, על יותר מ-35 פלטפורמות, נותנת לך פתרון אוניברסלי להפקת דוחות. טכנולוגיה מונחית עצמים וממשק גרפי מתקדם מאפשרים לך ליצור יישומי חזית קלים להפעלה ופשוטים לתחזוקה.
- ♦ ממשק לכל מסדי SQL הפופולריים - LAN Server DB2/2, Oracle, Sybase ועוד.
- ♦ ממשק לכל מסדי xBASE ומסדים בתקן ODBC. בקרוב גם ממשק למערכת NOTES של לוטוס.
- ♦ ממשק לכל מסדי הנתונים על מחשבי MAINFRAME - כמו VSAM-DB2 ו-DBMS (אחרים).
- ♦ ממשק לרשתות LAN, שרתי UNIX ושרתי NetWare.
- ♦ מחולל טפסים גרפי, Forms Painter, יוצר מסכי שאלתה גרפיים ע"י גרירה והשלכה (Drag & Drop), כפתורי לחיצה ותיבות דיאלוג.
- ♦ מחולל גרפים מציע מבחר של למעלה מ-50 סוגי גרפים בצבע, כולל גרפים תלת-מימדיים.
- ♦ סיוע מקוון, Reporter Assist, מנחה אותך איך להפיק את המיטב מ-FOCUS Reporter מהרגע הראשון.
- ♦ נידודת בין פלטפורמות ושילוב כל מסדי הנתונים למערכת מידע אירגוני אינטגרלית.
- ♦ תמיכה טכנית של צוות "משאבים", המומחים לניהול מסדי נתונים אירגונים.





**מערכת
תקשורת
לניהול
קבוצות
עבודה:
הליך הבחירה**



קטיגוריות של ניהול נתונים מובנים: הליך הבחירה

ברוכים הבאים לעולם של מיחשוב קבוצתי. לפני כשנה היה זה עולם מבולגן לחלוטין, שהאורים והתומים שלו היו Lotus Notes. באותה תקופה היו הרבה "מומחים", אך לא היתה אף הגדרה בהירה ועקבית למיחשוב קבוצתי. במהלך השנה שעברה נתקלנו ביותר מומחים ובהרבה יותר הגדרות, ורק במעט בהירות. במצב שכזה החלטנו ליצור הגדרות משלנו. כפי שקל לראות ממספר המוצרים המתוארים להלן, קיימים כיום הרבה יותר מוצרים הטוענים להיות groupware (תוכנה קבוצתית) מאשר בעבר.



מאת ריק אייר ובן גוטסמן

מיחשוב קבוצתי

מובנית שכזו מאחוריה. במקום זאת תחפש תוכנה שתסייע לך לפשט את התהליך הקיים, או כזו שמאפשרת לתהליך להתפתח עם הזמן.

אילו סוגי תהליך כדאי לך להפוך לאוטומטיים בעזרת תוכנה קבוצתית? מציאת התשובה דורשת עיון בקבוצות המוצרים הקיימים. עליך לשאול את עצמך מספר שאלות בסיסיות: מה סוג המידע שיש לשתף? מידע? תמונות? האם הוא במבנה מוגדר?

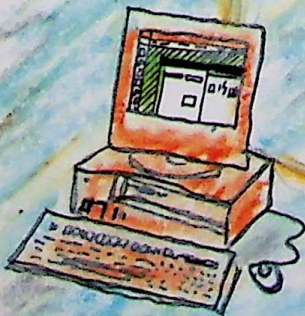
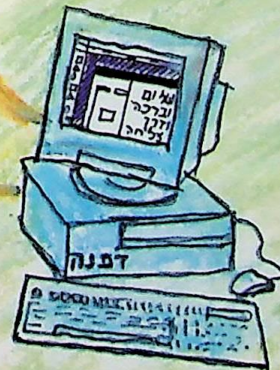
אין זה קל לרכוש תוכנה קבוצתית. אין זו רכישה של יישום בלבד, אלא של יכולת ושל שיטה. מסיבה זאת הקדשנו זמן ניכר ליצירת תרשימי זרימה ושרטוטים המלווים כתבה זאת. מטרתם לשרת כמפות דרכים שסייעו לך לזהות את צרכיך, לשלב מוצרים, ולאתר את סקירת המוצרים המתייחסת לסוג הבעיה שאתה מנסה לפתור.

משמעות התוכנה הקבוצתית

תוכנות לקבוצת עבודה מאפשרות לקבוצת אנשים לתקשר, לשתף מידע ולבקר את מהלך עבודתם, באופן אוטומטי, בעזרת מחשב. קיימות תיאוריות רבות אודות קבוצות עבודה ותהליכים של עבודה קבוצתית, וחלקן מוצאות את דרכן לתוכנות מסוג זה.

האם לתאוריות יש בכלל משמעות? אם אתה רוצה להנדס מחדש את החברה שלך ומעוניין בתוכנה שתעזור לך לעשות זאת, עדיף לך לבחור מודל בסיסי שעליו תעשה שינויים. גישה זו מוטמעת במערכת ActionWorkflow Manager של חברת Action Technologies.

אם, מאידך, אתה מרוצה מהמבנה הנוכחי, ומעוניין להפוך את התהליכים הקיימים לאוטומטיים, אולי לא תרצה תוכנה עם תיאוריה



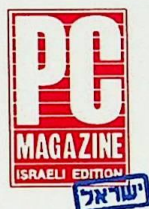
בשלב הבא עליך לחשוב על אופן זרימת המידע: האם אתה זקוק לזרימה גמישה שת

חדשות הטובות הן שסופסוף אנו מבינים מספיק בנושא כדי לצמצם את הגדרות, ובעקבות זאת איתרנו מספר מוצרים שהתאימו להגדרותינו. הסינון של המוצרים לקטגוריות המ-תאימות להם בתחום זה, מאפשר השוואה הוגנת בין מוצרים מאותה קטגוריה.



אבר לביא אברים

שמות של 5 חברים (שאינם מנויים) יכולים לזכות אותך בחולצת T של PC MAGAZINE. כל שעליך לעשות הוא למלא את הפרטים בצד השני של הגלויה ולשלוח אלינו עוד היום בפקס או בדואר. אנו נשלח לך את החולצה אם לפחות אחד מהם יחתום על הירחון. כמו-כן על כל מנוי חדש שיצטרף בהמלצתך תקבל הארכת תקופת המנוי שלך ב-5 גליונות נוספים.



וזוכה באוצה

מי ביע



אין

CA-SuperCalc

הזדמנות אחרונה
במחיר הנוכחי
תמחיר יעלה ב-1 בספטמבר

שלם 66% מהמחיר

וקבל את PC MAGAZINE
המהדורה הישראלית לביתך באופן קבוע

שמות מומלצים (שאינם מנויים) המתאימים להיות מנויים
של PC MAGAZINE הישראלי:

שם: _____ טלפון: _____
שם: _____ טלפון: _____
שם: _____ טלפון: _____
שם: _____ טלפון: _____
שם: _____ טלפון: _____

בול

אל:
אלידע הוצאה לאור בע"מ
ת.ד. 9237
תל-אביב 61091

שמי _____ מס. מנוי _____
כתובתי _____
טל. בבית _____ טל. בעבודה _____

פקס: 03-6963080



CA-SuperCalc for Windows סופר * מבצע!

אל: אלידע הוצאה לאור בע"מ
ת.ד. 9237 תל-אביב 61091
טל: 03-6966231
פקס: 03-6963080

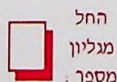
מנוי חדש ל-25 גיליונות של PC MAGAZINE + CA-SuperCalc חינם!
חידוש מנוי מספר _____ ל-25 גיליונות + CA-SuperCalc חינם!
הארכה נוספת מנוי מספר _____ ב-25 גיליונות + CA-SuperCalc חינם!
במחיר 269 ש"ח בלבד (230 ש"ח באילת), החל בגיליון מס' _____

שם: _____ משפחה: _____ טל. בית: _____ טל. עבודה: _____
כתובת ומיקוד: _____
☐ רצ"ב שיק מס' _____ בנק _____
לפקודת אלידע הוצאה לאור בע"מ.
☐ נא לחייב את חשבוני בויזה / ישראלכרד מספר _____
_____ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐
הכרטיס בתוקף עד _____ ת.ז. _____
תאריך _____ חתימה _____

* תוכנה בשווי \$495 + 40% הנחה על מחיר המגזין בתניות.
א י ז ה מ ב צ ע !

אל: אלידע הוצאה לאור בע"מ ת.ד. 9237 תל-אביב

הזמנת מנוי חדש ל-PC MAGAZINE/המהדורה הישראלית



☐ 10 גיליונות במחיר - 119 ש"ח (102 ש"ח באילת)

שם: _____ משפחה: _____ טלפון: _____
כתובת ומיקוד: _____
רצ"ב שיק מספר _____ בנק _____
לפקודת אלידע הוצאה לאור בע"מ.
נא לחייב את חשבוני בויזה/ישראלכרד מספר: _____
_____ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐ ☐
הכרטיס בתוקף עד _____ ת.ז. _____
תאריך _____ חתימה _____

בול

אל:
אלידע הוצאה לאור בע"מ
ת.ד. 9237
תל-אביב 61091

האקדמיים. תוכנות אלו תוכנו בעזרת מו-מחים שטענו כי תהליך הפגישה הוא האשם בתיסכול שלנו ממנה.

אנו מתבוננים גם במוצרים שתוכנו לשף סוגים חדשים של מידע. תוכנת Whiteboard היא מעין "ועידת וידאו לעניים". סוג חדש זה של תוכנה מאפשר לחברי קבוצה להעשיר אחד את השני על-ידי שיתוף של אותו מסמך ויישום זה עם זה, ודרך שיתוף האינפורמציה עם קבוצה של מי שעשויים להיות משתפי פעולה מרוחק. כל שתדוק לו הוא קו הט-לפון והמודם שיש לך.

התקדם עוד צעד קדימה ואתה נכנס לעולם העשיר של ועידות וידאו. מעבדים רבי עוצמה; כמו הפנטיום, יובילו תחום חדש של מיחשוב שיערב וידאו ודיבור יחד עם צורות המידע הקיימות והמקובלות. ישנם אלו שי-גידו כי שנת 1994 עשויה להיות שנתה הגדולה של ועידת הוידאו, אך מוטב שנוכח כמה שנים כבר עברנו שהוגדרו כ"שנתה הגדולה של ה-LAN". לכתבת "לראות זה כמעט להאמין", מעבדות PC Magazine בחנו שבע מערכות לוועידות וידאו, שכולן דרשו ISDN. מצאנו כמה שניתן להמליץ עליהן, ולמדנו רבות על מה שנדרש כדי לגרום לכל אחת מהן לעבוד.

מה לגבי ניהול מידע?

בעת שהקבוצה הראשונה של מוצרים מתוכננת לעבוד עם מידע לא מובנה כמו הודעות דואר אלקטרוני או אותות וידאו, הקבוצה הבאה עוסקת בסוגי המידע היותר מובנים עימם אנו מתעסקים בכל יום, החל מטפסים למסמכים שניתן לערוך ועד תמונות ממו-חשבות המאוחסנות במערכת מרכזית גדולה. אפילו בין המוצרים הללו, הממוקדים בצורה חדשה על ניהול מידע, יש שני תת-סוגים. האחד מתמקד במיוחד באיחסון, בקריאה ובשיתוף המידע. המידע יכול להיות מבוסס טקסט או תמונה; מספר דוגמאות טובות לתוכנות בתחום זה הן PC DOCS Open או PageKeeper. תת-הסוג השני עוסק יותר בת-הליך של הזרמת המידע בקבוצה. תת-סוג זה כולל תוכנות טפסים ותוכנות מסורתיות של זרימת-עבודה.

באופן טבעי, שני תת-הסוגים הללו אינם נפרדים לחלוטין בעולם האמיתי. תוכנת Keyfile, לדוגמה, גם מאחסנת טקסט ומידע אחר וגם מזרימה אותם בקבוצה. תוכנת Lotus Notes דומה לזיקית, התלויה בעד כמה טוב אתה מפתח יישומים עם כליה הב-

דואר אלקטרוני ותזמון קבוצתי. דואר אלקטרוני עומד ביסוד התוכנות הקבוצתיות. הוא משמש לא רק כאמצעי לתקשורת אלקטרונית אלא גם כאמצעי תעבורה לתוכנות קבוצתיות אחרות, כתוכנת תזמון ותוכנה לניתוב טפסים.

תוכנה לתזמון קבוצתי בנויה בדרך-כלל על דואר אלקטרוני, או על העברת הודעות. היא מאפשרת לאנשים לקבוע פגישות בקלות בכך שהיא לוקחת בחשבון את לוחות-המ-נים של שני הצדדים ואת זמינות המ-שבים, כמו רכב או חדר ישיבות. קטגוריה זו צומחת במהירות, והמוצרים הולכים ומ-שתכללים - בייחוד אלו המיועדים לסייע למשתמשים מרוחקים.

התקשורת מתרחבת לביצוע מטלות מעבר לתוכניות הדואר האלקטרוני המסורתיות. לשם המחשה, רבים מאיתנו חשים סלידה מפגישות. אולם האם זו הפגישה שאנו מת-עבים, או שמה בזבוז הזמן המדהים בה-מתנה שתתרחש ושתסתיים? אומנם, עדיין עלינו למצוא את האדם שנרצה לפגוש, אך כעת אנו מתבוננים ב-19 חבילות תוכנה שח-לקן מיועדות לקבוע פגישות לקבוצת אנשים באותו זמן, ואחרות שמתאימות לדיונים על לוח מודעות לאורך זמן.

הפגישה האלקטרונית

מה אם במקום להשתמש בתוכנות לתזמון קבוצתי למציאת הרגע בו כל המשתתפים בתהליך יוכלו להיפגש, יכולת לנהל את הפ-גישה על המחשבים שלך ושלם, כאשר הא-נשים מצטרפים ועוזבים בזמן שנוח להם? זו התיאוריה שמאחורי תוכנות ועידה, החל מ-Lotus Notes וכלה ב-TEAM Software's Channels. חבילות ועידה אלו מתוכננות במיוחד כדי לסייע לך לערוך דיון בין מח-שבים דרך LAN או בקשר חיוג. ועידות אלקטרוניות לוקחות את מקומן של ועידות BBS מסורתיות ומוסיפות עליהן תכונות חדשות. למרות זאת, עבור חלק מהאנשים, התכונות הקיימות כיום בוועידת BBS מס-פקות את כל הצרכים. אנו מתבוננים ב-כולות הוועידה של תוכנת BBS וכן ביכולות BBS שאולי כבר יש לך במערכת הדואר האלקטרוני שלך.

אם אתה מתכוון להיפגש, בסופו של דבר, פנים אל פנים בכל מקרה, מספר חבילות חדשות תוכנו לסייע לך בהפיכת הפגישות הללו ליצרניות יותר. אחד הדברים המ-עניינים בתוכנות לסיוע בדיון הוא שורשיהן

אפשר, לדוגמה, לשלוח מסמך מכל אחד לכל אחד אחר בקבוצה; או שמא אתה מחוייב לזרימת מידע מוגדרת בכיוונים קבועים? כיצד תתקשר עם המידע? האם זהו מודל עסקי או מודל מופץ המסתמך על טפסים? לבסוף, עליך לשאול את עצמך על תהליך התקשורת - מכניזם התעבורה המקשר בין חברי הקבוצה שלך. התשובות לשאלות אלו תנחינה אותך דרך תרשימי הזרימה, רשימות המוצרים והסקירות העוקבות.

המדריך למיחשוב קבוצתי

בשורה התחתונה, תוכנות קבוצתיות נועדו ליצור דרכים חדשות שתאפשרנה לאנשים לשתף ביניהם מידע. כיון שהמונח "תוכנה קבוצתית" נרחב מכדי להיות יעיל, הפרדנו את המוצרים לקבוצות נפרדות המבוססות על סוג המשימה שיש לבצע.

יצרנו שלוש קטגוריות גדולות. הראשונה מרוכזת סביב תקשורת; מטרתה להתמקד בתקשורת בקבוצת העבודה ולשפרה. השנייה מתמקדת בהעברת מידע מובנה, כתמונות ומסמכים, בין האנשים בקבוצת העבודה. השלישית מתמקדת בניהול מידע עסקי, כמו העברת הזמנה בזמן אמת.

מבין השלוש, האחרונה היא כנראה הבהירה ביותר. משתמשי PC התרגלו כבר לחשוב על סוגים שונים של מנועי בסיס נתונים וכלים לפיתוח ולשאלות. אנו סוקרים מוצרים כאלה באופן קבוע, אך הם אינם במוקד מאמר זה. במקום זאת אנו מתבוננים בת-חומים הרחבים של שיתוף תיקשורתי מובנה או לא מובנה, בתוך הקטגוריות החדשות, ההולכות וצומחות, של תוכנה קבוצתית. הקיום המפרידים בין המוצרים השונים אינם ברורים כל צרכם - רבים מהם מנסים לחצות גבולות - ולכן ניסינו להתמקד במ-שימות, ולפרק משימות אלו לחלקים קטנים יותר.

הדואר האלקטרוני ומעבר לו

המוצרים הממוקדים בתקשורת מערבים דבר מה שמחשבים ניסו לעשות כבר מזמן: לסייע לתקשורת בין קבוצות ולשפרה. המידע שק-בוצות עובדה משתפות ביניהן ובין לבין עצמן נוטה להיות לא מובנה ותכליתי - הו-דעת דואר אלקטרוני, דיון דרך לוח מודעות אלקטרוני, ועידת וידאו או פגישה אלקטרונית.

הקטגוריות הידועות ביותר בקבוצה זו הן

שתותאם ע"י
VAR? עליך לש-
קול את נושא הה-
רחבה. פתרונות
ניתנים להרחבה
עונים לצרכיך
המיידיים ויכולים
לגדול ולמלא את
צרכיך העתידיים.
במבחינו התבוננו
באפשרויות הה-
רחבה של כל המ-
ערכות, כך שאם
כעת צרכיך צנו-
עים אך אתה
צופה גידול בעתיד
- תוכל לבחור

מוצר שיחזיק מעמד לאורך תקופה ארוכה.

חדש או ישן?

לבסוף, עליך לשקול כל רכישה חדשה לאור
מה שכבר יש לך. לדוגמא, אם כבר יש לך
מערכת דואר אלקטרוני, אולי כדאי לך לש-
קול קניית תוכנה אחרת היכולה להסתייע
במערכת הקיימת כמנגנון לתעבורה ולניתוב.
בדרך זו תוכל להשתמש בספר כתובות קיים,
ומנהלי המערכת לא יאלצו לתמוך בשתי
אסטרטגיות רשת שונות.

קיימות דרכים רבות לגשת לקניית תוכנה
קבוצתית. דרך אחת היא לקנות פתרון גדול.
הדרך האחרת היא לקנות את חלקיה, אחד
או שניים בכל פעם. הדרך האופיינית לר-
כישה עבור PC היא לקנות את המוצר האי-
נדידואלי הטוב ביותר ולשלב את המוצרים
להשגת הפיתרון הטוב ביותר עבורך. הדרך
המסורתית יותר, לפני בוא ה-PC - המכונה
דרך MIS - היא לרכוש פתרון אחד גדול המ-
תאים לכל אחד בחברה. מיחשוב קבוצתי
מציב אסטרטגיות אלה ישירות זו כנגד זו.

העיתיד של התוכנות הקבוצתיות נראה ורוד
עבור המשתמשים. השווקים המוצפים, כמו
זה של ניהול רצף עבודה, ימשיכו בדרך זו.
מוצרים עם תמיכה בעבודה קבוצתית, כמו
דואר אלקטרוני, ימשיכו לנסות ולמקם את
עצמם במרכז ההתרחשויות.

ספקי תוכנה מרכזיים בעולם ה-PC עובדים
קשה כדי להתאים את מה שיש להם היום
למה שהם רוצים שיהיה מחר, והמקום בו
הם רוצים למצוא זאת הוא בליבת המיחשוב
הקבוצתי.



הקיום המפרידים בין המוצרים השונים אינם ברורים כל צרכם - רבים מהם מוסים לחצות גבולות - ולכן ניסינו להתמקד במשימות

אם אתה צריך לעבוד עם מסמכים שניתן
לערוך בפורמט טבעי של מעבד תמלילים,
מערכת לניהול מסמכים בקבוצה עשויה לה-
תאים לך במיוחד. קיימים מספר מוצרים
כאלה, החל מ-PC DOCS Open דרך
SoftSolutions ועד Mezzanine. לבסוף, אם
תרצה לנהל מספר עצום של פריטים, התבונן
בתוכנות ניהול התמונה. סקרנו מגוון מו-
צרים מקבוצה זו, שכולם יועדו לנהל מס-
מכים כאלה. לחלקם אפילו נוספות תכונות
של ניהול שטף עבודה, הסוגרות מעגל במ-
סלול שצעדנו בו.

ניצוד להחליט מה לקנות

כדי לסייע לך לנווט בין הסקירות הללו לעו-
מק, תיעדנו את הפירוק לקטגוריות בתרשים
זרימה. התרשים יוכל להנחות אותך בחי-
פושך אחר מוצר מתאים. בעת שתנוע לאו-
רך מסלולו של התרשים, החלטות הרכישה
שלך תעשנה לפתע ברורות.

אם אתה צריך תוכנה המבצעת תקשורת לא
מובנית, כדאי שתחשוב על תוכנת דואר אל-
קטרוני, תוכנת תזימון או איזושהי תוכנה
לסיוע בפגישות. אם אתה צריך לנהל מידע
ב-LAN, עליך למקד את דרישות ניהול המי-
דע שלך אפילו יותר. איזה סוג של מידע
עליך לנהל? איזה סוגים של בקרת ניתוב נד-
רשים? האם תרצה לנהל תמונות, תמונות
של מסמכים, קבצים ניתנים לעריכה, או
מידע מבוסס טפסים? האם אתה זקוק לב-
קרת ניתוב בין הקבצים, או בתוכם?

ישנן גם כמה שאלות כלליות שכדאי לשאול.
אחת מהן היא האם אתה מעדיף מוצר מדף,
או מוצר תפור לדרישותיך? האם אתה רוצה
לרכוש תוכנה שתוכל להתאים בעצמך, או

סיסיים. היא גם משנה
את צבעיה, בכל פעם
שאתה מוסיף משנה. אם
תשתמש בתוסף Lotus
Notes Document
(LN/DI) Imaging או
באחד התוספים הא-
חרים לתוכנה, תוכל לה-
פוך אותה למנהל תמו-
נות.

למרות שקבוצות אלו
אינן נפרדות באמת, הצ-
חנו למתוח את הקוים
החשובים המפרידים בין
תת-הקבוצות הגדולות.
הראשונה היא תוכנה
לאוטומציה של זרימת

העבודה. כפי שניתן לראות מהסקירה הנ-
רחבת בנושא זה, הנושא עדיין הולך ומ-
תחמם. התבוננו ממושכות בתוכנות השו-
לטות על זרימת מידע הכולל מסמכים
ותמונות, על LAN. תוכנות לזרימת עבודה
מתבגרות במהירות, ולמוצרים הללו פו-
טנציאל אדיר.

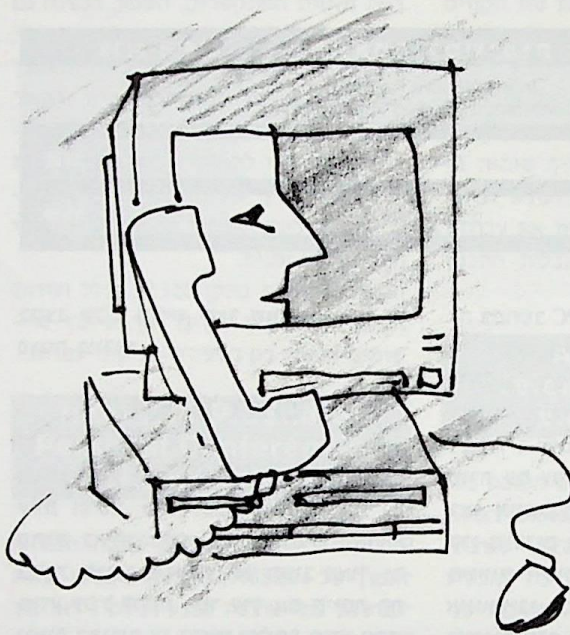
התבוננו גם במוצרי קצה לבקרת זרימת עבו-
דה, הלווקחים את אותו הרעיון ומעבירים
אותו לסקלה אחרת. תוכנות אלו נוטות לד-
רוש מידה גדולה של התאמה. הן נרכשות,
בדרך-כלל, מיועצים שבונים ומתקינים
אותם. מערכות אלו יקרות אך יתכן שהן
שוות את ההשקעה אם אתה מתכנן תהליך
קבוע בתוך ארגון גדול.

גירסת הנייר

אם יש לך מידע רב אך אינך זקוק לזרימת
עבודה פורמלית, מספר מוצרים גדול יענה
לצרכיך. במאמר "מסכחי הנייר" בגיליון
הקודם אנו עוסקים במגוון מוצרים המיו-
עדים להסיר את הניירת מהשולחן ול-
החליפה בתמונות אלקטרוניות. אנו מת-
בוננים במגוון רחב של מוצרים, החל
מפתרונות כוללים המשלבים חומרה ותוכנה,
דרך פתרונות קבוצתיים המשלבים OCR ועד
שרתי OLE המתחברים ליישומים אחרים
לאחסנת וניהול תמונות.

בליבם של "גורסי הנייר" נמצא סוג חדש ומ-
תפתח של תוכנות לניהול תמונות, המיועד
לפרטים ולמחלקות. חבילות אלו מאפשרות
בדרך-כלל לכל אחד לסרוק ולנהל תמונות
של מסמכי - ולעשות זאת בקלות רבה. בנו-
סף התבוננו במוצרים יעודיים המציעים יכו-
לות דומות אך דורשים חומרה משלהם.

זוהי בסך הכול השנה הראשונה בה ניתן בכלל לבצע ועידת וידאו שולחנית (Desktop Videoconferencing), ולא השנה בה ניתן לבצע זאת כמו שצריך. ועידת וידאו שולחנית חייבת את קיומה למספר גורמים: מחשבים מהירים יותר, אלגוריתמים לדחיסת וידאו, רכיבי עיבוד אותות ספרתי (DSP) ונגישות גבוהה יותר לקווי טלפון ו-LAN מהירים. כיוון שמרכיבי המערכת חדשים מאוד, לא היינו מופתעים מהעובדה שהמוצר הסופי אינו מלוטש כפי שהוא צריך להיות (אך הוא יהיה).



מאת ביל מקרונה, תרגום: אבישי בידני

הטוב מראה עיניים מישמע אוזן?

שלו, רואה המשתמש בקצה השני את היי-שום ושניהם יכולים לעבוד עליו. כל אחת מהמערכות שנסקרו, לבד מ-Picfon, מציעות אופציית whiteboard, הנושא תמונה סטטית של פלט היישום (whiteboard הוא במקור אותו לוח לבן, הנמצא בחדרי ישיבות). תוכל להוסיף טקסט או איורים ל-whiteboard על ידי שימוש בכלי האיור וה-טקסט המצורפים. שני הצדדים יכולים לראות את הפלט ואת הסימונים. המערכת של אינטל נוקטת בדרך אחרת: עריכת דפי הפלט מתבצעת דרך מטפורת "פנקס", אך היא יכו-לה להשתמש ב-OLE (קישור והטמעת עצ-מים) על פני הקשר, כדי להריץ עותק מקומי של היישום. המערכת של Picfon לא כוללת תוכנת שיתוף מסמכים.

שאלת היסוד בנושא זה היא: "מדוע אתה רוצה בזה?". הטעון אותו שומעים ממרבית המשתמשים הוא: ניתן להשיג פגישה טובה יותר כאשר נע-זרים בווידיאו מאשר מבשיחת ועידה טלפונית, מאחר שאתה רואה את פני האנשים - ללא כל צורך בטי-סות. אך האמת היא שקצב התמונות (frame) והאבחנה הנמוכים של המערכות הנוכחיות מאפשרות לך לראות רק אם האדם בצד השני מרוצה, כעוס, ער או רדום. אך למרות זאת, חיסכון הנסיעה הינו יתרון. עלות מסע מחוץ לחוף היא \$2,000 או יותר. קשת המ-חירים של מערכות אלו נעה מכ-\$1,000 עד כ-\$6,000, לעומתה, כולל חומרה, כך שהשיקול הכלכלי ברור לחלוטין.

יש לשקול גם את גורמי האיכות, כמו הצגה רציפה וחסרת קפיצות של תנועות הצד השני. רוב החברות טוענות כי המערכות שלהן עובדות בקצב מקסימלי של 15 תמונות (frame) לשנייה (תליש), קצב איטי יותר מ-30 תליש, שהוא הקצב הסטנדרטי בט-לוויזיה. במבדקים שערכנו, היה הקצב המ-מוצע של המערכות מבוססות ה-ISDN (רשת טלפון ספרתית משלבת שירותים) 7 עד 10 תליש. מערכות אחרות היו איטיות אף יותר. שתי המערכות העובדות בקו אנלוגי עבדו

יש לשקול גם את גורמי האיכות, כמו הצגה רציפה וחסרת קפיצות של תנועות הצד השני. רוב החברות טוענות כי המערכות שלהן עובדות בקצב מקסימלי של 15 תמונות (frame) לשנייה (תליש), קצב איטי יותר מ-30 תליש, שהוא הקצב הסטנדרטי בט-לוויזיה. במבדקים שערכנו, היה הקצב המ-מוצע של המערכות מבוססות ה-ISDN (רשת טלפון ספרתית משלבת שירותים) 7 עד 10 תליש. מערכות אחרות היו איטיות אף יותר. שתי המערכות העובדות בקו אנלוגי עבדו

מגבלות וחוסר תאימות

לבד ממגבלת האבחנה, סובלות מערכות אלו ממגבלות משמעותיות נוספות. רוב המערכות שנסקרו יכולות להתקשר רק אל משתמשים להם מערכת זהה. היוצאות מהכלל הן המ-ערכות של AT&T ו-PictureTel, התואמות ל-Common Intermediate Format H. 320 (H.230), משפחת תקנים של איחוד הט-לקומוניקציה הבינלאומי - ITU (לשעבר

חיוני: שיתוף מסמכים

שיתוף מסמכים הוא מרכיב חיוני במערכת ועידת וידאו שולחנית. אך כל אחת מה-חברות נוקטת בגישה שונה לנושא. רק מע-רכת אחת, של AT&T, מיישמת שיתוף יי-שומים אמיתי, המאפשר לשני משתמשים לעבוד במשותף על מסמך אחד. כאשר מי מהמשתמשים מריץ יישום "חלונות" בעמדה

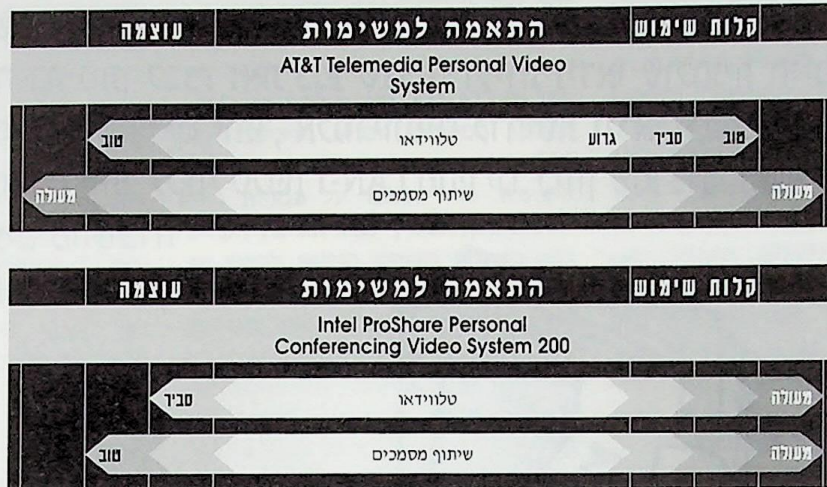
מספר מערכות מציבות את המצלמה על מסך המחשב, ואחרות מציבות אותה על חצובה או על שולחן. יש חשיבות למרחק המצלמה מהמסך, ככל שהיא תהיה קרובה יותר למסך כך תיראה טבעי יותר, וכאשר תביט לתוך עדשת המצלמה (מאחר שבדרך כלל תעבוד מול המחשב) תיראה כאילו אתה מביט על בן (או אולי בת) שיחך. חשיבות רבה מיוחסת לעדשות מתכווננות (לה מרחקי מיקוד רבים) לצילומי תקריב, ולבקרת המיקוד. עדשות ארוכות לא יקלטו פרטים מיותרים (כמו משרד לא מאורגן) והן עדיפות על פני עדשות רחבות זווית. אך נחוצה עדשה לצילום רחב זווית כאשר רוצים לצלם יותר מאדם אחד. המערכות של אינטל ו-PictureTel מציעות את שתי האפשרויות.

המערכות משתמשות בדרכים שונות ליישם את חלק השמע בוועידת הוידאו. אינטל משתמשת ביחידה המורכבת ממיקרופון ואוזניות. האחרות משתמשות בשפופרת טלפון או במיקרופונים המובנים במרבית המקרים בבסיס המצלמה ומסודרים בתצורה מבטלת רעשים. רוב המערכות משדרות את השמע (בצורה ספרתית דחוסה) ואת הוידאו על פני אותו קו טלפון. המערכות של MRA ו-Northern Telecom דורשות קו טלפון נפרד לשידור השמע.

יתר המרכיבים נמצאים בתוך המחשב. המערכות של אינטל, AT&T ו-PictureTel מיושמות בשני כרטיסים בכל מחשב, של InVision בכרטיס אחד ושל Specom בשלושה. המערכות של MRA ו-InVision הם מוצרי תוכנה-בלבד, וזקוקות לחומרה מחברה צד-שלישי.

הלב הדוחס

הלב של כל מערכת ועידת וידאו הוא המ-דחיס/פורש (CODEC), אשר מקבל את זרם המידע מהמצלמה ודוחס אותו. המ-דחיס/פורש מתבסס על העובדה שאין מספר רב של שינויים בין תמונה לתמונה. הפה והעיניים שלך נעים מעלה מטה, אתה אולי תשנה את תנוחת הישיבה שלך, אך רוב המידע בתמונה קבוע ואין צורך לשדרו כל פעם מחדש. בקצה השני נמצא מדחיס/פורש זהה, הפורש (decompress) את המידע תוך שימוש באלגוריתם תמונת ראי של אלגוריתם הדחיסה, או בטכניקות אחרות, כמו אינטרפולציה תנועתית. לדוגמה, אם תדגום שתי תמונות תוכל לקבוע מה ההבדלים ביניהן, ואז לבצע אינטרפולציה של תמונה שלישית כדי לתת אשליה של תנועה חלקה.



דה במחשב PC תחת DOS או "חלונות", שי-דור וידאו חי בקווי ISDN, קווים רגילים (POTS), ורשתות LAN אתרנט; ומכירת המוצר בכמויות מסחריות בזמן הבדיקות. AT&T ו-Northern Telecom הן ענקי תקשורת עם עניין ברור בפיתוח תקשורת הוידאו. אינטל, היצרנית הגדולה ביותר של מיקרופונים ומעבדים למחשב, יכולה להרוויח המון משיווק יישומים חדשים הדורשים שימוש אינטנסיבי במעבד. PictureTel היא יצרנית מערכות חדר ישיבות וידאו. MRA, InVision ו-Specom הן חברות חדשות קטנות בשוק יישומי ה-PC.

המערכות של AT&T, אינטל, Northern Telecom ו-PictureTel נבדקו בקווי טלפון ISDN. המערכת של Northern Telecom, דורשת קו טלפון נפרד לתקשורת הקולית. ניתן לבחון את המערכת של InVision רק בקווי אתרנט, והמערכות של MRA ו-Specom מיושמות עדות לתקשורת מודם בקווי טלפון רגילים. יצרנים שאינם משווקים חבילות מלאות, לדוגמה MRA, נדרשו לספק תוספי (Add-on) חומרה.

כל בדיקה כללה התקנה של שתי מערכות מלאות, חיוג ובדיקה של דיוק התמונה, דיוק שחזור הצבע והתנועה החלקה בתמונות הוידאו שנתקבלו. כיוון שהמערכות משתמשות באלגוריתמים לדחיסת וידאו, תנועה רבה באחת העמדות תאלץ את האלגוריתמים להאט את קצב שידור התמונות. העלינו בהדרגה את רמת תזוזות המשתמשים בעמדה ובדקנו אם התמונה נעשית קופצנית.

סביבות ורכיבים

ניתן לבנות מערכת ועידת וידאו במספר דרכים, אך השלב הראשון בכולן הוא המצלמה.

בקצב של 1 תליש, קצב שגרם לתנועה קופצנית בוידאו.

וידאו על אתרנט

ועידת וידאו בקווי LAN אתרנט סובלת מעיות הרשת, כיוון שכל שיחה צריכה להחלק ברוחב הפס עם היישומים האחרים ברשת. תזמון מידע הוידאו חשוב מאוד, והמידע עלול להיות חסר ערך אם קיימת התנגשות כתובות או בקשת שליחת מידע מחדש (resend). טכנולוגיית טבעת-אסימטרית יכולה לשפר את התוצאות על ידי הענקת רמות קדימויות למידע, אך התנועה בתמונה תהיה קופצנית בכל זאת. הבעיה מקבלת משנה חשיבות בשל זמן התגובה של חיבורי הרשת, ב-LAN וב-WAN (רשת תקשורת רחבה) כאחת, זמן תגובה יכול להתמשך מחצי שנייה עד יותר משנייה. למרות שאתה סבור כי אתה רואה תמונת וידאו בזמן אמת, למעשה אתה רואה איך הצד השני נראה לפני שנייה. כך שאם תספר בדיחה, הוא ייראה כלא מבין למשך זמן הנראה כשנות נצח. יעבור זמן רב עד שאנשים יקבלו את הרעיון של פגישה ראשונית בוידאו. מרב הפגישות העסקיות הראשוניות יהיו פגישות פנים אל פנים, כמו היום. לאחר שתכיר את האדם, יהיה לך קל יותר לקבל את האבחנה הנמוכה ואת אי הנוחות הארגונומית. ועידות הוידאו יפחיתו כנראה את תחושת הבידוד אותה חשים בתקשורת מחשבים. הן תהיינה שימושיות בראיון חוזר של מועמדים לעבודה, לימוד מערכת הידברותי ומכירות בטלפון (טלמרקטינג).

דרישות סף

הקריטריונים להשתתפות בסקירה היו: עבו-

הוא אינו מותקן בעמדה של הצד השני, אך אז ישתמשו שני הצדדים בסמן אחד, דבר היכול ליצור בלבול.

איכות הוידאו במערכת גבוהה יחסית - 15 תליש בחלון 352 על 240 בקו ISDN - למרות שהיתה ירידה באיכות עם התגברות רמת תזוזות המתקשרים. השמע, הנשלח גם הוא בקו ה-ISDN, היה מסונכרן עם הוידאו. המערכת לא מאפשרת לך להציג את תמונתך לצד תמונת הצד השני בו-זמנית. כאשר תרצה לראות את התמונה המשודרת מה-עמדה שלך, כדי להוסיף סימון במסמך עליו עובדים, תצטרך להחליף בין התמונות. גי-רסאות עתידיות יאפשרו לך לראות את שתי התמונות בו-זמנית.

המערכת תומכת בתקן H.320, כולל ועידות רב-נקודתיות (לא נבדק). אך שיתוף היי-שומים אפשרי רק בוועידה בין שתי עמדות.

Intel 200 ProShare Personal Conferencing Video System

ההתקנה הישירה, ההפעלה הקלה והמחיר הנמוך של ProShare, \$2,499, הופכים אותה למושכת למי שרוצה לבצע ועידת וידאו בין שתי עמדות בקווי ISDN.

קצב התמונות של המערכת נע בין 8 ל-15 תליש. הוידאו היוצא נדחס בחומרה והוידאו הנכנס נפרש דרך תוכנה. כיוון שפרישת הוידאו הנכנס מתבצעת בתוכנה, תלויה איכות התמונה במידה רבה במחשב בו משתמשים, מאחר שמעבד מהיר יותר יפרוש את התמונה במהירות גבוהה יותר. הבדיקות שלנו נערכו במחשב 486DX2/66 והתוצאות היו מספקות ואף יותר.

יעשו זאת. בבדיקות שלנו הצלחנו לקבל שיחות ב-ISDN, אך לא לחייג. אצלנו (בארה"ב) ניתן לפתור את הבעיה על ידי חיוג "0-ATT-10", חיוג העוקף את חברת הטלפון המקומית ומגיע ישירות לקווי AT&T. בעיה זו קיימת גם במערכות חדרי הישיבות. כדי להתגבר על הבעיות ו/או להימנע מהן, תצטרך לברר את סוג הקווים בהם תשתמש בוועידת הוידאו, לקבוע את האופציות ולנקוט באמצעי מנע מתאימים. כללית, מערכות אלו יבחנו את הנחיצות שלך. כדי לשלם את מחיר המערכת ולהתגבר על בעיות ההתקנה שלה, צריך שיהיה בך רצון עז להשתמש במערכות ועידת וידאו. אך לאחר ההתקנה הן מבצעות את עבודתן נאמנה, כמובן בהתחשב במגבלות התכנון שלהן.

AT&T - GIS Telemedia Personal Video System

העובדה שמערכת ועידת הוידאו הטובה ביותר היא זו של AT&T Global Information Solutions, חברה-בת של AT&T שנוצרה לאחר רכישת NCR, אינה צריכה להפתיע איש. Telemedia ייחודית בין המערכות שנוסקרו: היא היחידה המספקת שיתוף יי-שומים אמיתי. משמעות שיתוף זה היא עריכת מסמך בצוותא, ולא סימון תמונת המסמך גרידא. עלות עמדה אחת היא 4,995 דולר, והיא כוללת מצלמה, כרטיסים, כבלים ותוכנה. ניתן לרכוש את המערכת מ-תקנת במחשב 486DX2/66 תמורת \$9,151.

התוכנה כוללת whiteboard, אך תכונה מרשימה יותר היא יכולתה לשתף כל יישום "חלונות". ניתן לשתף את היישום גם אם

לב המדחס הוא לא יותר מיישום אלגוריתם תוכנה בחומרה. המדחס מבצע חישובים רבים מאוד, במיוחד בדחיסה. כל המערכות שנבדקו, לבד משתיים, משתמשות בחומרה בתהליך דחיסת תמונת הוידאו ופרישתה. אינטל משתמשת בצד המצלמה בדחיסת חומרה ובפרישת תוכנה בצד המקבל. MRA אינה משתמשת בדחיסה. אינטל ו-InVision משתמשות במדחס INDEO. החברות האחרות משתמשות בטכניקות דחיסה קנייניות. AT&T ו-PictureTel משתמשות בשיטות דחיסה תואמות תקן H.261, שהינו תת-תקן של H.320.

נעם זה היה פשוט יותר

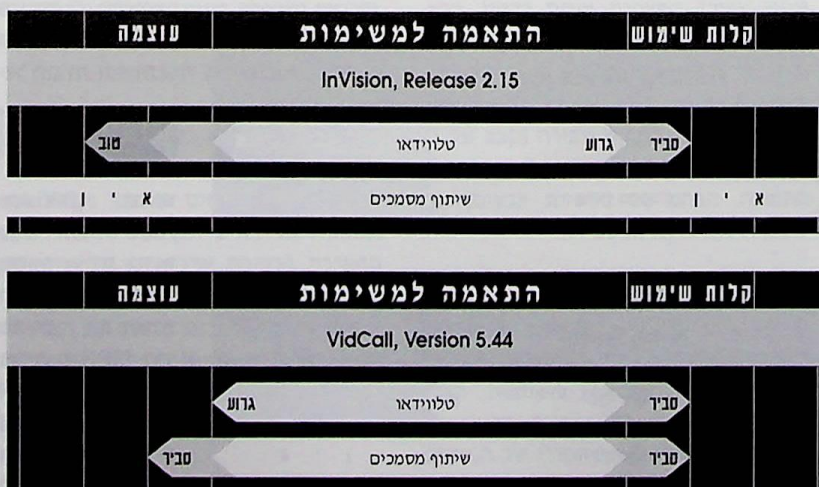
תחום ועידות הוידאו היה פשוט יותר בעבר: היית מתקשר אל חברת Compression Labs או אל PictureTel ומשלם \$25,000 או יותר (ולפעמים הרבה יותר). החברה היתה מר-כיבה את הציוד בחדר הישיבות שלך. אחר כך היית שוכר קו Fractional T1 (למשל, קו ISDN במהירות 384 קס"ש) מחברת הטלפון, וזהו, יש לך מערכת ועידת וידאו.

קצב שידור התמונות והאבחנה של מערכות חדרי ישיבות וידאו (המשתמשות במדחסים איכותיים יותר) גבוהים יותר מאלו של המערכות השולחניות. המערכות השולחניות מסתפקות באבחנה ובקצב שידור תמונות נמוכים יותר, במטרה לעבוד עם קווים שמהירותם 100 קס"ש לערך. תקן H.320 מאפשר שימוש בפורמט המהיר ובפורמט האי-טי. השימוש בטכנולוגיות דחיסה MPEG-1 ו-MPEG-2, והתפוצה הרחבה של פרוטוקולי תקשורת ברוחב-פס גבוה, כמו ATM (מצב העברה אסינכרוני), יאפשרו בעתיד למערכות השולחניות להגביר את קצב התמונות ל-30 תליש, ולהעלות את איכות האבחנה.

סיפורי תלאות ה-ISDN

חמש משבע המערכות שנבחנו יכולות לעבוד בקווי ISDN (רשת ספרתית משלבת שי-רותים), ומאפשרות שילוב המהירות והגמישות של הקשר הספרתי בנוחות ובעלות הנמוכה של תקשורת בחיוג. הלוואי וזה היה פשוט כל כך! אם משרדך נמצא באזור עירוני בו יש קווי תקשורת חדשים ומרכזיה ספרתית לא תהיה לך בעיה להשיג שירותי ISDN. אך גם אז תיתקל בבעיות.

האופי הספרתי של ISDN אינו מבטיח תאימות קו מקצה אל קצה. חברות הטלפון מסוגלות לעוות את האותות שישלחו, והן



להדביק בו תמונה שנלכדה משיחה נכנסת או לשמור תמונה לכודה ולדחוס אותה ב-JPEG.

MRA Associates VidCall

VidCall, שהינו מוצר תוכנה בלבד, \$99 לשני משתמשים, הוא אחד הפתרונות הזולים ביותר בתחום ועידת הוידאו. הוא נמנה על המוצרים המעטים היכולים לעבוד גם ברשתות וגם דרך מודם מהיר בקו טלפון רגיל. אך תכונות המוצר, התייעוד והביצועים נמצאים בתחתית הספקטרום.

תצטרך להוסיף כרטיס לכידת וידאו, מצלמת וידאו וטלפון כלשהו, כדי להפוך את המוצר לחבילת ועידת וידאו מלאה. אנחנו השתמשנו בכרטיס לכידה Micro Video של HLT ובמצלמת TeleCamera שהעלו את מחירי המערכת ל-\$720 לעמדה.

לעולם לא תצליח לקבל תנועה חלקה, כיוון שהמוצר לא מספק כל דחיסה מבו-ססת-חומרה. כאשר עבדנו ברשת הגענו לקצב של קצת פחות מתמונה אחת לשנייה, וקצת יותר מכך כאשר השתמשנו במודם 14.4 קסליש בקו טלפון רגיל.

המוצר מאפשר לך לראות את עצמך ואת הצד השני בחלונות נפרדים. גודל ברירת המחדל של החלון הוא 2.5 ס"מ על 3.8 ס"מ; ניתן לשנות את גודל החלון תוך ויתור על איכות התמונה. לא הצלחנו לקרוא טקסט קטן יותר מ-72 נקודות, שזה גדול יותר מכותרת עיתון רגילה. הצבעים לא תאמו למקור והם נטו להיפגש מחוץ לתחום המוגדר להם. ניתן לחייג באמצעות לוח המקשים שעל המסך או מספר הטלפונים. אם תרצה להוסיף תקשורת שמע, תצטרך להקשר לצד השני בטלפון. אם תשתמש במודם שמע/נתונים תוכל להשתמש בקו טלפון אחד.

InVision, אך הוא מספק ועידות וידאו טובות, במיוחד ברשת.

מחיר המוצר \$995, והוא עובד עם Action-Media II של אינטל או עם Mambo Media Share של דקו תצורה מלאה הכוללת כרטיס מדחס Action Media, שפופרות טלפון, מצלמת TeleCamera של Howard Enterprises. מחיר עמדה מלאה הוא 3,165 דולר.

המוצר נמכר יחד עם VisionGraphics, שהיא תוכנת ה-whiteboard TalkShow של Future Labs. לא הצלחנו להשתמש בתוכנת ה"לוח" ברשת הבדיקה שלנו (NetWare 3.12) גם לאחר קבלת תמיכה מהחברה. היו לנו גם בעיות בהתקנה (שפופרת ומחבר שמע לא תקינים).

כללית, ביצועי InVision טובים, והוא מספק תמונה חדה וברורה בצבעים מדויקים. קצב התמונות בחלון 256 על 240 מתקרב ל-20 תליש, הקצב לו טוענת החברה. התוכנה משתמשת בקצב זה ב-512 קסליש מרוחב הפס של הרשת; החברה טוענת כי ניתן להוריד את הנפח ל-56 קסליש על ידי האטה ידנית של קצב התמונות. השמע היה מובן, אך הוא מזכיר שיחת חוץ רועשת. סינכרון התמונה לשמע די טוב אך אינו מושלם.

במצלמה המצורפת לחבילה קיימים רק שני מצבים: צילום תקריב או רחב זווית. התוכנה מאפשרת הצגת שתי התמונות במסך בחלון 160 על 120, או בחלון 320 על 240. ניכרת ירידה (לא גדולה) באיכות התמונה כשבוחרים את החלון הגדול יותר. דיוק הצבע במערכת טוב למדי והוא משחזר טוב גם גוויני עור. המערכת מאפשרת כוונן הבירות (brightness), הניגוד (contrast), עוצמת הצבע והגוונים.

התייעוד המלא הופך את ההתקנה לקלה יותר מהתקנת כרטיס קול. המערכת כוללת שני כרטיסי ISA (כרטיס סיפרות וידאו המ-תחבר למצלמה, וכרטיס ISDN הכולל גם את השמע), מצלמה, יחידה המורכבת מ-קרפון ואוזניה, ותוכנה ל"חלונות". תוכל להחליף את המצלמה בכל מצלמה תואמת NTSC (תקן הטלוויזיה האמריקני) או לחבר רמקול ומיקרופון פרטיים.

התוכנה כוללת לוח מקשים הנמצא על מסך המחשב, חייגן אוטומטי וספר כתובות המ-אפשר לך להדביק תמונות של מתקשרים. ה-whiteboard המובנה מאפשר לך לעבוד על מספר מסמכים בו-זמנית, והוא כולל גם שטח להערות. ניתן לרכוש את התוכנה ב-\$99 פרד תמורת.

המוצר כולל "ספר טלפונים חזותי" המאפשר

בגירסה הנוכחית, ה-whiteboard משתמש ב-OLE אך אינו תומך בשיתוף יישומים. תכונה זו תיושם בגירסת Premier שתצא כנראה בקרוב. בהמשך השנה תצא גירסה שתתמוך בתקן הדחיסה H.320, תמיכה שתאפשר עבודה מול מערכות של חברות אחרות.

InVision

InVision, שהינו מוצר תוכנה בלבד, מספק ועידת וידאו דרך כמעט כל מדיום תקשורת מהיר, מ-ISDN דרך LAN עד WAN (רשת רחבה). דרושים מספר שיפורים

קלות שימוש	התאמה למשימות	עוצמה
Visit Video, Version 2.0		
טוב	טלוידיאו	סביד
טוב	שיתוף מסמכים	טוב
קלות שימוש	התאמה למשימות	עוצמה
PictureTel Live PCS 100		
מעולה	טלוידיאו	מעולה
טוב	שיתוף מסמכים	טוב
קלות שימוש	התאמה למשימות	עוצמה
Picfon System		
גדוע	טלוידיאו	גדוע
א	שיתוף מסמכים	א

השוואת תכונות עיקריות. ועידת וידאו שולחנית

PC MAGAZINE
בחינת העדכנים

	AT&T Global Information Solutions AT&T Telemedia Personal Video System \$4,995 (1)	Intel Corp. Intel ProShare Personal Conferencing Video System 200 \$2,499 (1)	InVision Systems Corp. InVision, Release 2.1.5 \$995 (1)	MRA Associates Inc. VidCall, Version 5.44 \$99 (2)	Northern Telecom Inc. Visit Video, Version 2.0 \$5,319 (1)	PictureTel Corp. PictureTel Live PCS 100 \$5,995 (1)	Specom Technologies Corp. Picfon System \$2,995 (2)
<div> <div>■</div> <div>□</div> </div> קיים לא קיים המוצרים מפורטים בסדר אלפאבטי המחירים הנקובים הם לפי המחירון האמריקאי							
מרכיבי חומרה							
Total number of boards per system	2	2	N/A	N/A	1	2	3
PC bus types supported	ISA, EISA	ISA, EISA	N/A	N/A	ISA, EISA	ISA, EISA	ISA, EISA
Codec/ISDN adapter	■	■	□	□	■	■	■
Video camera	■	■	Optional (\$420-\$595)	□	■	■	□
Microphone	■	■	□	□	□	■	□
תכונות תפעוליות							
Maximum resolution for video frames	352 x 240	320 x 240	256 x 240	280 x 210	176 x 144	352 x 288	320 x 240
Frames per second at maximum resolution over specified medium (claimed)	15 (ISDN)	15 (ISDN)	20 (Ethernet LAN)	0.4 (analog telephone line)	15 (ISDN)	15 (ISDN)	1 (analog telephone line)
Supports H.320	■	□	□	□	□	■	□
Simultaneous display of incoming and outgoing video	□	■	■	■	■	□	■
Maximum number of multipoint users	24	N/A	N/A	10	N/A	16	N/A
Versions available to run video on:							
Ethernet/Fast Ethernet	□	□	■	■	□	□	□
4-Mbps/16-Mbps Token-Ring	□	□	■	■	□	□	□
FDDI	□	□	■	■	□	□	□
ISDN/Analog telephone line	■	■	■	□	■	■	■
Leased line/Switched 56 line	■	□	□	■	□	■	■
T1/Fractional T1	□	□	■	■	■	□	□
Requires separate analog telephone line for audio transmission	□	□	□	■	■	□	□
מרכיבי תוכנה							
Software name and version	Telemedia Connection 1.01.01	Intel ProShare Personal Conferencing Software 1.5	InVision 2.1.5	VidCall 5.44	Visit Video 2.0	PictureTel Live 1.0	Picfon 1.0
Whiteboard/Shared clipboard	■	■	■	■	■	■	□
Real-time application sharing	■	□	□	□	□	□	□
Application links	None	OLE	OLE, DDE	None	None	DDE	None
Call logging/Chat	■	□	□	□	■	■	□
Captures and transmits still image	■	■	■	■	■	□	■
Video mail/Audio mail	□	□	□	■	□	□	□

תוכנת ה-whiteboard, הנקראת ScreenShare, מספקת מערכת כלי סימון (markup) סט-נדרטית ומטפלת במגוון פורמטי גרפיקה. אין אפשרות לשיתוף יישומים, למרות שניתן לשלוח מסמכים דרך הקו.

המערכת כוללת את כל המרכיבים להם תז-דקק להתקנת עמדת ועידת וידאו: כרטיס לכידת וידאו, כרטיס מתאם נקודת קצה ISDN, רשת NT-1 ומצלמת וידאו. התקנת המערכת לבדיקה ארכה זמן רב יותר מה-התקנות של המוצרים האחרים, גם מכיוון שהיינו צריכים לתכנת מחדש את המרכזיה של Northern Telecom המותקנת במשרדינו. היינו צריכים להשתמש בתוכנית שירות

(המשך בעמוד 125)

רתיים 56 Switched. החברה מציעה את התוכנה בגירסת צבע או בגירסת מונוכרם (גווני אפור). המערכת אותה בדקנו, התו-מכת בצבע בקווי ISDN, עולה \$5,319 לע-מדה. כל הגרסאות זקוקות לשני קווי טל-פון.

למרות שאיכות הוידאו סבירה (קצב של 15 תל"ש), יש איחור של שנייה לערך בהצגת התמונה. הבחנו גם בסטיית צבעים, אך, לרוב, איכות התמונה סבירה.

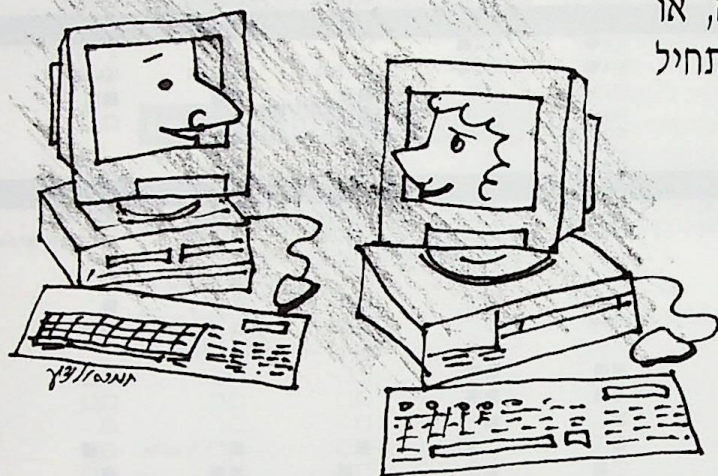
ועידת וידאו דורשת שני קווי טלפון (אחד לוידאו והשני לשמע), אך ספר הטלפונים מאפשר לשמור את שני המספרים. אם יש לך מרכזיה של Northern Telecom, תוכל להשתמש במחבר (ללא חיוב נוסף) כדי לחבר את הטלפון לשער הטורי של המחשב, והמערכת תחייג את שני המספרים.

תוכנת ה-whiteboard, הנקראת WorkSpace, מגבילה את שיתוף התמונות לתמונות עו-מדות המיובאות דרך "לוח הגזירים" של "חלונות". אם יש לך כבר את החומרה הד-רושה ואתה זקוק רק להחלפת תמונות, הרי שהמוצר מציע אפשרות לא יקרה לנסות ועי-דת וידאו. אחרת, עדיף לך לוותר עליה.

Northern Telecom Visit Video

העוצמות הגדולות של Visit Video טמונות בתאימות הבין-פלטפורמית שלו (קיימת גם גירסת מקינטוש) וביכולתו להשתלב בצורה חלקה במרכזיות החברה - תכונות שימצאו חן בעיני חברות בינוניות וגדולות להן סבי-בת מחשוב מעורבת. המערכת עובדת בקווי ISDN או בתקן האמריקאי לקווי טלפון ספ-

פגישות יכולות להיות אבן הנגף בחייה של חברה. זה קשה, אם לא בלתי אפשרי לחלוטין, לקבוע פגישה שבה נוכחים כל האנשים שאמורים להגיע. כאשר בסופו של דבר מצליחים להיפגש, החברה כולה עומדת מלכת, כיון שכל מי שנוכחותו חשובה בעבודה - נמצא בפגישה. אפילו אם דבר זה לא קורה, עדיין פגישות עלולות להיות מאוד לא מוצלחות. אנשים מגיעים לא מוכנים לדיון בנושא, או שמועלה נושא הדוחק לשוליים את כל שאר הפגישה. גרוע מכך, לעיתים יש לדחות את הפגישה, או לקבוע פגישה חדשה, ואז כל הבלגן מתחיל מחדש.



מאת ג'ו סלמי, תרגום: ניר ארז

למה שלא ניפגש...

של ASCII או ANSI, יש להם יתרון אחד על-פני חבילות הוועידה שבחנו, והוא התמיכה הטובה בהרבה במשתמשים רחוקים. למרות שלכל חבילה יש את השמות שלה לפונקציות השונות, ארבעתן נעזרות בפרנקציונליות של Windows ולכולן דרך להגביל את הגישה לדיון לקבוצת משתמשים נבחרת.

דיון יחיד מוגדר בתור "נתיב", מונח שהו-שאל מעולם ה-BBS. החבילות משתמשות בשתי שיטות בסיסיות להצגת הודעות מה-נתיב. תוכנות Lotus Notes ו-Channels מציגות נתיב כעץ מסתעף, עם חיזוי על-המסך להודעת השורש ולכל התגובות אליה. במוצרים אלה קוראים המשתמשים את ההודעות ע"י לחיצה על נושא ההודעה, הפותחת חלון נפרד שמכיל את טקסט ההודעה.

לעומתן, תוכנות TeamSync ו-TeamTalk מציגות את הנתיב כתעתיק מתמשך בו מצויינת זהותו של כל משתתף המשתתף בדיון ע"י ציון מקדים לכל הודעה שהוא מעביר. הן מציעות גם אפשרות להצגת הנתיב כעץ. אנו מצאנו כי קל יותר לעקוב אחר הדיון כשהוא מוצג כתעתיק רציף.

את תוכנת TeamSync, גירסה 1.33, של חברת GlobalStream Corp, ואת תוכנת TeamTalk, גירסה 1.0, של חברת Trax Software, כל המוצרים מבוססי Windows ויש להם תכונות וממשקים דומים. חבילה חמישית, Collabra Share של חברת Collabra Software, אמורה לצאת באמצע 1994, אך לא יכולנו לקבל גירסת ביטא בתקופת המבחנים. מהמידע שקיבלנו נראה שגם היא תהיה דומה בתכונותיה לארבע החבילות האחרות.

שורשי הוועידה

סוג אחד של תוכנה לועידה קבוצתית היה קיים כמעט מיום היוולדו של ה-PC, והוא מערכות ה-BBS (לוח המודעות האלקטרוני). רבים מעקרוניותיהן של החבילות החדשות מתבססים על החלוציות של מפתחי ה-BBS. אלה תוכנו במקור כאמצעי למשתמש בודד בכל פעם להתחבר, לקרוא את נושאי הדיון, ולהשאיר הודעות משלו. כיום התפתחו ה-BBS למערכות מרובות משתמשים הפועלות הן על LAN והן על מודמים, ומגיעות לעיתים למאות משתמשים בו זמנית. למרות שחבילות אלו עדיין מוגבלות לשימוש בטקסט רגיל, ובמקרה הטוב גרפיקה

מרבה המזל, פני הדברים יכולים להיות שונים. מגוון של כלים יכול לסייע בפתרון בעיית הפגישות. חלקם קיים מזה שנים, אך רק לאחרונה הפכו רשתות ה-LAN וה-WAN, שמהוות תשתית טכנולוגית לפתרונות אלה, להיות כה נפוצות ולאפשר שימוש בכלים הללו באירגונים רבים. אחד הפתרונות החדשים הוא תוכנה לסיוע בפגישות. פתרון מעט בוגר יותר הוא תוכנה לועידה קבוצתית.

טכנולוגיה זו מאפשרת לחברות ליצור פגישות אליהן יצטרפו המשתתפים בהתאם ללוח הזמנים שלהם. מה שאינה מציעה, בדרך כלל, הם כלים למיצוי תוצאות מהפגישה (לדוגמה, רישום החלטות אופרטיביות או דוחות). מאידך, תוכנות ועידה נותנות למשתתפים זמן לאתר את המידע הנחוץ להם ולשקול את מה שהם מעוניינים לתרום לדיון בקצב שלהם.

בחנו ארבע חבילות תוכנה לועידה קבוצתית למאמר זה: את תוכנת Channels, גירסה 1.0a, של חברת TEAM Software, את תוכנת Lotus Notes, גירסה 3.0, של חברת Lotus,

מכלול לרגשות

כל המוצרים מציעים דרך להדגשת מסרים חשובים בהודעה. ההדגשה המקובלת ביותר בעולם המקוון היא האמוטיקון - ביטוי גרפי מבוסס טקסט המציין הומור, כעס, או רגש אחר. שתי דוגמאות הן 0:- ו- :) (סובב את הדף ב-90 מעלות עם כיוון השעון כדי לר-אות את הפרצופים) המציינות תדהמה וחיוך. רק תוכנת TeamTalk מציעה גרפיקה מובנית להעברת מסרים רגשיים בהודעות. תוכנות Lotus Notes ו-TeamSync מאפשרות למשתמש לשנות את הגופן ואת הצבע של הטקסט לשם הדגשה.

למרות שכל החבילות דומות באופיין, לכל אחת יש תחומים בהם היא חזקה במיוחד. תוכנת TeamSync, לדוגמה, היא היחידה הכוללת בודק איות מובנה ומאפשרת לנהל הצבעות בזמן אמת בנושא הדיון. תוכנות Lotus Notes ו-Channels יכולות להתחבר למערכות דואר אלקטרוני חיצוניות ולשרת כקצה קידמי הן לדיונים והן לדואר פרטי. לתוכנת Channels יש גם רשימות מטלות פו-מביות ופרטיות ושמירת הודעות שהתקבלו "כשלא היית פה". הן TeamSync והן Channels תומכות באפשרות לשיחה פרטית בין שני משתמשים.

תוכנת Notes כוללת תכונות נוספות רבות מעבר לקיום ועידה וקשר דואר אלקטרוני. זוהי מעין חבילת תוכנה קבוצתית עם יכולות ועידה. ספקי חבילות הועידה אוהבים לציין כי מרבית החברות משתמשות ב-Notes בעיקר לשם קיום ועידות. ספקים אלה משווקים את המוצר שלהם כחלופה זולה ל-Notes שעולה \$495 למשתמש (בארה"ב). למרות שחבילות התוכנה לועידה קבוצתית לעולם לא יחליפו לחלוטין את הפגישות פנים-אל-פנים, הן התקדמו כברת דרך ארוכה בהקלת עומס התכנון של תכנון וקיום פגישות.

TEAM SOFTWARE

Channels, Version 1.0a

יופיה של תוכנה זו בתענוגות הבסיסיים שהיא מספקת. זהו יישום שרת-לקוח השומר את המידע על ועידות בבסיס נתונים מוגדר מראש המנוהל על-ידי מודול השרת. תוכנת הקצה אינה מדהימה, אך היא קלה לשימוש ועושה את העבודה.

ההתקנה של התוכנה די ישירה, אך יש לה-תאים תחילה את הפרמטרים של מערכת

קבוצתיות שמתגלות כמועילות במצבים רבים. מאידך, בדומה ל-Notes, עליך לה-קדיש למערכת זו תחנת עבודה שתשמש כשרת נפרד ולהריץ בנוסף דרייבר של NetBIOS או של TCP/IP אם אינך משתמש באף אחד מהם כפרוטוקול המקומי של ה-LAN.

עלות המערכת (כל המחירים בארה"ב): לחבילות של 10 משתמשים, 20 משתמשים או 50 משתמשים המחיר \$55.90 למשתמש. לחבילת 100 משתמשים המחיר \$49.41 למ-שתמש.

Lotus Notes, Version 3.0

אחת מתכונותיה הרבות של Notes היא הי-כולת ליצור ועידות קבוצתיות, אליהן היא מתייחסת כאל "דיונים". יכולות הועידה שלה בנויות סביב בסיס נתונים סטנדרטי ומקבילות לאלו שב-TeamTalk וב-TeamSync. דיונים קבוצתיים אלה קל לארגן, לנהל ולנצל.

אם אינך משתמש כבר ב-Notes למטרות אחרות, תמצא שכל אחת משלוש החבילות האחרות בסקירה זו יכולה לעשות את הע-בודה לא פחות טוב, במחיר נמוך יותר ובלי המורכבות הכרוכה בהתקנת Notes. שרת המערכת (המאפשר משתמש אחד) עולה \$495; המחיר לחבילת הלקוח הוא \$495 למ-שתמש.

המערכת משתמשת בבסיסי הנתונים הס-טנדרטיים שלה ליצירת קבוצות דיון ול-

ה-LAN. החשוב ביניהם הוא מספר הזיהוי החדש לכניסה למערכת, עבור תוכנת Channels Communication Server - השרת. השלב הבא הוא לבחור את תחנת העבודה עליה תותקן תוכנת השרת, אשר תשמש כת-חנת שרת יעודית למערכת; השרת רץ תחת Windows. התוכנה יכולה לתמוך בכל מע-רכת דואר אלקטרוני מבוסס VIM (תקן של הודעות בלתי-תלויות ביצור) או MAPI (ממשק לכתובת יישומים של מיקרוסופט), ויש להגדיר זאת בזמן ההתקנה בתחנת הע-בודה. מערכת הדואר האלקטרוני תשמש כקצה קדמי עבור תיבת הדואר של המ-שתמש. למערכת נלווית תוכנת שיכפול המ-עתיקה דיונים בין שרתים, אך לשם כך צריך מערכת דואר אלקטרוני מבוססת VIM או MAPI; שרת ההעתקה משתמש במערכת הדואר האלקטרוני כדי להפיץ הודעות בין מערכות Channels שונות.

כצפוי, כל תחום דיון נקרא ערוץ (Channel), וערוצים נפרדים מקובצים יחדיו כדי להקל על תחזוקת המערכת. המערכת מציגה את הודעות הערוץ ברשימה הירארכית, כאשר כותרת ההודעה הפותחת מודגשת. ההודעות עצמן מופיעות בחלון נפרד כאשר לוחצים על הכותרת שלהן. החזרת מענה על הודעה עשויה להיות קצת מעצבנת כיון שהמערכת לא לוקחת את נושא ההודעה מההודעה הקודמת באופן אוטומטי.

למערכת מספר תכונות ייחודיות, ביניהן הי-כולת לשלוח למשתמשים אחרים הודעה של "כשלא היית כאן..." בסך-הכל זוהי חבילת ועידה טובה במחיר סביר, עם מספר יכולות

קלות שימוש	התאמה למשימות	עוצמה
Channels		
סביר	שירותי מנהלה	מוב
מוב	ניהול הפגישה	מוב
מוב	פיתוח יישומים	מוב

קלות שימוש	התאמה למשימות	עוצמה
Lotus Notes		
סביר	שירותי מנהלה	מוב
מוב	ניהול הפגישה	משולה
מוב	פיתוח יישומים	סביר

הנושא שלהן, או כרשימה דחוסה המציגה רק את הנושא, את התאריך ואת שמו של יוצר ההודעה.

המערכת מציעה גם מספר תכונות אחרות שמרבית המשתמשים יאהבו. זהו המוצר היחיד שבדקנו, לדוגמה, עם בודק איות מובנה הבדק את ההודעות לפני שהוא מוסיף אותן לרשימה. המערכת תומכת גם בהודעות אנונימיות.

תכונה יחידת נוספת היא יכולת ההצבעה בזמן אמת, תכונה שנמצאת בדרך-כלל רק בתוכנות מתוחכמות לפגישות. כל משתתף בדיון יכול לקרוא להצבעה ע"י יצירת פי-תקית הצבעה דרך תיבת דיאלוג. את הפי-תקית ניתן לשלוח למשתמש אחד או יותר ולקבוע שתפוג בתאריך מסוים. החיסרון המרכזי במערכת זו הוא שהיא תקפה רק למשתמשים המחוברים למערכת באותו רגע; לא ניתן לשמור הצבעות או לגשת אליהן מאוחר יותר, כשנכנסים למערכת. התמיכה במשתמשים מרוחקים והקישור למערכת דואר אלקטרוני נמצאים בפיתוח ויתכן שי-צאו לשוק עם זאת מאמר זה. העידכון יכול גם תמיכה ב-OLE 2.0, ב-DDE, בסי-נכרון/שיכפול, בחיג פנימה של משתמש רחוק וב-500 משתמשים לשרת.

זהו מוצר ועידה חזק במחיר סביר. אם אינך זקוק לעושר התכונות של מוצר כמו TeamTalk, תמצא ש-TeamSync היא השקעה טובה. המחיר לחבילה של 5 משתמשים \$99, ל-10 משתמשים \$179, ל-25 משתמשים \$349, ל-50 משתמשים \$599.

TRAX SOFTWARES

TeamTalk, Version 1.0

בחירת העורכים

זוהי חבילת הוועידה האינטואיטיבית ביותר מבין ארבעת המוצרים שבחנו במאמר זה. הממשק שלה מאפשר התחלת דיון או השתתפות בדיון פעיל בקלות, ותומך במגוון הרחב ביותר של מערכות הפעלה לרשתות תקשורת. יכולות אלו באות לידי ביטוי במ-חירה הגבוהה יחסית.

אחד הנכסים הגדולים של המערכת הוא יכו-לתה לרוץ על כל רשת התומכת בנעילת קב-צים מהסוג של DOS SHARE, כולל רשתות LAN שיוויניות (Peer-to-Peer). המערכת תומכת גם ב-OLE 2.0, וכל הודעה או הערה בנושא דיון כלשהו יכולה לכלול עצם OLE.

תמש בה למטרות אחרות. אם אתה משתמש בה, או שוקל לרכוש אותה בגלל תכונותיה האחרות, כדאי לך מאוד לשקול את ניצולן של תכונות הוועידה שלה. מאידך, אם אתה מחפש רק תוכנה לניהול ועידות, עדיף שת-בחר באחת החבילות האחרות שאנו סוקרים במאמר זה. מחיר המערכת \$495 למשתמש (עד עשרה משתמשים).

GLOBALSTREAM

TeamSync, Version 1.33

זוהי החבילה הזולה ביותר מבין אלו שבחנו, אך אל תיתן למחירה להטעות אותך - זוהי תוכנת ועידה איכותית. TeamSync היא בחירה טובה לוועידה קבוצתית אם אינך זקוק למגוון התכונות שמציעה תוכנת TeamWalk.

הממשק מאפשר ליצור דיונים ולהשתתף בהם בקלות. המשתמש הראשון שנכנס למ-ערכת מוגדר כמנהל, ולו יש את הסמכות להוסיף משתמשים נוספים ולקבוע את ברי-ות המחדל של הרשאות למשתמשים חד-שים. המוצר תומך בהוספת תמונות bitmap לרשומות המשתמשים, כך שאם תסרוק את תמונתך ותכניס אותה למערכת, תוכל לגרום לה להופיע בדיונים בהם תשתתף.

ממשק ההודעות דומה לזה של TeamWalk: כל הודעה מוצגת בחלון נגלל עם תיבת מענה בתחתיתו. המשתמש יכול לצפות בת-עתיק הדיון הן כעץ מסתעף, המציג את ההודעה שבשורש ואת כל התגובות על-פי-

ניהולן. מרגע שבסיס הנתונים נוצר, המ-שתמשים המורשים יכולים להוסיף אליו את ה"תיקיות" שלהם. כיון שדיונים הם למעשה בסיסי נתונים של Notes, ניתן לגשת אליהם מרחוק דרך מודם או WAN, בעזרת היכולות לגישה מרחוק המובנות במערכת. ניתן ל-לוק בדיונים בין שרתים שונים בעזרת יכו-לות השיכפול. יוצר הדיון הופך, באופן או-טומטי, למנהל; למנהל הדיון יש הרשאות גישה מלאות והוא יכול לקבוע את הה-רשאות של משתמשים אחרים בבסיס ה-נתונים.

ברירת המחדל של המערכת היא תצוגה הי-רארכית, כאשר הנושא של ההודעה הר-אשונה מודגש וצמוד לשוליים השמאליים, והתגובות מופיעות תחתיו. כיון שהדיונים מבוססים על תבנית של Notes, תוכל לשנות את מראה פניה של ועידה כך שיתאים ל-ס-גנוך ולצרכיך.

המשתמשים יכולים לקרוא את ההודעות ע"י הקשה על הנושא. תפריט היצירה מא-פשר למשתמשים להתחיל "נתיב" - נושא חדש לדיון, להגיב להודעה הראשית בדיון, או להגיב לאחת התגובות שכבר קיימות. למרות שהתוכנה לא מספקת אמוטיקונים גרפיים מוכנים מראש, המשתמשים יכולים ליצור אמוטיקונים משלהם, או לשנות את הצבע והגופן של הטקסט לשם הדגשה.

מצאנו כי המערכת היא פלטפורמה אי-דיאלית, אם כי די יקרה, להרצת ועידות קבוצתיות. היא מקילה על יצירת תחום דיון ועל השימוש בו - בייחוד אם אתה כבר מש-

קלות שימוש	התאמה למשימות	עוצמה
TeamSync		
טוב	שירותי מנהלה	טוב
טוב	ניהול הפגישה	טוב
טוב	פיתוח יישומים	סביר

קלות שימוש	התאמה למשימות	עוצמה
TeamTalk		
טוב	שירותי מנהלה	מעולה
מעולה	ניהול הפגישה	מעולה
מעולה	פיתוח יישומים	טוב

בגירסה שבדקנו הוא התמיכה במספר מע-רכות דואר אלקטרוני; דבר זה יכלול בגירסה 1.0a, שאמורה לצאת עד לפרסום מאמר זה. לסיכום, זהו מוצר יקר, אך התמיכה ב-OLE 2.0 ובמערכת ההפעלה של כמעט כל רשת הופכים אותו לאחד מיישומי הוועידה הקבוצתיים הטובים ביותר שיש.

המחיר לחבילה של 5 משתמשים \$395, ל-25 משתמשים \$1,775, ל-50 משתמשים \$3,450, ל-100 משתמשים \$6,700, ל-250 משתמשים \$16,250, ל-500 משתמשים \$31,500, ל-1,000 משתמשים \$61,000.

PC

התוכנה מוסיפה תגובות חדשות בסופו של התיב, ולכל קורא יש גישה מיידית לתגובה החדשה. אם משתתף בנושא מסויים אינו מעיין באותו תיב, הצלמית של התיב תה-בהב ותתריע בפני המשתמש על המידע החדש. בעת כניסה למערכת מופיעה הודעת "עודכן" בכותרת של כל נושא שנוספו לו תגובות חדשות מאז הפעם האחרונה שה-משתמש נכנס למערכת. במערכת יש גם אמוטיקונים מוכנים מראש (הקרויים גם סטיקרים) שניתן לגרור לתוך כל הודעה מתוך חלון נפתח. בעזרת הממשק של המ-ערכת קל מאוד להשתתף בדיונים קבוצתיים ולעקוב אחר נתיבי הדיון. החוסר היחיד

למעלה מזאת, זהו המוצר היחיד מבין אלה שנסקרים במאמר זה המאפשר למשתמש לחפש מילה או ביטוי בין כל הנושאים אלי-הם יש לו גישה. ניתן להפעיל את המערכת במצב כניסה אוטומטית (בו היא משתמשת במערכת האבטחה של הרשת), או להשתמש בסיסמה נפרדת למערכת. משתמש הפותח דיון חדש הופך למנהל באופן אוטומטי, וביכולתו להקצות הרשאות ולהתיר הודעות אונימיניות. למערכת יש גם פונקציות מנהל מערכת, המיועדת בעיקר לתחזוקת דיונים שכבר אין להם מנהל ולבניה מחדש של האי-נדקסים של בסיס הנתונים. כל התגובות מופיעות על מסך נגלל רציף.

ועידת וידאו שולחנית

(המשך מעמוד 121)

צלמות מתוצרת שרפ. העלות הסופית של העמדה בה השתמשנו היא \$1,850.

לא הופתענו מהאיכות הנמוכה של הוידאו, כיוון שהמערכת משתמשת במודם איטי. קצב התמונות היה 1 תל"ש, גם כאשר עברנו לתמונות מונכרוס קטנה. ניתן לקבוע שלושה גדלי חלונות (כולל מסך מלא). אך הדבר המ-רגיז ביותר במערכת היה איחור קבוע של 15 שניות בהצגת התמונה החדשה, איחור שה-קשה עלינו לזהות את תגובות הצד השני. המערכת מאבדת פרטים מהתמונה; שחזור הצבעים גרוע, והם נוטים להתפשט אל מחוץ לתחום המוגדר (bloom); וגם איכות השמע בינונית, כיוון שהשמע מרובב באותו קו טל-פון עם הוידאו.

כאשר יוזמים שיחה, המערכת יוצרת קשר טלפון רגיל. לאחר טעינת המודולים של וו-עידת הוידאו, חייבים שני הצדדים ללחוץ על מקש מסוים בהפרש של לא יותר משלוש שניות זה מזה. תכונות שיתוף הנתונים של המוצר מוגבלות לשליחת תמונת סטיל, אין whiteboard משותף, אך ניתן להוסיף חבילות מחברה צד ג', דוגמת TalkShaw או ProShare. החברה מוסרת כי המוצר החדש שלה, MediaShare Telecommunication, מספק יכולות whiteboard משולב ומימשק מבוסס "חלונות". קיום ועידת וידאו בקו טלפון רגיל היא אפשרות מושכת. אולם, Picfon מהווה דוגמה של חסרונות ועידת הוידאו.

PC

העבודה תוך שימוש במערכת כלי סימון (markup) סטנדרטית. אין אפשרות לעבוד בצוותא על יישום או להריץ יישום מהעמדה הרחוקה; ניתן רק לטפל בתמונות סטטיות ולהעביר קבצים. הגירסה שנבדקה לא כוללת לכידת תמונות וידאו, אופציה שתיכלל בגי-רסה הבאה.

PCS 100 תואם לתקן CIF H.320, כך שניתן להתקשר למערכות חדר ישיבות וידאו. הוא תומך גם באבחנות FCIF (352 על 288) וב-QCIF (176 על 144).

ההתקנה קלה, כיוון שהחברה דאגה לכך שהתיעוד והאיוורים הכלולים בו יהיו ברורים ומובנים. PCS 100 מבוסס על שני כרטיסי ISA, או EISA, ארוכים: כרטיס מסך SVGA, התומך ב-256 צבעים באבחנה של 1024 על 768 ומבצע דחיסת וידאו, וכרטיס תקשורת שמע המטפל בדחיסת שמע, ביטול הדהוד ותמיכה ב-ISDN. לאחר התקנת המערכת, תודיע לך מערכת האבחון (דיאגנוסטיקה) אם הכול עובד כשורה.

Specom Technologies Picfon Systems

Picfon היא מערכת ועידת וידאו מבוססת DOS העובדת דרך קווי טלפון רגילים. מחיר המערכת הוא \$2,995, לשני משתמשים (ללא מצלמות). המערכת מציגה את הצד השני בתמונה ללא תנועה מטושטשת, ואינה מצי-עה יכולות שיתוף מסמכים.

החבילה כוללת כרטיס מרחס, לדחיסת השמע, משולב בפקטורום במהירות 14.4 קסל"ש פלוס שפופרת טלפון, כרטיס VGA, וכרטיס לכידת וידאו. אנתנו השתמשנו במ-

מבוססת-DOS כדי לתכנת את כרטיס ה-ISDN. אך לאחר סיום ההתקנה היתה המערכת קלה לשימוש וסיפקה יכולות ועידת וידאו מספקות.

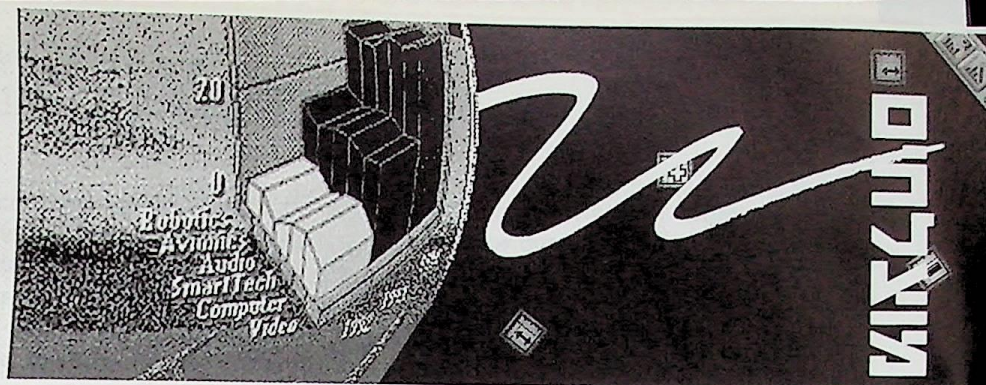
PictureTel Live PCS 100

אם איכות וידאו גבוהה היא הקריטריון הח-שוב ביותר עבורך, כדאי לך לבדוק קודם את PCS 100. בבדיקות שערכנו היתה איכות הוידאו במערכת הטובה ביותר, אך מחיר של \$5,999 לעמדה הופך אותה גם ליקרה ביו-תר.

המערכת, העובדת בקווי ISDN, תומכת בקצב תמונות מקסימלי של 15 תל"ש ש-מ-תבטא בתנועה די חלקה. איכות התמונה מצוינת, והצד השני נראה חד וברור. המ-ערכת משחזרת את הצבע, ואף את גווני העור, בדיוק מרשים.

המצלמה המצורפת, FlimCam, מספקת זווית צילום המאפשרת לשני אנשים לשבת בנוחות מול המצלמה ולהדגים את המוצר. השליטה בהגדלה ובהקטנה, במיקוד ובבהירות של התמונה ידינית. חצובת המצלמה מאפשרת לך לשנות את כיוון המצלמה על ידי בורג כווןון. המערכת יכולה לקבל קלט וידאו גם משני מקורות נוספים.

תוכנת המערכת מאפשרת לך לחייג מספר טלפונים פנימי או מלוח מקשים. ה-whiteboard מאפשר לך לשתף את אזור



8.6	12.5	45%
14.3	22.1	55%
16.7	23.4	40%
26.2	33.6	28%
32.0	33.9	6%
35.8	38.5	8%

מקרו למתכנתים

רן אברהמי

שינוע

פתרונות למגבלת הזיכרון - חלק ב

יצירת תפוקות וצבירתן בגיליון עצמו ביצענו בחודש הקודם על ידי מכונת מקרו לשינוע. המגבלות שונות ושתארת למעלה הן תו-לדה של צבירת התפוקות בגיליון עצמו במהלך העיבודים. כל המגבלות הללו, ללא יוצא מהכלל, נעלמות כלא היו כאשר צוברים את התפוקות בדיסק במהלך העיבודים ולא בגיליון. איור מספר 6 מראה את מבנה ומרכיבי תהליך השינוע ממקום למקום בגיליון באמצעות הדיסק.

במהלך השינוע מתרחשות תמורות על פני זמן בגיליון ובדיסק כדלקמן:
רגע א - מונה הפעילות המשולב בפונקציה האינדקס (משוואת פלטפורמה) שולף נתון מאזור המוצא אל הפלטפורמה.
רגע ב - משוואת שדה ממירה את התפוקות למבנה ASCII והן נכתבות אל קובץ טקסט בדיסק ונצברות בו.
רגע ג - העיבודים הסתיימו מבלי שהתווסף אפילו נתון אחד בגיליון, הכל הצטבר בדיסק.

רגע ד - הנתונים נשלפים מהפלטפורמה בדיסק אל פלטפורמה בגיליון.
רגע ה - הנתונים שנשלפו מופרדים להצבה סופית בעמודות שבאזור היעד בגיליון.

יש לנו כאן תנועה בין חמישה מקומות. מה-מוצא (התחום בו שוכנים הנתונים המוקדים) אל היעד (התחום שנועד להכיל את העיבודים הסופיים) עוברים דרך שלוש פל-

המהדרים יכולים גם להשוות את משך הביצוע של עיבוד מאה רשומות בתחילה עם מהירות הביצוע של עיבוד מאה רשומות לקראת הסיום. בנוסף לכך, ככל שהגיליון עמוס בדברים נוספים שאינם משתתפים בתהליך הנוכחי כך קטנה גם מהירות העיבודים וגם הכמות שאפשר לבצע עם הזיכרון הפנוי באותו הרגע.

על כל אלה אפשר להתגבר ללא קושי. אפשר לבצע עיבודים על מספר אין סופי של רשומות (מגבלת רק בגודל הדיסק), בכמות מי-זעירית של זיכרון פנוי, במהירות עיבודים קבועה ובלתי תלויה במספר הרשומות ובמהירות עיבודים כוללת מרשימה ביותר. במילים אחרות - אפשר להשתחרר לגמרי ממגבלת הזיכרון ו/או ממגבלת מספר השורות בגיליון.

יישום שפיתחתי ממיר אוטומטית תנועות ומאזני בוחן שנוצרים ב"חשבשבת" למבנה גיליון אלקטרוני לוטוס 1-2-3. מהירות ההמרה היא כ-8000 תנועות בדקה (כ-133 בש-ניה) במחשב DX2/66 MHz עם דיסק של 320MB.

הבה נראה כיצד אפשר לבנות מכונת מקרו זעירה עם ביצועים כאלה.

בחודש הקודם ראינו כיצד לבצע עיבוד נתונים חסכן בזיכרון. לשם כך יצרנו פלטפורמה. העיבודים בוצעו במקום אחד בגיליון עבור כל אחת מהרשומות ואת תוצאת העיבודים של כל רשומה העברנו למקום אחר בגיליון. שליפת הנתונים אל הפלטפורמה בוצעה על ידי פונקציה האינדקס ותפוקת העיבודים הועברה ליעדם בגיליון בנוהל Range Value או בנוהל {appendbelow}. המנוע היה מקרו {for...} והרצועה המשנעת מהמוצא אל הפלטפורמה וממנה אל היעד היה מונה הפעילות של המנוע הזה.

אך גם נוהל זה איננו מנצל עדיין את מלוא יכולת עיבוד הנתונים של הגיליון האלקטרוני.

במהלך העיבודים נוצרת שורת תפוקה כנגד כל שורת נתונים. ובמהלך עיבוד הנתונים הולכות ומצטברות שורות התפוקה אחת אחת השניה. כל תוספת כזאת בגיליון מקטינה במשהו שני דברים - את מהירות העיבודים של נתוני השורה הבאה ואת גודל הזיכרון שנתון פנוי לביצוע עיבודים נוספים. כאשר הגיליון מכיל אלפי שורות עם נתוני מקור אפשר לראות את האפקט הזה בעין כש-מסתכלים על מונה הפעילות בעת הרצת העיבודים.

ליונות עמוסים - מכל נוהל אחר. בין פי שתיים עד פי עשר יותר מהר.

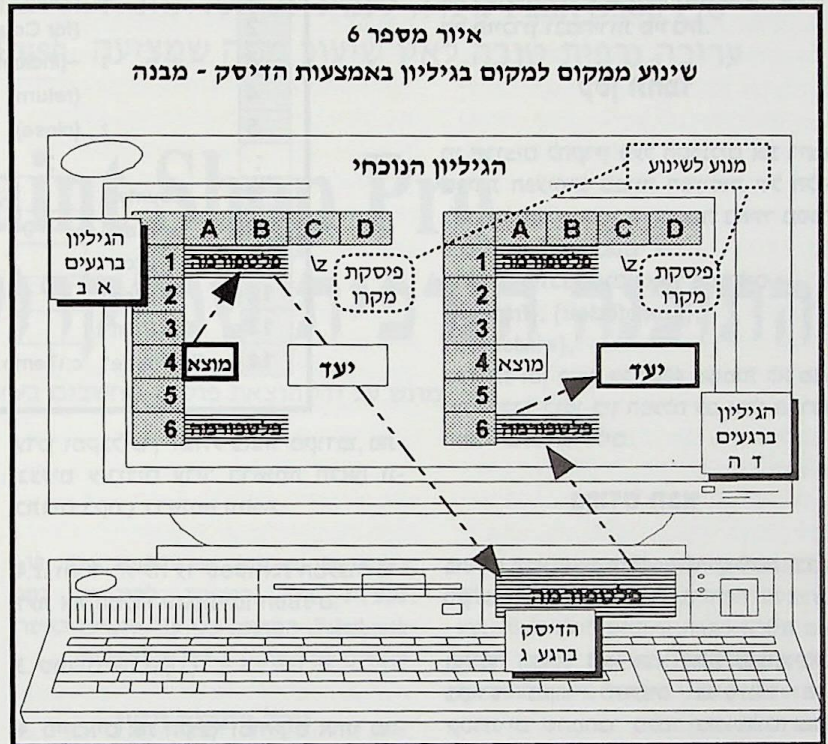
משוואת שדה

במשוואות שדה ומשוואות רשומה אטפל בהרחבה במקום אחר. מסגרת המאמר הנו- כחי קצרה משאכל להקיף כאן נושא זה במ- לואו. אך אקדיש לעניין מספר דברי הסבר.

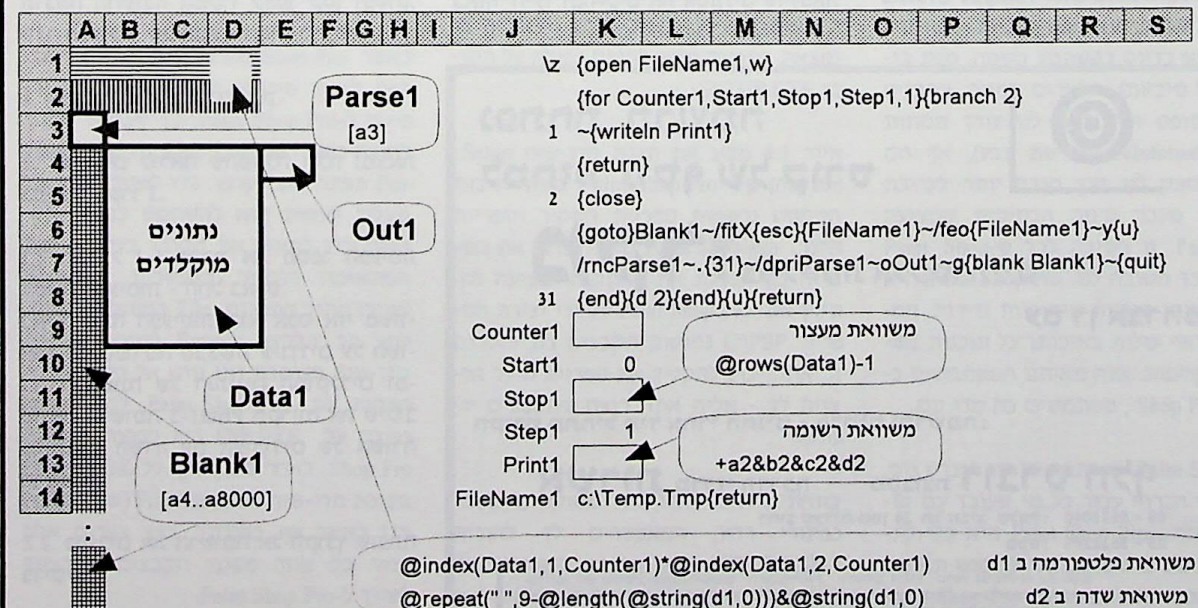
איור מספר 7 מדגים משוואת פלטפורמה ומשוואת שדה. משוואת הפלטפורמה נועדה לבצע עיבודים במקום בו היא מוקרנת כאשר הנתונים לצורך העיבודים הללו משו- נעים אליה באמצעות מונה הפעימות של מנוע המקרו. ובנושא זה כבר הרחבתי קודם. עתה יש צורך להמיר את תפוקת משוואת הפלטפורמה ממבנה של ערך (VALUE) למ- בנה של מחרוזת (STRING). וזאת כדי שא- פשר יהיה לכתוב את התוצאה אל קובץ המקרים לשמור על גודל שדה קבוע. דהיינו, אם מספר התווים המירבי שיכולה להפיק משוואת הפלטפורמה הוא למשל 9 אזי משוואת השדה שלה תייצר תמיד 9 תווי טקסט ולא משנה בן כמה ספרות או תווים יהיה החישוב שתפיק משוואת הפלטפורמה. משוואת הרשומה שבאיור 7 מדגימה שילוב מספר משוואות שדה ברשומה הנוכחית. את הכתיבה אל הדיסק מבצעים דרך משוואות

פלטפורמה (הדינמית) השניה בגיליון מש- משת לשליפת הנתונים מהדיסק, להמרתם חזרה ממבנה ASCII לערכים ולהעברה אל היעד הסופי בגיליון. תתפלאו, כמוני כש- ניסיתי זאת לראשונה, אבל זה עובד הרבה יותר מהר - על כמויות נתונים גדולות בגי-

טפורמות. שתיים בגיליון ואחת בדיסק. תחילה מופעלת פלטפורמה בגיליון לביצוע העיבודים, המרתם למבנה טקסט ושידורם אל הדיסק (פלטפורמה אקטיבית). הפ- לטפורמה (הפסיבית) בדיסק משמשת לא- כסנת התפוקות עד תום העיבודים. וה-



איור מספר 7 מכונת מקרו לשינוע באמצעות הדיסק



הרחבה אל מעבר לגבולות גיליון אחד

מכאן קצרה הדרך אל עיבוד נתונים שבו גם אזור המוצא הוא קובץ ASCII בדיסק - מה שמאפשר לבצע עיבודים על מספר אין סופי של רשומות תוך ניצול של חלק מזערי ביותר של הזיכרון ובמהירות מירבית.

קטן ונחמד

מי שרוצים להקריין מעל הסרגלים את ריצת ספירת הפעילות ממונה הפעילות של הלו-לאה ישתמש בטכניקה המוצגת באיור מספר 8 כתוספת לאיור מספר 7. ההקדמה מתבצעת גם כאשר מפעילים: {paneloff clear}, {frameoff}, {windowsoff} במדידת זמן ריצה על 4000 פעימות לא מצ-אתי הבדל בזמן בין הפעלה עם ובלי הקרנת המונה מעל הסרגלים.

בחודש הבא

בחודש הבא אציג נוהל פשוט לשליטה בדי-סק וניהול קבצים.

החומר המוגש כאן הוא חלק מהתרגילים בקורס מקרו לתיכנות בגיליונות אל-קטרוניים שהמחבר מלמד בירושלים באוניברסיטה העברית (מרכז בובר) טל: 02-882660, ובחברת רוברט הלף: בתל-אביב טל: 03-5612040 ובירושלים 02-259595, במוסדות ובמפעלים. (c) רן אברהמי, יועץ מיחשוב ומפתח יישומים. טל: 02-792768.

איור מספר 8 קטן ונחמד הקרנת מונה הפעילות מעל לסרגלים

	I	J	K	L	M	N	O	P	Q
1									
2									
3									
4									
5									
:									
9									
10									
11									
12									
13									
14									

lz {open FileName1,w}

{for Counter1,Start1,Stop1,Step1,1}{branch 2}

1 ~{indicate @string(Counter1,0)}{writeln Print1}

{return}

2 {close}

Counter1

Start1 0

Stop1

Step1 1

Print1

FileName1 c:\Temp.Tmp{return}

תוספת למקרו מאיור 7

עדכן ומקבל ערך הגדול באחד מקודמו, מת-בצעים עיבודים עבור הרשומה הבאה ונ-כתבים בקובץ כרשומה נוספת.

2.4. וחוזר חלילה עד שמשוואת המעצור מי-דעת את המקרו שהסתיימו הנתונים.

3. סוגרים את הקובץ.

4. מייבאים את הקובץ ומוחקים אותו מה-דיסק.

5. מפרידים את הרשומות לעמודות לפי הש-דות שנקבעו מראש. מצביים את המופרד באזור היעד ומוחקים את הנתונים שייבואו.

הרשומה. וכך, בכל רשומה ורשומה נקבל מספר תווים שווה ובתוך כל רשומה יופיעו השדות באותו הסדר. ולכל שדה יהיה אותו גודל (מספר תווים) בכל רשומה.

תנאים אלה חיוניים לביצוע מספר מירבי של מטלות על הנתונים שנצבור בקובץ הטקסט בדיסק.

מכונת המקרו

הבה נראה עתה את המרכיבים העיקריים של מכונת המקרו לשינוע באמצעות הדיסק. נשים לב שלמרות התהליך המורכב וה-תוצאה החשובה המקרו עצמו קטן ופשוט. סדר הפעולות של מנוע זה הוא כדלקמן.

1. פותחים קובץ זמני בדיסק.

2. מפעילים לולאה שהמטלה שלה נמצאת במשפט מקרו 1.

2.1. התלתל (~) מקריין את מספר הפעימה במונה הפעימות - החל באפס. כאשר מונה הפעימות הוא אפס אזי משוו-אות הפלטפורמה מבצעות עיבודים על השו-רה הראשונה של הנתונים המוקלדים ומ-שוואת הרשומה ב-Print1 מקרינה את שילוב משוואות השדה עם העיבודים של השורה הראשונה.

2.2. כותבים את הרשומה אל הקובץ שנפתח בדיסק.

2.3. חוזרים למטלת הלולאה, המונה מת-



נפתחת הרשמה למחזור נוסף של קורס

מקרו

בגיליונות אלקטרוניים

עם רן אברהמי

הקורס מתחיל מיד אחרי החגים - פרטים והרשמה:

אשרות מרכזי הדרכה מקבוצת רוברט הלף

רחוב סעדיה גאון 24 תל אביב טלפון: 03 - 5612040

פקס: 03 - 5611295

רן אברהמי, יועץ מיחשוב ומפתח יישומים רחוב בורלא 7 ירושלים 93714 טלפון 02-792768 (גם בערב)
רן מלמד מקרו לתיכנות בגיליונות אלקטרוניים באוניברסיטה העברית (מרכז בובר), במפעלים ובמוסדות ומפתח
יישומי גיליון ופתרונות לשינוע נתונים בין מחשבים. רן הוא מחברם של ספרים ומאמרים מקצועיים.

למרות ש-Windows נחשבת לסביבת עבודה גרפית האמורה להכיל אופציות גרפיות בסיסיות, כל משתמש רציני ימצא את עצמו לאחר תקופת עבודה קצרה מחפש פתרונות לבעיות יומיומיות, כגון המרה בין פורמטים גרפיים, לכידת תמונות מסך ועוד - כלים ש-Windows אינה מספקת. התוכנה השיתופית Paint Shop Pro נועדה לענות על חסרונות אלה ובנוסף תעניק לך יכולת עריכה גרפית טובה לאין שיעור ממה שמציעה PaintBrush של Windows.

Paint Shop Pro

התוכנה הגרפית שמיקרוסופט שכחה

מוגש על ידי הוצאת פוקוס-מחשבים בע"מ

תיווצר קבוצת יישומים חדשה. הקבוצה החדשה תכיל סמל עבור Paint Shop Pro.

גרירה לצורך הפעלה

ביכולתך לגרור את הסמל מקבוצת היי-שומים Paint Shop Pro ולשחררו בקבוצה בה אתה רוצה להשתמש, או לענות No (לא) בתיבת הדו-שיח ופשוט לגרור את הקובץ PSP.EXE מן הספרייה המותקנת ישירות אל הקבוצה המועדפת עליך.

כאשר Paint Shop Pro הותקנה, ייתכן שת-רצה לשייך סיומות שונות של קובצי גר-פיקה ל-Paint Shop Pro, כך שכאשר תלחץ לחיצה כפולה על קובץ מסוג זה, Paint Shop Pro תפתח את הקובץ. כדי לשייך קובץ, כל שעליך לעשות הוא להשתמש במנהל הק-בצים כדי להאיר את הקובץ בעל הסיומת המתאימה ולבחור באפשרות Associate (שייך) מתוך התפריט File במנהל הקבצים. לחץ על הלחצן Browse (עיון) בתיבת הדו-שיח העוקבת ואז נווט אל הספרייה בה התקנת את Paint Shop Pro. לחץ לחיצה כפולה על PSP.EXE כדי לבחור ב-Paint Shop Pro. לאחר מכן, לחץ על OK (אישור) בתיבת הדו-שיח File Associate (שייך קובץ) כדי לאשר את בחירתך. בצע צעדים אלה עבור כל אחד מסוגי הקבצים שברצונך לשייך ל-Paint Shop Pro.

כלים עם מברשות או תרסיסי צבע. פו-נקציות אלה הושארו לתוכניות כמו Paintbrush, המהוות כלי עזר שימושי כאשר עובדים עם תמונות ב-Paint Shop Pro.

נוהל התקנה תקין

בניגוד לתוכניות Windows רבות, ל-Paint Shop Pro יש נוהל התקנה, כך שאינך יכול להתחיל לעבוד עם התוכנה סתם כך. כדי להתקין את Paint Shop Pro, השתמש במנהל הקבצים כדי לעבור אל הכונן והספרייה בו נמצאת התוכנה ולחץ לחיצה כפולה על הק-בץ SETUP.EXE.

איור 6.1 מציג את תיבת הדו-שיח Setup (התקנה) של Paint Shop Pro. בשתי תיבות הטקסט נרשמות ספריית המקור וספריית היעד. Paint Shop Pro מזהה נכונה את הס-פרייה בה הפעלת את ההתקנה ומציעה לה-תקין את Paint Shop Pro על ידי יצירת הס-פרייה C:\PSP ומיקום הקבצים בה. בנקודה זו, אתה יכול להקליד את ספריית היעד הר-צויה לך - אליה אתה רוצה שהקבצים יו-עתקו.

בתחתית תיבת הדו-שיח ממוקמים מספר כפתורי רדיו, המאפשרים לך להורות ל-SETUP.EXE האם ברצונך ליצור קבוצה במנהל היישומים. אם אתה משאיר את תשובת ברירת המחדל Yes (כן) מסומנת,

תוכנת Paint Shop Pro היא תוכנה עתירת אופציות החיונית לכל משתמש Windows. אם תקרא כתבה זו תחסוך לך שעות ארו-כות של התבוננות מאומצת במסכי העזרה של התוכנה, מפני שתיעוד אינו מסופק למי שלא נרשם אליה.

זן נדיר

Windows היא מדיום ויזואלי, בלשון המ-עטה. כל מה שמופיע על המסך שלך, ללא יוצא מן הכלל, הוא מפת סיביות. מפת סי-ביות היא בדיוק כמשתמע משמה: מפת בי-טים (או סיביות), היוצרים תמונה. החברה במיקרוסופט זכרו לתת לנו עורך תמונות פשוט, Paintbrush (מברשת צבע), אך הם שכחו לספק לנו דרך טובה יותר לעריכת תמונות, מעבר לרמה הבסיסית שמציעה Paintbrush. זו הסיבה לכך ש-Paint Shop Pro כל כך חשובה לנו. Paint Shop Pro היא אחת מאותן תוכנות שיתופיות נדירות, המ-שתות ואף עולות באיכותן על תוכנות מס-חריות קיימות. אלה מאיתנו המשתמשים ב-Paint Shop Pro, משתמשים בה מדי יום.

Paint Shop Pro, שנכתבה על ידי רוברט ג'ויט, היא כלי הכרחי עבור כל מי שעובד עם קו-בצי תמונה. Paint Shop Pro היא כלי לת-רגום פורמטים גרפיים, כלי לריטוש תמונות ולוכד מסך. יחד עם זאת, Paint Shop Pro אינה עורך תמונות: לא תמצא בה ארגו

הוא מ-1 עד 99. ככל שהערך גבוה יותר, הדחיסה רבה יותר. ערכים נמוכים מספקים תמונות באיכות גבוהה יותר, אך הקבצים המכילים אותם גדולים יותר.

◆ **Undo (בטל).** Paint Shop Pro מכילה אפשרות Undo, המאחסנת גרסה מוקדמת של התמונה, כך שאתה יכול להרגיש חופשי לבחון תחליפים. קיימות שלוש אפשרויות:

◆ **Disabled (לא זמין).** בחירה בהעדפה זו חוסכת זיכרון, אך מונעת ממך את היכולת לשחזר תמונה לאחר שביצעת שינוי. אם אתה בוחר באפשרות זו, עליך לשמור את הקובץ בדיסק במהלך העבודה כדי לשמור על השינויים המתווספים.

◆ **In Memory (בזיכרון).** בחירה באפשרות זו היא הדרך המהירה ביותר לשמור תמונה קודמת של עבודתך, אך היא עלולה להשתמש בזיכרון רב, בהתאם לסוג התמונה ולגודלה. למידע נוסף, עיין בסעיף הדן בד-רישות זיכרון, בהמשך הפרק.

◆ **To Disk (בדיסק).** אם אין לך מספיק זיכרון פנוי, בחירה באפשרות זו שומרת את התמונה הקודמת בדיסק. מובן שאם חסרים לך גם זיכרון פנוי וגם מקום בדיסק, כדאי שתוציא את הארנק ותשים פעמך אל חנות המחשבים הקרובה.

◆ **Exit (יציאה).** אפשרות זו מסיימת את העבודה עם Paint Shop Pro וחוזרת אל Windows בדרך כלל אל מנהל היישומים. אם התמונה הנוכחית המוצגת שונתה ולא נשמרה, Paint Shop Pro תציג על המסך תיבת דו-שיח, שתשאל אותך אם ברצונך לשמור את עבודתך.

התפריט Edit (עריכה)

התפריט Edit של Paint Shop Pro שונה מעט ממרבית תפריטי העריכה של תוכנות אחרות, משום ש-Paint Shop Pro אינה מציגה את האפשרות Cut (גזור). להלן סקירת האפשרויות העומדות לרשותך:

◆ **Close (סגור).** פקודה זו מוחקת את התמונה הנוכחית המוצגת מן הזיכרון ומציגה חלון Paint Shop Pro ריק. אם ביצעת בתמונה שינויים כלשהם שלא נשמרו, תישאל אם ברצונך לשמור אותם.

◆ **Save As (שמירה בשם).** בניגוד למספר תוכניות אחרות, המכילות גם את האפשרות Save (שמירה) וגם את האפשרות Save As, Paint Shop Pro מתייחסת לכל שמירה בדיסק כאילו לא נכתבה קודם לכן. ההשלכה היא, שעליך לאשר את כוונתך בכל פעם שאתה שומר תמונה בדיסק. אם אתה מבצע שינויים כלשהם בתמונה ולאחר מכן שומר אותה בדיסק, Paint Shop Pro תמיד שואלת אותך אם ברצונך לדרוס את הקובץ הקיים. זהו אמצעי זהירות מועיל, אז אין לך מה לרטון ולהתלונן שהוא מסורבל.

◆ **Delete (מחק).** פקודה זו מוחקת את קובץ הדיסק של התמונה הנוכחית הפתוחה. קובץ הדיסק. כפי שניתן לצפות, אפשרות זו שולחת את התמונה הנוכחית המ-צגת על ידי Paint Shop Pro אל המדפסת.

◆ **Setup Printer (הגדרת מדפסת).** אפשרות זו מספקת לך קיצור דרך אל תיבת הדו-שיח Printer (מדפסת) שבלוח הבקרה. כל שינוי שתבצע ישתקף בתצורת Windows שלך בעתיד.

◆ **Preferences (העדפות).** לתפריט העדפות Preferences יש שתי תת-אפשרויות לבחירה: JAS ו-Undo.

◆ **JAS.** פורמט הקבצים JAS נוצר על ידי רוברט ויט ו-JASC (החברה שלו) במיוחד עבור Paint Shop Pro. פורמט הקבצים JAS הוא פורמט דחוס ואתה יכול לקבוע את מידת הדחיסה. ביכולתך לקבל מידה גבוהה של דחיסה על ידי אחסון התמונה בכחות פחות. בתיבת הדו-שיח JAS Preferences (העדפות JAS), השתמש בפס הגלילה כדי לשנות את הערך הרשום בתיבת הטקסט או הקלד את הערך בתיבת הטקסט בעזרת המקלדת. טווח הערכים המקובלים

לאחר שתסיים, לחיצה כפולה על קובץ כל-שהו בעל סיומת משויכת תגרום ל-Paint Shop Pro להשתמש ב-Paint Shop Pro כדי לפתוח את הקובץ. בעבודתנו היו-מיומית, קובצי GIF BMP ו-PCX משויכים כולם ל-Paint Shop Pro.

סיוור תפריטים

Paint Shop Pro היא תוכנה רבת עוצמה ואפשרויות. בכתבה זו נציג את עיקרי המ-שימות שניתן לבצע בעזרת Paint Shop Pro. הדרך הטובה ביותר לקבל מושג על היכולות של Paint Shop Pro היא לעיין בתפריטים, כדי לראות אילו פקודות זמינות. בסעיפים הבאים, תוכל לבחון כל אחת מן הפקודות העומדות לרשותך בתפריטים ולקבל מושג על מה שהן עושות, וחשוב מכך, על מה שהן עושות לתמונות שלך. להלן סיוור בכל אחד מתפריטי Paint Shop Pro:

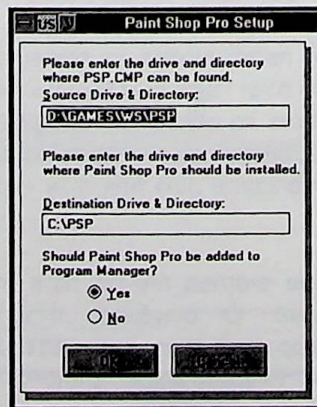
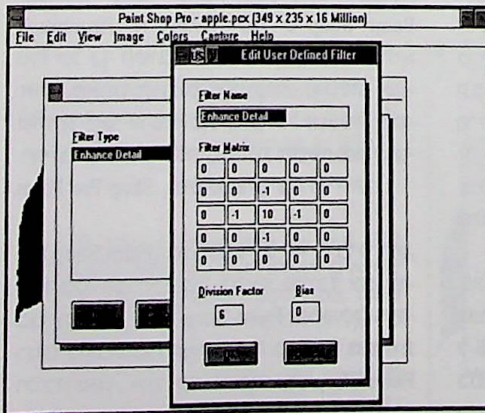
התפריט File (קובץ)

◆ **Open (פתח).** פקודה Open מציגה על המסך תיבת דו-שיח, המאפשרת לך לפתוח ולהציג מידע אודות קבצים. קיימות שתי תיבות רשימה. התיבה שבצידו השמאלי של החלון מציגה את כל הקבצים הזמינים. תיבת הרשימה שממין מציגה את כל סוגי הקבצים עימם יכולה לעבוד Paint Shop Pro. התוכנית תזכור תמיד את בחירתך האחרונה, כך שבפעם הבאה שאתה פותח קובץ, מוצגים סוג הקובץ והספרייה שה-פעלו בפעם האחרונה שפתחת קובץ.

בתחתית תיבת הדו-שיח File Open ממוקם לחצן, המסומן במילה Info (מידע). כאשר אתה לוחץ על לחצן זה, Paint Shop Pro מציגה מידע על הקובץ המואר באותו רגע: סוג, גודל תמונה, מספר הביטים למישור, מספר הצבעים, גודל הקובץ וכך הלאה.

▲ **איור 6.1:** התקנת Paint Shop Pro היא פשוטה: הורה לתוכנת ההתקנה היכן אתה רוצה שימוקמו הקבצים והאם במנהל היישומים Paint Shop Pro. אתה מעוניין בקבוצת

▲ **איור 6.2:** Paint Shop Pro מאפשרת לך ליצור מטריצת מסנן מוגדר-משתמש משלך. בדוק אפשרות זו כדי לראות מהן התוצאות שמתקבלות.



לה מן המסך, היא מכווצת. תמונות קטנות נמתחות כדי למלא את המסך כולו.

◆ **Full Screen (מסך מלא).** אפשרות זו מציגה את התמונה בתצוגה רגילה (Normal), ללא חלון Paint Shop Pro.

התפריט Image (תמונה)

האפשרויות בתפריט Image משמשות לשינוי אספקטים שונים בתמונה. הן מאפשרות לך להפוך ולסובב תמונות וכן להחיל מסננים על התמונה כדי לשנות את המראה שלה. להלן תקציר האפשרויות הללו:

◆ **Flip (הפוך).** אפשרות זו הופכת את התמונה על הציר האופקי, כך שהיא מוצגת בצורה הפוכה.

◆ **Mirror (מראה).** אפשרות זו הופכת את התמונה על הציר האנכי, כך שהיא מוצגת כתמונת ראי.

◆ **Rotate Right (סובב ימינה).** אפשרות זו גורמת לתמונה להסתובב רבע סיבוב (90 מעלות) בכיוון השעון.

◆ **Rotate Left (סובב שמאלה).** אפשרות זו גורמת לתמונה להסתובב רבע סיבוב (90 מעלות) כנגד כיוון השעון.

◆ **Apply Standard Filter (החל מסנן רגיל).** זוהי אחת האפשרויות החזקות ביותר ב-Paint Shop Pro. אפשרות זו תעמוד לרשותך רק כאשר Paint Shop Pro מכוונת להציג את התמונה במצב של 24 ביטים לפיקסל (16 מיליון צבעים). אם התמונה הנוכחית המוצגת אינה ניחנת בעומק צבע זה, השתמש באפשרות Color Depth (עומק צבע) מתוך התפריט Colors (צבעים) כדי להמיר את התמונה.

קיימות מספר גרסאות שונות של מסננים לאחדים מהם ישנן רמות סינון קל, בינוני וכבד. הרמה מציינת את מידת העוצמה בה מופעל המסנן. סוגי המסננים הבסיסיים הם:

◆ **Fit to Window (התאם לחלון).** בעזרת אפשרות זו, ביכולתך לשנות את גודל חלון Paint Shop Pro, אך עדיין לשמור על תצוגת התמונה כולה, או להתאים את התצוגה לגודל החלון הנוכחי. שינוי גודל החלון משנה את גודל תצוגת התמונה.

◆ **Normal (רגילה).** תצוגה רגילה היא גודל דלה הממשי המאוחסן של התמונה. אם התמונה גדולה מחלון Paint Shop Pro, על המסך יופיעו פסי גלילה, שיאפשרו לך לגלוש את התמונה. רק תצוגה רגילה מאפשרת לך לגרור את מלבן הסימון מעל חלק של התמונה; כל התצוגות האחרות מבטלות אפשרות זו.

◆ **Zoom In (התקרבות).** בעזרת אפשרות זו, ביכולתך להתקרב לתמונה כדי לראות אפילו פיקסלים יחידים. כאשר אתה בוחר באפשרות זו, מופיע על המסך תפריט מי-שנה, המאפשר לך לבחור מקדם הקטנה (זום). מקדמי ההקטנה נעים בין 2 ל-10, כאשר מקדמים גבוהים יותר מקרבים יותר. לאחר שבחרת באפשרות Zoom In, לחיצה על הלחצן השמאלי בעכבר מקרבת אותך אל התמונה במקדם 1 ואילו לחיצה על הלחצן הימני בעכבר מרחיקה אותך במקדם 1.

◆ **Zoom Out (התרחקות).** בעזרת אפשרות זו, תוכל להתרחק מן התמונה, כדי לראות תמונות גדולות יותר באופן מוקטן. כאשר אתה בוחר באפשרות זו, מופיע על המסך תפריט מי-שנה, המאפשר לך לבחור מקדם הקטנה (זום). מקדמי ההקטנה נעים בין 2 ל-10, כאשר מקדמי ההקטנה גבוהים יותר מרחיקים יותר.

אחר שבחרת באפשרות Zoom Out, לחיצה על הלחצן הימני בעכבר מרחיקה אותך מן התמונה במקדם 1 ואילו לחיצה על הלחצן השמאלי בעכבר מקרבת אותך במקדם 1.

◆ **Fit To Full Screen (התאם למסך מלא).** אפשרות זו משמשת להצגת התמונה לבדה, ללא התאמת חלון Paint Shop Pro, כך שימלא את המסך כולו. אם התמונה גדולה

◆ **Undo (ביטול).** אם אינך מעוניין בתוצאת הפעולה שביצעה Paint Shop Pro, השתמש ב-Undo כדי להחזיר את התמונה למצבה הקודם. אם אתה מכוון את הבורר Undo Preferences (ביטול העדפות) למצב Disable (לא זמין), אפשרות זו מכובה.

◆ **Copy (העתקה).** ב-Paint Shop Pro, אתה יכול לבחור בכל חלק של התמונה בקלות. כל שעליך לעשות הוא למקם את סמן העכבר בפניה אחת של האיזור ולגרור מלבן סימון אל הפניה הנגדית. אם סומן חלק מן התמונה, הפקודה Copy שולחת חלק זה של התמונה אל הלוח של Windows. אם שום שטח אינו מסומן, התמונה כולה מועתקת אל הלוח.

◆ **Paste (הדבקה).** אם הלוח של Windows מכיל תמונה, פקודה זו מביאה את התמונה אל Paint Shop Pro. עם זאת, הנתונים המודבקים אינם מכסים את התמונה הנוכחית. חלון Paint Shop Pro מותיר רוקן לפני שמוצגת תמונה מודבקת. הכותרת משתנה כדי לשקף זאת, בכך שהיא נותנת לתמונה את הכינוי Untitled (ללא שם).

◆ **Empty Clipboard (נקה לוח).** אפשרות זו מנקה את הלוח מכל תמונה שהוא מכיל.

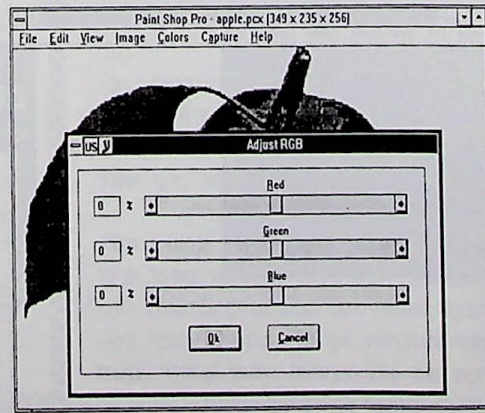
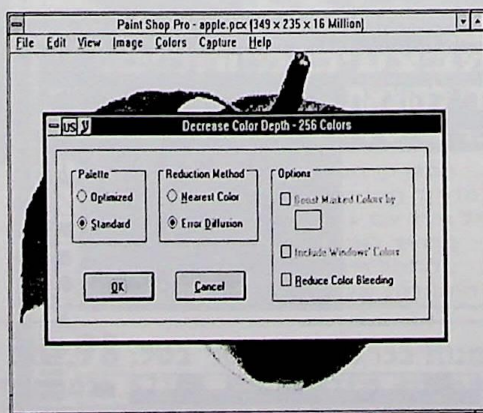
התפריט View (תצוגה)

התפריט View מספק לך אפשרויות לה-תבוננות בתמונות. ארבע האפשרויות הראשונות בתפריט מקבוצות יחדיו בגוש. רק אחת מתצוגות אלה יכולה להיות פעילה בזמן נתון; האפשרות הפעילה מציינת על ידי סימן V. לא חשוב מה גודל התצוגה, גודל דלה הממשי של התמונה אינו משתנה, כך ששמירת התמונה בדיסק או בלוח תוך שיש מוש בתצוגה מיוחדת, אינה משנה את התמונה עצמה. במצב תצוגה רגילה (Normal) ביכולתך לסמן רק חלק מהתמונה.

להלן האפשרויות הזמינות עבורך לבחירה:

▶ **איור 6.3: Paint Shop Pro מאפשרת לך להתאים את ערוב הצבעים בתמונה על ידי הגדלה או הקטנה אחוז צבעי היסוד.**

▶ **איור 6.4: Paint Shop Pro מאפשרת לך להתאים את הדרך בה הצבעים מומרים, כאשר אתה מקטין את עומק הצבע. לרוב, לחיצה על האפשרויות Windows ו-Nearest (הצבע הקרוב ביותר) תיתן את התוצאות הטובות ביותר במעבר מ-256 צבעים או יותר לתמונת 16 צבעים.**



קסלים הממוקמים מתחת למטריצה עוברים שינוי, בהתאם לערכים שהוכנסו למטריצה. למידע על בניית מסנן מוגדר-משתמש, עיין בחלק הדן קובץ Help (עזרה) של Paint Shop Pro תחת הכותרת הגדרת מסננים חד-שים.

◆ Resample (דגימה חוזרת). ניתן להפעיל אפשרות זו רק על תמונות 24-ביטים. היא משמשת לשינוי גודל התמונה תוך צמצום החספוסים, המופיעים, בדרך כלל, כאשר משנים את גודלה של התמונה.

◆ Resize (שנה גודל). אפשרות זו משמשת לשינוי גודל התמונה על ידי שכפול או מחיקת פיקסלים. שיטה זו נוטה ליצור חספוסים יותר מאשר דגימה חוזרת, אך היא אינה דורשת תמונת 24-ביטים-לפיקסל.

◆ Trim (קצץ). אפשרות זו זמינה רק כאשר חלק מן התמונה סומן. האפקט של קיצוץ תמונה הוא להיפטר מכל חלקי התמונה, פרט לחלק המסומן, תוך הזזת החלק המסומן אל הפינה השמאלית העליונה של החלון.

◆ Prep for Mac (הכנה למקינטוש). אפשרות זו משמשת להמרת הפורמט של יצוג הצבעים מהפורמט של Windows לפורמט קובצי מקינטוש. כאשר אתה בוחר באפשרות

בצידה הימני של תיבת הדו-שיח Apply Standard Filter (החל מסנן רגיל) ממוקמות תיבות סימון. חלק זה של תיבת הדו-שיח מאפשר לך להפעיל את המסנן על Grey Values (ערכי אפור) או על Color Components (מרכיבי צבע).

◆ Color Components (מרכיבי צבע). כאשר תיבת סימון זו מסומנת, תיבות הסימון Red (אדום), Green (ירוק) ו-Blue (כחול) מסומנות באופן אוטומטי כך שהמסנן משפיע באופן שווה על כל מרכיבי הצבע. על ידי ביטול הסימון בצבע אחד או יותר, מר-כיבים אלה אינם מושפעים באופן יחסי על ידי המסנן.

◆ Grey Values (ערכי אפור). בעזרת אפשרות זו, ביכולתך ליישם את המסנן באופן בלתי שווה על כל שלושת מרכיבי הצבע, משום שערך האפור של צבע מורכב מכמויות לא שוות של שלושת הצבעים.

◆ Apply User Defined Filter (החל מסנן מוגדר-משתמש). אפשרות זו שמורה גם היא לתמונות של 24-ביטים-לפיקסל (16-מיליון צבעים). היא מאפשרת לך לבנות מטר-ריצת מסנן משלך בתיבת הדו-שיח הנלווית (ראה איור 6.2). מטריצת מסנן היא תיבת ערכים, הממוקמת מעל איזורים בתמונה. פי-

◆ Enhance Detail (הדגש פרטים). מסנן זה מדגיש את פרטי התמונה.

◆ Sharpen (חדד). מסנן זה מספק הגדרת פאה בולטת יותר על ידי הגברת הניגוד בין פאת העצם לבין הפיקסלים הסמוכים לו. האפקט מגביר את הגרעיניות ואת הניגוד.

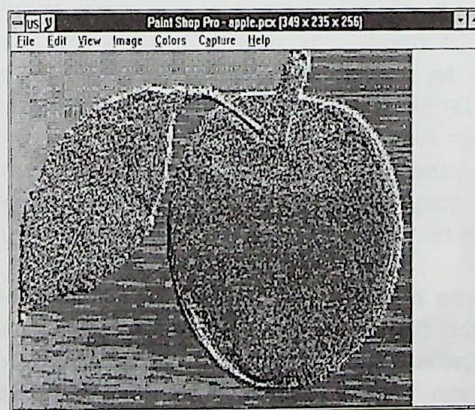
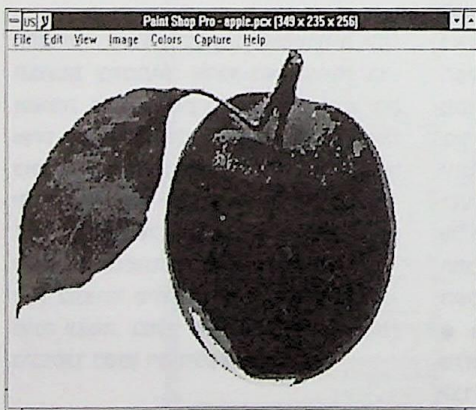
◆ Soften (רכך). מסנן זה הוא המשלים של Sharpen. הוא מטשטש את פאותיהם של עצמים סמוכים. האפקט מקטין את הניגוד.

◆ Blur (טשטש). מסנן זה משמש לטשטוש עצמים סמוכים בתמונה כולה. האפקט מוציא את התמונה ממוקד.

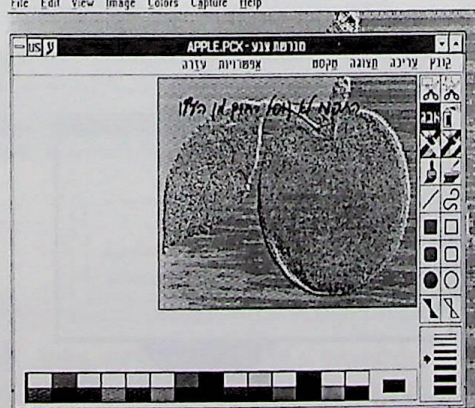
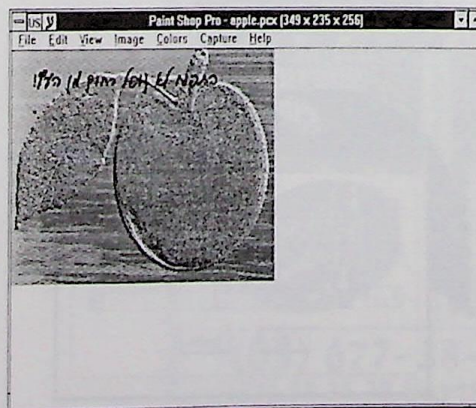
◆ Edge Detect (מצא פאות). מסנן זה מאתר פאות בתמונה וצובע פיקסלים סמוכים בשחור. האפקט המתקבל הוא פוסטריזציה והכחיה של התמונה. משמעותו של המונח הגרפי פוסטריזציה היא ביטול המעברים המדרגים מצבע לצבע וצביעת התמונה בשטחי צבע אחידים.

◆ Edge Enhance (הדגש פאות). מסנן זה מגביר את הפירוט ומדגיש את פאות התמונה. האפקט המתקבל יוצר פוסטריזציה מבלי להכחות ומגביר את גרעיניות התמונה.

◆ Emboss (הבלט). מסנן זה יוצר אפקט של תמונה מובלטת. האפקט גורם לתמונה להיראות כאילו רוקעה במתכת.



איור 6.5: התמונה המקורית לפני ההמרה.



איור 6.6: שים לב, כיצד התמונה הומרה, כך שהיא נראית כמו ציור.

איור 6.7: השימוש ב-Paintbrush או בכל עורך תמונות אחר מאפשר לך לעבוד עם חלקים מן התמונה, בעוד Paint Shop Pro מועלת תמיד על התמונה כולה.

איור 6.8: זו התמונה הסופית, מוכנה לשימוש כמודעה.

התפריט Capture (לכידה)

התפריט Capture מאפשר לך להשתמש ב-Paint Shop Pro כתוכנה ללכידת מסך. בת-פריט קיימות שתי אפשרויות בחירה, בעזרתן אתה יכול ללכוד איזור במסך או את המסך במלואו. כאשר אתה בוחר באחת מאפשרויות אלה, מופיעה על המסך תיבת הדו-שיח Options Capturing, (אפשרויות לכידה), השואלת אותך כיצד צריכה Paint Shop Pro להגיב. קיימים שלושה כפתורי רדיו, המאפשרים לך להורות ל-Paint Shop Pro להפוך לבלתי נראית, למזער את עצמה לכדי סמל או להישאר בתמונה.

◆ Area (איזור). כאשר אתה בוחר בא-

◆ Decrease Color Depth (הפחת עומק צבע). בעזרת אפשרות זו, ביכולתך להמיר את עומק הצבע של תמונה. הפחתת עומק הצבע דורשת מספר קטן יותר של ביטים לפיקסל, ולכן מקטינה את גודל הקובץ. תמונות שנשמרו בפורמט של 16 מיליון צבעים (24 ביטים) משתמשות לעיתים קרובות רק ב-256 צבעים. שינוי עומק הצבע חוסך מקום בדיסק.

◆ Increase Color Depth (הגבר עומק צבע). אפשרות זו משמשת להגברת עומק הצבע בתמונה הנוכחית. עליך להגביר את עומק הצבע בתמונה כדי לנצל חלק מן האפשרויות המוצעות בתפריט Image. באופן כללי, ביכולתך להפחית את עומק התמונה לאחר השימוש באחת מאפשרויות אלה.

זו, אתה נשאל אם ברצונך להפוך את צבעי התמונה. אם תענה Yes (כן), Paint Shop Pro תהפוך את התמונה לגטיב על ידי הפיכת איזורים שחורים ללבנים ואיזורים לבנים לשחורים.

התפריט Colors (צבעים)

נכרמו משמו, האפשרויות הזמינות תחת התפריט Colors משפיעות על הרכב צבעי התמונה. להלן האפשרויות העומדות לרשותך:

◆ Adjust RGB (התאם RGB). תיבת הדו-שיח המשוותת לאפשרות זו מוצגת באיור 6.3. היא משתמשת בשלושה פסי גלי-לה כדי לשנות את מרכיבי הצבע של התמונה הנוכחית.

נניח שהתמונה אדמדמה מעט, ביכולתך לקצץ את ערכי האדום ולהוסיף קצת כחול וירוק כדי לשנות את הגוון.

◆ Brightness/Contrast (בהירות/ניגוד). תיבת הדו-שיח של אפשרות זו משתמשת בשני פסי גלילה כדי להתאים את מידת הבהירות והניגוד. היוזרה מהוספת ניגוד רב מדי, משום שהדבר נוטה להוסיף כתמי צבע או להפוך את התמונה לגרעינית.

◆ Gamma Correct (תיקון גאמה). אפ-שרות זו משמשת בעיקר לתיקון ההבדלים בין הדרך בה אתה רואה צבעים על הצג שלך והדרך בה פריטי ציוד, כמו סורק, רו-אים צבעים.

למעשה, ביכולתך להשתמש בה כדרך לה-תאמת עוצמת הצבעים. כאשר אתה בוחר באפשרות Gamma Correct, מופיעה על המסך תיבת דו-שיח, המבקשת ממך להקיש ערך. ערך של 1 אינו גורר כל שינוי. ערך נמוך מ-1 מכהה ומחזק את התמונה ואילו ערך גדול מ-1 נוטה להבהיר את הגוון.

◆ Gray Scale (סקלת גווני אפור). אפ-שרות זו משמשת לצמצום תמונות צבע לכדי סקלת גווני אפור (שחור ולבן). הצבעים מו-מרים לאחד מ-256 גווני אפור, בדומה לצ-פייה בתוכנית צבע על מרקע טלוויזיה שחור-לבן.

◆ Negative Image (תמונה נגטיבית). אפ-שרות זו הופכת את הצביעה של תמונה ל-נגטיב. תמונות צבע מומרות לצבעים המ-שלימים שלהן ותמונות בסקלת גווני אפור מומרות משחור ללבן ומלבן לשחור.

◆ Count colors Used (ספור צבעים מש-תמשים). אפשרות זו מונה את מספר ערכי הצבע הייחודיים, המשמשים בתצוגת הת-מונה הנוכחית. אף כי התמונה נשמרת בפו-רמט של 256 צבעים, ייתכן שאינה עושה שימוש במספר כה רב של צבעים.

הוצאת פוקוס מחשבים
להתמקדות בשוב ביותר!

לכל פונה קשרו חים

המדריך למחשב האישי IBM PC ותואמיו
ע"י 39 - ש"ח 208

התחל ורוץ עם DOS 6.2
ע"י 39 - ש"ח 208

ספר הפקודות של DOS 6.2
ע"י 39 - ש"ח 208

הכול על תקלות מחשב ופתונן
★ חונת שיקום והצלה במתנה
ע"י 89 - ש"ח 368

מדריך נורטון למחשב האישי
★ הכל אותה אלא ודיסק קטני
ע"י 89 - ש"ח 448

המדריך השלם לפקודות Windows
★ לניסיה 3.1 העברית האנגלית
ע"י 59 - ש"ח 320

מדריך הישרדות ל-PC • תוכנה וחומרה
ע"י 69 - ש"ח 384

המדריך הקצר לקניית PC וציוד היקפי
ע"י 33 - ש"ח 152

המדריך לתקשורת באמצעות מודם
★ מטי ארס במתנה (500K לוס ל-3 חודשים)
ע"י 39 - ש"ח 160

מדריך למעבד התמלילים קיוטקסט
★ לניסיה 5.5 וקודמותיה
ע"י 49 - ש"ח 272

המדריך הקל לניהול המחשב באמצעות Norton Commander 4
ע"י 45 - ש"ח 176

ספר הפקודות של Norton Utilities 7
ע"י 45 - ש"ח 217

ספר הפקודות של QBASIC
ע"י 39 - ש"ח 208

המדריך לציורים והפקה בווינדאו
ע"י 54 - ש"ח 270

צילצול לקבלת פרטים על מבצע החונות-החובשיות של פוקוס מחשבים

לחץ על כפתור

מבצעים מיוחדים:
בלעדי להוצאת פוקוס-מחשבים בלבד!
כל ספר ב-10 ש"ח 6+ ש"ח דמי משלוח

המדריך השלם ל-dBASE IV
מדריך הקניות של PC Magazine
התחל ורוץ עם WordPerfect 5.1 בעברית
מדריך לאנטי-וירוס Viruscan
התחל ורוץ עם קיוטקסט 4
ספר הפקודות של Norton Commander 3

הזמנות בכרטיסי אשראי בטל: 03-677-38-98
בהמחאות: ת"ד 863 ר"ג, 52108. ובמודעפון 03-38 38 38

ב-10%. אם תנסה להתאים את הניגוד והבהירות בו זמנית, התוצאה שתתקבל תהיה שונה מאשר אם תתאים אותן בנפרד. זה לא הגיוני, אבל ככה זה. התוצאה הסופית של כל המניפולציות מוצגת באיור 6.8.

כפי שאתה יכול לראות, ביכולתך ליצור אפקטים מרשימים למדי. את אפקט ציור הפחם גיליתי לגמרי במקרה, כששיחקתי עם התוכנה ערב אחד, וזו בדיוק הנקודה. אתה אף פעם לא יכול לדעת מה ניתן לעשות עם תמונה עד שאתה מתחיל לשחק איתה. אז תהנה עם Paint Shop Pro וכדאי שתקדיש קצת זמן גם לעבודה בה אתה מרוויח את לחמך.

לסיכום

- התקנה - 10
- אופציות - 8
- ידידותיות - 9
- עזרה מקוונת - 10
- תיעוד - לא קיים בגירסה הבלתי רשומה
- דמי הרשמה לתוכנה - \$49.

את התוכנה ניתן להשיג בתחנות ה-BBS במחשני תנו-כנות חופשיות ובהוצאת פוקוס מחשבים, טל. 03-6773898



אור) ובטל את סימון התיבה Blue (כחול), בצידה הימני של תיבת הדו-שיח. בחר באפשרות Image Apply Standard Filter (החל מסנן רגיל על התמונה) שוב ובחר באפשרות Emboss (הבלט). הפעם, בטל את סימון תיבות הצבע האדום והצבע הירוק, כך שרק החלקים הכחולים בתמונה יובלטו. עתה, בחר באפשרות Grey Scale Colors (סקלת גוונים אפור) כדי להפוך את התמונה לתמונת שחור-לבן. התוצאה אמורה להיראות בערך כמו באיור 6.6.

הצעד הבא הוא לשנות את הרקע, שהוא שחור כהה מאוד. זה הרגע בו אתה זקוק לעורך תמונות, כדוגמת Paintbrush (ראה איור 6.7). הפחת את עומק הצבע ל-16 צבעים על ידי בחירה באפשרויות Nearest ו-Windows Color (הצבע הקרוב ביותר) בתיבת הדו-שיח Decrease Color Depth (הפחת עומק צבע). לאחר מכן, העתק את התמונה אל הלוח והדבק אותה אל Paintbrush או לכל עורך תמונות אחר כרצונך. השתמש בכלי הגלגלת (roller) כדי להפוך את הרקע השחור לאפור בהיר ואם אתה רוצה, הוסף גם טקסט.

לבסוף, העתק והדבק את התמונה בחזרה אל Paint Shop Pro. לאחר מכן, הגדל את הניגוד ב-20%. בפעולה נפרדת, הקטן את הבהירות

פשוט Area ומגיב לתיבת הדו-שיח Capturing, Options ביכולתך לגרור מלבן סימון מסביב לחלק המסך שברצונך ללכוד. בניגוד לפס המקווקו של תיבת הסימון הרגילה, סימון לכידת המסך הוא פס שחור מוצק, בעל גובה ורוחב (בפיקסלים) המוגדרים במרכז המלבן. כאשר אתה משחרר את לחצן העכבר, חלק המסך שסימנת מיובא אל Paint Shop Pro בתור התמונה הנוכחית. ♦ Full Screen (מסך מלא). כאשר אתה בוחר באפשרות Full Screen ומגיב לתיבת הדו-שיח Capturing Options, המסך כולו נלכד ומיובא אל Paint Shop Pro.

ניצוד לעבוד

רוב הזמן, עבודתך עם Paint Shop Pro ישי-רה למדי. לדוגמה, כאשר אתה ממיר מפורמט PCX לפורמט BMP, מתאים את בהירות התמונה, לוכד מסכים וכדומה. עם זאת, ביכולתך להשתמש ב-Paint Shop Pro בשילוב עם עורך התמונות החביב עליך כדי ליצור אפקטים מהממים למדי.

אחד האפקטים המוצלחים ביותר שניתן ליצור הוא הפיכת תצלום לציור פחם מדומה. אפשרות זו שימושית במיוחד להפקת אירים עבור עלוני חדשות וכדומה. כדי להדגים טכניקה זו, עקוב אחר הצעדים המשמשים להמרת הצילום המקורי לגרפיקה, שתוכל לשמש עבור פרסומת או איור. נסה צעדים אלה על תמונה הקיימת ברשותך. בהתאם להרכב התמונה, תוכל לשנות אחדים מן הערכים המשמשים בדוגמה שלהלן. איור 6.5 מציג את התמונה לפני ההמרה.

צעד אחר צעד

ראשית, התחל עם תמונה והגבר את עומק הצבע ל-16 מיליון צבעים. עבור לתפריט Image והשתמש ב-Standard Filter (מסנן רגיל). בחר באפשרות Sharpen Light (חדד)

עזכון לכתבה בנושא הדפסת כתובות על מעטפות

בגיליון 18 של PC Magazine/המהדורה הישראלית, ציינו שמדפסת המדבקות של חברת ברדר אינה מתקשרת ל-PC. בינתיים נודע לנו על דגם חדש של מדפסת זו, המתקשר למחשבי PC (דרך Windows) ומקינטוש. ומאפשר הדפסת כל תמונה או טקסט. המדפסת נקראת P-Touch PC ומחירה בארה"ב הוא \$449.

ירחון מולטימדיה על תקליטור. קבל אחד חינם

בגירסת מקינטוש או חלונות (כונן תקליטורים הכרחי)

Metatec's
NautilusCD

להזמנה חייג 02-257828

קול זאב. ראו כריכה פנימית אחורית

(10 ש"ח בלבד דמי טיפול ומשלוח)

The Multimedia Magazine on CD ROM

NautilusCD is the premier showcase of multimedia creativity. Our contributors are multimedia's superstars, wizards who can make your computer screen flash to life

with moving pictures... play music or sing for you ... dazzle your eyes with 3-D graphics... and even talk to you! It's an experience not to be missed.

ישראלית

סמלים • WinBatch - ביצוע אוטומטי של פעולות ב-Windows. כל התוכנות מתוארות בעברית ומצורפות לספר.
מאת אד טילי, בהוצאת פוקס-מחשבים, 160 ע', 69 ש"ח, כולל דיסקט 1.44.



CA-NETMAN לניהול מערכות מחשב בארגון

במסגרת הסכם לשיתוף פעולה עם חברת CA ישראל, חתמו חברת אלדור מחשבים וחברת RDB, (נציגת CA למוצרי תוכנה בסביבת מחשב אישי בישראל) על הסכם שיתוף פעולה בשיווק ויישום מערכת CA-NETMAN בשוק הישראלי. במסגרת שיתוף הפעולה התמנתה אלדור מחשבים למשווק הבלעדי בישראל של מערכת CA-NETMAN. מערכת זו, המיועדת לא-רגונים גדולים ובינוניים, תומכת בניהול מצאי המחשבים בארגון, ניהול מרכזי הסיוע (Help-Desk) וניהול רכש ואחזקת מחשבים בארגון. תוכנת CA-NETMAN מותקנת אצל למעלה מ-5,000 ארגונים בעולם ובישראל.

מדפסת פוסטסקריפט מהירה

ט.פי.אמ. מערכות החלה בשיווק מדפסת הלייזר ELITE 600 של חברת GCC, המ-ספקת הדפסות איכות במהירות של 10 דפים בדקה. ההתקנה והשימוש קלים במיוחד, כאשר המדפסת מתאימה כמעט לכל סביבת הפעלה. Elite 600 מספקת הדפסות איכות ברזולוציה של 300DPI או 600DPI. זכרון המדפסת, 4MB, ניתן להרחבה עד 20MB על ידי רכיבי זכרון רגילים. למדפסת אפ-

כותר מולטימדיה חדש "מדף הספרים 1994"

מיקרוסופט שחררה לשוק גרסה חדשה של כותר המולטימדיה "מדף הספרים" (BOOKSHELF) המכיל טקסט מלא של שבעה ספרים שונים וביניהם: מילונים, אטלס ואנציקלופדיות, המקיפים מגוון רחב של נושאים. המוצר כולל יותר מ-80,000 ביטויים המושמעים בקול אנושי ויותר מ-60 אנימציות וקטעי וידאו, המבארים בשילוב של קול, וידאו וטקסט, מושגים מדעיים ואירועים היסטוריים. לשימוש יעיל ולאיחור מהיר של אינפורמציה, שולבה במוצר או-פציה בשם QUICKSHELF, המאפשרת חי-פוש מהיר לפי נושאים, תאריכים, שמות ומ-גוון אפשרויות נוספות.

וועידות וידאו ברשתות מקומיות

מערכת ישראלית, המאפשרת למשתמשי מחשבים אישיים לקיים ביניהם שיחות ועי-דת וידאו על גבי רשת תקשורת מקומית (LAN) פותחה ע"י רד-ויזין הישראלית, מק-בוצת רד-בינת. הצידוד של רד ויזין מהווה תוסף לצידוד ועידת וידאו הקיים בשוק, המ-קנה לו את היכולת לפעול על קווי LAN. תכונה ייחודית של המערכת מבטיחה יכולת של מרכזת וידאו ומאפשרת יצירת קשר ישיר מיידי בין המשווחחים ביניהם בווידאו על גבי מסך המחשב.

ספר חדש: Windows - שיפור ביצועים

הספר "Windows - שיפור ביצועים" מציג בפני המשתמש את תוכנות השירות: WinZip - לדחיסה, פריסה ועריכה של קו-בצי ארכיב. • Paint Shop Pro - (ראה במ-אמר "התוכנה שמיקרוסופט שכחה" בגיליון זה) • Wave after Wave - תוכנית שירות להשמעת קובצי קול • ALLINI - לתחזוקה של קובצי ה-INI. • Hunter - לחיפוש טק-סטואלי • NoteBook - לכתיבה ועריכה של קובצי טקסט • Cycle - שתאפשר לך לעבור בין יישומים בלחיצת עכבר ימנית • FontSee - לצפייה בספרית הגופנים • FreeMem - למעקב ושלטיה על המשאבים והזיכרון • WinDock - תוכנית להשמת סמלים • Screen Savers - מכבי המסך המהמים • Hot Spot • Keleidoscope - לכיבוי המסך כאשר "הבוס" מתקרב • Meta Mouse - לשליטה על צורת הסמן • AZ Icon Edit - ליצירה ועריכה מחדש של סמלים • IconLibrarian - תוכנית שירות לקיטולג

Lotus Organizer לראשונה בעברית

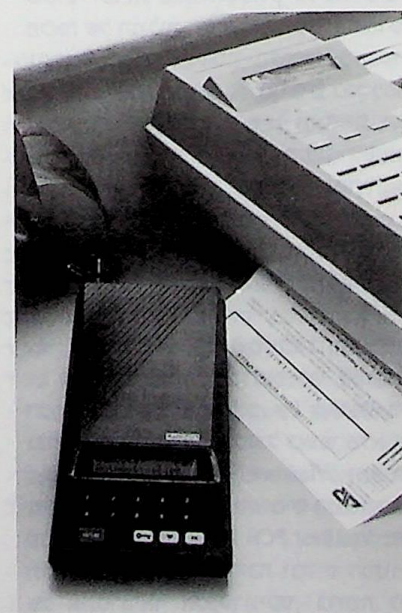
לוטוס ישראל הכריזה על גרסה עברית מו-שלמת ליומן המשרדי הממוחשב Organizer. הגרסה העברית כוללת את כל רמות הת-פריטים, מסכי העזרה, תיבות הדו-שיח וכן מאפיינים חשובים נוספים למשתמש המ-קומי, כמו שילוב כל חגי ישראל ביומן.

Organizer הוא "מנהל מידע אישי" (PIM) גרפי, קל ופשוט להפעלה, המכיל: יומן פעי-לות שנתי, רשימת משימות, לוח תכנון, "דפיי" כתיבה (טייטון), "ספר" כתובות וט-לפונים (המכיל 65,000 רשומות) ויומן תז-כורות לארועים חשובים. ניתן להעביר נתו-נים בין כל חלקי היומן וביניהם לבין יישומי לוטוס ואחרים, מעבדי תמלילים, גיליונות אלקטרוניים, תוכנות איור ועוד.

מצפני פקס לאבטחת מידע

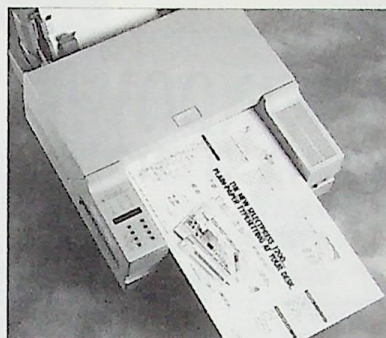
"מחקר אלגוריתמים" תשווק בישראל את "FAXSAFE", מצפין פקס לאבטחה מלאה של המידע המועבר בפקסים ובטלפון. כדי לשלוח פקס מוצפן יש צורך במצפנים משני עברי הקו. בנוסף להצפנה מוודא המצפין לאורך השיחה כולה כי מכשיר הפקס שאליו נשלח המידע המוצפן הוא אכן הכתובת הי-עודה, ואין מלבדה כל גורם מקבל אחר.

"FAXSAFE" מאפשר גם לשוחח בבטיחות בטלפון, אם לשני המשווחחים מצפני פקס. ניתן לעבור בקלות למצב שיחה כאשר חסיון המידע נשמר.



מחשבים ישראלים

שרות הזנה של עד 800 דפים וממשק SCSI לחיבור פנימי לדיסק לאחסון פונטים נוספים.



ספרית "עזר יוכבד" לספרות מחשבים

נפתחת ספריה מיוחדת למשתמשי מחשב, מתחילים ומקצועיים. הספרים העומדים להשאלה דנים במגוון נושאים: הכרת המ-חשב, וירוסים, דוס, דיסק קשיח, הדרכה למשתמשי תוכנה, גרפיקה, תכנות בשפות סף ועילית, וירחוני מחשב בעברית. הספרייה מחולקת ל-9 תת-מדורים: שפות תכנות, גר-פיקה ותיבי"ם, גיליון אלקטרוני, חינוך למ-חשבים + כללי, הכרת המחשב, מערכות הפ-עלה (דוס OS/2, UNIX) + דיסק קשיח, ירחוני מחשב, מעבדי תמלילים, בסיסי נתו-נים ומחוללים. לפרטים ירושלים: 03-798713 גוש דן: 02-374140.

ספר חדש: מודם במחשב האישי



הספר החדש בסדרת "המאמן האישי" מקיף את כל תחומי הפעילות באמצעות המודם המותקן במחשב האישי, במערכת DOS או Windows. הספר מודרך ויועץ כיצד לרכוש ולהתקין מודם, להתקין תוכנות תקשורת וליצור קשר עם הנמענים, ואיך לנהל דואר אלקטרוני. בספר יש הדרכה להתקנה ול-קבלת שירותים ממערכות CompuServe בארץ ובח"ל, מערכות Prodigy ואחרות, וכיצד להתקין ולהפעיל את תוכנות הת-קשורת הנפוצה Telix ואת התוכנה pcANYWHERE. בספר שיצא בהוצאת הוד-עמי, 240 עמ', 49 ש"ח (כולל מע"מ) + דיסקט תוכניות תקשורת.

מבצע עדכוני תוכנה לרשתות נובל

חברת משוב מחשבים שיווק, נציגת נובל בי-שאל, הכריזה על הצטרפותה למבצע העו-למי של חברת נובל לעדכוני גרסאות לר-שתות נובל. במסגרת המבצע תוריד משוב את מחירי עדכון התוכנה בכ-15%. מבצע עדכוני התוכנה תופס לגבי כל סוגי המ-ערכות הקיימות: מ-NetWare 3.11 ל-NetWare 3.12, מגרסאות 3.X לגרסה 4.01 וכדומה. המבצע מוגבל בזמן.

WinComm PRO דואר אלקטרוני בהקשת עכבר

כלנית תשווק את תוכנת התקשורת לחלוטות WinComm PRO מתוצרת דלרינה, לה-תקשורת בין מחשבים, העברת קבצים וי-שומי דואר אלקטרוני והתקשורת עם כל מאגרי המידע הנפוצים כגון: קומפיוסרב, MCI Mail, דלפי, AT&T, GEEnie, NewsNet, דאו-גיונס, ו-BIX. אין צורך לזכור מראש הגדרות ודרישות ייחודיות לכל מאגר מידע. המשתמש מסמן בעזרת העכבר על המאגר הרצוי, והקשר נוצר. \$199 (ש"ח + מע"מ).

בינה מלאכותית למלחמה בוירוסים

מודול חדש המכונה EXPERT, שנוסף לתו-כנת האנטי וירוס הנגרית V-CARE מביא טכניקה של בינה מלאכותית למלחמה בוי-רוסים. הפעלת התוכנה נעשית באופן יזום על ידי המשתמש והיא מסוגלת לחקור וירוס הפעיל בזכרון זמין או לחקור וירוסים מתוך רשימת קבצים. לדברי היצרנית זו מהווה פריצת דרך בתחום חקירת הווי-רוסים והבינה המלאכותית. התוכנה V-CARE בתוספת המודול החדש EXPERT, משווקת ע"י חברת C.S.A אי-טרפרינט, טל: 03-5272237

חוות מחשבי אלפא במכון ויצמן

מכון ויצמן החליט לבחור במחשבי אלפא של דיגיטל כגרעין המרכזי לפעילויות המיחשוב המדעי במחלקה לפיסיקה כימית, בעיקר בתחום הוויזואליזציה המולקולרית. "חוות אלפא" במכון ויצמן כוללת שש תחנות עבו-דה מדגם DEC 3000 מודל 600, הפועלות במהירות של 175 מה"צ, ותחנת עבודה אחת מדגם DEC 300 model 800, הפועלת במ-הירות של 200 מה"צ. תחנות העבודה קשו-רות ביניהן ברשת Ethernet.

פתרונות קישור מערכתיים

חברת א.מ.ת. מיחשוב, נציגת SUN בישראל, הקימה חברת-בת, "אינטראפ" שתשווק בארץ את מו-קישור מערכתיים של חברת SunSoft ותתרכז במתן פתרונות קישור בסביבות הטרוגניות.

בנוסף למוצרי התוכנה של SunSoft תציג אינטראפ מוצרי תוכנה של ספקים נוספים בתחומי קישוריות בסביבות חומרה מגוונות. בין מוצרי התוכנה שישווקו וייתמכו ע"י אי-נטראפ מצויים גם:

- ◆ PC-NFS - קישור PC לשרתי יוניקס לצו-רך שיתוף משאבי דיסקים ומדפסות.
- ◆ SolarNet - קישוריות PC בפרוטוקול TCP/IP וכלים לניהול ובקרת הרשת.
- ◆ SunNet Manager - לניהול רשתות מקו-מיות.

גירסה ערבית של 1-2-3 לחלוטות

לוטוס ישראל החלה לשווק גירסה ערבית מלאה של הגיליון האלקטרוני 1-2-3 בגרסת 4.01 לחלוטות. הגירסה הערבית מאפשרת עבודה מלאה באנגלית או בערבית בכל רמות התפריטים, תיבות הדו-שיח והודעות הש-גיאה, כולל כתיבה זמינה מהמלאי במחיר של 1-2-3 בערבית זמינה מהמלאי במחיר של \$495 + מע"מ.

תוכנה לעריכת מעגלים מודפסים

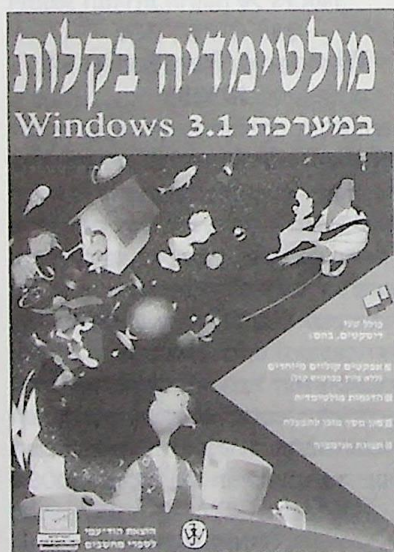
VeriBest PCB Designer משלב בתוכו מספר רב של טכנולוגיות מתקדמות כדי לענות על הצרכים ההולכים וגדלים של מתכנני מע-גלים מודפסים. המוצר מנצל באופן מלא את התכונות של מערכת Windows NT ומאפשר שיתוף נתונים מלא עם יישומים הנדסיים נו-ספים. מערכת VeriBest PCB Designer מש-תלבת בקו מוצרי העריכה ובסיס הנתונים של אינטרגראף אלקטרוניקס, בדומה למ-

מחשבים ופריקים

"מוצארט" לסביבת חלונות. מקורות המידע יכולים להיות בסיסי נתונים במחשב מרכזי, בסיסי נתונים במחשבים מחלקתיים, קבצים מקומיים, יישומים קיימים במחשב המרכזי ועוד. בנוסף, מאפשרת התוכנה שימוש באובייקטים גרפיים ליצירת עצמי מסך והתקשרות ליישומי Windows אחרים דרך ממשק DDE סטנדרטי של Windows.

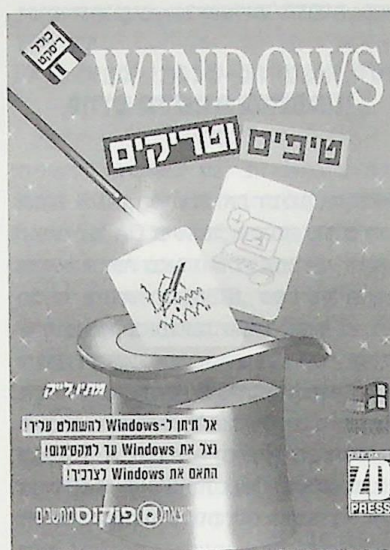
ספר חדש: מולטימדיה בקלות

הספר עוסק בעולם האות הכתובה, הצליל והתמונה. הוא מודרך את הקורא איזה ציוד ואילו תוכנות דרושים להפקת מוצרי מולטימדיה סטטיים ודינמיים. הספר כולל הסברים והדרכה כיצד להכין מצגת מולטימדיה, כיצד להקליט ולהשמיע צלילים וכיצד לעשות הדגמת אנימציה, השימוש בדרך הפעולה של כונן תקליטור (CD ROM), כרטיסי קול, MIDI, מערכות תצוגה, סורקים, תקליטורים מיוחדים שבשוק ותוכנות שונות המשרתות את עולם המולטימדיה. בספר שיצא בהוצאת הוד-עמי 316 עמ' + 2 דיסקטים, מחיר 79 ש"ח (כולל מע"מ).



חלונות לקבוצות עבודה בעברית

מיקרוסופט הכריזה על גרסה עברית של Windows for Workgroup, מערכת הפעלה מדורגת הנותנת פתרון מלא למגוון צרכי מחשב, החל ממשמש בודד ועד למחלקות בארגונים גדולים, החוברים באמצעות רשתות תקשורת מקומיות. פיתוח הגרסה העברית לחלונות לקבוצות עבודה, נעשה בהשקעה של כחצי מיליון דולר (כולל תרגום הספרות). בחלונות לקבוצות עבודה שולבו



מפתח הגנת תוכנה מהפכני

ה-U-PLUG מהווה סוג חדש של התקני הגנה לתוכנה, שאינו תלוי במחשב ולכן מתאים לעבודה גם על מערכות UNIX ומחשבים אחרים שאינם תואמי PC. המפתח חשבים אחרים שאינם תואמי PC. המפתח של חברת אלישים מתחבר ליציאה טורית סטנדרטית של המחשב. ההגנה מבוססת על תהליך "אתגר-תגובה" באמצעות אלגוריתם NDES, שפותח ע"י IBM ומשמש מזה עשור שנים לאבטחת המערכת הבנקאית. הפלג אינו תלוי פלטפורמה, והוא מתאים למחשבי SUN, SILICON GRAPHICS, DIGITAL, HP, IBM ומערכות UNIX אחרות. הוא ניברסליות היא ברמת קוד מקור. אותה תוכנה שנתנה לפלטפורמה אחת יכולה להיות מוסבת לכל פלטפורמה אחרת מבלי לשנות אותה כלל.

עכבר אלחוטי חדש ללוגייטק

חברת גיגה, המייצגת בישראל את חברת לוגייטק השווייצרית, החלה בשיווק עכבר אלחוטי חדש מתוצרת החברה. טווח השידור/קליטה של העכבר הוא שלושה מטרים. כדי להתגבר על הפרעות ולהשגת קליטה נקיה, קיימים במקלט העכבר ארבעה תדרי קליטה שונים הניתנים לבחירה ידנית בהתאם לתנאי השטח והפרעות אלקטרוניות המתקבלות ממכשירים שונים.

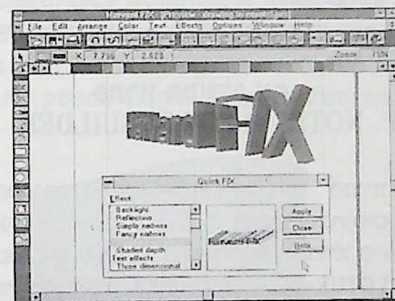
מהדורה עברית ל"מוצארט" - מחולל יישומים לסביבת Windows

חברת פורמולה טכנולוגיות מכריזה על זמינות מהדורה עברית למוצר התוכנה

ערכת AT Designer הכוללת בתוכה טיפול במעגלים מודפסים, מעגלים היברידיים, ומודלים רב שבבים (MCM).

HARVARD GRAPHICS הגיעה לישראל

חברת אדיסמה בע"מ החלה בשיווק של תוכנת הגרפיקה HARVARD GRAPHICS של חברת SPC, הכוללת תמיכה בעברית ומתאימה גם לחסרי כל ידע בגרפיקה מחשבים. היא מיועדת להפקת מצגות במחשבי PC כולל אפקטים של תנועה וקול (מצגות מולטימדיה). לתוכנה On-Screen-Advisor, המספק ייעוץ והדרכה לאורך תהליך בנית המצגה, הכנת טקסטים באופן מהיר ובחירת תרשימים וטבלאות שיתרמו את חלקם לאפקטיביות של המצגה. מספר שלבים ידריכו את המשתמש בבחירת האופציות האפשריות מתוך תיבות הדיאלוג.



ספר חדש: Windows - טיפים וטריקים

כיצד לאתחל את Windows בהתאם לצרכיך? כיצד לנהל את מנהל היישומים של Windows? כיצד לנהל את הקבצים בצורה היעילה ביותר? כיצד להשתמש במקליט המ-קרו? כיצד לשלוט בטפטים וליצור גם טפסים משלך? כיצד לשלוט במכבי המסך? כיצד לשלוט בסמן העכבר, ולראותו היטב בכל מצב? כיצד לשלוט על הסמלים, לערוך אותם ולהוסיף חדשים? כיצד לשלוט בקול ובנגינה, להקליט, לערוך ולהשמיע? כיצד לשלוט בגופנים שבמסך ובמדפסת? כיצד להשתמש במשחקי Windows?

זאת ועוד בספר מאת מתיו לייק, שיצא בהוצאת פוקס-מחשבים. 224 עמ', 79 ש"ח, כולל דיסקט 1.44.

וידאו באיכות גבוהה על מסך המחשב

חברת דיסק-אין, המתמחה בתחום עריכת וידאו ומולטימדיה, קיבלה לאחרונה סוכנות השווק בישראל של REEL MAGIC, כרטיס מולטימדיה המאפשר להציג וידאו מתוך קובץ שנדחס באמצעות סטנדרט MPEG. בנוסף לוידאו, תקן MPEG כולל ערוץ קול סטראופוני באיכות CD.

CREATIVE מכריזה על הטלמניה

הטלמניה היא "מזכירה אלקטרונית" בעלת יכולת חיוג אוטומטי, השמעת מוסיקה או שרות הקלטת הודעות ומאפשרת גם דיבור ברמקול. היא מהווה מוצר משלים לכרטיס הקול SOUND BLASTER של CREATIVE, המתחבר לכרטיס מצד אחד ולקו הטלפון מצד שני. יתרונה הבולט הוא היותה מכשיר חיצוני למחשב - היא אינה תופסת חריץ הר-חבה במחשב - וכן היא חוסכת את השימוש במודם, מזכיר אלקטרוני או טלפון. מחירה 299 ש"ח. שיווק: גרפיקס מולטימדיה.

פתרון המשלב את NOTES ו-POWERBUILDER

החברות LOTUS ו-POWERSOFT הכריזו על שתוף פעולה בפתוח ספריית אובייקטים משותפת ל-POWERBUILDER - מחולל הי-שומים מכוון האובייקטים - ול-LOTUS NOTES, המוצר המוביל של תוכנות ה-GROUPWARE. ארגונים שרוצים לשלב בבסיסי הנתונים של ה-LOTUS NOTES גם נתונים ממערכות בסיסי נתונים SQL, יוכלו לעשות זאת עתה, ללא קשר לפלטפורמת המסד. הפתרון מאפשר לקרוא, לכתוב ולהעביר נתונים בין שני סוגי מאגרים אלה, כולל שי-לוב בין בסיסי NOTES לקבצים שונים ב-NOVELL NLN, WINDOWS, UNIX, VAX/VMS, NT, ואפילו IBM MAINFRAME.

ניהול תצורה וניהול ארכיון הנדסי למשתמשי אוטוקד

חברת Cyco, המיוצגת בארץ ע"י אוטו-קו הנדסה ממוחשבת, הכריזה על תוכנת AutoManager WorkFlow גירסה 3.1 לח-לונות, המיועדת בעיקר לניהול ארכיון הנ-דסי. התוכנה מאפשרת לראות מראש את המידע על קובץ שרטוט לפני הכניסה לאו-טוקד, כשהיא יכולה לשמש גם כמסד נתו-נים לקבצי עיבוד תמלילים, גיליון אל-

"פוסטסקריפט", ובאפשרות הדפסה משני צידי הדף.

פורום תקשורת למשתמשי "קליפר"

חברת RDB, המייצגת את תוכנות המחשוב האישי של CA בישראל, הקימה פורום טכני הכולל מספר מאגרי מידע ופורומי תמיכה טכנית בתקשורת (BBS), פקסימיליה, וב-קרה מרחוק באמצעות קווי הטלפון. פורום התמיכה מרכז את כל המידע הטכני והחידושים אודות מוצרים המשווקים ע"י החברה ומאפשר למפתחים ולמשתמשים בתוכנות CA ובמוצרים נלווים, להתעדכן בגירסאות האחרונות של המוצרים ול-הסתייע בפתרון בעיות טכנית במהלך עבו-דתם.

RDB מציעה גישה חופשית, למשך 60 יום, על כל רכישת מוצר חדש. לאחר מכן, גובה החברה מ-99 עד \$595 דולר למשתמש, עבור סל שרותים הכולל את מאגר המידע, שרות טלפוני, ספרות טכנית והנחות שונות. כמו-כן מציעה RDB שרותי תמיכה טכנית לחברות, במחיר \$5000 לשנה, בתוספת 250 דולר למשתמש.

מדפסות לייזר ליישומי גרפיקה ודפוס מקצועיים

חברת טי.פי.אם. מערכות החלה בשיווק מדפסות לייזר GCC-SelectPress ברזולוציה של 600DPI וברזולוציה של 1200DPI. SelectPress 1200 הינה מדפסת בעלת זיכרון פנימי של 24MB, עם אפשרות הרחבה עד 40MB. נפח הדיסק הפנימי 160MB ויש אפ-שרות לחבר דיסק SCSI חיצוני נוסף. ל-SelectPress 600 זיכרון פנימי של 8MB הניתן להרחבה עד 40MB. נפח הדיסק הפ-נימי הוא 40MB וגם אותה ניתן לחבר לדי-סק SCSI חיצוני נוסף. בשתי המדפסות גודל הדף המודפס הוא A3.



תכונות חדשות שהן יעילות במיוחד גם למ-שתמש במחשב אישי שאינו מחובר לרשת. אלה היוו גורם מרכזי בהחלטת מיקרוסופט ישראל לפתח את הגרסה העברית של חלונות לקבוצות עבודה ולהפסיק לשווק את חלו-נות 3.1 הסטנדרטית.

חלונות לקבוצת עבודה תימכר במחיר של חלונות 3.1 הרגילה.

מחברת צבע + מדפסת ביחידה אינטגרלית

שנה אחרי שהפתיעה את העולם עם מחשב נייד משולב מדפסת אינטגרלית, מוסיפה Canon דגם חדש, BN-120c, בעל מסך צבע איכותי. משקלו של הנייד החדש 3.9 ק"ג בלבד, מעט יותר ממשקלו של NOTEBOOK רגיל ללא מדפסת. למסך הצבע החדש, מסוג LCD Dual Scan STN בגודל 9.5", רזולוציה של 640X480, ו-256 צבעים. המחשב מצויד במעבד אינטל 486SX וזיכרון 4MB, הניתנים להרחבה עד 12MB. הדיסק מוצע בשתי או-פציות, 120MB או 200MB. המדפסת האי-נטגרלית בנויה בטכנולוגיית Bubble-Jet היי-חודית של Canon ומציעה רזולוציה של 360DPI ומהירות הדפסה של 140CPS.

Windows-ל WordPerfect 6.0 בעברית

אזטק מערכות, נציגת WordPerfect בישראל, הכריזה על השלמת הפיתוח של גירסה עב-רית מלאה למעבד התמלילים WordPerfect 6.0a לסביבת Windows. בישראל משווקת מזה כשנתיים גירסה 5.1 בעברית מלאה ל-DOS. בכך הופך WordPerfect למעבד הר-אשון בישראל הפועל בשתי מערכות הה-פעלה ומקנה גמישות בכל הנוגע לחומרה המצויה בידי המשתמשים. במקביל להכרזת המעבד החדש תוצע בקרוב גירסת השבחה ל-DOS, הכוללת גם תמיכה בשיגור פקס מהמעבד.

HP LaserJet 4 Plus - שיפור של 50% במהירות

HP LaserJet 4 Plus משפרת ב-50% את מהי-רות ההדפסה ביחס לדגם שהיא מחליפה: 12 דפים לדקה באיכות של 600 נקודות לאינטש. להדפסת איכות של תרשימים ויי-שומים גרפיים מצויידת המדפסת בט-כנולוגיית Ret להחלקת עקומות, הייחודית ל-HP. היא תומכת בשפה הגרפית התקנית HP-PCL 5E ומפיקה 120 גוונים של אפור. כאופציה תומכת המדפסת בשפה הגרפית

מחשבים ישראלים

דור החדש (AWE32) תוכנת TEXT-ASSIST התוכנה עובדת על כל אפליקציית WINDOWS כתובה, והמשתמש יכול להפעיל את קולו שלו או לבחור קול ממבחר קולות הקיים בתוכנה: גבר, אשה, ילד, במבטא אנ-גלי, אמריקאי ועוד (כתשעה במספר). לתו-כנת ה-TEXT-ASSIST מצורפות 5 תוכנות עזר אשר יאפשרו שימוש מלא בתוכנה.

SX2 OVERDRIVE - מכפיל התדר החדש של אינטל

אינטל הכריזה על מעבד OVERDRIVE חדש, 486SX2 המיועד להכפלת תדר של מחשבים עם מעבדי 486SX רגילים ומקנה שיפור ביצועים בין 50-100%. המעבד החדש משווק כערכה להרכבה עצמית: במחשבים בהם המעבד המקורי ניתן לשליפה, תוקעים במקומו את המעבד החדש. במחשבים בהם המעבד המקורי קבוע, מחברים את המעבד החדש בשקע OVERDRIVE מיוחד ליד המ-עבד המקורי. החלפת המעבד המקורי חדש הופכת מחשב מדגם 486SX רגיל, עם מהירות של 25 מגה-הרץ, למחשב שמהירות מגיעה ל-50 מגה הרץ.

ספר הדרכה חדש CA-SuperProject-ל

חברת RDB, המייצגת בארץ את תוכנות מי-חשוב אישי של CA, סיימה לאחרונה את הפקתו של ספר הדרכה בעברית, המסופק כחלק מערכת התוכנה לניהול פרויקטים CA-Super Project. במדריך כ-350 עמודים והוא מלווה בשרטוטים, תמונות מסך וה-דגמות רבות. כמו-כן מצורף לו מילון מקיף, לפרוש מונחים בניהול פרויקטים ממוחשב. במבצע שיווקי מוצעת התוכנה בשילוב עם קורס מקיף בשיטות ניהול פרויקטים, במ-חיר \$795 בלבד.

CaLANdar בעברית - מערכת לניהול זמנים

חברת ראוט-לינק, נציגת "ידה וינציי", בי-שאל, מכריזה על מערכת חדשה לתיכנון לו-חות זמנים ומשימות במתכונת Groupware, מוצר-המשך למערכת הדואר האלקטרוני "ידה-וינציי". CaLANdar החדשה נתמכת בעברית מלאה ופועלת על מחשבי PC בס-ביבות מעורבות של DOS ו-Windows וכן מחשבי מקינטוש. CaLANdar היא מערכת תכנון לוחות זמנים ויומני פגישות כלל אר-גונית למשתמש בודד, לקבוצת אנשים או למשאבים משותפים בארגון, כדוגמת חדרי

ומערכות DB2/2 על גבי מחשבים אישיים.

דיסק אופטי רב-שכבתי יכפיל פי 10 את נפח האחסון

מדענים במעבדות יבמ באלמדן, קליפוניה, פיתחו טכנולוגיה חדשה של דיסק אופטי רב-שכבתי, הבנוי ממספר שכבות של משטח הקלטה, זו מעל זו. הזות המשטח מאפשרת מיקוד קרן האור אל השכבה עליה יש לכ-תוב, או ממנה צריך לקרוא. ההשלכות הע-תידיות של טכנולוגיית הדיסק האופטי הרב-שכבתי צפויות להיות רבות חשיבות. בצפיפות אכסון הנתונים הזמינה כיום בעו-לם הדיסקים האופטיים, יכול דיסק 5.25 אינטש שלו 10 שכבות, 6.5 גיגהבייט של מידע. כך אפשר יהיה, למשל, לאכסן סרטים עלילתיים באורך מלא על גבי תקליטור יחיד.

מחשב תת-מחברת חדש: HP OMNIBOOK 430

היולט-פקרד מכריזה על מחשב תת-מחברת חדש, HP OMNIBOOK 430, המבוסס על מעבד TI 486SLC במהירות שעון של 25 מגה-הרץ, ומצויד בדיסק PCMCIA בנפח של 105 מ"ב, עכבר פנימי, 6 מ"ב של זכרון RAM, מסך LCD בגודל 9 אינטש ומקלדת 85 מקשים. המחשב קולט ומפעיל מגוון כר-טיסי PCMCIA כדוגמת כרטיסי-דיסק, כר-טיסי מודם-פקס וכרטיס תקשורת לרשת מקומית. למחשב מידות זעירות ומשקל 1.3 ק"ג בלבד, ובכל זאת ניתן להגיע ל-8 שעות עבודה על יומי DOS ו-Windows.



דיבור ממוחשב בכרטיסי SOUND BLASTER AWE32

גרפיס מולטימדיה, נציגת קריאייטיב בי-שאל, מוסרת כי חברת קריאייטיב הכריזה שתצרך לכל כרטיס SOUND BLASTER מה-

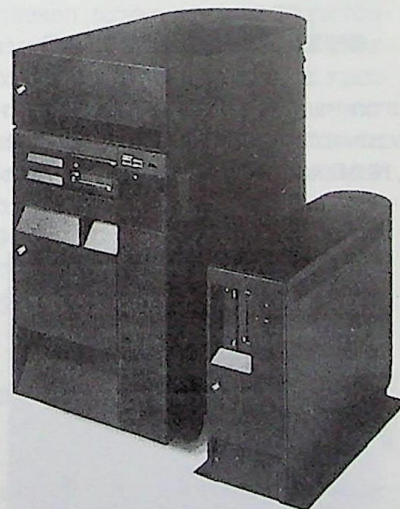
קטרוני ועוד. AutoManager WorkFolw ל-ח-לונות משולבת באופן מלא בגירסה 12 של אוטוקד לחלונות, והיא גם יכולה להחליף פקודות קבצים רבות של אוטוקד בפקודות חדשות, הפועלות דרך בסיס נתוני המסמכים AutoManager WorkFlow-ב.

מדפסת הצבע של SEIKO משלבת שתי טכנולוגיות הדפסה

חברת כור תקשורת ישראלטל החלה לשווק לאחרונה את מדפסת הצבע PROFESSIONAL COLORPOINT 2 PSF. זו מדפסת הצבע הראשונה בה משובץ פו-סטסקריפט רמה 2 של אדובי, המציעה יכו-לות הדפסה תרמית והדפסה בשיטת סו-בלימצית צבע (DYE SUBLIMATION), בגודל A3 וברזולוציה של 300 נקודות לאינץ.

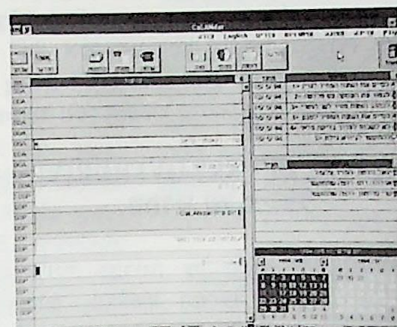
AS/400: מערכת פתוחה לישומי שרת לקוח

AS/400, מחשב הביניים של יבמ, יפעל מעתה בסביבת שרת-לקוח, בתאימות לתקני POSIX, המגדירים ממשקים פתוחים לשילוב עם מערכות אחרות - ויתמוך בממשק גרפי



למשתמש ולמתכנת, ובישומי מולטימדיה. בסיסי הנתונים DB2/400, המשולב במערכת ההפעלה של ה-AS/400 תומך מעתה שפת השאילתות המובנית, SQL, המהווה כיום את תקן התעשייה. כדי להבטיח את שילובו בסביבות מיחשוב הטרוגניות ובסביבות בסי-סי נתונים שונים, תומך AS/400 מעתה בתקן בסיסי הנתונים הפתוחים ODBC. בנוסף, נתמכים בסיסי DB2 בסביבות מחשבי יבמ מרכזיים, מערכות יוניקס מסדרת RS/6000

ישיבות, מתקנים וכו'. מחיר ל-10 מש-
תמשים: 1095 דולר+מע"מ.



"קטלוג התוכנה 94"

כלנית החלה להפיץ את מהדורת אביב 94 של "קטלוג התוכנה", היוצא לאור זו השנה הרביעית ומכיל למעלה מ-11,000 תוכנות. הקטלוג מחולק בדיוור ישיר לאנשי רכש, מנ-הלי יחידות מחשב, בעלי עסקים, מתכנתים ואנשי מקצוע. ניתן להשיג בכלנית, ברשת "סופר אופיס" ובדוכני העיתונים. מחיר הקטלוג לצרכן: 19.90 ש"ח (כולל מע"מ).

41.1% מחברות המחשבים בארה"ב משתמשות בתוכנת "כרמל/סנטרל פוינט"

מסקר האירגון האמריקאי לאבטחת מחשבים NCSA עולה כי אצל 80.2% מהנשאלים התגלה ב-1993 וירוס במחשב. עוד נמצא כי:

- ◆ הוירוס הפעיל ביותר הוא STONED שתקף 44 מהנשאלים
- ◆ וירוס מיכאל אנגילו תקף 30 מהנשאלים
- ◆ וירוס פורם תקף 23% מהנשאלים
- ◆ 98% ממשפטי הסקר משתמשים בהגנה כל שהיא למניעת וירוסים
- ◆ 41.1% משתמשים בתוכנת "כרמל/סנטרל פוינט".
- ◆ 10.6% משתמשים בתוכנת "נורטון" אנטי וירוס.

סורק שולחני באבחנה גבוהה

כור תקשורת - ישראלטל החלה בשיווק הסורק החדש POWERLOOK תוצרת UMAX. הסורק מצטיין בטווח דינמי-אפטי רחב (30D), המבטיח הפרדה טובה של גוונים בתמונות עם ניגוד גבוה. הטווח הדינמי מושג ע"י שימוש במתמר 30 סיביות לפיקסל - יותר מבכל סורק שולחני אחר. הסורק משיג

אבחנה ישירה של 1200x600 וע"י אי-נטרפולציה ניתן להגיע עד 2400x2400 DPI. הסורק מסופק עם תוכנת פוטושופ לעיבוד תמונה ועם תוכנת ACROBAT להעברת קב-צים בין פלטפורמות. אפשר להשיג גם מתאם שיקופיות.

CA רוכשת את קבוצת ASK

חברת CA רכשה את קבוצת התוכנה ASK, המתמחה בתוכנות לסביבת יוניקס ומחשבי IBM ביוניים (AS/400). בין המוצרים הנו-טים של הקבוצה: ManMan/x, OpenROAD, OpenINGRES ו-SIM/400. מכירות קבוצת ASK בשנה האחרונה היו 426 מיליון דולר.

EXCEED/4 מקשרת תחנות יוניקס ומחשבי PC

בית מערכות תוכנה, נציגת חברת HUMMINGBIRD בישראל, מכריזה על גי-רסת EXCEED 4 לחלונות, הכוללת את כל המרכיבים הדרושים למשתמשי PC לקשר בין היישומים שלהם ובין סוגים מגוונים של פלטפורמות יוניקס. המוצר משתמש ב-TCP/IP STACK חדשני שפותח ע"י חברת FRONTIER TECHNOLOGIES וכן ב-EXCEED/EXPRESS לקישוריות סידרתית וערכת פיתוח למחשבי יוניקס.

MAGIC/400 למחשבי AS/400

חברת "מגיק תעשיות תוכנה" הכריזה על MAGIC/400, מערכת בסיס נתונים למחשבי יבמ AS/400 בסביבת שרת/לקוח. המוצר החדש מאפשר למשתמשים לעבוד על PC-לקוח מול מחשב AS/400-שרת, תוך יכו-לת עבודה בריבוי בסיסי נתונים ואינטגרציה עם סביבות מיחשוב נוספות. ארכיטקטורת MAGIC/400 תואמת את מדיניות יבמ לגבי מחשבי AS/400 וארכיטקטורת SAA של יבמ. כל פלטפורמות יבמ, החל מרשתות מקומיות, דרך מחשבי ה-RS/6000 וכלה במ-חשבי AS/400, מסוגלות להפעיל את אותם יישומים, עם אותם נתונים ללא כל צורך בהסבות מיוחדות, שינויים בתוכנה או הידור היישום מחדש.

איך לשלוט ב-256 מכשירים מבלי לקום מהכורסא?

חברת "פיקוק מחשבים" מהוד השרון מציגה את "רמוקון" - מתקן חדשני לשליטה במאות מכשירים חשמליים ואלקטרוניים בבית, במ-

שרד ובמפעל. המכשיר יכול לשלוט בשלושה עד 256 מכשירים חשמליים באמצעות אותות רדיו המופקים משלט-רחוק אלחוטי, מבוקר מחשב, הפועל בטווח של כחמישים מטרים. ניתן לשלוט באמצעותו בהתקני מיתוג המ-שתלבים בשקעי החשמל הרגילים, אליהם מחוברים המכשירים הנשלטים. ניתן להדליק ולכבות מכשירים חשמליים שונים ממרחק או בזמנים קבועים. מחיר ערכה הכוללת שלוש יחידות מיתוג, תוכנת הפעלה, חיבור למחשב ושלט רחוק - 349 ש"ח. מחיר כל יחידה נוספת - 65 ש"ח. לפרטים נוספים טל: 09-901346.

מחשב מחברת ממשפחת אלפא

דיגיטל וחברת Tadpole Technology חתמו על הסכם איסטרטגי לפיתוח מחשב מחברת המבוסס על שבב אלפא, שיהיה מחשב המ-חברת הראשון בעולם בעוצמה של 64 ביט. מחשב המחברת החדש יתבסס על השבב DECchip 21066 - מיקרומעבד אלפא הפועל במהירות של 166 מה"צ. השבב מיישם תקן ערוץ (bus) מקומי בטכנולוגיית PCI, המ-אפשר שילוב קל ופשוט של מעבדים ורכיבים היקפיים בתוך מערכת ממוחשבת, בקצב תקשורת גבוה ביותר.

תמונה אחת שווה אלף צבעים

חברת FARGO, המיוצגת בישראל ע"י חברת אדיסמה, הכריזה על ערכת הרחבה לצבע טבעי מלא למדפסת הצבעונית PRIMERA,



שאבים, כגון דואר אלקטרוני, ניתוב מידע בארגון, תיוק משותף ועוד. הגירסה העברית הותקנה כבר במספר אתרים לניסויי שטח. במקביל הכריזה דיגיטל ישראל על איחסון תמונות במערך התיוק של LinkWorks ושי-תופן בין קבוצות המשתמשים באמצעות תו-DEC Inage Editor כנת.

פרי אינטרנשיונל מרחיבה את מערך התמיכה בתוכנות בורלנד

חברת פרי אינטרנשיונל, נציגת חברת התו-כנה בורלנד, הודיעה כי היא מרחיבה את מערך התמיכה ובנוסף לתמיכה רגילה, הני-תנת ללא תשלום, היא מציעה שלוש קט-גוריות תמיכה בתשלום:

- ◆ שירות ASSIST, במחיר \$40 + מע"מ לכ-רטיס של 8 יחידות תמיכה.
- ◆ תמיכה מורחבת, במחיר \$129 + מע"מ לשנה.
- ◆ שירות PERRY GOLD, במחיר של \$495 + מע"מ לשנה.

שירותים אלה נבדלים ביניהם ברמת הה-טבות אותן מקבל המשתמש, כולל הנחות בקניית תוכנות חדשות, קלטות וידאו ות-קליטורים להדרכה, ואף השתתפות בתוכניות ה-BETA של בורלנד.

גירסה חדשה ל-WinFax PRO

חברת כלנית החלה לשווק את גירסה 4.0 של תוכנית הפיקסוס הפופולרית WinFax PRO. הגירסה החדשה הותאמה לטכנולוגית Drag&Drop והוכנסו בה כ-50 שיפורים ושי-כלולים, כולל זיהוי תווים (OCR) והמרה או-טומטית ל-26 פורמטים של מעבדי תמלילים וגיליונות אלקטרוניים. התוכנה גם מאפשרת שליחת הפקס בדואר אלקטרוני עם שילוב גרפיקה ואפקטים שונים.

שרת אלפא עם עיבוד מקבילי

השרת החדש, Digital 2100 דגם A500MP, הוא השרת רב-המעבדים הראשון הכולל אפיקי מערכת PCI ו-EISA. השרת מבוסס על מיקרו-מעבד אלפא במהירות של 190 מה"צ וניתן להרחיבו עד לארבעה מעבדים. השרת Digital 2100 מסוגל להריץ שלוש מע-רכות ההפעלה: OpenVMS, DEC OSF/1 ו-Windows NT-1 לשומים ברשתות מקומיות וכן תחליף למחשב מרכזי.



שתמשי ה-PCIM להשתמש בשרותי מערכת מומחה.

כרטיס תקשורת PCMCIA EtherLink III למחשבי מחברת

חברת אדאנת תקשורת, נציגת 3COM בי-שאל, התחילה לשווק בארץ את כרטיס הרשת של EtherLink III בפורמט PCMCIA, המותאם למחשבי מחברת. לכ-רטיס ביצועי אתרנט גבוהים בזכות אר-כייטקטורת PARALLEL TASKING, המ-אפשרת לכרטיסי התקשורת של החברה לעבוד בו-זמנית עם מספר מנות של נתונים. ההבדל מתבטא בתפוקת הנתונים, המהירה בשעור של עד 110% לעומת כרטיסים אחרים.

סורק תלת-מימדי שולחני

חברת טי.פי.אם. מערכות החלה לשווק את TruScan 3D Color, סורק צבע של חברת VIDAR/TRUVEL, המסוגל (בנוסף לסריקה



דו-מימדית) לסרוק גם אובייקטים תלת-מימדיים. בראש הזרוע, הנעה מעל האובייקט הנסרק, ממוקמים ה-CCD (עין אלקטרונית), העדשה ומקור האור. השטח הנסרק יכול להיות עד גודל A3 והאבחנה 256 גוונים אפור לסריקה בשחור-לבן או 16 מיליון צבעים לסריקה בצבע. TruScan 3D עובד ברזולוציה עד 900DPI הוא מסופק בגירסאות ל-PC ולמחשבי מקינטוש.

שולחן עבודה עברי לצוותי עבודה

דיגיטל ישראל השלימה הסבה לעברית של LinkWorks - "שולחן עבודה אלקטרוני" המ-הווה פתרון למיחשוב צוותי עבודה (Groupware). המוצר מכיל מרכיבים המ-אפשרים הגדלת פריזון העבודה וחסיכון במ-

במחיר \$345. הערכה נותנת אפשרות להדפיס תמונות צבע, באיכות צילומית, בתהליך "המראת צבענים" (DYE SUBLIMATION), המבוסס על חימום דיו צבעוני ע"י ראש הה-דפסה. מדפסת PRIMERA הינה מדפסת Thermal Transfer במחיר אטרקטיבי (\$1295), קומפקטית במידותיה, פשוטה וקלה להפעלה ולתחזוקה. המדפסת מפיקה הדפסות צבע על נייר בדיד ושקפים בגודל A4 בכ-2.5 דקות בלבד. מדפסת PRIMERA מצוידת בממשק מקבילי סטנדרטי.

פקס/מודם PCMCIA למחשבי מחברת

בינת תקשורת מחשבים, מקבוצת רד-בינת, מתחילה לשווק בישראל את המודם RC-1496, הבנוי בטכנולוגיית PCMCIA. המודם משדר וקולט נתונים בקצב של 14,400 ביטים לשנייה, ובעזרת דחיסה עד 57,600 ביטים לשנייה. המכשיר משדר וקולט פקס בקצב של 9600 ביטים לשנייה. בנוסף, הוא כולל מנגנון תיקון שגיאות בתקן v.42.

3GO: שלושה בסירה אחת

כור תקשורת - ישראל החלה לשווק בימים אלה את 3GO - מערכת משולבת, המאפשרת צלום, פקסוס וסריקת מסמכים בשחור/לבן ובצבע בתוך מכשיר אחד. ה-3GO כשלעצמו הוא יכול רק לסרוק מסמכים אולם, בא-מצעות PC, מדפסת ומודם הופך ה-3GO למ-כונה רבת-תפקידית ומאפשר למשתמש "לערבב ולחבר" פונקציות משרדיות כמו סריקה, העתקה, פיקסוס וצילום. ה-3GO, כולל גם מזין נייר של 10 דפים לסורק HP-SCANJET-IIP, שילוב אידיאלי לסריקת תמונה באיכות גבוהה.

קשוריות בין PCIM למערכת מומחה ADEPT

אפקון בקרה ואוטומציה בע"מ ויעד ד.ט., סיימו שתו"פ לקשוריות בין מחולל הישומים PCIM לבין מערכת מומחה ADEPT SYMBOLOGIC הוא מחולל ישומים חדיש הפועל תחת WINDOWS, שפותח ע"י חברת אפקון בישראל ומשמש במערכות MMI לבקרת תהליכים תעשייתיים, איסוף נתונים, הפקת דוחות, ניהול תפריטים, קבלת התראות והצגת נתונים הסטוריים.

תוכנת ADEPT SYMBOLOGIC היא תוכנת מומחה המשווקת ונתמכת ע"י יעד ד.ט. מחי-פה. אינטגרציה בין התוכנות תאפשר למ-

ה-PC המושלם

(המשך מעמוד 64)

השער המקבילי תוכנן במקור לתמוך במ-דפסות סנטרוניקס, שמהירותן לא עלתה על 200 סימנים לשניה. כיום מדפסות הלייזר נזקקות לעיתים קרובות להפיק עמודי גרפיקה מקבצים בגודל של מספר מגהבייט. יתר על כן, היום אנו מצפים כי המדפסת תדווח לנו (יותר נכון לדרייבר ההדפסה שלה) על המצב ועל תקלות בביצוע המשימה. במילים אחרות, אנחנו רוצים להפוך את השער המקבילי לאפיק דו-כיווני מהיר. את זה עושה תקן EPP שפותח ע"י אינטל, זירקוס וזניט. הקפד לוודא כי הוא מיושם במחשב המושלם שלך.



יבמ ואינטל ידעות כי 1995 תהיה שנת ההכרעה, שתוצאותיה יורגשו הרבה לתוך המאה ה-21

המאזן: גדול הוא/או יפה?

יש משקיפים הסבורים כי מרכיב חשוב בפופולריות של מחשבי מחברת הוא המראה האלגנטי של מאזן קומפקטי, מעוצב מכל עבריו, הכולל את כל החיווט בפנימיותו. בהשוואה למחשב מחברת הפשוט ביותר, כל מחשב שולחני נראה מגושם ופרימיטיבי. לעומתם ישנם משתמשי-עוצמה, עבורם מאזן מגדל גוליתי הוא הקרנה של תדמית העצמית. בין שני הקצוות אנו מחפשים פשרה סבירה למאזן של מחשב שולחני. הצרכים מכתבים התחשבות במספר גורמים בסיסיים:

◆ המאזן צריך להיות מרווח ומאוורר היטב, כך שאפשר יהיה להתקין בו לפחות חצי תריסר כרטיסי הרחבה (פסק/מודם, כרטיס רשת, מתאם ווידאו, בקר דיסק Enhanced IDE או SCSI, כרטיס קול ושערי I/O מהירים במידה ואינם מותקנים על לוח האם)

מבלי להפריע לזרימת האוויר שמקרר את המעבד.

◆ תזדקק ל-4 או 5 מפרצי התקנה לאבזרי איחסון: כונן דיסקטים (לפחות אחד, של 3.5 אינץ'), דיסק קשיח (3.5 אינץ'), יכול להיות פנימי - ללא גישה מהחזית), כונן CD-ROM (מפרץ 5.25 אינץ') התקן גיבוי (רצוי DAT, אבל אפשר גם טייפ קלטות QIC או דיסק שליף - ברנולי או SyQuest) ורצוי לשמור מקום פנוי להוספת דיסק קשיח שני או דיסק אופטי. מתוך הנייל 3 נזקקים לגישה מהחזית ו-2 לפחות לרוחב של 5.25 אינץ'.

◆ ספקי כח סטנדרטיים אינם קטנים, במיוחד אם הם כוללים איורור. הספק צריך להיות מותקן בצורה שאינה מפריעה לגישה ללוח האם. מפרצי הדיסקים צריכים להיות ממוקמים כך שלא יפריעו לגישה אל השקעים של רכיבי הזכרון, המעבד וה-BIOS על לוח האם. צריך להשאיר מספיק מקום פנימי להעברת כבלים בצורה שאינה מפריעה לתקיעה ושליפה חופשית של כרטיסי ההרחבה.

שלושת הדרישות האלה מכתובות מאזן בגודל BABY-AT או מיני-מגדל. רוב האנשים מעדיפים את השני, שכן הוא משאיר יותר מקום פנוי על השולחן. שרתים, לעומת זאת, עדיף להתקין במאזן מגדל מלא, עם מקום ל-8 או יותר התקני איחסון (עד 5 דיסקים קשיחים, טייפ גיבוי, כונן דיסקטים וכונן CD-ROM, לכל הפחות), 8 או יותר כרטיסי הרחבה (עד 4 כרטיסי רשת, 2 כרטיסי SCSI-2, כרטיס I/O לחיבור מדפסות וכרטיס פסק/מודם), ספק כוח גדול (רצוי כפול, עם גיבוי "אל פסק" אינטגרלי), איורור משופר (השרת מוצב לפעמים בחדר תקשורת סגור, צר ומחניק) ולוח האם רחב ידיים שמאפשר התקנת יותר מ-256 מגהבייט זכרון.

אם אתה בכל זאת מתעקש לרכוש מאזן שולחני דק ואלגנטי, וודא כי מרבית הפונקציות ההיקפיות ממומשות על לוח האם ברמה שאתה דורש מהמחשב המושלם. הדברים אמורים במיוחד בקשר למתאם הווידאו ובקר הדיסק. שניהם חייבים להיות מחוברים לאפיק המקומי (למרות שהם לא כרטיסים נתקעים. אבזרי אפיק מקומי יכולים להיות בנויים על לוח האם ואז הם לא נזקקים למחבר) ובעלי ביצועים משופרים. יצרנים מסויימים כבר החלו להכליל את מערכת הקול על לוח האם, אבל בדרך כלל

מדובר באיכות ובתאימות של יושמים עסקיים - לא מוזיקה ולא משחקים. מתאם רשת אתרנט על לוח האם הוא עדיין נדיר בסביבת PC וכנראה שכן עדיף. המעבד הצפוי לרשתות מהירות 100BaseX או 100VG, שניהם עם קצב נתונים של 100 מיליון סיביות לשניה, (פי 10 מהר יותר מאתארנט), יביא לכך שבמהרה נצטרך להוסיף כרטיס רשת חדש גם למחשבים בהם לוח האם מספק ממשיך אתרנט.

ארגונומיה ושמירת הסביבה

שני הנושאים "הירוקים" של מחשבים החלו לתפוס מקום חשוב יותר בתודעת המשתמשים - כולל משתמשים עיסקיים קשורים שרואים את העולם דרך החור שבגרוש. ארגונומיה, תיכנון נכון המתאים להפעלה ממושכת ע"י בני-אדם ללא נזק בריאותי, מתורגמת ישירות לשיפור תפוקה וחסכון בהוצאות רפואיות או תביעות נזיקין בשל "סינדרום הפעולה המחזורית". ארגונומיה כוללת גם מניעת סיכונים ידועים (מסכים מהבהבים למשל) וסיכונים משוערים (קרנה אלקטרומגנטית בתדרים נמוכים, תקן MPR II הידוע). באותה הזדמנות אפשר לפתור גם את בעיית האסתטיקה המפוקפקת של מאזן ה-PC וסבך הכבלים המתפתל מאחוריו. שולחן עבודה מתוכנן היטב יבטיח כי לוח הקלידים והצג יוצבו בגובה האידיאלי ביחס לגובה המפעיל, היחידה המרכזית והכבלים יכולים להיות מוסתרים בתוך השולחן ואז בורים היקפיים יכולים להשתלב במקומות שיאפשרו גישה נוחה. המחיר של שולחן מחשב טוב יוכל להיות מעל ל-500 דולר (האלגנטים עולים יותר מאלף) אבל הכסף הזה יחסך בסופו של דבר - במיוחד בהתחשב בכך שהשולחן ישרת אותך שנים ארוכות אחרי שתשכח לאיזה מחשב קנית אותו.

החסכון באנרגיה של מחשבים "כוכבי אנו" רגילה, ביחס ליצירות המופת של מרתף ההרכבות השכונתי, יכול להיות משמעותי. בי-שומים עיסקיים מדובר ב-250 עד 500 קווייט לשנה בצריכה ישירה ובמספר דומה בחיסכון במיזוג אוויר. גם התרומה שלך לאיכות הסביבה, כפועל יוצא מחסכון באנרגיה, אינה עניין של מה בכך. מדובר בש-ריפה של כחצי טון פחם בשנה, שהופכים לאפר ופיח ובעיקר לגז פחמן-דו-חמצני, שתורם לאפקט החממה הידוע לשימצה. זה לא עולה לך יותר להיות ידיד הסביבה, אז למה לא?

מאיצים גרפיים

(המשך מעמוד 105)

(frame-buffer) ולבדוק כתובת זאת לפני שה-תוכנה תשנה את קובצי WIN.INI ו-SYSTEM.INI (קובצי הגדרות המערכת של "חלונות"). יותר מכך, התוכנה כוללת מודול הסרת התקנה המאפשר לך לעדכן דרייברים לפי בחירתך ולהסיר דרייברים מיותרים מקובצי ה-WIN.INI.

לאחר התקנת הכרטיס משתמשים בתוכנת Resolution Picker כדי לבחור סוג צג, או כדי לשנות את האבחנה, או את קצב הרענון של הצג הנוכחי. שתי הגירסאות מטפלות באבחנה של 1152x910 בקצב רענון אנכי של 75Hz SuperMac מספקת רשימת צגים ארוכה כאורך הגלות, ואם הצג שלך לא מופיע ברשימה זו תוכל ליצור פרופיל צג אישי. כיוון שהחברה שמה דגש על תחום יישומי עריכת התמונות מספקים כרטיסי Spectrum/24 תמיכה באבחנות לא קונבנציונליות (כמו 624 x 832) כדי להתאים לגודל הצג ואמצעי הפלט שלך.

כיוול צבע מקצועי

לאחר שמירת ההגדרות תוכל להשתמש בתוכנת Monitor Calibration (כיוול צג). SuperMac מוכרת גם את כיוול Display Calibrator Pro (\$799), שהיא חומרה מתחת את המערכת הגרפית שלך ומכווננת אותה אוטומטית. אך ניתן להשתמש בתוכנת כוונן הצבע ללא החומרה כדי לכוון את המערכת בהתאם לעוצמת ההארה בחדר, לקבוע את תיקון ה-gamma ולהדמות (simulate) טמפרטורות צבע שונות בהם תשתמש בתנאי הארה שונים.

במבחני יישומי "חלונות" לא היו ביצועי הכרטיסים מרשימים כלל וכלל. הכרטיסים ממוטבים (אופטימליים) עבור פונקציות לטיפול במפת סיביות, בהן משתמשת תוכנת עריכת תמונות, והם אינם יכולים להתחרות בכרטיסים המאיצים פונקציות וקטוריות, כמו ציור פוליגונים ואליפסות. אך להפתעתנו במבחני Winstone שמרה גירסת ה-VL על כבודה; במבחני הגרפיקה הווקטורית, תחת CorelDRAW, היא התחרתה בכרטיסים חדישים יותר, שרובם לא מספקים תכונות prepress חיוניות הקיימות בכרטיסי סופרמק.



1600x1200 ב-8 סיביות צבע, אבחנה גבוהה יותר מזו שמציעים חלק מהכרטיסים המ-תחרים. אך הוא אינו מציע תכונות תוכנה הדרושות להוצאה לאור שולחנית או יישומים גרפיים אחרים. לדוגמה, חסר בו שולחן עבודה וירטואלי הכולל עקיבה, זום וכוונן צבע.

Pegasus הוא קורבן של פער הדורות, ברמת השבב וברמת התוכנה כאחת. קשה לנו לאתר גומחת שוק אותה יוכל למלא, בגלל ביצועי הירודים, מספר התכונות הלא מספק ומחירו הגבוה. החברה מתכוונת להכריז בקרוב על כרטיסים חדשים עם שבבים בטכנולוגיית 64 סיביות. אנו מצפים כי כרטיסים אלו יהיו טובים יותר מכרטיס זה.

SuperMac Spectrum/24

SuperMac Spectrum/24, שמחירו \$799, כנראה לא יספק את הצרכים של אלו המשתמשים ביישומים עתידי-ביצועיים. מאז הכרזתם, באפריל 1993, לא שנו שתי הגירסאות (ISA ו-VL), אבל ביצועי הכרטיסים והתכונות למטלות עריכה גרפית תחת "חלונות" ממקמים אותם בין הטובים בטווח מחירים זה.

שני הכרטיסים דורשים שימוש בכרטיס VGA נפרד או מחבר לכרטיס בת (daughterboard) אופציונלי מתוצרת החברה. בשני המקרים תצטרך שני חריצי הרחבה צמודים עבור כרטיסי הצג. כרטיס הבת יחסום את הגישה לחריץ שנמצא ליד הכרטיס המאיץ.

לאחר התקנת הכרטיס תהיה מוגבל לעבודה ב"חלונות" ב-24 סיביות בלבד. הכרטיס לא תומך במספר סיביות צבע נמוך יותר, ואינו כולל דרייברים ל-AutoCAD. הכרטיסים מטפלים ביישומי "חלונות" נפוצים ביעילות, אך הם אינם מהירים מאוד.

לבטח תשאל כעת: "אם כן, באילו תכונות ייחודיות הם תומכים בכלל?" ובכן, שני כרטיסים אלו מתוכננים למטרה אחת ויחידה: עריכת תמונות לשווקי ההוצאה לאור השולחנית וה-photo prepress (הכנת תמונות לדפוס). שני כרטיסים אלו הם מהטובים ביותר לעבודה עם יישומים כמו Adobe Photoshop. תוכנת ההתקנה עובדת תחת "חלונות" ומביישת את תוכנות ההתקנה של כל כרטיס אחר. בכל צעד וצעד, מספק Spectrum/24 אופציות המאפשרות לך לראות את הגדרות ברירת המחדל ולשנותם, אם יש צורך בכך. תוכל לצפות בתסריט ההתקנה לפני ההרצה; תוכל גם לשנות את כתובת חוצץ הצג

כוונן אפשריות, הנגרמות על ידי שינויים קלים ביכולת הצג להתכוון עם קצב הרענון החדש, תוכל לכוון את הצג ולשמור את הצג הממוצע על ידי תוכנית השירות Display Position Adjustment (כוונן התצוגה).

מבחן הביצועים ממקם את הכרטיס במרכז טבלת הכרטיסים המבוססים על Vision964, ובחלק העליון של הטבלה הכללית. ביצועי הכרטיס ב-DOS נפלאים וציון 17.9 ב-Winstone הוא די טוב. במבחני הגרפיקה הרסטורית קיבל הכרטיס ציון הנמוך ב-8% מהכרטיס המוביל, Matrox Ultima 200 וגם ביצועי הגרפיקה הווקטורית שלו חזקים. הכרטיס מומלץ בחום בשל מערך התכונות המתוכנן היטב של החומרה והתוכנה והביצועים הראויים לציון. משתמשים הזקוקים ל-CAD, להוצאה לאור שולחנית, להצלמת מסמכים או ליישומי מולטימדיה לא יתאכזבו מ-9GXE64.

STB Pegasus VL

מחיר כרטיס STB Pegasus VL (\$849) דומה אולי למחירי הכרטיסים המבוססים על 64 סיביות, אך אין בטכנולוגיית 32 הסיביות שלו העוצמה הדרושה להתחרות בהם. ברוב המבחנים היו ביצועי הכרטיס מהנמוכים ביותר. ערכת התוכנה היתה צנועה, יחסית לתוכנה המצורפת לרוב הכרטיסים האחרים בסקירה. גורמים אלה הופכים את Pegasus לבחירה גרועה לרוב סוגי היישומים.

הלב של הכרטיס הוא שבב ה-928 (32 סיביות) של חברת S3. המסתייע ב-4MB VRAM. ה-928 מספק שליטה בסמן באמצעות חומרה, ומגוון תכונות גרפיקה רטרית וווקטורית המאיצות פעולות "חלונות" נפוצות, כמו הזזת BitBl. אך המבחנים שערכנו מורים כי אפיק הנתונים הפנימי של ה-928 ואפיק הנתונים לזיכרון אינם בני תחרות לארכיטקטורת 64 סיביות.

ציוני Winstone וה-WinMark היו הנמוכים ביותר בקטגוריית ה-VL. המבחנים ב-Adobe Photoshop, וב-CorelDRAW תמכו בממצאי WinMark - Pegasus קיבל את הציונים הנמוכים ביותר בשניים מתוך שלושה מבחנים אלו.

Pegasus מציע תצורה ל"חלונות" של

כיוון מחשבים - כיוונים חדשים

שבקנדה בחודש מאי הוענק לחברת "כיוון מחשבים" התואר "מפיץ השנה 1993" בישראל.

תוכנה נוספת מבית "כיוון מחשבים" היא המערכת הרב-לשונית ACCENT הקוצרת הצלחה עצומה בשווקים בהם היא נמכרת, בארה"ב ובאירופה. תוכנה זו מאפשרת לכתוב ולעבוד ביותר מ-30 שפות שונות. ג'ון דבורק, הגורו של PC Magazine, ציין את תוכנת Accent כתוכנה שהדהימה אותו ביותר, וזאת בגלל השימוש שהיא עושה ב-Unicode והפשטות בה ניתן לכתוב במספר כה רב של שפות באותו מסמך.

לאחרונה הסבה חברת "כיוון מחשבים" את תוכנת Lotus-Organizer לעברית. כיום משווקת התוכנה ע"י חברת כיוון ורדיקס, כשהעברית מהווה חלק מהחבילה המקורית של התוכנה.

חברת "כיוון מחשבים" ממשיכה לפעול לאיתור מוצרים חדשים וגיוסם לעברית. כמו כן, פועלת החברה להרחבת השווקים למוצרים שלה ועובדת כיום על הוצאת Accent ביפנית.

דוד שמשוני, מנהל שווק ומכירות



כיוון מחשבים בע"מ
ת.ד. 53063 ירושלים 93420
טל': 972-2-793-723
פקס: 972-2-793-731

חלונות PowerPC, NT של מקינטוש. דגש 2.0 הוא מוצר ייחודי שמתעלה מעבר לכל מקביל לו. דגש 2.0 כולל ספרות מלאה בעברית ותמיכה טלפונית חינם, והחשוב מכל, דגש 2.0 הינו מוצר כחול לבן, המכיר את השוק המקומי ופועל בהתאם.

חברת כיוון ממשיכה להיות נאמנה לקו בו נקטה מרגע הכרזתה של דגש גירסה 1.0, וכל לקוחותינו שרכשו את הגירסאות 1.0 ו-1.1 של התוכנה יקבלו ללא תשלום גם את דגש גירסה 2.0. כמו כן פועלת החברה לפתיחת מגוון רחב של קורסים במקומות רבים, בהתאם לדרישות הלקוחות.

תוכנת קורל 5 מהווה כיום את הפתרון הטוב ביותר מבחינת ביצועים ועלות לתחום ההוצאה לאור והעיצוב הגרפי בסביבת PC. התוכנה מורכבת ממודלים שונים המאפשרים מגוון רחב של עבודות, החל מעיצוב גרפי, ליטוש תמונות ועריכת Bitmap ופורמטים נוספים, ועד להכנת מצגות ואנימציות תלת-ממדיות. בקרוב יתווסף לתוכנה מודול נוסף - קורל-ונטורה 5, לטיפול בנושא ההוצאה לאור. מודול הציור המרכזי, CorelDRAW, כולל אפקטים שעד עכשיו היו נחלתם של בודדים בלבד. יחד עם רמת העיצוב הגרפי הגבוהה של התוכנה יש לציין את קלות השימוש בתוכנה, מהירות הביצוע ומחירה האטרקטיבי. לתוכנה יש תמיכה בעברית מלאה של כיוון מחשבים, הכוללת תפריטים עבריים לכל המודולים, ותכלול גם כתיבת פסקאות משולבים עברית אנגלית.

בכנס של חברת "קורל" שנערך באוטווה

בתערוכת קומפיוטקס השנה, בגני התערוכה בתל-אביב, הציגה חברת כיוון לא פחות משמונה מוצרים חדשים: דגש 2.0, קורל 5, דגש אישי, לוטוס אורגנייזר בעברית, דגש בערבית, חבילות פונטים של סטודיו רוזנברג (Master Fonts), המערכת הרב-לשונית Accent, ודגש ל-NT ול-PowerPC. נבחרת מוצרים זו מציבה את חברת "כיוון מחשבים" בין החברות הבולטות בישראל.

קבוצת משקיעים גדולה, שבין חבריה נמנות גם מספר ממשלות של מדינות בארה"ב בשם IMR החולשת על קרן של כ-500 מיליון דולר, החליטה להשקיע בחברת "כיוון מחשבים" סכום לא מבוטל על סמך בדיקה מקיפה של מגוון מוצריה ושל כדאיות הפצתם בארץ ובעולם.

דגש 2.0, מחליפתה רבת העוצמה של דגש 1.1 הוותיקה תשוחרר לשוק בסביבות ה-30 בספטמבר 1994. נכון, זמן רב חלף מאז הגירסה הקודמת. אולם, עיון קצר ברשימת התכונות שנוספו לגירסה החדשה מסביר את פרק הזמן הארוך שנדרש להשלמת הגירסה: טורים, טבלאות, מספור אוטומטי, תוכנת פקס משולבת, ניהול קבצים משופר, עזרה מקוונת בעברית, מילון+תזאורוס, עבודה משופרת בטקסט משולב עברית אנגלית ומספרים, תפריטים בשפות שונות, פילטרים גרפיים ו-OLE - אלה הן רק חלק מהתכונות בהן נכונה הגירסה 2.0. כמובן שעוד ניתן להוסיף לרשימה זו את כל הפלטפורמות השונות בהן התוכנה יכולה לעבוד, כגון חלונות אנגלית (למעשה בכל שפה שהיא),

המשך המלחמה בדרכים אחרות

אני טורח להגיב על מכתבו של הקורא ירון בן עמי מגיליונכם מס' 18, משום שהוא רצוף אי-אמת, עצותיו עלולות להזיק למי שישעה להן ומנקר בלבי ספק לגבי אותנטיות הכותב. פקס אנונימי שתוכנו זהה נתקבל במשרדי בפברואר השנה ופורסם, ללא שם הכותב, בתחנת ה-BBS התומכת במוצר מתחרה לשלנו.

ראשית, איננו מפיצים "גירסה חופשית שאינה מסוגלת לשחזר" אלא את המוצר המלא והאמיתי! כל מה שעל המשתמש לעשות הוא להתקשר בטלפון למוקד הרישוי, ולקבלו בו במקום תמורת התחייבות לתשלום. ללא הגירסה "החופשית" לא ניתן יהיה לשחזר דבר אם וכאשר ייפגע המחשב בוירוס! מי עוד מציע שירות כזה בחינם, שניתן לשלמו רק כאשר דרוש, אם בכלל?

הכותב גם מגלה בורות באשר לערוב טכניקות אנטי-וירוס. יש אינטראקציה - לעיתים מסוכנת ממש - ואם מר בן עמי יואיל להתקשר אלינו נספק לו טלפונים ושמות של מי שאיבדו את הדיסק שלהם לצירוף קטלני של שניים מן המוצרים אותם הזכיר. יבדוק נא בעצמו!

באשר להתרעת המוצר שלנו על החיסונים של כרמל: אמנם היינו הראשונים לעשות כן, אך לאחרונה נוהגת כן גם תוכנת האנטי-וירוס של פרידריק סקולסון, המדורגת כיום כסורק הטוב בעולם!

צבי נתיב, נץ מיחשוב בע"מ

כסף קטן

אינני יודע עד כמה מתאימים דברי הבאים לעיתון, שהרוח הנושבת בין דפיו היא בסגנון של "מינימום פנטזיה". אבל בכל זאת אני מקוה שהמערכת תקצה מקום כדי להתייחס גם לנושאי חסכון פשוטים ועממיים, למען אלה מבין קוראי העיתון המנהלים חשבון של חסכון בנוגע להשקעות בציוד מחשבים.

עורכי העיתון ערים בודאי לכך שיש בין הקוראים גם מוגבלי תקציב, כמו שיש ביניהם גם כאלה שעומדים בקשר עם הציבור הרחב, כגון סוחר מחשבים ומתכנתים, ולחלק מאלה יש תחושה של פיגור מאחורי המהירות בה דוהר העיתון קדימה עם חידושי הטכנולוגיה המעודכנים ביותר. אמנם זאת באמת המטרה העיקרית של הקריאה בעיתון, להיות

ק ו ר א י ם



מעודכנים כמה שיותר, וככל קוראי העיתון אני מוקיר את העבודה החשובה הנעשית בתחום זה. אבל בכל זאת הייתי מציע להוסיף מדור בשם "כסף קטן", מדור של חסכון שאינו עוסק במלה האחרונה של חידושי הטכנולוגיה, אלא בחסכון של המשתמש הפשוט. איך לצמצם את ההשקעה בלי לפגוע בתפוקה ואיך לא לקנות דברים בדיוק לפי צניחת מחירים קטסטרופלית?

יחזק וינברג, גיליון מחשבים ירושלים

העלאת מחירים

במשך השנה החולפת הצלחנו לשמור על מחיר קבוע של המגזין למרות עליה רצופה של כל מרכיבי העלות. עליית המדד הכללי, מאז שנקבע המחיר הנוכחי, היא מעל ל-11 אחוז ומחיר הנייר עלה ביותר מ-20 אחוז. לאור זאת אנו נאלצים לקבוע מחירים חדשים, שיכנסו לתוקפם בגיליון הבא (מספר 21) ובחידושי מנויים החל ב-1 בספטמבר 1994. המחירים החדשים יהיו:

- ◆ גיליון בודד - 19.90 ש"ח, כולל מע"מ (17 ש"ח באילת)
- ◆ מנוי ל-10 גיליונות - 139 ש"ח (199 ש"ח באילת)
- ◆ מנוי ל-25 גיליונות - 299 ש"ח (255 ש"ח באילת)

כרגיל, אנו נותנים למנויים וותיקים הזדמנות להאריך את תקופת החתימה במחירים הישנים, עד ל-1.9.94, גם אם התקופה הנוכחית לא הסתיימה. ניתן לעשות זאת טלפונית (חיוב וויזה או ישראלרטר) לטל: 03-6966231.

רשימת המפרסמים

שם	עמ'
אברהמי	81, 127
אדיסמה	5
אוליבטי	23
אומניטק	17, 33
איסטרוניקס	19
אלדור	39
בזק	11, 47
בי טכנולוגי	63
גרנד אדוונס	95
גרפיקס	148
וירוס	2
חשבשבת	13
טריפל C	79
י.א.ד	27
כיוון מחשבים	59
כלנית	73
כרמל	53
ליגד	25
מאג	67
מחשבת	6
מיטווד (NCR)	37
מיליטרם	71, 87
משאבים	111
משוב	75
סיון מחשבים	61
סלע מערכות	99
עדיפון	15
פוקוס מחשבים	133
פרי אינטרנשיונל	49
פקרד-בל	31
קול זאב	134, 146-147
קומפיוטרסטור	43
קרט	57
רשת קשר	9, 91
שר אלקטרוניקה	65
תים מחשבים	29, 35
EIM	3, 41, 83
NewX	81
RDB	51, 107
SGM	55
TPM	45

המחירים הטובים ביותר בישראל לכתבי-העת הטובים ביותר בעולם.

מבצע:
חתום על מני
למגזינים מחו"ל
ב-5 תשלומים שווים

ב"קול זאב" תגלו את היתרונות של שיווק אגרסיבי STYLE USA.

תוכנות, ספרות טכנית, כתבי-עת ואבזרי-מחשב במחירים הטובים ביותר בישראל.

שם המגזין	מחיר בש"ח כולל מע"מ	תדירות לשנה	שם המגזין	מחיר בש"ח כולל מע"מ	תדירות לשנה	שם המגזין	מחיר בש"ח כולל מע"מ	תדירות לשנה
JOURNAL OBJECT ORIENTED PROGRAMMING	330	9	ENTERTAINMENT, GAMING			COMPUTE	215	12
MACTECH	290	12	AMIGA GAME ZONE	200	6	COMPUTER SHOPPER	550	12
MICROSOFT SYSTEMS JOURNAL (MSJ)	265	12	COMPUTER & VIDEO GAMES	280	12	MAC HOME JOURNAL	90	6
OBJECT MAGAZINE	130	6	COMPUTER GAME REVIEW	130	6	MACUSER	240	12
OS/2 MONTHLY	240	12	COMPUTER GAME REVIEW/CD-ROM			MACWORLD	280	12
OS/2 PROFESSIONAL	280	12	ENTERTAINMENT	240	12	MOBILE OFFICE	240	12
PARADOX INFORMANT	290	12	COMPUTER GAMING WORLD	240	12	PC COMPUTING	240	12
PC TECHNIQUES	140	6	E2 ELECTRONIC ENTERTAINMENT	240	12	PC LAP TOP COMPUTERS	225	12
PCVR (VIRTUAL REALITY)	130	6	GAME FAN	290	12	PC MAGAZINE	445	22
PEN MAGAZINE	190	12	GAME INFORMER	120	6	PC WORLD	280	12
SOFTWARE DEVELOPMENT	240	12	GAME PLAYER'S NINTENDO/SEGA	290	12	PICKWORLD DATA MANAGEMENT	150	6
UNIX REVIEW	240	12	GAME PRO	90	6	PORTABLE COMPUTING	85	4
UNIX WORLD-OPEN COMPUTING	190	12	HIGH-END	300	12	SHAREWARE	115	6
VISUAL BASIC PROGRAMMER'S	160	8	MEAN MACHINES SEGA	290	12	WINDOWS MAGAZINE	250	12
WINDOWS TECH JOURNAL	240	12	MEGATECH GAMING	290	12	WINDOWS SHOPPERS GUIDE	380	4
WINDOWS / DOS DEVELOPER'S JR	240	12	PC ENTERTAINMENT (GAME PLAYER'S)	120	6	WINDOWS SOURCES	240	12
X JOURNAL	170	8	PC GAMES	240	12	WIRED	270	12
			PC GAMER (WITH DISK)	390	12	WORD PERFECT	170	12
			STRATEGY PLUS	265	12	WORDPERFECT FOR WINDOWS	170	12
DESKTOP PUBLISHING, GRAPHICS			SUPER NES BUYER'S GUIDE	120	6			
CADALYST	265	12	VIDEO GAMES	265	12	NETWORKING, COMMUNICATIONS		
CADENCE	240	12				BOARDWATCH	240	12
COMPUTER ARTIST	95	4	COMPUTERS, GENERAL			CONNECT	120	6
COMPUTER GRAPHICS WORLD	240	12	2600 HACKER QUARTERLY	70	4	INTERNET WORLD	140	6
ELECTRONIC LINK	95	4	AMAZING/AMIGA COMPUTING	230	12	LAN MAGAZINE	240	12
FLASH DESKTOP PRINTING	100	6	AMIGAWORLD	240	12	NETWARE SOLUTIONS	195	12
IMAGING	190	12	BYTE	240	12	ON LINE ACCESS	240	10
MACARTIST	100	6	C U AMIGA WITH DISK	390	12	STACKS (LAN TECHNOLOGY)	225	12
PC GRAPHICS & VIDEO	170	8						
PC PRESENTATIONS	100	6						
PUBLISH!	225	12						
VIDEO TOASTER USER	125	6						

חִינִם

ירחון ראשון
(10 ש"ח בלבד דמי
טיפול ומשלוח)

ירחון מולטימדיה על תקליטור
בגרסת מקינטוש או חלונות (כונן תקליטורים הכרחי)

NautilusCD

The Multimedia Magazine on CD ROM

NautilusCD is the premier showcase of multimedia creativity. Our contributors are multimedia's superstars, wizards who can make your computer screen flash to life with moving pictures... play music or sing for you ... dazzle your eyes with 3-D graphics... and even talk to you! It's an experience not to be missed.

להזמנה חייג
02-257828

◆ לאנשי מחשבים ◆ לחובבים

המקור לספרות מקצועית ותוכנות מחשב

למפתחי תוכנה ◆ לתכנתים



מחירים מפתיעים * שרות אדיב

שם המגזין מחיר בשי"ח תדירות כולל מע"מ לשנה

MULTIMEDIA		
CD ROM MULTIMEDIA	6	120
CD-ROM NEWS EXTRA	12	170
CD ROM WORLD	10	200
CD-ROM PROFESSIONAL	6	265
CD ROM REPORTER	4	60
CD-ROM TODAY WITH CD-ROM	4	145
KIDSOFT	4	145
MULTIMEDIA TODAY	4	130
NAUTILUS CD WINDOWS (CD)	12	350
NAUTILUS CD MACINTOSH (CD)	12	350
NEW MEDIA	12	240
MULTIMEDIA WORLD	12	240
WOLD OF MAC MULTIMEDIA	4	140

PROGRAMMING & SYSTEMS		
A.I. EXPERT	12	230
ACCESS ADVISOR	6	140
C/C++ USERS JOURNAL	12	265
C++ REPORT	9	190
CLIPPER ADVISOR	6	145
DATA BASED ADVISOR	12	240
DATABASE PROGRAMMING & DESIGN	12	230
DBMS	12	190
DOS RESOURCE GUIDE	6	125
DR DOBB'S JOURNAL	12	240
FOXPRO ADVISOR	12	275
IBM OS/2 DEVELOPER	4	160

חדש החודש

	מחיר בשי"ח כולל מע"מ	מחיר ב-\$ לא כולל מע"מ
• LOTUS 1-2-3 Win 4.01/Dos 2.4/Dos 3.4 עברית מלאה כולל ספרות	399.90	112.00
• QUATTRO PRO Win 5/Dos 5	199.00	56.00
• MICROSOFT BOOKSHELF 1994 CD-ROM Win	275.00	77.00
• WORDPERFECT 5.1H DOS עברית מלאה	539.90	155.00
• MICROSOFT MOUSE גירסה 2 חדשה	249.00	69.00
• MICORSOFT ACCESS 2.0	649.00	185.00
• MICROSOFT MONEY 3.0 תוכנה לניהול מנכ"ס גם לשמש ביתי	129.00	36.00
• CA-SUPER CALC WIN עברית מלאה	269.90	77.00
• WINFAX PRO 4.0	399.90	114.00
• FOXPRO 2.6 WIN	336.90	96.00
• MICROSOFT ENCARTA 1994	369.00	104.00

מבחר ספרי C++ 4 BORLAND:		
BORLAND C++ WINDOWS PROGRAMMING	42.00	149.90
BORLAND C++ 4 OBJECT ORIENTED PROGRAMMING	42.00	149.90
WHAT EVERY BORLAND C++ 4 PROGRAMMER...	32.00	114.90
OBJOR PROGRAMMING WITH BORLAND C++ 4	38.00	134.90
MASTERING WIN PROG W/ BORLAND C++ 4	42.00	149.90
WINDOWS 3.1 PROGRAMMING - PETZOLD	48.00	169.90

ועוד ספרים רבים נוספים...

תוכנות

ספרים

לכל רחבי הארץ.
לבידן למחרת
היום, על קניה
מעל 200 ש"ח.

משלוח חנים
הזמנו במלפון



◆ דורות ראשונים 3, מדרחוב ירושלים
טל. 02-257828 פקס. 02-257807

◆ קניון ירושלים, מלחה
טל. 02-793436

קול דאב
ספרות ותוכנה למחשב

Sound BLASTER™

מקורי

סיבה **1** טובה

לרכוש מולטימדיה מקורית של קריאייטיב.

יש יותר...



עם
תאימות מלאה
לסטנדרט הקיים
ל-PC

חידושים בלעדיים מגרפיקס מולטימדיה

בנוסים

סאונד בלסטר 2.0 מסופק עם רמקולים סטריאופוניים.
CD-ROM מסופק עם שני תקליטורים איכותיים.
עקוב אחר מבצעי הנחה לקיץ.

סאונד בלסטר הרבה לפני קול האחרים
להשיג בחנויות המחשבים המובחרות

גרפי X

מקבוצת קונלוג בע"מ
רח' הסדנא 7, אזור התעשייה רעננה
טלפון: 09-911913

תוכנת "קשב"

תוכנה לפיתוח שמיעה מוסיקלית המקנה באמצעות שעשועונים
ומשחקים היכרות מפתיעה עם מושגים נרחבים בתחום
המוסיקלי. מתאימה לכל הגילים (קובץ חלקי בכל כרטיס).

הספר הרשמי

בכל כרטיס סאונד בלסטר תמצא תלוש הנחה של חברת גרפיקס
לרכישת הספר הרשמי המלא על **סאונד בלסטר** בעברית, כולל
הסבר מפורט של התוכנות ודיסקט עם תוכנות נוספות.

עברית

כל כרטיס סאונד בלסטר מקורי מצויד בתרגום עברי של
התוכנות ומלווה בספר הפעלה מתאים.

תקליטור בעברית "טבע הדברים"

תקליטור המולטימדיה האיכותי הראשון בעברית שהופק ע"י
סי. די. מדיה וניתן לרכישה באמצעות תלוש הנחה המצורף
לכל כרטיס סאונד בלסטר.

**Sound
BLASTER**

CREATIVE
CREATIVE TECHNOLOGY LTD

**Video
BLASTER**